



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

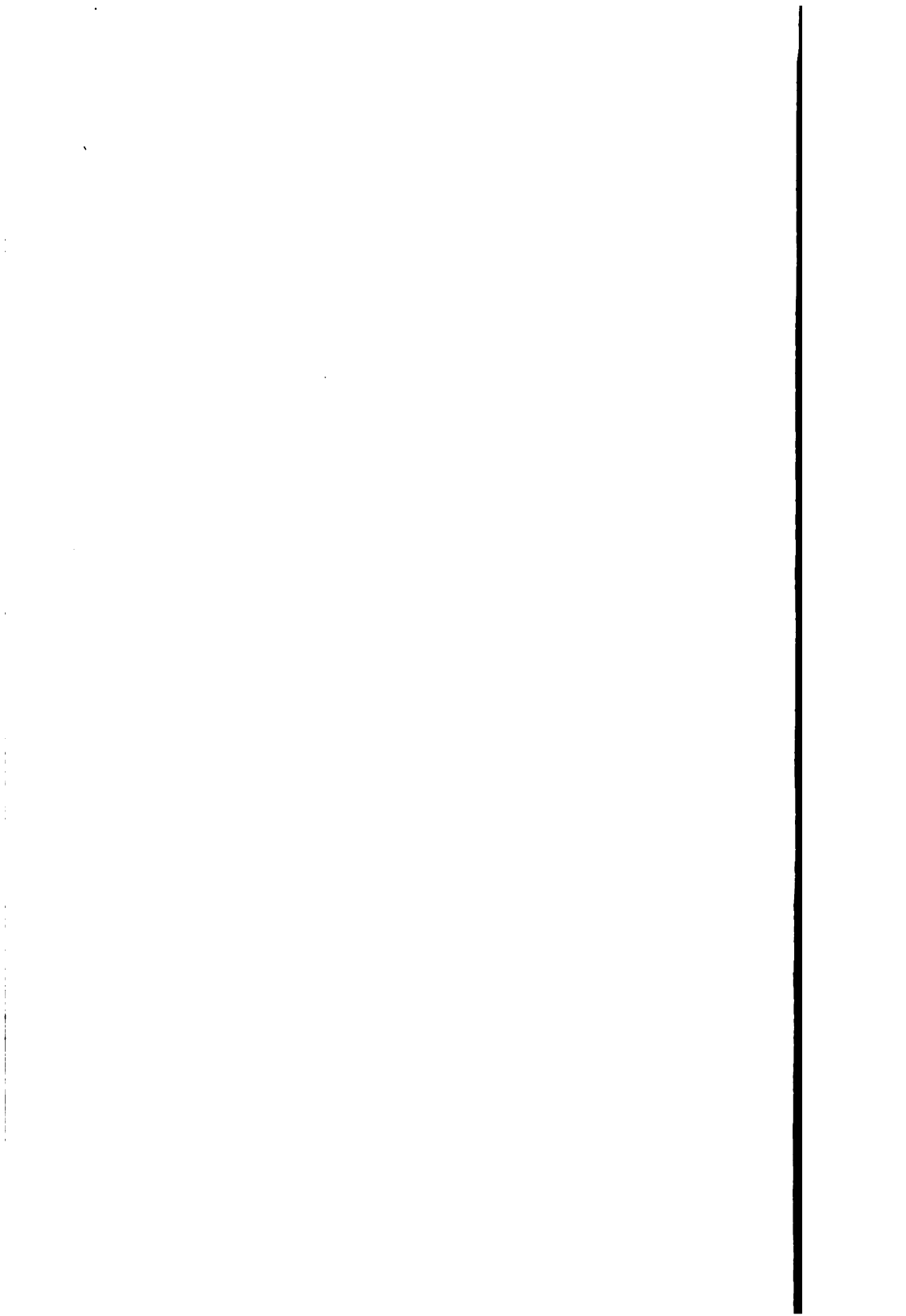
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

A

884,675



DA
690
1C2
133



CAMBRIDGE GILD RECORDS

EDITED BY

MARY BATESON

ASSOCIATE AND LECTURER OF NEWNHAM COLLEGE

WITH A PREFACE BY

WILLIAM CUNNINGHAM, D.D.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE AND
VICAR OF GREAT ST MARY'S, CAMBRIDGE



Cambridge :

PRINTED FOR THE CAMBRIDGE ANTIQUARIAN SOCIETY.

SOLD BY DEIGHTON, BELL & CO.; AND MACMILLAN & POWES.

LONDON, GEORGE BELL AND SONS.

1903

Price Seven Shillings and Sixpence.

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

CAMBRIDGE GILD RECORDS

PUBLICATIONS: OCTAVO SERIES

No. XXXIX

CAMBRIDGE GILD RECORDS

EDITED BY

MARY BATESON

ASSOCIATE AND LECTURER OF NEWNHAM COLLEGE

WITH A PREFACE BY

WILLIAM CUNNINGHAM, D.D.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE AND
VICAR OF GREAT ST. MARY'S, CAMBRIDGE



Cambridge :

PRINTED FOR THE CAMBRIDGE ANTIQUARIAN SOCIETY.

SOLD BY DEIGHTON, BELL & CO. ; AND MACMILLAN & BOWES.

LONDON, GEORGE BELL AND SONS.

1903

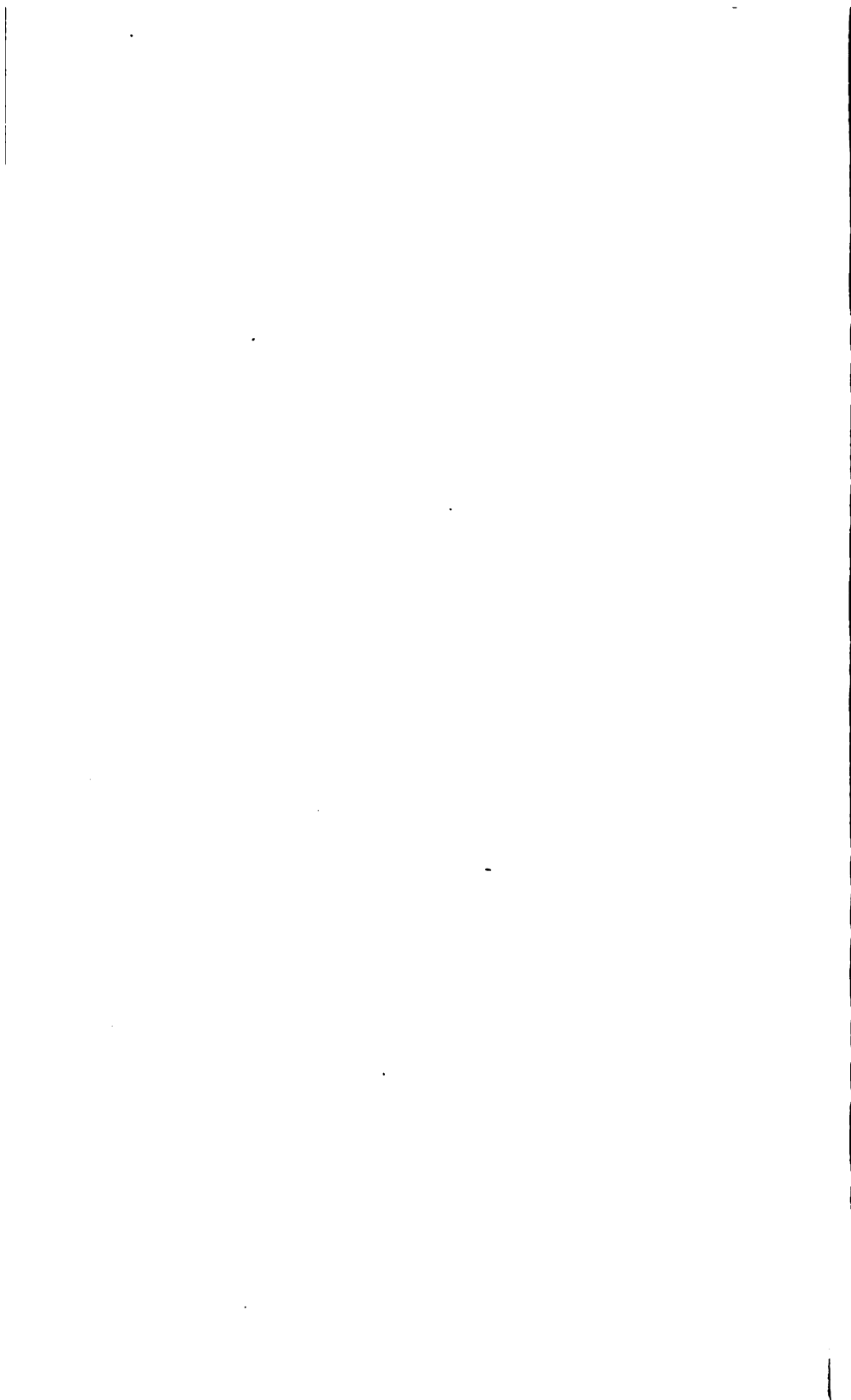
DA
690
.C2
B3

Cambridge:
PRINTED BY J. AND C. F. CLAY,
AT THE UNIVERSITY PRESS.

History - English
Walford
8-4-44
50200

CONTENTS.

	PAGE
Preface	vii
Introduction	xi
I. Minutes of the Gild of St Mary in the Church of St Mary in the Market-place [1298-1319]	1
II. Bede Rolls of the same [1349]	14
III. Minutes of the Gild of Corpus Christi (in the Church of St Bene't) [1350-1361]	26
Returns for the Cambridge Gilds, 1389 :	
i. Gild of the Annunciation in the Church of St Mary in the Market-place, March 26, 1379	63
ii. Gild of the Assumption in the Church of the Holy Trinity, May 25, 1384	68
iii. Gild of St Katherine in the Church of St Andrew, Nov. 20, 1385	77
iv. Gild of St Katherine in the Church of St Bene't, Feb. 19, 1380	82
v. Fraternity of St Mary in the Church of St Botolph, Oct. 18, 1378	92
vi. Gild of the Purification in the Church of St Mary in the Market-place, Feb. 1, 1386	96
vii. Gild of the Holy Trinity in the Church of the Holy Trinity. Received indulgence, June 26, 1378. Rules confirmed, May 21, 1384	108
viii. Gild of the Holy Trinity in the Church of St Mary in the Market-place (no date)	124
Appendix I. Calendar of deeds connected with the Gilds of St Mary and Corpus Christi	129
Appendix II. Subsidy roll of the borough, 1314-5	151
Index	158



PREFACE.

THE publication by the Early English Text Society of a volume on *English Gilds* in 1870 marks an epoch in our knowledge of the subject. The collection of statutes, which was formed and annotated by the late Mr Toulmin Smith and prepared for the press by his daughter, affords illustrations, drawn from every part of the country and of very different dates, of different types of mediæval associations. To this was prefixed a brilliant essay by Dr Brentano, who suggested a scheme of classification, and called attention to the far-reaching interest which attaches to these institutions. He brought out the analogies which may be traced between social organisations in continental and in English towns, and supplied a long line of ancestors to the Trades Unions of the present day. His views were so clear that they could not fail to be convincing, and they were generally accepted for a generation as a sufficient account of the subject.

Further investigation, however, in various quarters, went to show that the last word had not been spoken. Dr Gross's essay on the *Gilda mercatoria* (1883) threw a fresh light on one most important part of the subject; and the exhaustive collection of materials, which he furnished in his *Gild Merchant* (1890), proved that Dr Brentano's conclusions on the conflict of merchant and craft gilds had been too hastily formed, and that English history could not be safely reconstructed from continental

analogies. Mr and Mrs Webb showed good reason to distrust the pedigree which had been provided for Trade Unions, and raised the question whether they were of ancient lineage at all. Still further, Professor Ashley re-examined the evidence as to the confiscation of gild property, and showed that the sweeping charges which had been brought against Henry VIII and Edward VI were at all events imperfectly proved. During the last ten years we have learned that if we are to get to the truth about mediæval gilds, we must abandon many currently accepted opinions, and commence the work of detailed research once more. We cannot classify gilds satisfactorily, until we know how far the same gild preserved the same character throughout its whole history, or whether it took on new functions to meet the requirements of a new era. We do not understand the mutual relations of the gilds in any one place unless we can say how far particular gilds were exclusive, and how far they included the members of other gilds; this we can only determine by an examination of the lists of members¹. We cannot tell whether relations, if not of affiliation, at least of indebtedness, can be established between the gilds of distinct localities, until a very full and critical examination has been made of large numbers of statutes. These are fundamental questions, and though we may all make our own guesses we do not even begin to know the answers.

The history of Cambridge gilds goes back to pre-Norman times, and an early set of statutes has survived; but the variety in the number and names of officials in the later gilds seems to show that they were not organised in imitation of one original model, but were affected by influences outside the town. Though unlikely, it is not wholly impossible that St Mary's Gild may have been the lineal representative of the

¹ Note that John Castre, William Licham and John Trumpington's names occur as founders more than once. M. B.

old town gild, while it is probable that the Corpus Christi Gild sprang up in connection with the new devotion which spread through the country in the fourteenth century.

The traces of craft gilds at Cambridge are scanty: this was not due to the absence of artisans; the shearmen in Shearers' Row and the wool-combers, who held a procession on St Blaise's day, have left their traces, but there does not appear to have been any local gild or company in connection with the clothing trade. Some skimmers had indeed formed a gild of their own in honour of St Katherine, but they made no effort to keep the membership or management of the gild entirely in the hands of men of their own craft, and they do not seem to have contemplated any trade objects in founding their society. It is possible that the existence of the University, and the rights of market supervision which it possessed, interfered with the development of bodies of townsmen, under municipal authority, for the purpose of mutual supervision. It is interesting to notice that, however widely diffused and common the practice of association for common objects might be, considerable pains were taken to control it; and that while towns were vigilant in permitting the existing or overhauling the proposed regulations of such bodies as professed to regulate trade, the ecclesiastical authorities were on the alert to protect the parishioners from the intrusion of private corporations in the use of the churches of the town. The most clearly defined line which we can hope to draw between merely 'social' gilds and 'religious' or 'craft' gilds, is likely to be found by noting the purpose for which any particular body desired to obtain special powers, and the nature of the public authority which it had to approach in order to secure them.

We need not expect to find much evidence in Cambridge of the late survival of gilds: that is to be traced in centres where the municipal life was particularly strong, and where from

some special reasons municipal institutions continued to control a department of life which had elsewhere come under the cognisance of national authorities. The noblest memorial of the Cambridge gilds consists of the college which was endowed by the munificence of St Mary's Gild and Corpus Christi Gild : it perpetuates their names in its own. The care of one of the Masters enriched it with priceless treasures, and has given its Library a unique value. The men of the Cambridge gilds have been benefactors to all students of English history, by providing the place where so many of the manuscripts collected by Parker are housed and preserved. What the conscious aim of the gilds may have been in founding the college we do not know, for they have not recorded it. Perhaps they were less influenced by a love of learning, pure and simple, than by a desire to found a college of priests to whom the duty of offering regular prayers for the departed brethren and sisters might be fitly entrusted. In any case we cannot but feel that it was a very remarkable undertaking; in other towns the gilds devoted their energies to public works of many kinds—to maintaining the sea-banks at Lynn, to sustaining the aged at Coventry, and to educating the children at Ludlow. In embarking on the enterprise of founding a college, the Cambridge men seem, however, to stand alone; we can at least be sure that the presence of the University here afforded the conditions which rendered it possible for their liberality to take this form.

W. CUNNINGHAM.

INTRODUCTION.

OF the Anglo-Saxon gilds that were founded for social and religious purposes, something is known from the famous examples¹ of Abbotsbury, Exeter, Woodbury and Cambridge. In these four cases we have rules written in English, dating from the first half of the eleventh century². But of the gilds existing in 1389 and reported upon in reply to a royal enquiry, much is known, from the numerous specimens of Returns printed in Toulmin Smith's *English Gilds*. Of the centuries that divide these two groups, the record of gild life is scanty, and it may be that the minute-book of the Gild of St Mary at Cambridge, dating from 1298, is the oldest of its kind now extant. In any case it must always claim a place among the materials for the history of Cambridge, with double force, inasmuch as it tells of Cambridge burgesses, and of Cambridge burgesses as founders of a college.

Cambridge, whose contribution to the history of the "merchant" gild and of the "craft" gild is singularly poor, can provide examples of the "social-religious" gild in the eleventh, twelfth and thirteenth centuries; and this is unusual wealth. The story breaks off far oftener than the historian could wish, but in the continuity of its religious gild history, Cambridge is likely to find no rival, unless it be Exeter. All the Cambridge gilds of which we know anything might fairly be called religious gilds, so pre-eminent throughout is the religious object. It is only the earliest gild, the eleventh

¹ All are printed in Thorpe's *Diplomatarium Anglicum*, pp. 605—617: for a full bibliography see Gross, *Gild Merchant*, I. 181.

² Stubbs, *Const. Hist.* I. 413. The Woodbury record mentions Osbern, bishop of Exeter, 1072—1103.

century gild of thegns, that adds to the religious some secular objects. The gild of Cambridge thegns was associated in devotion to St Etheldreda: its members were vowed to be faithful to each other in religious and secular matters. Like all the religious gilds of a later time, it was in some sense a burial club; the society was bound to bring a dead member to the place he chose for burial: those who came not to this duty were fined. The gild paid half the cost of the funeral feast, and every member was bound to offer 2*d.* in alms, whereof a portion went to St Etheldreda's Church. This compulsory oblation was another characteristic of the religious gild. But the gild of thegns offered further a secular protection of which the later gilds knew nothing. The society would help the thegn who had the juster cause: it provided assurance against wrongs, and help in the recovery of damages. The later gilds of Cambridge do not contain this secular element, and are specimens of the religious gild pure and simple.

That a religious gild existed in Cambridge in the twelfth century is known from an isolated reference in the history of the abbey of Ramsey¹. A fraternity of the Holy Sepulchre existed 1114-1130; its purpose was declared to be the building of a minster in honour of God and the Holy Sepulchre: and its work was the Cambridge Round Church.

St Mary's Gild before 1352.

From this point nothing is known of any similar association in Cambridge until in the reign of Edward I we begin to find conveyances of land made to a Gild of St Mary. The earliest of these are undated and do not name the Mayor and bailiffs among the witnesses². The first that does this (App. I. No. 6) dates probably from 1284-5. But it will be noticed that the

¹ *Hist. Rames.* p. 284, and Mr J. E. Foster's paper, *C. A. S. Communs.* 1898, p. 368. Winchester can produce an example of a gild engaged in church-building in the fraternity founded 1202 by the bishop of Winchester for the reparation of the cathedral. R. Willis, *Archit. Hist. of Winchester*, p. 37.

² It is to be wished that the lists of borough officers were made more complete and exact by the use of college conveyances, which ought to be systematically calendared.

Bede Roll opens with the name of Robert of Madingley, who was bailiff repeatedly in Henry III's reign, and in 1282 and 1285. Two of the earliest conveyances, preserved in the Corpus Christi muniment room, refer to a grant of rent made by his widow, and her charter (like another without date) contains a clause providing an alternative use for the money in the event of the cessation of the gild (App. I. No. 2).

It was probably then, even after 1285, still a youthful institution, with a future still unassured. That it was not in existence in 1278 seems certain from the omission of all mention of it in the Hundred Rolls. In that methodical survey it must have appeared had it possessed land or rent. All the Mendicant fraternities are mentioned, but no gild appears¹. St Mary's Church is named repeatedly in connexion with its many candle-rents, and a chaplain of Our Lady Mass was receiving rents to endow the Virgin's Mass in her church in the market-place². But in all this there is no trace of the co-operation of a gild. The gild probably became active when in 1290 the church of Great St Mary's was burnt³.

From the first it is clear that the Gild of St Mary is closely associated with Great St Mary's Church, the church in the market-place, as it was called. It is called sometimes merely the Gild of St Mary, sometimes the Gild of the Church of St Mary; its members are an Alderman, brethren and sisters of St Mary's Gild belonging to the church of the Virgin. Its benefactors direct that, should the gild cease, the benefaction shall go to the celebration of Our Lady Mass in her church.

In two charters of 1303 the gild is called, by exception, the Gild of Merchants of the blessed Virgin of Cambridge. This title, coupled with the references in the minute-book to certain financial dealings in corn and mill-stones, might lead one to

¹ The "fratres beate Marie" are the Friars Pies, who held land near the Castle which afterwards, by mere coincidence, passed to the possession of Corpus Christi College. The brethren were still in existence in 1319 (C. C. T., Box 31, Unnumbered bundle), and in 1324 their land passed to Sir John of Cambridge (*ibid.*) who probably gave it to the Gild of St Mary.

² *Rot. Hund.* ii. 372.

³ C. A. S., Sandars, *Archit. Hist. of Great St Mary's*, p. 4.

believe that the Gild of St Mary was in reality a merchant gild that had taken on the aspect of the religious gild. The idea, though in all likelihood it is mistaken, is not one that can be dismissed quite lightly. It is well known that some of the merchant gilds, associations that included as members the whole number of persons who were free to trade in the borough, did occasionally commend themselves to saintly patronage, endow chaplains to celebrate mass at altars in the church of the borough, and pledge themselves occasionally to good works and devotional exercises¹.

Cambridge had been granted a merchant gild by John's charter of 1201, and the fact that we know next to nothing of the merchant gild at Cambridge leaves abundant play for the imagination. All merchant gilds are alike in so far as they are the means by which men were admitted to trade in the borough, and ultimately the means by which men were admitted to all the franchises of the borough. But there are varieties, and in one case the traders and burgesses may not speedily fuse, in another they may never have been distinct. At Cambridge, if the merchant gild were the Gild of Merchants of St Mary, then we must assume that the two bodies held apart. The Alderman of the Gild of St Mary generally was not the Mayor of the borough². Its accounts and its minutes are wholly distinct from those of the borough.

But Professor Maitland has argued³ in favour of the belief that at Cambridge no merchant gild existed apart from the general body of burgesses, and the evidence derived from this phrase "Gild of Merchants of St Mary" cannot really be considered as in any way adequate to destroy that belief. The bulk of the evidence goes to shew that the association was a private one, created solely for religious purposes. The society consisted of many important burgesses, but cannot have been coextensive with the trading community. The ultimate coalescence of St Mary's Gild with the Gild of Corpus Christi, and

¹ Abundant references will be found in Gross, *Gild Merchant*, I. 34.

² John Buth and John Dunning may both have been Mayors whilst they were Aldermen of the gild.

³ *Cambridge Borough Charters*, p. xvi.

the almost certain extinction of the united gild early in the reign of Richard II would be hard indeed to explain on the hypothesis that the merchant gild is here. When in 1303 the gild is described as "*fraternitas gilde mercatorum beate Marie*," we must believe that the phrase is used in no technical sense. A number of shopkeepers and dealers of both sexes desired to see the Mass of Our Lady endowed in the church in the market-place and formed a society to endow it. The Bede Roll swelled; and the hint of commercial origin was dropped from the title.

The extant Bede Rolls shew that most of the considerable burgesses belonged to it, but the subsidy-roll of 1314-5, printed as Appendix II will also shew that the gildsmen who have become the 'parochiani' of a particular mass, are but a select few as compared with the total number of tax-payers, who presumably all enjoy the franchise of the borough, and are merchant-gildsmen.

With the first entries on the minute-book of this fraternity we are challenged to explain a number of curious particulars connected with certain dealings of the brethren and sisters in malt and the grains that produce malt. From 1298-1319, the years covered by the record, the income of the gild was made mainly out of malt. There was a fine paid by new members entering the gild, a fine that varies greatly in amount, no doubt according to the means of the candidate for membership. This fine may be paid in money, wax, grain, or malt, just as in Saxon times the Exeter gildsmen had paid in malt and honey, or the Abbotsbury gildsmen in "gild sesters of clean wheat" and penn'orths of wax. Most of the members of St Mary's Gild gave two quarters of malt only: many gave the two quarters and some wax (the amount is not named); many paid 6s. 8d. and some wax; some gave service to the gild; some gave an annual rent; the master of a house of Hospitallers paid heavily for membership, three quarters of wheat on entry, and one quarter annually. The gild then has, besides money in its common chest, many quarters of grain and malt which must be disposed of. It appears that certain members of the gild take these commodities on loan, and the gild-members at their meeting or

congregation fix the prices of the same for the coming year. The quarter of barley is charged from 3*s.* 4*d.* to 4*s.*; the quarter of malt is charged from 4*s.* to 6*s.*; in one case we are told that 1*s.* 4*d.* of this price is 'increment' or profit; in several cases the price of the malt is not named, only the amount of the 'increment,' varying from 1*s.* 2*d.* to 1*s.* 4*d.* At the close of the year the gild-member who has a loan of malt pays for it, or gives malt to the value of that he has borrowed, together with payment for the 'increment,' which thus seems in the nature of interest for the loan. Some of the debts were allowed to go on for long periods. Anselm of Costessey¹ owed his interest (on malt no doubt, not money) for 7 years, besides a principal debt of 15*s.* (presumably for two-and-a-half quarters of malt), and on the ground of his poverty 6*s.* 3*d.* of his debt was remitted.

In the last year of account, 1319, the gild is seen doing a good business in mill-stones², how obtained we are not told. The accounts close with a profit of £8.

St Mary's Gild was not peculiar in using these methods to obtain funds for the common purpose, a religious purpose only, so far as we can gather from these accounts. Such methods were open to less abuse than the much-used system of 'Scotales.' Instead of deriving profit from a common gild-brewing, St Mary's Gild chose the more decent course described above. There is not a word of those annual potations for the profit of the church which brought the religious gilds into discredit³.

The entries in the St Mary's Gild minutes help to explain

¹ He may be a kinsman of the learned divine Henry of Costessey, who taught in the Cambridge Franciscan house. *Cambridge Modern History*, i. 591-2.

² On the prices of mill-stones at Cambridge, c. 1331, see Rogers, *Prices*, ii. 430.

³ Cf. Giraldus Cambrensis, *Gemma Eccles. Opp.* ii. 258: "Commessationes et potationes, quas annuatim datis symbolis facere consuevistis, ubi laici viri et mulieres interesse solent, et illa quoque subsequi quae jam audistis, sacerdotalem decet honestatem ut omittatis. Quis sit enim horum effectus multis exemplis advertistis. Sin autem fructus congregationis hujusmodi, quam honestiori vocabulo *fraternitatem* vocatis, in missis, orationibus et psalteriis tam pro vivis quam mortuis, enumeratis, respondeo quia non debet tale lucrum tali damno compensari."

the meaning of such passages as that in the return made by a Pampisford gild in 1389, that a bushel of barley is given to be put in increase for the use of the church (*pur mettre en encres al oeps del eglise*). Although ale and the associative principle are rarely to be dissevered¹, we have not in St Mary's Gild any direct case in point.

The purpose of the St Mary's Gild was primarily the provision of prayers for the members. The 'congregation' of brethren, sometimes brethren and sisters, met at irregular intervals, to pass ordinances and elect officers. In 1300 they agreed to attend St Mary's Church on Jan. 2 to celebrate solemn mass for dead members. The penalty for absence was a half-pound of wax, consumed no doubt in the provision of gild-lights before the Altar of Our Lady. Richard Bateman and his wife in their undated grant made the express condition that in return they should receive daily prayers for the health of their souls (App. I. No. 7). In 1307 an Alderman of the Gild made provision for a gild chaplain to celebrate daily in St Mary's Church for the health of the donor while he lived, and of the brethren, and for his soul and the brethren's souls after the donor's death. In the same year the gild passed an ordinance directing the gild chaplains to celebrate two trentals of masses (60 in all) for each dead brother. If the deceased left anything in his will to the gild, then, as the Alderman might appoint, the chaplains should do more or less celebration (for the donor presumably) according to the amount bequeathed to the gild. The rule is naïve, but its spirit is unpleasing. Individualism has thrust itself in where it seems very much out of place. The enrolment of the souls of the dead further witnesses to the purely religious character of the gild, and the purchase of a missal should also be noticed.

More than one chaplain entered the fraternity. Nicholas the chaplain rendered the account for several years, and acted as summoner. The Vicar of the Round Church was a member, and the Rector of St Michael's was a gild councillor.

¹ See the repeated mentions of the gild's ale-chamber in Toulmin Smith's *Gilds*, pp. 56, 59, 66, and compare the slate-clubs, and the local friendly societies giving sick-pay and providing funeral expenses found in every village ale-house in the eighteenth century, Webb, *Trades Unions*, p. 23.

The minutes show that the officers of the gild were an Alderman, whose oath brethren and sisters were summoned to hear, three or four councillors, two keepers of the wax, a summoner and collectors who rendered yearly account. One of the councillors, Helpringham, was in all likelihood Mayor at the time of his election. The great John of Cambridge who was made Alderman in 1311 seems to have entered the gild then for the first time. He was knighted in 1330, became a judge in 1331, and died in 1335, a rich Cambridge landlord.

The minutes end in 1319, and the later history of the gild must be told from other sources. The fact that in 1323 the bishop of Ely granted an indulgence, remitting forty days of enjoined penance to any who made benefactions to the Gild of St Mary's, shews that it continued to flourish. In 1337 there is evidence of renewed activity, inasmuch as the gild got a licence to acquire in mortmain £20 worth of land, on the understanding that five chaplains should daily celebrate mass in St Mary's for the King and Queen as well as for the gild. Its Bede Roll by that time included Reynolds, archbishop of Canterbury, and chancellor of the University, who died 1327, and Richard of Bury, bishop of Durham, the author of *Philobiblon*¹, who died in 1345. In 1349, when the plague mortality began as the Bede Rolls point out, the gild received a number of benefactions. In 1352, by royal grant, it was allowed, on account of poverty, to coalesce with the Gild of Corpus Christi, for the purpose of founding a college.

Corpus Christi Gild before 1352.

No contemporary evidence has as yet been found which shews the Corpus Christi Gild to have been in existence earlier than May 1349 (Appendix I. No. 28), when the Alderman and brethren received a bequest of a half-acre in Chesterton fields. It is only from Josselin's *Historiola* that anything can be supplied, and that little is in some degree suspect. He tells us (writing in the latter half of the sixteenth century) that in 1344

¹ In 1332 he visited Cambridge as a Royal Commissioner to enquire into the state of the King's scholars there. *Philobiblon* trans. E. C. Thomas, 1902, p. x.

Sir John of Cambridge, the judge, was Alderman of this gild and then gave the pyx, weighing 78 oz., which was sold in the reign of Henry VIII. He was alderman also, Josselin says, in 1347 "about which time he died." But as a matter of fact he died in 1335, and thus the whole story is thrown into doubt. It has already been pointed out that he was Alderman of St Mary's Gild in 1311. His messuage, on which Gonville court was ultimately to be built, passed to St Mary's Gild in 1344 (Appendix I. No. 21). Josselin is likewise the only authority for John Goldcorn's undated aldermanship, and for the statement that his horn¹ was given to the Corpus Christi Gild. His statement that in 1342 Henry of Tangmere gave the Gild of Corpus Christi his griffin's egg, does not harmonize with an early entry on the college accounts which records that the gift came to the college by Tangmere's will. Tangmere was living in 1361.

We must definitely set aside too a number of statements with regard to the early history of the Corpus Christi Gild and of the college which have arisen out of the misdating and misinterpretation of a portion of the manuscript containing the gild minutes. It will be noticed that in the accompanying text certain accounts which form part of the manuscript that contains the minutes of the Corpus Christi Gild, 1350-1361, have not been printed. Of these accounts Mr Riley gave an abstract for the Historical Manuscripts Commission², treating them as gild accounts and ascribing them to 22 Edward III, 1348. They are in reality not gild but college accounts, and belong to 22 Richard II, 1399. It was easy to make such a mistake, for where the regnal year first occurs, it is nearly obliterated, and the accounts have been scribbled in among the gild minutes wherever space happened to be left. But the fact that throughout the Duke, not the Earl, of Lancaster, is spoken of, puts the date 22 Edward III out of the question, and furthermore the regnal year 22 Richard II is penned in one place quite clearly. A number of details make it certain that the accounts are rendered by officers of the college and not of

¹ Figured in *C. A. S., Old Camb. Plate*, Pl. 1.

² First Report, p. 64.

the gild. They are rendered at the time required by the statutes, at Candlemas or within a fortnight after: they record the stipends of the Master and Fellows and their liveries, and the charges for the commons of the "domus" or "collegium." Throughout the business of the college is referred to, and by several phrases, such as 'I have received from the college' and the like, the accountant makes it clear that he is in account with the college, not the gild.

Interesting as these accounts are, it would have been obviously out of place to print them here simply because they form part of a manuscript containing gild records. They do not once mention the gild. Further it is desirable that they should some day be published together with the fine series of the accounts of the college of which they are the beginning.

To return then to the early history of the Corpus Christi Gild, although we can say little or nothing of its earlier history¹, the minute-book which begins in 1350 shews that a flourishing organization was by then in existence. A reference to an old debt proves that the accounts were not then first beginning to be kept. There are no Corpus Christi Bede Rolls and therefore no means of knowing the names of any members who entered before 1350. The gild is called the Corpus Christi Gild of Cambridge in one place, and in the first instance it is not clear that it was attached to a particular church, but perhaps from the first it was attached to St Bene't's. In October 1350 the reversion of the advowson of St Bene't's Church was obtained by a group of men, two of whom, Horwood and Tangmere, were to be leading members of the gild, while a third, Tabletter, was prominent among the feoffors to St Mary's Gild (Appendix I. Nos. 19, 21).

The union of the gilds and the foundation of the college may well have been already contemplated, but of this the first proof is the mortmain licence of Nov. 1352. Early in 1353, the united gilds obtained for the Master and college rights in the advowson of St Botolph's, but in the first instance it is only with St Bene't's that the gild is connected. A member

¹ The feast of Corpus Christi dates from 1264.

of the gild gave on her entry 10 yards of linen cloth to St Bene't's and she handed them to the treasurer of the Corpus Christi Gild.

The entrance fees are nearly all in money and wax: there are a few in wheat and barley, but the Corpus Christi Gild did not, like St Mary's, trade in these chattels. In the first year's receipts it appears that the chest received certain Good Friday oblations, and that the gild made 18s. by selling a portable breviary: a house was also sold. The expenses included turf, probably for firing, the costs of a procession, no doubt the famous Corpus Christi procession¹, and the buying of masks and visors, probably for the play. A gift was made in 1353 to the expense of the play, the Children of Israel (p. 51). To this entry attention has frequently been called.

The gild was also presented with a 'pair of organs,' an aumbry, and a silk cushion. Two carpenters, who entered the society, promised to work for the gild when required, at 1d. less per week than the ordinary rate of wages in the town, provided they were disengaged and were duly warned.

In 1349 the gild officers included an Alderman (Appendix I. No. 28); there were also two elected treasurers, a gild reader, and a proctor or apparitor, an office held by John Hardy, one of the University "stationers."

The Gild of Corpus Christi and St Mary.

The minutes, it is disappointing to find, tell nothing of the proceedings by which the gilds were united, or of those which led to the creation of the college. Except by a single mention of the joint dedication of the college, the minutes of the Corpus Christi Gild, though carried to 1358, and containing a reference to an event of 1361², ignore entirely the Gild of St Mary. But in the conveyances the full title of the Gild of Corpus Christi and St Mary is generally used: occasionally after the union a

¹ W. B. Gilbert, *Antiquities of Maidstone*, Josselin's *Historiola* (C. A. S.), p. 16, C. A. S. *Communs.* xvii. p. 14, and T. D. Atkinson, *Cambridge Described and Illustrated*, p. 50; on the fate of the procession, *ibid.* p. 51.

² The gift of Chigwell advowson, p. 57, and App. No. 56.

gift is made to the Gild of Corpus Christi, never to the Gild of St Mary.

The removal of the two St Mary's Gild chaplains celebrating for the family of Sir John of Cambridge in Great St Mary's, to St Bene't's and St Botolph's, shews how the association of the gild with St Mary's Church might be dissevered. It is probable that early in June 1353 the gild's new college had obtained rights in St Botolph's Church, and on June 28 Sir Thomas of Cambridge agreed to transfer his chaplains. In 1361, by will, he left money to re-endow a chaplaincy in St Mary's Church to celebrate for his family, and this money he put in trust with the Master and scholars "of the Gild of Corpus Christi," a slip, apparently, for "of the college of the Gild of Corpus Christi." This is the last indication of any connexion between the gild and St Mary's Church¹.

The five chaplains who celebrated for the Gild of St Mary in St Mary's Church probably ceased so to celebrate when on Nov. 7, 1352, Edward III licensed the transference of the property, held in mortmain for their support, to the Master and scholars, "chaplains of a house (or college) of Corpus Christi and St Mary (about to be founded), who were to celebrate in St Bene't's Church." Apparently then the St Mary's Gild funds and estates were wholly merged in those of the Corpus Christi Gild and diverted to new purposes. The primary purpose was the foundation of a college of priests that should form part of the University. The original scheme, according to Josselin, seems to have been a modest one, the endowment of a Master and two Fellows². The same writer states that Sir John of Cambridge added two chaplains. He is probably referring to the two chaplains of Thomas of Cambridge's grant, 1353 (Appendix I. No. 46).

The foundation of a college in the University of Cambridge by Cambridge burgesses was a remarkable event; not that this gild was the first or the last to take part in the endowment of

¹ The connexion between the college and the church (no doubt through Sir Thomas of Cambridge's chaplains) led in 1408 to a dispute between the college and the rector; Sandars' *Great St Mary's*, p. 9.

² Josselin, *Historiola*, § 4.

education, for many founded or partly endowed grammar schools¹, but the foundation of a college was a more ambitious undertaking than is recorded of any similar society. It was further of peculiar interest as an effort made towards healing an old feud between town and university.

The original movers of the Cambridge scheme for a gild's college may well have been the future Master, Thomas of Eltisley, chaplain to the archbishop of Canterbury and rector of Lambeth, or the two first Fellows, the chaplains Camps and Rayson, who entered the gild 1350. Among the burgesses, the gild had secured, for its treasurer, William Horwood, who as Mayor in March 1352 used his seal of the mayoralty² because the seals of the Alderman and brethren of the gild "are not sufficiently well known³." (The Duke of Lancaster can hardly have been Alderman at that time or his seal would have been used.) Tangmere, the founder of the lepers' hospital of St Anthony and St Eloy, no doubt had entered the gild before the minutes begin. Another Mayor, Robert de Brigham, who died of the plague in 1349, was in St Mary's Gild. How the support of Henry, Duke of Lancaster (he was made Duke in 1351) was got, does not appear, but Sir Walter Manny was one of his intimates, and Manny's whole family was enrolled in the gild. In 1348 Manny had been Gonville's chief instrument in obtaining leave to found his Hall of the Annunciation of the Virgin Mary⁴. His influence with Queen Philippa, whose direct interest in the gild's college scheme Josselin considers proved, may well have been all important.

¹ Mr Leach in his *English Schools at the Reformation* notes that out of 33 gilds whose returns he treats, 28 supported Grammar Schools. Some of these gilds were of the religious type, some were craft gilds. Ashburton, Wisbech, Stratford, Coventry (pp. 34, 42, 43, 46) are notable examples. Mr Toulmin Smith's collection yields a record of the Ludlow palmers' gift to the grammar school of £10 a year, and of the Kalenders' school at Bristol and of St Nicholas' gild school at Worcester (p. 203). A Pontefract gild found loaves for the scholars, 1266, Leach's *Yorkshire Schools* (Yorks. Archæol. Soc.), p. 26.

² Distinct from that of the borough as Mr Atkinson has shewn. *C. A. S. Communs.* 1900-1, p. 127. See also *Cal. Pat. Rolls*, 1422-7, p. 267.

³ Later on the Gild of Corpus Christi and St Mary used the old seal of St Mary's Gild.

⁴ Venn, *History of Gonville and Caius College*, p. 5.

With the enrolment of the Manny family, of the Duke of Lancaster and some of the chief members of his household, success was secure. A number of London burgesses and Cambridge people who had migrated to London added their benefactions, and £40 came in from Walter Neel, a London benefactor of the University.

The Duke, who on March 21, 1353 calls himself Alderman of the Gild, negotiated the legal business for the foundation of the college, "a house of scholars, chaplains and others," with Thomas of Eltisley as Master. Two years later the formal consent of the Chancellor and Masters of the University, of the Bishop of Ely, and of the prior and chapter of Ely, was obtained.

On June 1, 1353, the gild succeeded by an exchange in securing a hostel in Lourteburgh, now Free School, Lane. Gonville's executors agreed to hand over to the Master, scholars and Gild of Corpus Christi and St Mary this building with its site, together with rights in the church of St Botolph, then belonging to the Countess of Pembroke and her college. How these rights were obtained does not appear. In exchange, the gild was to give up the stone hostel, at one time Sir John of Cambridge's property, with Goldcorn's messuage adjoining.

On the minutes of the gild is enrolled a gift of brewing vessels to the use of the Master and scholars of the gild's college "so that the said vessels shall nowise be used by the Alderman or brethren of the gild except within the 'close' of the college." Gifts to the college and gifts to the gild, and gifts to the gild "to the use" of the college, are alike entered on the minutes.

The reversion of the advowson of St Bene't's had been obtained in 1350, by certain persons, acting no doubt as agents of the gild. In 1353 the then rector entered the gild and "by the ordinance of his friends" he resigned the church to the bishop "gratis," that the "brethren and those who had acquired the advowson" might enter upon their possession of the presentation. The other gifts to the gild may be traced in the minutes and also from the conveyances. Some of these, it will be noticed, are not made expressly to gild or college, but to certain persons named, in order, one may suspect, to evade the

Mortmain Act. Such a grant (it has been accidentally omitted from the Appendix) was made Dec. 30, 1358, by Henry de Charite of Cherry Hinton and Richard Colleson of the same, to Henry of Tangmere, Master Thomas of Eltisley senior, William Horwood and Henry of Milton (Middelton) of a quarry in Cherry Hinton (C. C. T., Box 31, No. 106), and here there is no indication that these donees were in reality "feoffors to uses." But the belief that the stone of this quarry went to the building of the college is probably justified¹. The Burwell property, it will be seen, was lost to the college through the discovery that the king's leave for an alienation to the gild had not been obtained.

On March 21, 1356², statutes were drawn up which shew the relations of the gild and the college to have been then still close. But according to Josselin these were not the first statutes, and he refers to three several redactions, giving, after his usual custom, dates which will not bear close inspection, dates which throw doubt upon the correctness of each of his statements. The first code, he says, was confirmed by Thomas bishop of Ely in the first year of his consecration. Clearly he alludes to Thomas de Lisle, bishop 1345-1362, not to Thomas Arundel, bishop 1374-1388. Upon Josselin's unsupported authority it is impossible to believe that the college statutes were drafted seven years before the college was founded. The next confirmation, he says, was in Thomas (de Lisle's) eighth year (1353) and was given by the bishop and the Ely chapter. He may possibly be alluding to the sanction of the "ordinacio"³ 1353 (Appendix I. No. 43) which was given by the bishop and chapter in 1355. The third edition, he says, was given under the seal of the fraternity, and he names no date. This presumably is the code of statutes of 1356, the only early code of which a text remains, and perhaps the only early code ever drafted. This code agrees with Josselin's description

¹ Willis and Clark, *Archit. Hist. of Cambridge*, i. 251, note.

² Masters gives selections, App. pp. 11-13.

³ Edward III.'s letters patent of Nov. 7, 1352 (App. No. 35) refer to an "ordinacio," but probably not in the sense of a code of statutes or written rule. Cf. Willis and Clark, *Archit. Hist. of Cambridge*, i. xlv.

in so far as it certainly was at one time sealed with the gild seal¹.

The statutes of 1356 shew that the college had been enlarged. The gild retained some power, and the gild's Alderman and six co-brethren were appointed to survey each year the temporalities of the house. The chaplains and scholars were bound to appear in St Bene't's or St Botulph's Church at certain times, and in all masses the chaplains were to celebrate for the health of the King and Queen Philippa, and their children, the Duke of Lancaster, and the brethren and sisters, founders and benefactors of the gild and of the college. The scholars and chaplains were also bound to attend all funerals of gild members. The Alderman of the gild held one of the three keys of the college chest. If the scholars failed to appoint a Master, he and his six co-brethren might do so. That the gild chaplains were still celebrating alternately in St Bene't's and in St Botulph's in 1361 appears from Henry de Tangmere's will. He ordered his body to be buried in whichever church the chaplains should be at the time of his death².

Henry, Duke of Lancaster, was succeeded as Alderman by his son-in-law John of Gaunt. Made Duke in 1362, he issued letters patent, 1363, in which he styles himself Alderman of the gild, and directs that none shall shew ill-will to the college. Possibly the grievances that gathered head in 1381 were already getting the college into difficulties.

In 1373, through the instrumentality of John of Gaunt, the college offences against the Mortmain Act were directed to be overlooked³: a mortmain licence of that year refers to a gift made by the brethren and sisters, probably at an earlier date. The gild was undoubtedly still in existence in 1371 when it was mentioned in a will (App. I. No. 59). In the story of the Cambridge rising of 1381 there is no mention of the gild: and for some reason or other the college of Corpus Christi was an object of the popular hostility. Its muniments were carried off by the rioters, and the college sent in a petition to parliament

¹ Masters, p. 16, and App. p. 13.

² Masters, p. 21. I have not seen the will.

³ App. I. No. 62, and Josselin's *Historiola*, p. 30.

asking for restitution¹. As the muniments of the college are to this day fairly complete, this restitution seems to have been effected.

The statement that the gild was in existence in 1408 does not appear to be founded on good evidence². There is no return from this gild among the Chancery Gild Certificates of 1389, but as these are probably not complete, this is no certain argument that the gild had ceased to exist. Until the conveyances and wills preserved in college muniment-rooms have been calendared, a work too long neglected, we must be content to rest upon the presumption that the gild lapsed early in the reign of Richard II. The causes of its downfall may well be closely associated with the story of the rising of 1381, but at present we can only guess what actually happened.

The St Mary's Gild Rolls consist of seven membranes of parchment, two being tacked together. The three membranes on which the Bede Rolls are written I have distinguished as A, B and C. The Corpus Christi Gild Rolls are written on paper, folded to form a book.

Other Cambridge Religious Gilds.

The Cambridge returns to the enquiry made by royal order in 1389 into the history and endowments of gilds have been printed here as the best means of illustrating the nature of the Gilds of Corpus Christi and St Mary, whose rules we have not got. The officers of the Public Record Office report that the list of these Chancery Gild Certificates, as they are called, is steadily increasing, but at present eight only have been recovered for Cambridge. They are all in Latin and, for that reason no doubt, were but briefly dealt with in Mr Toulmin Smith's book on gilds printed for the Early English Text Society³.

¹ *Rolls of Parl.* III. 129.

² There is nothing to shew that the St Mary's chantry chaplain concerning whom there was dispute in 1408 was a gild chaplain. As has been suggested above, p. xxii note 1, he was in all likelihood the chaplain provided by the college in accordance with Thomas of Cambridge's bequest.

³ He gives notes, pp. 262—272 of Nos. I. v. VI. VII.

By his proclamation dated Jan. 31, 1389¹, the king enquired as to the origin and governance of each gild, the oaths taken, the meetings held, and the usages and customs; specially he enquired of all lands and rents of the gilds, whether held in mortmain or not, of all goods and chattels and in whose hands they might be for the use of the gild, of their true yearly value, and this on pain of total forfeiture if a false return were made. If the gild had any charters, copies were to be sent in, and the return was to be accompanied by a statement as to when, where and by whom the proclamation commanding enquiry had been made.

The primary purpose of this royal commission of enquiry into the fraternities was to discover how far it might be necessary to put a stop to the licensing of further mortmains, to the passing of fresh endowments into the dead hands of the saints who were the patrons of these associations. The result of the enquiry was the statute of 15 Richard II, c. 5, which definitely brought the gilds as well as other communities under the statute *de religiosis* in respect of all lands, tenements and possessions already acquired or to be acquired. The enquiry and the statute foreshadow the action of Henry VIII, who by his statute 23 Henry VIII, c. 10, forbade feoffments to the use of gilds and communities: the statute 37 Henry VIII, c. 4, dissolved the religious fraternities.

I have printed the returns in the order in which they are preserved at the Record Office. It would be difficult to arrange them in chronological order because it is uncertain whether the dates given in each record, except the last, are dates of origin, dates of the issue of the first code of statutes, or dates of the revision of statutes. If the dates be taken as dates of origin, all the foundations fall between 1379 and 1386²: and the one return which is undated gives no indication of an earlier origin. Three of the gilds were attached to Great St Mary's (one in honour of the Holy Trinity, two in honour of the feasts of the Virgin), two were attached to Holy Trinity Church, and one

¹ For a translation see *English Gilds*, p. 127.

² Sandars' statement that these eight gilds were in existence in Edward I's time is clearly a slip. *History of Great St Mary's*, pp. 4, 5.

each to St Andrew's, St Bene't's and St Botolph's. In each case we are given the names of the Cambridge burgesses chiefly instrumental in founding or restoring the gild. In one case only, that of the gild of St Katherine in the Church of St Bene't—or, to give its full title, the gild of Jesus Christ, St Mary, St Katherine, the Martyrs and All Saints—all the founders were of one craft, the skimmers'. But that it was not intended to exclude men of other trades is made clear by the rule which required that one of the warden's two subordinate officers, called "promoters," must be a skimmer. In every code it is made clear that the gild is not confined to residents of a particular parish. But in one it is required that the ordinances should be made known in the parish whose church was to be used, and in the Gild of the Assumption in Holy Trinity Church, it was required that one of the two rectors, as the chief officers of the society were called, should be of Holy Trinity parish, if a suitable person could be found. The Holy Trinity Gild in the same church made it a rule that no ecclesiastic, above all no priest, might hold office in this body, or administer gild property, for it is unfitting that clerks should be mixed up in secular business. The Gild of the Annunciation in Great St Mary's excluded from the gild all chaplains, bakers, and women whose husbands were not enrolled as members¹. It is not easy to suggest reasons for all these varied antipathies, but as the primary purpose of the gild's existence in every case purports to be the increase of religious devotion, and the promotion of harmony, founders took care, at the start, to exclude any possible disturbing elements. A founder who happened to have an enemy who baked might be at pains to exclude all bakers. Having regard to the alleged purpose of the gilds, the exclusion of chaplains from the membership in one case and of priests from office in another (a gild which enjoyed episcopal indulgence)—on the ground that gild business is secular—is hardest of all to explain. It may be noted that the gild which excluded chaplains from membership was not one of those which placed itself under the authority of the

¹ Unmarried women were admitted to at least two of the eight gilds, III. and VIII.

bishop of Ely for the execution of its judgments, and possibly in this case the nominal religious purpose masked other secret purposes. Gilds of townsmen might for many reasons desire the exclusion of clerks who were members of the University.

The means by which each gild proposed to increase devotion are primarily two:—first, the provision of lights, masses and oblations in the honour of the gild's patron: second, the provision of lights, masses and oblations for dead members of the gild. The maintenance of lights was an essential preliminary to the establishment of a service at a saint's altar¹, to the solemnizing of mass in celebration of his festival; and for the endowment of both lights and masses, all gild members bound themselves by rule to attend and to make a fixed oblation. To provide lights and masses for funerals, and as a rule also anniversary masses for all dead members, with the oblation of alms that should obtain the suffrages of the poor praying for the dead man's soul, all gild members were pledged: they likewise promised to attend gild funerals and to pay a fixed oblation. All were societies for cooperative funeral furnishing, but only four of the eight are funeral insurance societies inasmuch as they provide all funeral expenses for poor members.

The other four, consisting perhaps of richer members, say nothing of the funerals of the extremely poor, but provide for all the use of gild torches (in one case of a gild-hearse, with its lighted tapers), secure a full congregation, pledged to the making of oblation, and the provision of masses. Most of the gilds fix a minimum offering and make elaborate rules to ensure that none escape its payment; in one case offering is directed to be made "according to the town's 'use'." One gild offered funeral insurance to women whose husbands were gild-members.

Three out of the eight gilds contemplated the support of a chaplain while the gild property should allow of this expense. One gild requires that the keeping of a chaplain shall cease when the gild property falls below ten marks. Another

¹ There could be no mass without lights. On their antiquity see s.v. *Candela* in Daremberg and Saglio's *Dict. des Antiq. Grec. et Rom.* for numerous references, and see Rock's *Hierurgia*.

proposes to continue the chaplaincy while fortune smiles, and expressly states that the vicar's consent has been obtained. Repeatedly the appointment of the chaplain is required to be "without prejudice" to the church in which he is to officiate, and it is stipulated similarly that the burning of the gild torches at funerals is to be "without prejudice" to the churches as regards their customary lights. The meaning of the phrase is clear when it is remembered that each gild contained members from different parishes; in the case of one dying in the town, the gild must attend the funeral offices at the dead member's parish church, which would be "prejudiced" if the funeral were less profitable to the church than that of an ordinary parishioner. In the case of members who were buried away from Cambridge, the rule provided a celebration in the church to which the gild was attached: special arrangements were made for those who died near Cambridge. The prominence given to these funeral benefits shews that the fourteenth century gilds were the lineal descendants of the Anglo-Saxon. The Cambridge gild of thegnns secured by their eleventh century rule that they should be buried where they chose, and fines were levied on members who did not assist at the funeral, just as they are in these fourteenth century rules. The rule of the Abbotsbury Gild is likewise very similar to those given here.

Where no chaplain was kept, the gild "caused" the celebration of the masses connected with its annual festival in some other way; in such cases the compulsory oblations of the gild members perhaps sufficed alone as valuable consideration.

Several of the gilds agreed by rule to incur the expense of a trental of masses (thirty) yearly for the souls of founders, members and benefactors. One promised 100 masses a year so long as the gild had its own chaplain. For the purpose of recording the names of members, that they might be partakers of the benefits of the mass, the gild kept a register. In some cases an annual obit sufficed, and in others there was no arrangement for the indefinite continuance of prayers for dead members.

All the gilds required that some charitable relief should be

given to members whose poverty was not due to their own fault. The Latin phrases used to express this intention would scarcely satisfy the committee of a Charity Organization Society. Members who become poor "by God's grace" shall have 7*d.* weekly, while the money in the gild chest holds out: another will give 6*d.* a week during poverty to a member who is reduced through sickness or accident, but if there are many victims of mischance, the sum is to be cut down as the gild officers direct: a needy gild will give 7*d.* a week to be equally divided among poor members who are faithful and conceal gild secrets; the skimmers would give 7*d.* a week to any member lying sick in Cambridge and having no means to support life, and if gild funds did not suffice, each member was to subscribe what he could. Similarly the skimmers' fund for the funeral expenses of the poor was to be eked out by voluntary subscriptions. A poor gild proposes to give 7*d.* weekly and a new tunic yearly to a single poor member, reduced to poverty by accident, not through larceny or whoring. If there are two such persons, the gild will give 4*d.* and a new tunic to each till it can afford more. Another provides the usual 7*d.* each weekly, and adds that the gild charges will be cancelled in such cases: another richer gild supplements this with a tunic and hood to each relief case, and will keep the widows of poor members while they are of good conduct. The last of the gilds in its poverty can only afford 7*d.* weekly in charity; if there are two poor members they must divide the money equally.

From this evidence it will be seen that insurance against losses and sickness can only in a narrow sense be regarded as a gild object. In the case of a rich society, the relief offered might be sufficient to make membership desirable, but the richer societies charged heavier entrance and annual fees, so that presumably the poor could not enter. The poor societies that could give only a penny a day in charity to one, or a halfpenny to two needy brethren, offered no secure insurance to candidates for membership. The rule enjoining some small expenditure in charity seems rather then a part of the religious side of the gild work than a definite scheme for mutual insurance.

The richest of these societies were the Gild of the Purification in Great St Mary's, with an annual subscription of 2*s.*, and that of the Holy Trinity in Holy Trinity, with the same subscription and an entrance fee of 13*s.* 4*d.* The lowest yearly subscription in any of the gilds was 10*d.* Three out of the eight societies, and those not all the richest, made the admission of candidates depend on election: the others admitted all who paid the fees and took the necessary oaths to keep the gild rules and (generally) to conceal its secrets. Arrangements were made in some cases to release poor members from fees, or to let them withdraw and re-enter when richer.

The skinnners' gild alone required the members to provide themselves with a livery. The garments were to be bought out of the common funds and a gild officer was to arrange the distribution and see that the chest was refunded. Three other gilds, including the last, a poor one, required the use of the livery, "if the members have any," on the occasions when members went in procession, two and two, to church. From all these gilds, including those of Corpus Christi and St Mary, the social element is lacking inasmuch as there are no regulations pointing to conviviality or feasting.

All the rules contain clauses expressing the common intention to promote internal harmony and brotherly love: this was part of their religious purpose. One gild required that the newly admitted member should kiss the others in token of fraternity. For the promotion of harmony there were clauses requiring members to submit their disputes to the arbitration of the gild officers, and clauses arranging for the ejection of unruly or objectionable persons. One gild ejects members who keep bad company, play (and gamble) at dice or chess, or frequent the streets at night without reasonable cause. Another expressly forbids seditious, foul or profane talk in church.

All but three of the gilds placed themselves under the power of the Bishop of Ely, and made it a rule that, when the gild officers could not enforce their authority, the unruly member was to be denounced as a perjurer, and the bishop's powers of summary conviction—"sine strepitu et figura iudicii," to use the highly coloured phrase of church diplomatic—were

to be invoked. In one case it is expressly decreed that members may not appeal to law to settle disputes. Of the three gilds that contain no allusion to the bishop's authority, the first, the gild which excluded chaplains from membership, orders arbitration and hints that the power of the law may be invoked: the injured party is to recover his amends "as best he can." The second, the skinnners' gild, expressly allows appeals to law. The third, the St Botolph fraternity of St Mary, makes no arrangement for dealing with obstinate resistance.

Each gild directs the election of certain officers, who have the keys of the common chest and must render yearly account. As a rule there is a head with two assistants. The titles vary; one has a master and two fellows or helpers, another two rectors, an alderman and two masters, a warden and two promoters, a master and two aldermen, an alderman and two 'skevins'¹. Sometimes there are paid officers under them, a dean, a clerk, an apparitor or summoner, in receipt of small fees for their services. The three elected officers receive no fee, and there is a penalty for refusing office. The terms used with regard to elections and the admission of new members vary; all or the more part of those present must consent to the admission: the consent of the brethren "together or separately" must be asked, and if all or a majority consent, the candidate is admitted. The election of officers is in one case made indirectly: the brethren chose six who chose the officers: in another case the choice is "per majorem et saniozem partem." Three more elaborate processes are detailed. In one the master and two aldermen chose a clerk and apparitor for their year of office: the clerk and apparitor with the brethren present chose the master and aldermen for the ensuing year. In another, after the audit of his accounts, the alderman resigning office chose seven brethren to choose next year's officers. A majority of the electors might decide the choice, but if there was not a majority then the alderman resigning office might select the officers for the coming year, taking advice of any he might like to ask.

¹ This originally Flemish word is throughout written by the scribe as 'skimin.' The word was in use at King's Lynn and Wisbech. Gross, *Gild Merchant*, i. 26.

In the last set of rules it was required that the master should be chosen by the officers resigning office assisted by three others from the 'founders,' and no rule is given to shew how this last body was continued.

It will be seen that these rules vary much in precision. Some of the best drafted shew however that the Cambridge burgesses of the fourteenth century were not ill-trained in constitutional methods. Indeed it seems to be through the lower, not the higher manifestations of the associative principle, that the doctrine of majorities came home to the popular intelligence. Some of these humble gilds had drafted elaborate rules for elections at a time when larger 'communities' were less highly organized. There is a precision about some of these rules which we seek in vain in the contemporary constitutions of boroughs, of the larger local assemblies, and in the central assembly of the realm.

The free use made of the bishop's notary¹ may account for the excellence of these codes. Many of the returns from the villages had to be made in the vulgar tongue, and shew a far more elementary appreciation of constitutional methods.

The enquiry to which we owe the existence of these returns was made with the object of discovering what lands were "mortified" or not mortified or enfeoffed to the use of gilds, and what amount of chattels they possessed. Four of the eight returned answer that the gild had no lands, rents or chattels. Two returned no answer on this head. Two made an acknowledgment: one that the gild warden had in his hands 12*s.* 8*d.* for the light and other necessities, the other that the gild had 16*s.* in money, a chalice worth 10*s.* and an alb with an amice worth 3*s.* How far all these answers were strictly truthful may be doubted.

Little is known of the later history of these gilds. So far I have met with references to only three of them in wills of a later time². In 1472-3 the Gild of St Katherine in St Andrew's

¹ See Stubbs, *Chron. Ed. I. and II.* i. lxxix. sq. on the first coming of notaries to England.

² Mr J. E. Foster tells me that the University wills in the Probate Registry of Peterborough, beginning 1500, contain many bequests to gilds.

had a house where the members met and dined, and the gild was still in existence in 1500¹. In a will of 1493 the Gild of the Holy Trinity in Great St Mary's is mentioned, and a gild of St Mary in the same church, but whether that of the Purification or of the Annunciation is not stated².

The existence of a number of other Cambridge gilds is known, and of these Mr Atkinson has given a list³. Mr Toulmin Smith has printed the rules of the Gild of St Clement in St Clement's, 1431, and has pointed out that the rules of St Peter and St Paul in St Peter's, and of All Saints' Gild in All Saints are identical with those of St Clement's. In general purpose they agree with the earlier rules here printed for the first time.

What gilds were in existence in Cambridge at the time of the dissolution in 1546 is not known, as the returns for Cambridge (like those for Oxford) are unfortunately lost. Also nothing has been preserved for the borough of Cambridge among the Surveys and Rentals or the Particulars for Grants as there has been for the county.

I have appended a calendar of a few of the conveyances in Corpus Christi College treasury which refer to the gilds concerned in founding the college. It must be understood that my appendix makes no claim to completeness, as in such a mass of records imperfectly calendared it is likely that many others lie concealed.

I have added further a list of the tax-payers of Cambridge, 1314-5, by way of illustrating the social position of the members of St Mary's Gild.

In further illustration of the rank of the gild members I have given references to those who figure in the Hundred Rolls, or among the mayors and bailiffs and the burgesses of parliament.

I have abbreviated the common Christian names and a few measures of continual recurrence, in order to save space, but manuscript abbreviations have been expanded save where it is

¹ *Memorials of Cambridge*, III. 207, 226, but without references.

² Harl. MS. 7043, f. 175.

³ *Cambridge Described*, p. 58.

uncertain what form was intended. In the index the names of villages are given under the modern spelling, with a cross reference under the old spelling.

Some curious spellings will be noticed, especially in the Gild Rolls: the scribe uses repeatedly ȝ for þ and writes recongnovit, mangnus, and rengnum for recognovit, magnus and regnum.

The transcript of the Gild Rolls was prepared for the Society some time ago by Mr Alfred Rogers, with a view to their inclusion in a book on the Cambridge gilds to be edited by Miss Ruth Anderson. Owing to ill-health Miss Anderson was obliged to relinquish the task, but her collections were generously placed at the disposal of the Society and have been of much service to me. In particular I should point out that she prepared copies of some of the gild returns of 1389 and of the conveyances in the Corpus Christi College treasury from which the endowment of the St Mary's and Corpus Christi Gilds can be traced. She likewise ransacked the Cole Manuscripts for illustrative matter, and I have made abundant use of her notes.

To Miss Lucy Toulmin Smith I am indebted for the use of excellent transcripts of two of the gild returns which were prepared for her father.

Mr Stanley Leathes kindly read the proof in an early stage and saved me from many blunders. The Society's secretary, who has collected so much for the history of the gilds of the borough and of the county, has been indefatigable in assisting the progress of the work. Finally it remains to thank the Master and Fellows of Corpus Christi College for kind permission to print from their records. The work, begun when Colonel Caldwell was bursar, has been continued under the bursarship of Mr Arnold Wallis, and special thanks are due to them for the readiness with which they have met repeated claims on their time and attention.

M. B.

LIST OF ABBREVIATIONS.

°...°	above the line.
†...†	<i>sic.</i>
†...†	struck through.
¶	mentioned in the Hundred Rolls.
* *	Mayor.
*	Bailiff.
M.P.	Burgess of Parliament.
T. & B.	Township and Borough by Professor Maitland.

LIST OF ALDERMEN OF ST MARY'S GILD.

? John Buth, 1306 ¹ .	Robert of Comberton, 1319.
Adam Eliot, 1306.	Henry of Triplow, 1321.
John Dunning, 1309.	John Pilat, 1344.
John of Cambridge, 1311.	

¹ In C. C. T., Drawer 31, No. 77, according to the catalogue, there was at one time a release of a room over the church of St Mary from John Buth, Alderman of St Mary's Gild, to Alan de Welles, 24 Edward I. It is now missing.

CORRIGENDA.

- p. 18 (2), l. 5 from foot, *for* Wolcertone *read* Woltertone.
- p. 27, l. 1, *for* Witt. *read* Will.
- p. 36, l. 3, *for* Piccok *read* Pittok.
- p. 52, margin, *for* Advowson *read* Presentation.
- p. 123, margin, *for* Ratification and *read* Ratification of.

MINUTES AND BEDE ROLLS OF ST MARY'S GILD.

[C. C. C. Treasury, Drawer 31, Nos. 2 and 3.]

ROLL 1.

Second Membrane [1298—1308].

[^{ro}] Nomina illorum qui habent catalla Gilde beate Marie Names of those who have gild chattels 1298—1300
in manibus suis, ab anno regni regis Edwardi xxvj^o, vij, et viij^o.

[Those marked ¶ appear in the Hundred Rolls, 1279.

Those marked ** were Mayors of Cambridge.

Those marked * were Bailiffs.

Those marked § are noted in the margin as paying "totum."]

Reginald. de Comberton*¶	duo quarteria ¹
§†Joh. Prentiz†*	unum quarterium
Dera Lucas	duo quar.
Joh. de Branketre*¶	duo quar.
Will. Engayne*	duo quar.
Tho. le Taylur	unum quar.
Ric. de Parys	unum quar.
Godinus de Haukeston	duo quar.
Nic. le Barbur	unum quar.
Rog. Aumbreys	duo quar. et dim.
§†Rob. de Comberton ² †*	duo quar.
Rector ecclesie beate Marie	duo quar.
Avelina relicta R. le vyneter	dim. quar.
Johanna relicta R[oberti] Sterys- man*¶	duo quar. et dim.

¹ Quarters of malt, see below.

² Pistor. T. & B. p. 136. A Rob. de Comberton was Alderman of St Mary's gild 12 Ed. II., see Add. MSS. 5813, f. 159 (b).

§+Uxor quondam Simonis Gode-	
man ¹ †**†	duo quar.
Anselmus de Costesey*	duo quar. et dim.
§+Rob. de Hynton†*	unum quar.
Rob. de Gypswych	unum quar.
§+Will. de Refham†	duo quar. et dim.
Tho. de Maddyngle**	duo quar. et dim.
Mic. Pilat***	unum quar.
Rog. le Wollemonger	duo quar. et dim.
Sim. de Stocton*	duo quar.

1301 De anno regni regis Edwardi xx^o nono

§+Hugo Godchep†	duo quar. et dim.
§Nic. Lespicer	duo quar.
§+Herveus Pylat†*	duo quar.
§+Gydo Lespicer†**	duo quar.
Will. de Essendon	duo quar.

1302 De anno xxx^{mo}

Alanus Le Walsse**	duo quar.
Dera de Waus	duo quar.
Henr. de Warwyk	duo quar.
Will. Markes	duo quar.
Pet. de Botekysham	quatu[o]r quar.

1304 De anno xxx^{mo} secundo

Will. Carbunel**	duo quar.
Sim. de Brunne	duo quar.
Joh. de Trumpyton	duo quar.
Alex. le Ber	duo quar.
Henr. de Toft***	duo quar.
Reg. de Trumpyton*	duo quar.
Joachym de Bernewell	duo quar. et dim.
§+Dominus Nic. Capellanus†	unum quar.
§Andr. de Hyche[n]	duo quar.

¹ In the r^o Simon Godeman and the eight following names are repeated, with the quarters given.

² M. P. alias le Mercer. T. & B. p. 136.

³ M. P.

⁴ He appears to be identical with Alan de Welles*, see below, p. 13.

⁵ The note is inserted in the margin: et postea vnum quart. ex dono vxoris sue pro eo quod intravit in fraternitatem, quod quidem quart. cum incremento duorum quart. anno sequenti liberavit et adhuc remanent cum dicto Willelmo duo quarteria.

⁶ M. P. He held lands in the Western Fields. T. & B. p. 126.

De anno xxx Tercio

1305

§†Joh. de Comberton†*	duo quar.
Joh. de Lek*	duo quar.
Will. de Barenton	duo quar.
Adam de Saham	duo quar.

De anno regni regis Edwardi secundo

1308-9

Galf. de Costesey*	duo quar.
--------------------	-----------

First Membrane [1300—1303].

[r^o]¹ Tho. de Maddyngley debet de mangno debito suo Debt de termino sancti Johannis et de termino sancti Michaelis de anno regni regis Edwardi xxviiij^{to} x s. et de termino Natalis domini anno regni regis Edwardi xx^o nono quinque sol. et inde soluit x s. et debet adhuc quinque [s.] quos soluit in festo sancti Michaelis anno regni regis Edwardi xxx ij^{os}.

[Dec. 30, 1300] Rog. Wollemonger et uxor sua intraverunt Entries Gildam et fraternitatem die Veneris proxima post festum Natalis domini per finem duorum quart. brasii solvendorum in festo Nativitatis beate Marie cum cera.

Sim. de Stokton et Avicia uxor sua similiter per finem ij quart. brasii cum cera.

[Dec. 30, 1300] ⁴Congregacio fratrum die veneris in septi- Congrega-
mana Natalis domini anno gracie m^o ccc^o contingente, anno tion
regni regis Edwardi filii regis Henrici xx^o nono. Consideratum Brethren
et statutum fuit unanimi assensu omnium fratrum et sororum and sisters
tunc presencium quod singulis annis imperpetuum in crastino to meet on
of the Cir- the morrow
cumcision of the Cir-
Circumcisionis Domini convenient omnes fratres et sorores qui cumcision after morn-
legittime non fuerint impediti post missam matutinalem diei ing mass at
ad ecclesiam sancte Marie virginis et ibi faciant celebrari the church of
missam solemnpnem pro fratribus et sororibus dicte Gilde de St Mary and
functis sub pena dim. libre cere. celebrate solemn
mass for the
dead breth-
ren and
sisters :
penalty ½ lb
wax

¹ At the head the names Simon Godeman and others are repeated (as above noted).

² 1300.

³ 1304.

⁴ In the margin "Ordinacio. Inscribitur per se."

Congregation [Aug. 27, 1301] Congregacio fratrum die Dominica proxima
tion post festum sancti Bartholomei anno regni regis Edwardi xx. ix.
Profit on quo die posuerunt incrementum brasei videlicet quarterium ad
malt and price of bar- xiiij*d.* et ordei pro anno futuro ad quadraginta [denarios].
ley fixed
Entry Eodem die intravit Tho. de Luton in gildam per finem
iiij. quart. ordei cum cera.

Congregation [Sep. 27, 1302] Congregacio fratrum die Jovis proxima
tion ante festum sancti Michaelis anno regni regis Edwardi xxx^{mo}.
Profit on quo die incrementum quarterii °de braseo° apponebatur ad
malt and price of bar- xiiij*d.* et quarterii ordei pro anno futuro ad xl. *d.*
ley fixed

Account rendered [May 5, 1303] Memorandum quod die Dominica proxima
post festum Invencionis sancte Crucis Simon de Refham^{1**}
reddidit compotum suum de tribus annis precedentibus, com-
putatis computandis et allocatis allocandis, debentur sibi vj*s.* et
xj*d.* et quietus est et nihil penes eum remanet de catallis.

Debt acknowledged Eodem die recongnovit Will. Schereman junior °se° teneri
in xij. *s.* solvend. medietatem in festo Pentecost. et aliam medie-
tatem in festo Nativitatis sancti Johannis.

Congregation [Sep. 22, 1303] Congregacio fratrum die Dominica proxima
tion ante festum sancti Michaelis anno regni³ regis xxx° primo
Price of malt finiente et tunc ponebatur quarterium brasii ad quatuor solidos
and barley fixed et vj*d.* et ordei pro anno futuro ad xl. *d.*

Entries [Sep. 29, 1303] Isti intraverunt fraternitatem in festo
sancti Michaelis anno supradicto.

Joh. de Trumpyton per finem dim. marc. et inde remitte-
bantur ei xx*d.*

Magister hospicii de Scheneg³ dedit fraternitati tria quart.
bladi pro fraternitate habenda et concessit dare predicte frater-
nitati quolibet anno unum quart. bladi et receptus est in
fraternitatem.

Magister Tho. de Halys⁴ intravit fraternitatem per finem

¹ M. P. and at one time a holder of lands in the Western Fields. T. & B. p. 126. He appears as 'ipotecarius' in C. C. C. Treasury records.

² MS. *anno* repeated.

³ Shengay, a house of knights hospitallers.

⁴ See Appendix, nos. 11, 17 for this grant.

duorum solidorum annui redditus de domo sua percipiend. in ^{Rent from a house} Cantebrigia per cartam.

†Dominus Ric. de Hokyton† capellanus¹ intravit fraterni- ^{Entries} tatem per finem dim. marc. °cum cera°: plegius, Tho. le Taylur.

Henr. de Toft similiter per finem dim. marc. cum cera.

†Simon de Brunne^{2*} similiter per finem dim. marc. cum cera.

†Pet. de Botekysham† similiter per finem dim. marc. cum cera.

Galf. de Costesey similiter per finem dim. marc. cum cera.

Magister Ric. de Conyton per finem vnus marc.

†Ric. Parys recongnovit se teneri in xij. s. argenti pro ^{Debt acknowledged} debito Willelmi Schereman junioris solvend' terminis infra-scriptis videlicet in festo Natalis domini in festo pasche °anno regni regis Edwardi xxx. ij.° iij. s. et in festo sancti Johannis baptiste iij. s. et in festo sancti Michaelis iij. s. et in festo Natalis domini anno revoluto iij. s. et ad pascha similiter iij. s. ad quod faciendum tactis sacrosanctis ewangeliis juravit: et inde soluit ^{on oath} die dominica proxima ante festum sancti Michaelis anno regni regis Edwardi xxxij.° x s. °et remanent quinque s.†

ROLL 2.

Second Membrane [1304—1309]

[r°] [Sep. 27, 1304] Compotus Gilde beate Marie in foro ^{Gild account} die Dominica proxima ante festum sancti Michaelis anno regni regis Edwardi xxx° secundo quo die apponebatur quarterium ^{Price of barley and malt fixed} brasii ad quatuor solidos °et ij. d.° et quarterium ordeï ad xl. denarios.

¹ Vicar of the Round Church, see below.

² Or de Armine. T. & B. p. 136.

³ Sep. 26, 1305.

⁴ The concluding passage has been added subsequently.

Debt acknowledged	Jacobus Godlomb* recongnovit se teneri nostre congregationi pro debito matris sue in octo solidis, iiij <i>d.</i> ad solvendum in festo Omnium Sanctorum et Will. de Leges manucepit pro eo: soluit ¹ .
Account rendered	Nic. capellanus reddidit compotum suum de anno preterito et computatis computandis, allocatis allocandis, tenetur idem dominus N. de claro in xxv. solidis et x <i>d.</i> et habet diem ad solvendum in festo Omnium Sanctorum. Inde soluit xvj s. ij <i>d.</i>
Summoner appointed	Consideratum est quod dominus Nic. capellanus erit summonitor ad summonendum fratres et sorores nostre congregationis et in fine anni allocabuntur ei duo solidi.
Fee 2/-	
Debt for profit (made on gild goods)	†Hugo Godchep debet pro incremento suo duorum annorum videlicet iiij ^{or} solidos et v denarios. Inde soluit v. <i>d.</i> †
Collectors in account	[Feb. 5, 1305] Memorandum quod tercio die post festum Purificacionis beate Marie anno supradicto computatum fuit cum collectoribus nostris et allocatis allocandis remanet penes eos in pecunia numerata xl ij. s. ij <i>d.</i> Et supersunt xxv. s. i <i>d.</i> ad levandum de diversis debitoribus quorum nomina remanent penes nostros collectores.
Entries	[1305] Isti intrarunt ² Gildam beate Marie anno †supradicto † xxx ^o . iiij ^o . Joh. Gunnyng per finem ij quart. brasii. Joh. de Comberton ³ * per finem ij quart. Joh. de Lek per finem ij quart. Will. de Barenton per finem ij. quart.
Congregation	[Sep. 5, 1305] Congregacio Gilde die Dominica proxima ante festum Nativitatis beate Marie virginis anno regni regis Edwardi xxx ^o . iiij ^o quo die quarterium brasii apponebatur ad quinque solidos et quarterium ordeï ad xl. iiij <i>d.</i> et sic erit hoc anno incrementum cujuslibet quarterii brasii xvj <i>d.</i> : nomina vero illorum qui habent catalla in manibus suis et qui respondere tenentur de incrementis sunt in dorso hujus Rotuli ⁴ .
Price of malt and barley fixed	
Profit on malt	

¹ This word added in another hand. In the margin is entered 'solutus.'

² In the margin is added *eodem die*.

³ A holder of lands in the Eastern Fields. T. & B. p. 131.

⁴ See the list on page 1 sqq.

Thomas le Taylur et Nic. le Barbur liberarunt dim. quart. brasii de antiquo [debito] precii ij. s. vj. d.¹ et habet unusquisque eorum unum quart. brasii prout continetur in dorso hujus² Rotuli.

Delivery of
malt
Discharges
for gild
chattels

Uxor Simonis Godeman liberavit unum quart. brasii °precii v. s.° et nihil remanet penes illam de antiquo debito mariti sui.

Will. de Refham liberavit xij s. vj d. pro ij. quart. et dim. et quietus est de catallis.

Dominus Nic. capellanus liberavit unum quart. brasii precii v s.

Adam Elyot³ liberavit duo quart. brasii precii x. s., que penes se habuit per sex annos et nihil remanet cum illo de catallis.

Gydo le spyker liberavit similiter duo quart. brasii precii x s. que penes se habuit per vj. annos °et° quietus est de catallis.

Sim. de Stocton liberavit dim. quart. precii ij. s. et vj. d. et remanent penes eum de catallis duo quart. brasii sicut in †rotulo hujus dorsi†⁴ continetur.

[Nov. 13, 1305] Memorandum quod habito compoto die Sabbati proxima post festum sancti Martini °anno regni regis Edwardi xxx. iij° cum domino Nicholao capellano computatis computandis et allocatis allocandis de omnibus datis et receptis anni preteriti remanet ipse obligatus in decem et octo s. et iiij d. in quibus Ric. Parys sibi tenetur in x s., et Sim. Skau⁵ in sex s. iij d. quam pecuniam recepit in partem solucionis servicii sui de anno xxx. quarto.

Account

Payment for
services

[Dec. 30, 1305] Memorandum quod habito compoto cum collectoribus tam de anno preterito quam presenti allocatis allocandis remanent penes collectores nostros septem li. quatuor s. et vnus d. de claro. Hoc compotum redditum fuit die Jovis proxima post Natale domini.

Collectors in
account

¹ In this and the six next entries the prices due are noted in the margin, as in the text.

² D deleted.

³ Alderman of the gild 1306, and see Appendix, nos. 13, 14.

⁴ For "in dorso hujus rotuli."

⁵ C. C. Treasury has a number of deeds relating to Skau's property.

Congregation [Sep. 18, 1306] Congregacio Gilde beate Marie die Dominica proxima post festum Exaltacionis sancte Crucis anno regni regis Edwardi xxx^{mo} quarto, quo anno quarterium brasii apponebatur ad quinque solidos et quarterium ordeï ad xl. duos denarios et erit incrementum hoc anno cujuslibet quarterii xij d.

Price of malt and barley and profit fixed

Delivery of gild chattels Joh. de Comberton liberavit duo quart. precii ix s.
 Andr. de Hyche liberavit duo quart. precii ix s.
 Herveus Pylat liberavit duo quart. precii ix s.

Ordinance [Ap. 30, 1307] *Ordinacio per se.* Memorandum quod die dominica proxima ante Assencionem domini anno regni regis Edwardi xxx^{mo} quinto ordinatum fuit per communem assensum omnium fratrum quod capellani dicte Gilde celebrabunt duo tricennalia¹ specialiter pro anima cujuslibet fratris post mortem suam: et si legaverit aliquid in testamento suo "Gilde", tunc secundum ordinacionem Aldermanni celebrabunt capellani antedicti prout plus uel minus fuerit predicte Gilde legatum.

Gild chaplains to celebrate trentals for dead brethren: Alderman to direct more or less celebration according to the amount bequeathed to the gild

Account [July 16, 1308] Memorandum quod habito compoto cum Simone de Refham die Mercurii proxima post festum translationis sancti Benedicti anno regni regis Edwardi secundo, computatis computandis allocatis allocandis remanent in manibus dicti Simonis decem li. xxj d.²

Congregation [Mar. 6, 1309] Congregacio Gilde beate Marie die Jovis proxima ante festum sancti Gregorii anno regni regis Edwardi secundo quo die fratres et sorores elegerunt Johannem Dunnyng** Aldermannum et Guydonem le specer³, et Simonem de Refham, Willelmum de Ledes, coadjutores et consiliatores.

Election of an Alderman, three councillors, two wardens of tapers and wax, one summoner

Custodes †ciriorum† et cere {Tho. de Tendring*}
 {Nic. le Barber }
 et Sum[monitor] Joh. Le Furbur⁴.

¹ A trental, 30 masses.

² In the margin is written "scribatur."

³ The spicer, above. He and Sim. de Refham repeatedly held office as Mayor.

⁴ The furbisher of arms. See Appendix, no. 9.

First Membrane [1310]

[v°] [At the head is a list of names, many of which are almost illegible. They appear to run: Sim. de Stoktone, Gydo le Spicer, Sim. de Refham, [Rob.] de Hyntone, Ric. [Sh]erman, Joh. Prentis, Alan. de Welles, Tho. de Mad[yn]le, Will. de ..., Rector S. Michaelis (?), Tho. de Tendring. Sim. Godeman. At the side of this list, under the word Congregacio, are notes of fines, all of which appear again below.]

[July 20? 1310] Congregacio °fratrum gilde beate Marie° Congregation
 die sancte Margarete [virginis?] anno rengni Regis Edwardi
 iiij° quo die isti fratres subscripti intraverunt et electus est Election of an Alderman
 Joh. de Cantebrigia Aldermannus¹ et ipso die posuerunt Price of malt fixed
 quarterium brasey ad vj s. et nichyl de ordeo.

Joh. de Cantebrigia intravit per finem dim. marc. °cum Entries
 cera° que condonatur.

²Tho. de Brancketre* intravit per finem iij quart. ordeii
 °et ij li. cere° per plegios Rob. de Cumbertune, Joh. Robiliard*.

Benetta uxor ejusdem Thome intravit.

Johanna uxor Alani de Welles³* intravit per finem i quart.
 ordeii cum cera. Alanus de Welles, Simon de Refham⁴.

Will. Schurr intravit per finem de dim. marc. °cum cera° Fine pardoned for service as proctor in selling gild mill-stones
 sed condonatur quia debet esse procurator ad vendendum molas
 nostras.

Hen. de Foulburne bedeman intravit pro servicio suo sumo- Free entry for life-service as summoner
 niendi fratres predictae Gilde ad totam vitam suam quando
 necesse fuerit.

Johanna uxor Johannis Culling⁵ intravit per finem unius Entry
 cumb⁶ ordeii cum cera.

¹ On this important personage see T. & B. p. 166. C. C. Treasury has a number of deeds relating to his property, Willis and Clark, i. pp. 158-9. See Appendix, no. 21.

² In the margin notes have been made, which are illegible.

³ For Alan de Welles see Appendix, no. 16.

⁴ Pledges.

⁵ M. P. See also Appendix, no. 12.

⁶ Coomb, called dim. quart. in the rough note made at the head of the membrane. See Wright, *Dialect Dictionary*.

Widow's
acknow-
ledgement of
debt

[Aug. 4, 1310] Die Mercurii proxima post festum sancti Petri ad vincula Beatrix que fuit uxor Willelmi Markes et ipsius testamenti executrix recongnovit se teneri pro duobus quarteriis brasii de debito mariti sui¹ in xij solidis, solvendis medietatem in festo sancti Michaelis et aliam medietatem in festo sancti Johannis Baptiste proximo sequente et remissum est sibi incrementum pro iij. annis, pretexto paupertatis.

Interest re-
mitted on
account of
poverty

Debt and
interest

Memorandum² quod eodem die Mercurii computatum fuit cum Anselmo de Costeseye unde dictus Anselmus debuit de incremento pro vij. annis xvii. s. et xi d. et de debito principali xv. s. unde summa totalis xxx. ij. s. et xi d. et pretexto paupertatis remissum est sibi totum debitum usque ad duas marcas: solvendas ad festum sancti Michaelis.

Debt and
interest

Eodem die computatum fuit cum Joachim³ de Bern[well] et debet de incremento xx. s. et quinque denarios et de principali debito pro duobus quarteriis et dimid. xv. s. unde summa totalis xxxv. s. et v. d.

Entries

Eodem die intravit Magister Hen. de Trippelawe⁴ in fraternitatem istam per finem duorum quart. ordeï cum cera.

Eodem die intravit Rad. de Cumbertune junior per finem iij. quart. ordeï cum cera quas soluit Thome de Branketre x. s.

Eodem die intravit Isabella uxor ejusdem Radulphi.

Congrega-
tion
Soul of a
dead man
entered

Congregacio die veneris in quindena †passe⁵† anno regni regis Edwardi quinto quo die Nic. Le barber intravit animam Willelmi le Reder per finem xl d.

Eodem die per Alanum de Welles animas Walteri⁶...

ROLL 3'. [1313—19]

Congrega-
tion of
brethren
and sisters

[Mar. 6, 1313] Congregacio fratrum et sororum g[ilde] beate Marie Cantebrie die Martis proxima ante festum sancti Gregorii anno regni [regis Edwardi] filii Regis Edwardi sexto.

¹ In the margin is "alibi."

² This and the two following entries are marked in the margin "debitum."

³ MS. Johachim.

⁴ Alderman of the gild in 1321, see Appendix, no. 17.

⁵ For "pasce."

⁶ Ends abruptly.

⁷ The first half is very much faded and torn, and entirely lost in some places.

[E]odem die venit Symon de Refham et [reddidit compotum ^{Account rendered} de] xli. et xxij d. quos idem Symon rec[epit] die Mercurii proxima post festum [] predicti secundo [ita quod omnibus] computatis [et] allocatis idem dictus Simon debet de claro []

Item eodem die tres acre¹ terre jacentes in campo [] ^{Lease of gild lands} sunt per alderma[nnum] et fratres Symoni de Refham tenend. ad terminum °vite° dicti Symonis reddendo inde per annum [vi s.] ad duos anni terminos videlicet ad festum sancti Michaelis tres s. et ad hokeday tres s. et sic de anno in annum ad totam vitam suam².

ROLL 4 [1318 Aug. 29—1319]

[Aug. 29, 1318] [r°] °Congregacio fratrum die Martis in ^{Congregation} festo decolacionis sancti Johannis [bap]tiste anno regni regis Edwardi filii regis Edwardi xij.

Edwardus Perin venit et soluit pro j. quarterio brasey l d. ^{Gild barley and malt lent} quod recepit ad festum sancti Michaelis anno regni regis nu[n]c v (?) et soluit pro †incermento† quarterii anno [...] vjs et viij d. et inde rescepit iiij s. pro uno quarterio ordey ad proficiendum et sic remanent vis. in manibus Nicolai le barber [e]t sciendum quod quarterium ordey ponitur hoc anno ad iiij. s. ^{Price of barley}

Eodem die Nicolaus le Barber venit °et° reconnovit quod ^{Receipt for a gild legacy} rescepit de exsecutoribus testamenti magistri Ricardi de Conitone vjs. et viij d. 'quos tradidit R[eginaldo] de Trumpeton' et idem onoratus est.

Idem Nicolaus congnavit quod rescepit viij s. de Johanne ^{The like} de Chelford* et Albred' uxore eius, unde debet computare⁵.

Thomas de Tendring* venit et congnavit quod debet vjs. et ^{Debt} viij d. et †abet† die[m] ad solvendum ad festum Omnium Sanctorum †proximo† futurum.

¹ The deed relating to this has not been found.

² Here there follows an account of the congregation of Feb. 25, 1319 which is repeated verbatim in Roll 4, which refers to this copy as the "novus rotulus," see below.

³ A note at the side is illegible.

⁴ This phrase has been added in another hand.

⁵ This phrase has been added in another hand.

Election of
alderman

Robertus de Cumbertone electus est in alderman. Et concordatum est quod omnes fratres et sorores dicte gilde summoniantur ad audiendum sac[r]amentum dicti aldermanni.

and four
councillors

Consilarii dicte gilde, Adam Rector ecclesie sancti Michaelis, Adam de Saham, Simund de Reffham, Eudo de Erpingham **, consilarii.

[25 Feb. 1319] †Alibi est in novo^a rotulo coram Roberto de Cumberton aldermanno.

Congrega-
tion

Congregacio facta fratrum gilde beate Marie Dominica prima †quadragesimale† anno regni regis Edwardi xij^o. quo videlicet die dominus Ric. vicarius °Ecclesie° rotunde fatebatur se teneri per visum compoti in iiij. li. xvi. s. solvendis ad duos terminos anni videlicet ad festum Pasce proximum sequens j marc. et ad festum sancti Michaelis j marc. et sic de anno in annum °ad dictos terminos° donec persolvatur universum debitum.

Vicar of the
Round
Church ac-
knowledges
debt

Debt ac-
knowledged

Item eodem die Reg. de Trumpiton fatebatur se teneri per visum compotum xlix. s. ij d. q^a. de quo debito soluit pro missali in ecclesia °beate Marie° j marc. Et sic missale remanet fratribus †gildie†: et sic manet de claro xxxv. s. x d. q^a. solvend. medietatem ad festum sancti Michaelis †proximum† sequens et aliam medietatem ad festum sancti Michaelis †proximo veniente†. Et inde soluit N. Le barber die Dominica ante festum sancti Johannis baptiste x s.³

Payment for
missal
deducted

Rent in
arrears

Item Magister Thomas de Halis⁴ venit hic et cognovit quod debet viij s. de quodam anni redditu duorum solidorum aretro existencium per quatuor annos elapsos, de quibus debuit solvisse quolibet anno dictorum iiij. annorum duos solidos ad festum sancti Michaelis et dictus Thomas nunc soluit octo solidos °Nicolao le barber° et sic quietus est usque ad festum sancti Michaelis †proximo sequente futuro† anno xij^o.

¹ Or Helpringham, M.P.

² MS. novovo. This is a reference to Roll 3, see above.

³ The concluding sentence has been added in another hand.

⁴ See Appendix, nos. 11, 17.

Item eodem die Symon de Refham reddit compotum suum Account rendered
 ita quod omnibus computatis et allocatis, dictus Symon debet
 de claro xxiii. *li.* xvii. *s.* xi *d.* ob. et preter illam summam debet
 xxxviii. *s.* pro una mola vendita domino Johanni de Krek quos Mill-stone sold
 dictus dominus Joh. debet predicto Symoni, de quibus dictus
 Symon non debet honorari donec dictos xxxviii. *s.* de domino
 Johanni levaverit.

Item eodem die Alanus Wals¹ reddit compotum de expensis Expenses for wax
 circa ceram †gildie† beate Marie de xxiiii. *s.* et j *d.* de quibus
 idem Alanus tenetur dicte gilde in xiiij *s.* iiij *d.* et sic debetur
 eidem Alano x *s.* ix *d.* quos Symon de Refham eidem Alano
 soluit.†

²Memorandum quod Alanus de Welles recepit de molis Receipts for mill-stones sold
 venditis ut cred[itur]

de una mola vendita de priore de Angleseye per Adam de

Trumpiton xxv *s.*

de Johanne Biteringge³ liij *s.* iiij *d.*

de duobus molis venditis in autumpno iiij *li* x *s.*

de Johanne Elys de Wilburham per plegium Alani xxxvj *s.*

Item Simon soluit sibi per manus suas lx *s.*

[v^o] Ultima congregacio in quadragesima.

Compotus Nicholai le Barber de eodem anno.

Account

Et debet Forbi in novo rotulo [.....]

[Nov. 10, 1319] Memorandum ego Nicholas le Barber Receiver's account
 receptor reddituum °†gildie† beate Marie †reddi†° compotum
 receptorum die sancti Martini anno regni Regis Edwardi filii
 Edwardi anno xiiij° °videlicet° de xv *li.* receptis et xiiij *s.* xj *d.* et
 tenentur dicto Nicholao le Barber in xxiiij *s.* vj *d.*

⁴De Alano de Welles.

Summa vera de xv †molas† venditis xxii [*li.*] v *s.* iiij *d.*

Summa expense in omnibus xiiij *li.* x *s.* vj *d.*

et sic lucratum est viij *li.* xiiij *s.* x *d.*

Mill-stones
sold
Total
expense and
profit

¹ Called Le Walche on the "novus rotulus," apparently identical with Alan de Welles.

² This passage is at the foot of the roll, upside down.

³ In the margin all[ocat'].

⁴ Written upside down.

BEDE ROLLS A

[Written on a single membrane measuring 35½ inches by 7. The injunction to pray and the list of names are written in ecclesiastical minuscules. Roll B consists of a list of the same names in the same hand down to the name of Simon Godlomb. At the side are entered in various hands other names, which alone have been printed.]

Pray for the
dead below-
written

[r^o] Orate fratres et sorores pro aldermanno et confratribus et sororibus gilde beate Marie Cantebrigie semper virginis et pro omnibus benefactoribus vivis et defunctis.

Orate pro animabus fundatorum et fundatricium fratrum et sororum et omnium benefactorum dicte gilde et omnium fidelium defunctorum quorum nomina hic infra scribuntur.

Rob.¹ de Madingle*¶.
Hervey le Chapman
et Helwisie uxoris ejus.
Hen. Nado*²
et Beatricis Nado.
Godefroi le Heymonger.
Rog. de Fulbourne.
Aubri uxoris ejus.
† Mabli† Eldcorn.
Marg. Fyndesilver.
Joh. le Couper.
Will. de Cotes.
Edeline uxoris ejus.
Galf. le Harpour.
Joh. le Chesemonger.
Joh. de Brancketre³.
Marg. de Abyngtone.

Pet. le Spicer.
Aufrey⁴ de Stowe.
Royse Edmundis wyf.
Hen. de Trippelowe⁵.
Hen. de Draytone.
Rob. le Scheper'.
Agnetis uxoris ejus.
Tho. Outlawe.
Beatricis uxoris ejus.
Walt. le Coteler.
Ric. le Flexmonger.
Marg. le Reder.
Abraham le Hatter.
Marg. uxoris ejus⁶.
Tho. Elyoth.
Adam de Boudone.
Tho. le Taylour.

¹ The names are in the genitive.

² Or Nadun. T. & B. p. 135.

³ Brangtre in Roll B.

⁴ Alfredus in Roll B.

⁵ Beatrix Nado added in Roll B.

⁶ Tho. de Hales's predecessor in his house in Trinity parish, see Appendix, no. 11: Alice daughter of Abraham le Chapeler appears as holding it in the Hundred Rolls.

Joh. Godsona.
 Sym. de Pottone.
 Marg. le Hunte.
 Agnetis uxoris Thome de Arn-
 yngtone.
 Ric. Hervi.
 Steph. Godesone.
 And. de Hicchen
 et uxoris eius.
 Ric. de Hoketone vicarii ro-
 tunde ecclesie.
 Joh. de Grantese de Hogytone
 et Matildis uxoris eius.
 Tho. de Madingle.
 Joh. Elys.
 Alicie uxoris eius.
 Isabelle Bateman.
 Ric. le vynter.
 Will. de Parys ¶.
 Margarete uxoris eius.
 Petronille de Combertone¹.
 Nic. Goldsmyth ¶.
 Reg. Johannis broþer de Com-
 pes^{*2}.
 Sym. le Scheper'
 et Emme uxoris eius.
 Ric. Algod.
 Will. Glenester.
 Felicie Hernys.
 Matildis Godlomb.
 Matildis Outlawe.
 Will. Ernys.
 Rob. de Bradele.
 Iuonis³ de Helpringham.
 Joh. de Cnapwelle marchaunt.

Isabelle de Wilburgham.
 Iuonis⁴ Markys.
 Juliane de jork*.
 Joh.⁵ Morice** Matildis et Alicie
 uxoris ejus et Johannis et
 Thome Morice.
 Walt. de Bedeforde.
 Alani parson of seint Beneytis
 chirche.
 Nic. de Hintone
 et Alicie uxoris ejus.
 Reg. de Fordham.
 Margerie Pylet.
 Will. le Hayward*.
 Tho. de Arnyngtone.
 Katerine le Tabletter
 et Johanne le Tabletter⁶.
 Joh. Fucingar'.
 Matildis Gyrard.
 Pet. de Waddone.
 Joh. But**.
 Elyanore uxoris ejus
 et Cecilie But.
 Sabine Huberd ¶.
 Hunfrey de Costesheye*
 et Johanne uxoris ejus.
 Will. le Comber ¶
 et Matildis uxoris ejus.
 Agnetis le Hunte.
 Joh. Matelask ¶
 et Rad. Matelask.
 Walt. de Haverille.
 Richeri le Spicer
 et Johanne uxoris ejus.
 Sym. Godlomb⁷.

¹ Here Roll B adds Ric. de Hokkely.

² Brother of John de Compes as appears from the copy on Roll B.

³ Eudo in Roll B.

⁴ Edus in Roll B.

⁵ In the copy on Roll B his name is given as Nicholas. On this important family see T. & B. 128—9.

⁶ On the wealth of the Tableters, see T. & B. p. 142.

⁷ The whole of the above list of names is repeated on Roll B, and side by side other names (those printed below) have been added in many hands.

Will. Jordon, capellani ¹ .	Joh. le Cupper
Sym. Attewatyr ² ¶	et Agnetis uxoris ejus.
Joh. de Caumpes.	Cassandrie Symundis wyf Scau ¶ ⁴ .
Walt. de Toft.	Rjc. Bateman ye Elder ¶.
Will. Elyot ³ .	Cecilie Geffreys wyf ye irnemonger.
Tho. de Maddingle	Joh. Yve ¶ ⁵
et Agnetis uxoris ejus.	et Albrede ye jinge ⁶ .
Ric. Goldering ¶.	Joh. le Proude.
Sarre Pylet.	et Cristiane Lucas.
Magistri Joh. de Wynepol	Hen. of Halle ⁷ .
et Cecilie uxoris ejus.	Eue de Maddingle.
Alicie Ernys ³ .	Joh. Gerund ³ .
Tho. Blome	Rob. le Walchs
et Matildis Blome.	et Margarete le Walchs.
Emme de Croudene.	Rob. de Maddyngle ¶.
Rog. le Coteler.	Will. de Engayne
Isabelle le Majoun.	et Margarete uxoris ejus ³ .
Juliane de Draytone.	

ROLL B⁹

[r^o] Pro animabus fratrum et sororum Gylde beate Marie virginis defunctorum.

Pro animabus Willelmi Pittok*	pro anima Willelmi de Ber-
et Margarete uxoris ejus.	neye*.
Pro anima Isabelle uxoris Willelmi	et anima Mariote uxoris dicti Will-
de Sleddemere* deo commen-	elmi de Berneye.
data.	pro anima Radulphi et Margarete
Leticia Morice.	uxoris ejus de Wendeye.

¹ The following list is repeated on Roll C, side by side with the names printed below.

² C. C. C. Treasury has many conveyances of his lands temp. Ed. I.

³ ? Sister of Ernisius mercator, see Appendix, no. 8.

⁴ See Hundred Rolls, p. 380.

⁵ See Appendix, no. 4.

⁶ Yinge on Roll C.

⁷ Here in Roll C follows Pro anima Walteri Carnifex, Pro anima Rose, Matilde, Willelmi de Thaostede* in addition to the above.

⁸ The Engaynes were an important Cambridgeshire family.

⁹ A single membrane measuring 35½ inches by 6½. On the outer side is written Fratres et sorores Gilde Beate Marie. Only the additions to the original Rol. are here printed, see note above. These are no doubt the names of members entered at a later date.

Pro animabus Magistri Ade de Eremy.	Agnes Hardy.
Pro animabus Walteri filii Roberti de Ousflet	pro anima Roberti patris Thome de Granfeld
Et Johanne uxoris ejus.	et Isabelle matris sue.
† Pro anima Elene uxoris [Thome?] de Graunfeld †.	pro anima Alexandri de Dunstable et Johanne uxoris † suis †.
Pro animabus Henrici le barber et Johanne uxoris ejus.	pro anima Roberti Percivell de Wotton
Will. Loksmyth et uxor ejus.	et Aveline uxoris ejus.
Rob. Masoun.	Malyn de Hychyn.
Pro anima Walteri de Barton rectoris Ecclesie de Draython.	Pro anima Symonis de Brunne*.
Pro anima Elene Peryn.	Reginaldus de Tromp[i]ton ² .
Joh. de Norhtfolke.	Joh. Ladde
Will. Holay	et Agnes Ladde uxor ejus.
et Elena uxor ejus.	Pro Johanne Utlawe*.
Dominus Warinus Bassingbourn Miles ¹ .	Johanna Rich.
pro animabus Johannis Marchis et Margerie uxoris † sua †.	Pro anima Magistri Willelmi de Warwyk*.
Henrici Senicle uxor.	Pro anima Willelmi de Warwyk.
Johannes de Soham.	Johannes † Presse † vocatus Hylte.
Agnes Oxburgh.	pro anima Johannis Lauwer cultellarii London.
Katerina de Brandon.	Agnes uxor Hugonis Wardeboya.
Heuynus de † Lychu †.	Pro anima Ricardi Attewelle
Hugo Cole	et Isabelle uxoris ejus.
et Eva uxor ejus.	Pro anima Thome Trappere.
pro anima Agnetis Lenebyf.	Pro animabus Walteri Ladde et Margerie uxoris.

First column³.

[v^o] Pro animabus Willelmi Redhod, Elwyse uxoris ejus et Margarete filie predicti Willelmi et Elwyse. Et pro animabus Willelmi Semham Isabelle uxoris ejus et Roberti filii predictorum Willelmi et Isabelle.

Pro anima Willelmi de Mildenhale.	et Beatricis uxoris sue.
Pro anima Roberti de Brunne.	Pro animabus Johannis Edward
Pro anima Alicie Siis.	et Emme uxoris sue.
Pro animabus Ricardi de Chadenhalke	Pro animabus Roberti Blanchewylle et Matildis uxoris sue.

¹ MS. Millex. Sheriff of the county, 1341.

² See above under date 1304.

³ These names occupy the principal place. Those which have been added at the side of this list are given below, p. 19.

Pro anima Elene Attecher[ch]gate	Sym. de Stokton.
Et Alicie Der uxoris Willelmi Attecherhegate.	Joh. de Cowlynge ⁴ .
Pro anima Ancelmi de Costesy.	Joh. Dunnyng ⁷ .
Pro anima Willelmi de Hyggham.	Agnes uxor ejus.
Pro animabus Huberti de Cleye	Joh. de Dep[yng].
et Avicie uxoris ejus.	Walt. filius Hawysie.
Pro anima [erasure].	Eva uxor ejus.
Pro animabus Willelmi le Pulter	Matheus de Tyrygtone
et Agnetis uxoris ejus.	et Margeria uxor ejus.
Pro anima Johannis Syngger.	Joh. de Trippelowe.
Pro anima Roberti Wombe.	Will. et Matilda uxor ejus.
Pro anima Thome Dandele.	Will. Marks.
Pro anima Simonis de Refham.	Joh. Furbur.
Pro animabus Willelmi Flori	Matilda uxor ejus.
Alicie uxoris ejus et Thome Flory.	Ric. de Parys.
Pro animabus Galfridi de Thacstede	Rad. de Cumberton.
Matilde uxoris ejus.	Johachim de Bernwell.
Pro anima Ricardi de Thacstede*.	Will. de Northfolk.
Pro anima Margerie de Thacstede.	Reg. de Cumberton.
Pro anima Matildis uxoris Roberti	Gofridus le Chappeman.
de Tychewelle.	Hawisia uxor ejus.
Rob. de Hyntone.	Felicia uxor Thome Becett.
Pro anima Margarete Pilet	Will. Reder de Bernewell.
et anima Johannis Pilet ¹ .	Will. de Ledeys.
† Campioun ² .	Mathey Matelasce.
Joh. de Cumberton.	Joh. de Branktre.
Joh. Sys.	Will. Magister de Schenyngheye ⁵ .
Alicia de Stratham.	Agnes de Maddingle.
Rob. de Gypeswich.	Tho. de Paunfyeld.
J. Eraidus ³ .	Hugo de Melton.
Alicia uxor ejus.	Joh. de Calthrop.
Tho. le Sergeant.	Joh. Broke.
Magister Thomas de Hals ³ .	Rob. Berbi.
Hugo Cissor(?).	Symon de Lenne.
Michael Pylet.	Matild. de Lenne.
Dulcia de Bokelond.	Matild. Firblod.
Adam de Saham.	Joh. de Wolcertone.
Juliana le flexmonger.	Margerie de Haverille.
Wyll. le Spicer	Phil. Richert
et Katerina uxor ejus.	et Alicia uxor ejus.
	Mabilia de Repham.

¹ Alderman of the gild in 1344, see Appendix, no. 20.

² Almost illegible, and a name follows which is illegible.

³ See note 4, p. 4.

⁴ See note 5, p. 9.

⁵ Shengay.

Alicia uxor Simonis de Refham.	Roberti Taverner.
Alicia le Dear.	Agnetis uxoris ejus.
Hen. le plowrith.	pro anima Alicie de Sotton.
Rog. le † Wallemonger †.	pro anima Johannis Joachym Capel-
Joh. de Holm.	lani.
Matilda de Repham.	Petrus de Bodekesham.
Joh. le Rydere.	pro anima Galfridi de Hely.
Mariota Pylet.	Robertus de Cumbertone.
[a line erased]	Pro anima Johannis Pawe junioris.
Joh. Fykeis.	pro anima Laurencii Pittok.
Margareta Tuylet.	pro anima Katerine uxoris Laurencii
[2 lines erased]	Pittok.
et Agnetis uxoris ejus.	pro anima Johannis de Hardliston
Ric. de Collhulle clericus.	et Agnetis uxoris ejus.
Pro anima Emme Outlawe.	pro anima Ade le Fermori
Alfridus le Barker.	et Margerie uxoris ejus.
¹ Pro anima Thome de Tiryngton.	pro anima Willelmi de Burh an-
Pro anima Dulcie de Depyngg.	coner ² .
Rob. de Aldburgh.	pro anima Avicie uxoris predicti
Hen. de Broune.	Willelmi.
Pro anima Roberti Clerc.	pro anima Simonis de Slefforde.
Pro le Mostarder.	Joh. Karliel.
Will. de Mendlesham.	Ryeburgh.
Pro anima Mabilie de Sondeye.	pro animabus Henrici Senicle [et]
Pro anima Thome de Elme.	uxoris ejus.
Pro anima Johannis de Silkeby.	et pro anima Johanne Brise
Pro anima Alicie Siis.	et Emme de Colvila.
Pro anima Alicie Sherman.	Will. Tuliet et Margareta.
Tho. de Graunfeld	Helena le gyrdelere
et Elena uxor ejus.	et Alanus Child
Pro anima Matilde de Pikering.	et Milisent uxor ejus.
Pro anima Johanne Bradenhach.	Matilda uxor ejus.
Pro anima Ricardi Pochlintone.	pro anima Willelmi Tuliet
Pro anima Laurencii Pittoc*.	et pro anima Alicie Child uxoris
Pro anima Edwardi de Wesenham.	ejus.
Pro anima Thome Molendinarii.	Pro anima...de Caldecote capellani.
Tho. Purtrayer senior.	Walterus Gerveys
Nic. Laurence de Stebbingg.	et Alicia uxor ejus.
Agnetis uxoris ejus.	et Magistri Roberti de Burght.
Johannis Laurence de Stebbingg.	Rog. de Wellington
Johannis Andreu.	et Alicia uxor ejus.

¹ These names have been scribbled in at the side of the earlier list.

² Perhaps a maker of saints' banners to be carried in processions. See Godefroy, s. v. icoine, ancone.

ROLL C¹

^ro [After repeating the names of Will. Jordan capellanus and others as above, p. 16, on Roll A to Will. de Engayne et Margarete uxoris ejus, the following are written in the same hand:—]

Hen. de Warwyk.	Thomas le fleyshever.
Avicia Godesone.	Lucas Carter.
Will. le Taverner	Rog. de [blank].
Margareta uxor ejus.	Mabilia uxor ejus.
Dere Syhs.	Margareta Paternoster.
Will. Carbounell	Agnes uxor Radulphi de Cumbreton.
et Isabelle uxoris ejus.	Robertus Mattefrey*.
Agnes Skippeaway.	Emma uxor Johannis de Brangtre.
Rog. de Caldecote.	Willelmus de Impyton.
Juliana uxor ejus.	Margar' de Abyton.
Gerardus at ye pond ² .	Benedictus de Haukiston.
Margareta uxor Willelmi de North-folk.	Marg. uxor ejus.
Nich. le Barbur.	Alex. Pecche.
Matilda uxor ejus.	Margareta de Freschlake.
Matilda Hardy.	Edmundus de Hakiston.
Alex. Elyot.	Joh. Tonsor
Joh. Robilyard ² .	et Isabella uxor ejus.
Walt. le Hunte¶.	Will. Scherman junior.
Agnes filia ejus.	Joh. de Dytton.
Alanus Rector ecclesie de Chishille.	Joh. de Trumpyton.
Ric. le Vynter.	Isabella Godlomb.
Marg. Madefrey.	Alicia uxor ejus.
Matilda uxor Thome de Elm	Hen. Hardy.
et pro anima Christiane.	Galfridus de Tane.
Margareta le Riche.	Symon Godman¶*
Eust. Caperoun.	et Margarete uxoris ejus.
Thomas frater ejus.	Bartholmeus le Barker.
Beatrix Eustace.	Matilda le Coteler.
Rog. Helwetone.	Rog. le Haftere.
Robertus Sterysman*¶.	Edmundus Scheylard.
Johanna uxor ejus.	Pro anima Willelmi de Brixstow
	Capellani.

¹ A single membrane measuring 31½ inches by 6½. The names which have been added at the side to the original list are given below, p. 21.

² Witness to a deed dated 1281—2. Add. MSS. 5813, f. 238 (3).

³ Witness to a deed 1318. Add. MSS. 5813, f. 193 (4).

Elena Scherwynd ¹ .	Frater Rogerus de Ely.
Alanus de Crauden.	Pro anima Willelmi de Barneton
Herveus Pilet.	et Agnetis uxoris ejus.
Sarra uxor ejus.	Argent Wolleward.
Willelmus Outelawe.	Adam Elyot.
Elyas le Draper.	Will. le Spicer.
Alicia de Hynton.	Elena uxor ejus.
Joh. quondam Rector ecclesie sancte	Matilda de Welde.
Marie.	Hugo Godechepe.
Tho. de Branktre*.	Ric. Bateman junior.
Rob. le Mareschal.	Beatrix uxor ejus.
Hugo Outlawe.	Giliana de Tendinge.
Joh. de Lec.	Rob. Scherman.
Agnes uxor ejus.	Magister Ricardus de Conington.
Rog. de Walton vicarius de Melreth.	Isabella Skipaway.
Alanus de Welles.	Rob. Gernun.
Johanna uxor ejus.	Joh. Prentiz.
Joh. Goldryng.	Benedictus Godsone.
Johanna uxor ejus.	Johanna Bakere.
Joh. Goggyng.	Isabella de Arnyngton.

²Egidius [d]e Hingiston.

pro animabus Thome, Edmund et Margarete uxoris ejus et pro
animabus Margarete filie eorum; pro anima Johannis de Bradenhach.

Pro animabus Radulphi Margarie et Matilde de Strixton.	Mabilie de Lenne et Margarete de Lenne.
Pro anima Johannis de Herford pistoris.	Ric. de Thacsted.
Pro animabus Willelmi et Margerie patris et matris Joh- annis de Baldok	Joh. de Thacsted et Marg. uxor ejus.
et Hamonis de Serich.	Pro anima Johannis Frensch.
pro animabus Walteri de Houton.	Willelmus de Wiltscyre
Margerie uxoris ejus	et Alicia uxor ejus.
et Isabelle de Rede.	Joh. de Torkesheye
Matilde de Rede.	et Joh. filius ejus.
pro animabus Walteri de Lenne.	Alicia de Litlyngton.
Alicie uxoris ejus.	Petrus le Sekisteyn.
Willelmi de Lenne*	Johanna uxor ejus.
et Agnetis uxoris ejus.	Emma de Souttone.
	Robertus de Hoxford scriptor.
	Bartholomeus Peryn.

¹ Her name appears in a deed dated 1301. Add. MSS. 5913, f. 197 (3).

² This list of names is added in at the side of the above in various hands.

Joh. Gras.	Will. et Will.
Item Johannis Gernoun	et Agnes de Shelford.
et Matilde uxoris ejus.	Rob. Grelle
Robertus Amys de Haslingfeld.	et Elena uxor ejus.
Gilbertus de Wykylwod.	Joh. de Rokelund quondam pater
Johanna uxor Ricardi Darderna.	Radulphi de Watton
Thome de Hoxefford capellani.	et Alicia quondam mater ejus.
Rog. Wakewe.	Will. de Berton
Matheus Hardi	et Agnes uxor ejus.
et Katerina mater ejus.	pro anima Johannis de Thorp.
Johannes Sleyttre	pro anima Reginaldi quondam
et Isabella uxor ejus.	vicarii de Foxton.
Andreas Hardi	Pro anima Johannis Rous de
et Agnes uxor ejus.	Hadeleye.
Rob. de Stokton.	Joh. de Barneton
	et Elena uxor ejus.

[v^o] Dera de la Welde.

Pro anima Ricardi Bateman et Agnetis uxoris sue.
 Pro anima Margarete de Bertone uxoris Egidii de Berton.
 Pro anima Willelmi Fifhide.
 Pro anima Thome Warde et Margarete uxoris ejus.
 Pro anima Willelmi + Crochemam + ¶.
 Pro anima Hugonis de Tyncote: pro anima Alicie de Trumpiton.
 Pro anima Rogeri Debernarn.
 Pro anima Willelmi de Caldekote et Matildis uxoris sue.
 Pro anima Willelmi de la dene vicarii ecclesie Omnium Sanctorum.
 Pro anima Willelmi et Rosie uxoris sue, ¹ et pro anima Willelmi Margarete
 et Matthei¹.
 Pro anima Henrici de Toft, et Johannis de Toft.
 Pro anima Emme de Cumbertone.
 Pro anima Alicie Godeman.
 Pro anima Willelmi Crane: pro anima Margarete Tailor (?).
 Pro anima Radulphi Balle.
 Pro [anima] Willelmi de Lenne: pro anima Ricardi de Vourdone.
 Pro anima Symonis de Holbeche.
 Pro anima Ricardi de Triplowe: pro anima Ricardi de Talworthe.
 Pro anima Rogeri le Coc. Et Isabelle uxoris ejus.
 Pro anima Roberti de Sledemere.
 Pro Alicia uxore Johannis le bakere: pro anima Custancie quondam
 uxoris J. de Cotenham.
 Pro anima Ricardi le Heyr de Quaddone.

¹ Added in another hand.

- Pro anima Perunel de Trumpetone.
 Pro anima Hyssabelle uxoris Eyre, molendenarii.
 Pro anima Thome de Rokelond drap[arii]. Edwardus Rokelond. Thurstanus bedellus Capellanus.
 Pro anima Margarete de Brunne.
 Pro anima Domini Johannis de Cantebriggia¹ Militis, Johanne uxoris ejus.
 Pro anima Willelmi de Haukedone et Allexandri fratris ejus.
 Pro anima Hugonis de Kotenam et Agnetis uxoris ejus.
 Pro anima Galfridi le yrenmongere, et Alicie de Cotenaham.
²Pro anima Johannis Rectoris ecclesie sancti Benedicti.
 Pro anima Roberti de Cotenham Capellani.
 Pro anima Galfridi Carbonel. Willelmus Candelere de Burght.
 Pro anima Margerie quondam uxoris Roberti le Barbour.
 Pro animabus Willelmi Littelbode et Lore uxoris ejus.
 Pro anima Galfridi de Lenne.
 Pro animabus Henrici Hauuys et Acelyne uxoris ejus.
 Pro anima Matildis de Ketelber.
 Pro animabus Theobaldi, Matilde, Ivonis.
 Pro animabus Roberti de Brigham^{**3} et Eve uxoris ejus.
 Pro animabus Rogeri Turnour, Margarete uxoris ejus, et Margarete que fuit uxor Thome Turnour.
 Pro animabus Thome Atte Chapel et Rogeri le Chaundeler.
 Pro anima Margarete de Necton que fuit uxor Johannis Pilat. Pro anima Dulcis le Chaundeler.
 Pro animabus Willelmi filii Walteri de Byteryngg, Amabilie uxoris sue. Domini Henrici Capellani fratris dicti Willelmi et Magistri Roberti filii dicti Willelmi.
 Pro anima Magistri Petri de Berton.
 Pro anima Johannis Sparcho. Walterus de Leverington.
 Pro anima Henrici de Hynton et Agnetis uxoris ejus. Pater et mater Simonis †Scheremhan †.
 Pro anima Roberti Person de London Pelliparii.
 Pro anima Rogeri Cressi.
 Pro anima Johanne filie Johannis de Neuton.
 Pro animabus Rose et Isabelle uxoris Johannis de Teversham.
 Pro anima Simonis quondam vicarii de Trumphyton.
 Pro anima Agnetis le †Wrythg †.
 Pro anima Willelmi Forster.
 Pro animabus Willelmi de Brunne. °Christiane uxoris ejus° et Martini et Matilde uxoris ejus.
 Pro anima Alani Walsh.

¹ See note above, p. 9.

² Later additions in several hands follow to the end.

³ He paid 60s. in 1340 to the ninth of movables.

Pro anima domini Walteri Reynald quondam Cantuariensis Archiepiscopi¹.
Et animabus Willelmi patris domini Radulphi de Windeshore et
Agnetis matris eius².

Pro anima domini Johannis Gras militis. Pro anima Cecilie Duth.
Pro anima Ricardi de Byry³ quondam episcopi Dunelmensis et Alani de
Grisby et Willelmi de Cracroft.

Prayers

Kyrie. Christe [e]l[eison]. Kyrie [e]l[eison]. Pater noster.
Et ne nos. Requiem eternam dona eis, domine. Et lux. A
porta inferi. Erue Do[m]ine a[n]imas. Credo videre bona
domini. In terram. Requiescant in pace. Amen. Dominus
vobiscum. Et cum. PRO VIVIS⁴. [O]mnipotens sempiterne
deus qui facis mirabilia magna solus, pretende super famulos
tuos et cunctas congregaciones illis commissas spiritum gracie
salutaris. et ut in veritate tibi complaceant perpetuum eis
rorem tue benedictionis infunde. per [etc.]. PRO DEFUNCTIS⁵.
[D]Eus venie largitor et humane salutis auctor quesumus
clemenciam tuam ut nostrarum congregacionum fratres et
sorores qui ex hoc seculo transierunt intercedente beata Dei
genitrice Maria semper virgine et beato Michael archangelo
cum omnibus sanctis ad perpetue beatitudinis consorcium
pervenire concedas. per [etc.].

For those
dead of the
plague and
since 1349

Item pro animabus defunctorum in mortalitate et post
anno domini M^o CCC^o XLIX^o.

Item pro animabus Magistri Roberti de Brigham, Willelmi,
Matilde et Matilde uxorum eorundem, Matilde, Thome et
Walteri de Oxneforde⁶, domini Roberti de Caldecote, domini
Willelmi Dikes, domini Roberti de Denford capellanorum,
Johannis Iremonger, Johannis et Johanne Refham, Philippi

¹ Chancellor of the University, *d.* 1327.

² Cole (Add. MSS. 5813, f. 229) notes that Roger Godecheap of London conveyed to Sir Ralph of Windsor, clerk, a messuage in St Edward's parish, Cambridge, temp. Ed. II. He points out that Archbishop Walter Reynolds was the son of a baker at Windsor but his name was Reginald not Ralph.

³ Richard of Bury, bishop of Durham, *d.* 1345.

⁴ In red ink.

⁵ In red ink.

⁶ Bedel of the University of Cambridge.

Cayle**¹ et Dyonisie uxoris sue, °domini° Mathei Hardi, Katerine, Andree, et Agnetis, Agnetis Malster, Nicholai et Margarete Bradenhach, Johannis Paunfeld, Margarete, Johannis et Agnetis Neuton, Thome, Royse et Royse With, Johannis et Isabelle Torkesseye, Willelmi de Lichfeld, Margarete uxoris sue, Stephani Pestour et Johanne uxoris sue. Johannis With et Johanne uxoris sue, Johannis Vavasour, Johannis de Linne et Isabelle uxoris sue. Roberti de Bery, Isabelle uxoris sue, Johannis Redhod, Ricardi Tuliet, Willelmi Lollevirne, Ricardi et Agnetis de pakstede². Johannis Arnald, Rogeri Wakewo. Alicie et Thome Cotenham, Willelmi et Alicie, Willelmi Boyuer, Johannis et Matilde de Cotenham, Philippi, Roberti et Willelmi †Willelmi† de Glacton, Matilde uxoris sue. Willelmi de Witlesseye, domini Hugonis vicarii sancte Trinitatis. Petri de Bitringe, Nicholai Clerici, Johannis et Alicie Mentisham, Felicit' Triper, Johannis Wirham, Margarete uxoris sue, Willelmi Winer et Matilde uxoris sue, Johannis de Berton, Elyanore de Wauton, Johanne Cayli, Johannis de Beche, Thome Moriz, Bartholomei de Bertelowe, Alicie uxoris sue, Willelmi filii eorundem, Agnetis filie eorundem et Rob' de Bungeya, Matilde de Middilton, Johannis Cristion, Auicie uxoris ejus, Thome filii eorundem, domini Walteri Spicer de Caldecote capellani, Katerine Pinchebek, Hugonis et Christine.

¹ On the Cayley family see T. & B. p. 177. For Philip Cayley's charter see Appendix, no. 24.

² Ric. de Thaxstede, bailiff 9 Ed. II.

MINUTES OF THE CORPUS CHRISTI GILD.

[C. C. C. Treasury, Drawer 31, No. 1¹.]

fol. 1 b. [1350.]

Treasurers
elected

[Jan. 27, 1350.] Memorandum quod Ric. Powel et Simon Sherman electi Thesaurarii gilde de Corpore Christi die Mercurii prox. post festum conversionis sancti Pauli anno domini m^o ccc. xlix.

Entries

Ric. [†Joh.†] Appelby et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem dim. marc. sol. S. Sherman.

Rob. Herry et Sarra uxor ejus intransunt alibi pro xx s. unde sol. vj. s. per Pet. le Cok et est plegius pro residuo.

Matilda uxor Johannis de Impiton intravit fraternitatem per finem v s. et vj. [d.] pro cera. sol. R. P[owel].

Agnes uxor Thome Kastelyn intravit fraternitatem per finem v s. et vj d. pro cera. soluit totum.....

Hen. le Redere et Will. frater suus, Rog., Mabilia, Hen., et Walt., intraverunt fraternitatem pro una marc. et ij. lib. cere. sol. marc. R[icardo] debet ceram. sol. T. de C[ampes].

Joh. Barker et Margar. uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x s. et xij d. pro cera. sol. Thome C[ampes].

Nic. de Haneworth, Rector de Silverle, intravit fraternitatem per finem j. marc. et cere. sol. marc. debet ceram.

¹ Written on paper, folded to form a book. The leaves are not in chronological sequence; they are taken below in chronological sequence as far as this is ascertainable.

The entries are recorded in several hands. A later scribe has entered the final statement respecting the payment, the "solvit totum," or the name of the receiver.

Witt. de Saunford et Margar. uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x s. et ij. li. cere.

Ric. Fouke, Alanus le latoner¹, Katerina uxor ejus, Juliana Fouk, intraverunt fraternitatem per finem xj s. in toto. sol. °R° thesaurario.

Barth. le Chaundeler et Mabilia uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x s. et ij li. cere. sol. ix s. deb. ij s.

Alex. vicarius sancti Johannis² Cantebrigie devenit frater et dedit xl d. Simoni [Sherman].

Joh. de Bungeye solvit S[imoni] x. s. ex debito.

Rob. le Pipere et Alicia uxor ejus, Joh. Pipere, Tho. Pipere, et Imania uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem j. marc. et ceram. sol. Simoni j. marc.

Tho. de Badburgham et Etheldreda uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x s. et ij li. cere. xij. d. sol. ceram. °sol. totum S[imoni]°.

Rog. del Howes et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xii. d. °pro cera.° unde sol. vj. s.

Item de pixide et de oblacionibus de parasseven xvij. s. Chest and Good Friday offerings
† unde reddiderunt sursum... (?)†.

Item de uno porthes³ xvij. s. Ric. P[owel].

Item de domo Johannis Purre vendita apud Chesterton ij. marc. in parte solucionis ij. marc. et dim. Ricardo. For a portable breviary For a house sold

Item de Henr. Goldsmyth de antiquo debito Ricardi Tuillet For old debt
dim. marc. °sol.° Ricardo.

Item de Roberto de Kyrkeby †cissorist† de antiquo debito
dim. marc. ° sol.° Ricardo.

Unde in expensis videlicet Johanni apparitori et aliis Expenses. To the apparitor
necessariis vj s. ij d. ob. et solutum est Johanni °apparitori°
usque diem dominicam in festo sancti Gutlaci et sol. sursum ad
thesauriam vj. li. ix s. ij d. ob. residuum debetur.

Item in expensis circa processionem in omnibus lvj s. x. d. Expenses for the procession
Item ix d. solut. Johanni Sekersteyn pro visers⁴.

¹ Maker of latten.

² Willis and Clark, i. p. 340, on the site of this church.

³ porthes = portiforium, portable breviary.

⁴ masks for the play (see below).

For turves	Item Johanni Hardy pro turbis xiiij <i>d.</i>
Total expenses	Summa hic expensarum et liberatorum Thesaurie ix <i>li.</i> xiiij <i>s.</i> ij <i>d.</i>

fol. 7 a. [No date¹.]

Die Veneris prox. ante festum †pentecosten.†

Johannes de Poplington intravit fraternitatem per finem xl. *d.* et soluit totum °Simoni et° vj. *d.* pro cera.

Johannes Westlee et Juliana uxor ejus intraverunt fraternitatem x. *s.* et d[edit] xij. *d.* pro cera. soluit S. x. *s.*

Agnes de Walsokne intravit fraternitatem per finem v. *s.* et vj. *d.* pro cera. soluit totum S.

Petrus de Bramptone et Alicia uxor ejus nuper defuncta intraverunt fraternitatem per finem x. *s.* et vj. *d.* pro cera. sol. vj. *s.* S. soluit totum S.

Christiana de Ecton intravit fraternitatem per finem v. *s.* et viij. *d.* pro cera. sol. pro cera †T. Stapelf[ord]†. soluit totum S.

Galfridus de Lenne bakester intravit fraternitatem per finem vj. *s.* viij. *d.* et vj. *d.* pro cera.

Thomas Sturmin intravit fraternitatem per finem v. *s.* et vj. *d.* pro cera. sol. v. *s.* sol. totum.

Cecilia uxor Willelmi Braunche intravit fraternitatem per finem v. *s.* et vj. *d.* pro cera. soluit totum et dedit vj. *d.* Plegius †Radulpho† de Watton.

Joh. de Holm et Isabella uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. *s.* et xij. *d.* pro cera. plegii Will. Chapman et T. Sturmin.

Joh. Archebald et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem †per finem j. marc. in toto.† sol. H. sol. totum J. Thomersham.

Thomas Brai intravit fraternitatem per finem xl. *d.* et vj. *d.* pro cera. sol. S. totum.

Thomas Caumpes² capellanus intravit fraternitatem per finem xl. *d.* et vj. *d.* pro cera. sol. totum S.

¹ The reason for placing this leaf early, although no date is named, is that it gives the entry of T. Campes, afterwards a receiver, and gives Simon and Powel as receivers.

² Afterwards (with John Rayson) one of the two first Fellows of the College.

Petrus Philip et Anna uxor ejus †intraverunt fraternitatem per finem x. s. † et xij. d. pro cera. sol. x. s. H. unde debet xij. d.

Rog. de Tendring intravit fraternitatem per finem xl. d. et vj. d. pro cera. sol. xl. d. S. et debet vj. d. pro cera. sol. vj. d. R.

Adam de Sudbury et Alicia uxor ejus per finem vj. s. et viij. d. et xij. d. pro cera. sol. S.

Willelmus Pittok, Margareta uxor ejus, Hugo Pittok, Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem j. marc. et ij. s. pro cera. sol. W. Chapman.

Thomas Marbelthorp¹, °Johannes de Marbelthorp°, Margareta Marbelthorp, Joh. Marbelthorp, Margareta uxor ejus et Ric. frater ejusdem Thome per finem j. marc. et ij. s. vj. d. et xl. d. sol. viij. d.

Margar. le Spicer intravit fraternitatem per finem vj. s. viij. d. et vj. d. pro cera. sol. Ric. Powel T. Bray soluit totum S.

Edmundus le Lystere² et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem j. marc. et xij. d. pro cera. soluit S' j. m. °totum° †debet ceram †.

Agnes uxor Johannis Hardy intravit fraternitatem per finem xl. d. et vj. d. pro cera. unde iij. s. condonantur sic debet x. d. sol. S.

Johannes de Godesterne capellanus, Margeria vel Agnes Cros, Joh. Harleton et Margeria uxor ejus per finem xvj. s. viij. d. et ceram: sol. xl. d. et xxx. d. pro cera S. et sic debent j. marc. et debent dim. marc. de antiquo debito Magr. †Edmundus†. sol. totum.

Willelmus le glaswrigth et Johanna uxor ejus, Joh. de Saham et Juliana intraverunt fraternitatem per finem xvj. s. et ij. s. pro cera. soluit totum S.

Johannes de Arundel intravit fraternitatem per finem xl. d. et vj. d. pro cera. soluit totum S.

Ric. de Tylneye et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xij. d. pro cera. soluit x. s. S. et debet ceram.

¹ Cf. T. & B. p. 129 on the Marblethorpe family.

² One of the bailiffs. *Annals*, i. 109. *Cambridge Charters*, p. 197.

Johannes de Hilburgworth skynnere et Isabella uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xij. d. pro cera. Plegius Joh. Westle. sol. ceram S.

Gift of an
organ, an
aumbry and
a silk
cushion

Willelmus de Clopton capellanus intravit fraternitatem et dedit j. par de orgues et j. †almarie† et j. auriculare de cerico per Thomam Caumpes.

Laure[n]cius Otes et Agneta uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et duodecim d. pro cera. sol. °totum° W. C[h]apman.

Philippus Sadelere et Dyonisia uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xij. d. pro cera. soluit totum S.

Henr. Wade et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xj. d. pro cera. soluit x. s. S. et debet ceram.

Joh. Pikworze¹ et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xij. d. pro cera. sol. ceram Ricardo Powel. sol. S. x. s.

Maria uxor Johannis de Bernewell et Walterus Tilli intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xij. d. pro cera. sol. totum R. Powel.

Robertus de Swaittone intravit per finem dim. marc. et vj. d. pro cera. soluit totum S.

Ric. de Bokenham pelliparius intravit †per finem dim. marc. et vj. d. pro cera.† sol. totum H.

Dominus Johannes Raisoun² de Foulbourne intravit fraternitatem per finem v. s. et vj. d. pro cera. soluit totum S.

Johannes Wimbisch et Juliana uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xij. d. pro cera.

Johannes de Wikham et Elena uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem x. s. et xij. d. pro cera. sol. ceram S.

Eustachius de Middelton intrauit fraternitatem per finem x. s. et vj. d. pro cera. sol. die sancti †Mathi† sol. ceram S.

Joh. Blekkinge soluit x. s. S.

Richardus Reketh et Alicia uxor ejus intraverunt per finem xj. s. in toto: plegii Ric. P[owel] et T. Piper.

¹ i.e. Pickworthe.

² One of the two first fellows, and rector of St Benet's. Masters, App. p. 6.

fol. 7 b. [No date.]

Willelmus Lyndeseye et Alicia uxor ejus per finem x. s. in toto. soluit ceram °S.° debet x. s.

Robertus Barbour intravit per finem vj. s. et viij. d. soluit ceram S. et soluit totum S.

Dominus Willelmus vicarius ecclesie sancte Trinitatis intravit per finem vj. s. et viij. d. et vj. d. pro cera. soluit °totum° S.

Helsote (?) uxor Petri le cok intravit per finem v. s. et vj. d. pro cera. sol. ceram S.

Ysoude uxor Edmundi de Bernewelle intravit per finem v. s. sol. vj. d. pro cera S. sol. totum th[esaurie].

Magister Johannes de Merton intravit fraternitatem. vj. d. pro cera. °soluit° R. P[owel].

Robertus Colle de Sauston et Christiana uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem xj. s. °in toto° et sol. xij. d. Ric[ardo] P[owel]. sol. S. v. s.

Magister Johannes de Oo.

Magister Johannes Thursteyn.

Dominus Thomas rector de Hadele promisit ij. marc. non juratus.

Dominus Ricardus de Forlyngton intravit fraternitatem.

Dominus Robertus 3orp¹ intravit fraternitatem per finem x. s. et vj. d. pro cera. soluit totum thesaurie.

Walterus de Girton intravit fraternitatem per finem vj. s. et viij. d. et vj. d. pro cera. soluit totum.

Dominus Walterus de Bernham intravit fraternitatem Corporis Christi per finem x. s. et sol. vj. d. pro cera S. soluit totum S.

Petrus de Walpoul cokus sol. S. iij. s. pro antiquo debito.

Walterus Laurence et Oliva uxor ejus intraverunt fraternitatem Corporis [Christi] per finem j. marc. et pro cera xij. d. et s[ol.] ad festum Natalis domini. sol. dim. marc. R.

Johanna uxor Roberti le Chaundeler intravit fraternitatem per finem dim. marc. et cere. sol. ceram S. soluit Willelmo †serviente† dim. marc.

¹ Over is written Thorp.

†Tho. de Arderne et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem j. marc. et cere sol. ad Natalem. † sol. H.

Dominus Robertus Crane de Overe intravit fraternitatem per finem xx. s. sol. S. vj. d. pro cera et sol. totum S.

Ric. Halis intravit fraternitatem per finem dim. marc. et vj. d. pro cera. sol. totum S.

Matilda filia Johannis Hardi stacionarii¹ intravit fraternitatem per finem xl. d. et vj. d. pro cera. †sol. totum S. †

Summa xxxvj li. vij. s. viij. d.

Summa receptarum xij li. v. s. ij. d.

Item in expensis hic cum iij. li. solutis sacerdot[i] usque Natalem iiij li. xix. s. vj. d. ob.

Summa expensarum hic et supra xiiij. li. xiiij. s. viij. d. ob. et sic debent xxi. li. xij. s. xj. d. ob. unde S. sol. W. Hor[wod]² vj. li. xix. s. et ij. d.

fol. 2 a. [Nov. 30, 1350— .]

A die sancti Andree anno regis xx^{mo} iiij^{to}.

Dominus Johannes °Croxhale° de Bedenham intravit fraternitatem Corporis Christi per finem x s. et vj d. pro cera. sol. totum W. Hor[wod].

Magister Willelmus Brokedisch °de Ketelberwe° intravit fraternitatem Corporis Christi per finem j. marc. et vj. d. pro cera. sol. totum W. Horwod.

Robertus de Leycestre et Christiana uxor ejus intraverunt fraternitatem Corporis Christi per finem j. marc. et xij d. °item iii s. R[icardo]° pro cera. sol. dim. marc. S[imoni].

Johannes de Luffenham tylere et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem per finem j. marc. et xij d. pro cera. s[ol.] thesaurie °et dim. marc. sol. Willelmo †serviente†°.

Matilda uxor Willelmi Coupere intravit fraternitatem Corporis Christi per finem dim. marc. et vj d. pro cera. sol. S[imoni].

†Thomas Arderne et Johanna uxor ejus intraverunt per

¹ His name occurs repeatedly below.

² Horwood was a clerk, Cooper's *Annals*, i. 98, mayor in 24—26 Edward III., and active on the gild's behalf, see App. no. 39 sqq.

finem j. marc. et ceram. sol. to[tum] †Willelmus† Horwod†, qui ante.

Magister Johannes de Batisforþe¹ intravit fraternitatem Corporis Christi ex gracia speciali.

Margeria Breton de Berton †intravit fraternitatem et dedit elemosine xx s. et c[eram].† sol. H[orwod].

Dominus Robertus de Flore †intravit fraternitatem et dedit elemosine j. marc. et vj d. pro cera.† sol. H[orwod].

Dominus Willelmus de Sudberi †intravit fraternitatem et dedit elemosine ij. marc. et vj d. pro cera.† sol. H[orwod].

Bartholomeus de Burgoyne †intravit fraternitatem et dedit elemosine x s. et vj. d. pro cera.† sol. H[orwod].

Magister Nicholaus de Bagepip	} intraverunt fraternitatem.
Magister Thomas Heltisle ²	
Magister Johannes de Eye	

Hugo Mahu et °Isabella uxor ejus °†intraverunt fraternitatem et †dedit† elemosine j. marc. et vj d. pro cera.† sol. totum H[orwod].

Roger de Seyntifues et Isabella uxor ejus [intraverunt fraternitatem] et dederunt elemosine j. marc. et xij d. pro cera. sol. v. s. R[icardo].

Willelmus de Hevyngham et Beatricia uxor ejus °intra-verunt fraternitatem° †et dederunt elemosine j marc. et xij. d. pro cera.† sol. H[orwod].

Radulphus Dolour et Amicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine x. s. et xij d. pro cera. sol. vj s. Johanni unde debent v. s.

Willelmus Derby intravit fraternitatem et dedit elemosine dim. marc. et c[eram].

Johannes Chaloner intravit fraternitatem †et dedit elemosine vij. s. et vj. d. pro cera.† sol. H[orwod].

Johannes Scoth et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. ad festum de †corporis† Christi et ad festum sancti †Mathee†. sol. H[orwod] dim. marc. unde debent vij s. et viij. d.

¹ The scribe uses þ for p, see below.

² Afterwards first Master of Corpus Christi College. On his several preferences see Masters, p. 17 sq.

Roger Russel intravit fraternitatem et dedit elemosine viij. s. et vj. d. pro cera. °sol. per manus Ric. Tilneye.° non juratus.

Nicholaus Schep et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. totum R[icardo].

Nicholaus Beneyth et Matilda uxor ejus et Isabella uxor Thome de Stapilforþe intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine ij. marc. unde soluit j. marc. H[orwod] et dim. marc. H[orwod]. Item dim. marc. R[icardo].

Thomas °Campion° smyth et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. vij. s. R[icardo].

Cecilia uxor Radulphi Deping intravit fraternitatem ex gracia speciali.

Rent received

Nota pro tenemento Roberti Baus Will. H[orwod] recepit iiij li.

Thomas Bolle et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. j. marc. °R[icardo].°

Radulphus Notingham et Juliana uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. ad festum †pentecosten† et ad festum ad vincula sancti Petri. sol. vij. s. R[icardo].

Agneta Amy mortua intravit fraternitatem et dedit elemosine dim. marc. sol. totum W. Chapman.

Dominus Willelmus †Haydon† °Heyforþe° perpetuus vicarius ecclesie sancti Clementis †intravit fraternitatem et dedit elemosine j. marc. et vj. °d.° pro cera. † sol. H[orwod].

Dominus Stephanus Bygoth intravit fraternitatem et dedit elemosine j. marc. et vj. d. pro cera. °sol. iij. s. iiij. d. R[icardo].°

Willelmus Scherwyne et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera.

Robertus Toller et Custa uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera.

fol. 2 b.

Alexander et Rosa mortui sunt †intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine dim. marc. in toto. †

Isabella Fouke uxor Petri de Brampton †intravit fraternitatem et dedit elemosine dim. marc. et c[eram] †: soluit totum Horwod.

Thomas Waueneys de Cotenham¹ et Agnes uxor ejus †intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. et xij. d. pro cera † et solverunt totum H[orwod].

Mariota Attecorneir intravit fraternitatem et dedit elemosine x. s. et vj. d. pro cera. sol. v. s. vj. d. H[orwod].

Thomas Couston intravit fraternitatem et dedit elemosine viij. s. et vj. d. pro cera. sol. viij. s. R[icardo].

Johannes Wlmyn et Agnes uxor ejus et Agnes mortua intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xvj. s. et viij. d. °sol. v. s. R[icardo]° et xvij. d. pro cera et sol. c[eram] H[orwod] et habet diem usque festum ad †vinculam †.

Johannes Goldsmyth et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine x s. et xij. d. pro cera.

Rogerus Chaundeler et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xij. s. et iiij. d. et xij. d. pro cera. °sol. ceram in cera T. C[ampes]° et habet diem ad solvendum in nativitate sancti Johannis baptiste et assumptionis beate Marie.

Rogerus Ratford et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. dim. marc. R[icardo]. sol. dim. marc. W. †serviente † et sic sol. totum.

Edmundus de Lenne et Katerina uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. xij. d. pro cera H[orwod] et habet diem ad solvendum in nativitate beate Marie.

Henricus Houtlawe et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xiiij. s. et xij. d. pro cera et

¹ MS. Cotienham.

habet diem ad solvendum in die nativitatis sancti Johannis baptiste. sol. H[orwod] vij. s. et sol. viij. s. thesaurie.

Johannes Piccok et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. in toto.

Grant of a
message

Willelmus Pawe et Mariota uxor ejus et Johannes filius suus^o intraverunt fraternitatem et dederunt unum mesuagium jacens in parochia sancti Andree¹.

Johannes Dansseye et Ivota uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera et habet diem ad solvendum in die sancti Petri ad vincula et [ad] festum assumptionis beate Marie. sol. c[eram] H[orwod]. sol. totum T. C[ampes].

Johannes Palgraue et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera et habet diem ad solvendum in die Nativitatis sancti Johannis baptiste et ad vincula sancti Petri: sol. T. H. totum.

Ricardus Scepedham et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. sol. c[eram] H[orwod] et habet diem ad solvendum in die nativitatis sancti Johannis baptiste et assumptionis beate Marie: sol. totum R[icardo].

Johannes Person intravit et dedit elemosine xx s. et vj. d. pro cera et habet diem ad solvendum ad vincula. sol. xx s.

Johannes Sperlyng intravit et dedit elemosine xx s. et vj. d. pro cera ad S. ad vincula sancti Petri. sol. x s. H. Item sol. x s. R.

Radulphus Tenmark et Mabilia uxor †ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. c[eram] H. † sol. totum H.

Johannes Briggham.

† Willelmus Salman intravit fraternitatem et dedit elemosine xx. s. et vj. d. † pro cera et sol. vj. d. H. et r[esiduum] solvet die Corporis Christi.

† Johannes Anegold et Agnes uxor ejus † intraverunt fraternitatem et dedit j. marc. et xij. d. pro cera et sol. xij. d. H. et r'.

Agnes de Reche intravit fraternitatem et dedit etc. vij. s. et vj. d. pro cera et sol. vj. s. H. vel J. Chaterys.

¹ The deed of gift has not been found.

fol. 6 a. [1351.]

Robertus de Blaston carpentarius et Alicia uxor ejus, Adam de Newenham et Isabella uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et ceram. sol. ij. s. pro cera H.

Et dicti Robertus et Adam promiserunt per fidem deservire Gilde in officio carpentar' ante aliquem alium et in qualibet septimana unum denarium minus quam alicui alteri secundum comunem cursum ville: Ita quod sint extra servicium vel quod premuniantur sufficienter. Et habent diem de solucione usque ad exaltacionem sancte Crucis predictorum xx. s. Promise to serve the gild as carpenter

Simon de Cotenham de Cesterton et Mabilia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. xij. d. pro cera H. et habet diem ad solvendum in festo sancti Petri ad vincula¹ et dabit post decessum Gilde j. acram et dim. et j. rodam terre² et sol. ij. s. vj. [d.] th[esaurie] per manus Thome de Caumpes. Bequest promised

Ricardus Atteslow capellanus, Petrus de Teversham et Agnes uxor ejus †intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine ij. marc. et xvij. d. pro cera et sol. xvij. d. H. et solvent residuum ad festum sancti Johannis. sol. totum H.

Richardus de Sprotforthe et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem ex gracia speciali. Special favour

Dominus Andreas perpetuus vicarius ecclesie rotu[n]de³ intravit fraternitatem et dedit elemosine dim. marc. et vj. d. pro cera et habet diem ad solvendum in festo exaltacionis sancte Crucis: pleggii Johannes Tyler et Thomas Casteleyn, et in quolibet anno trium †anorum† prox. sequent. dim. quart. Barley paid ordeï.

Dominus Ricardus perpetuus vicarius ecclesie sancti Andree de Cesterton †intravit fraternitatem et dedit elemosine xx. s. sol. H. et vj. d. pro cera H. et habet diem ad solvendum in festo sancti Petri ad vincula. †

¹ In the margin "Nota."

² For this grant of land in Chesterton, see Appendix, no. 39.

³ MS. ecclesie sancti Andree rotu[n]de, by confusion with the next entry.

Nicholaus de Lyndeseye °anconer¹° et Claricia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera et unum quart. frumenti: et habent diem ad solvendum in festo exaltacionis sancte Crucis: pleggii Johannes Tyler et Thomas Belle et Thomas Casteleyn.

Willelmus de Stowe filius Rogeri Stowe intravit fraternitatem et dedit elemosine dim. marc. et vj. d. pro cera et promisit deservire Gilde Corporis Christi cum recesserit a magistro suo †videlicet‡ quem nunc deservit, videlicet in festo sancte Trinitatis anno domini Mil^{mo} ccc^{mo} quinquagesimo primo tactis sacrosanctis ewangelis et pecuniam soluit Hard[y]².

Ricardus de Audele vivens et Thomas Audele, Ric. Sombi et Alicia Ribi mortui intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine ij. marc. et vij. d. pro cera. sol. ceram H. et habent diem ad solvendum in festo sancti Mathei dim. et Natalis Domini: pleggii Willelmus Lyndeseye.

Dominus Petrus de Chevele capellanus intravit fraternitatem gratis.

Willelmus Salman †intravit fraternitatem et dedit elemosine xx. s. † sol. H. totum.

Johannes Anegold †intravit et dedit j. marc. et ceram. sol. H. totum. †

Robertus de Cesterton intravit fraternitatem etc.

Johannes de Weston intravit fraternitatem et dedit ij. marc. et c[eram].

Willelmus Gedeneye et Johanna uxor ejus de Histon intraverunt fraternitatem et dederunt xix. s. in toto et sol. H. totum.

Jacobus Shayl de Cesterton sol. H. iiij. s. et iiij. d. q^a pro terris †purre†.

Robertus de Stanstede et Johanna uxor ejus intraverunt et dederunt xl. s. et ij. li. cere et sol. H. totum.

Johannes de Ware et Margareta uxor ejus intraverunt et dederunt xl. s. sol. ad Natalem.

Johannes de Bonewell et Agnes uxor ejus intraverunt et dederunt xl. s. sol. ad Natalem.

¹ See note 2, p. 19.

² Hardy is described below as procurator of the gild, University stationer.

Ric. Theveresham alias Rithwys de Lenne intravit et dedit dim. marc. et habet diem in festo exaltacionis sancte Crucis. sol. ceram H. sol. totum Hardi.

fol. 6 b.

Willelmus Sterne de Haslingfeld et Matilda uxor ejus, Walterus Sterne pater ejus, et Christiana uxor ejus, Robertus Sterne et Matilda uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xl. s. et ceram. sol. °Hardy° totum. Item dedit xx. s.

Robertus Stretham barker et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et ceram. sol. ceram Hardy et habent diem de solucione in nativitate sancti Johannis baptiste; pleggii Joh. de Byri barker. sol. totum Hardy.

Joh. Wakke senior et Joh. Wakke filius et Juliana uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine ij. marc. et ceram: pleggii Joh. Baldok. et sol. xx. s. H. unde debent vij. s. et viij. d. et sol. viij. d. pro cera H.

Ric. Tristram intravit fraternitatem et dedit elemosine j. marc. et vj. d. pro cera: sol. H. plegg'. sol. totum Hardy.

Willelmus Mayner et Isabella uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. et habent diem de solucione in festo sancti Lamberti: pleggii Simon de Sleforde. sol. ceram H. sol. totum H.

Dominus Johannes de Wesebeche capellanus intravit fraternitatem et dedit elemosine dim. marc. et vj. d. pro cera. sol. totum Hardy.

Dominus Rogerus Attetownshend de Wilbi et Johannes frater ejus senior, Walterus et Alicia pater et mater predicti domini †Rogeri†, Johannes frater ejus junior et Willelmus nepos predicti Rogeri intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xl. s. °et iij. s. pro cera° quos Johannes Hardy stacionarius¹ universitatis Cantebrigie, procurator °predicte°

¹ The stationers lent books and MSS. at a fixed price to scholars. Rashdall, i. 19—21, etc.

University
stationer
and gild
proctor
makes a
breviary

Gilde °Corporis Christi Cant'^{o1} recepit pro quodam portiforio² predicto Rogero faciendo. Et sic quietum clamavit pro †se† et executoribus suis predictum Johannem de predicta convencione ut dicte Gilde dictam pecuniam solveret. °Et hoc assignavit° die Mercurii proxima ante festum sancti Johannis baptiste anno domini M^{mo} CCC^{mo} l^{mo} j^o in domo predicti Rogeri apud Wyleby: °et venit predictus dominus Rogerus in festo exaltacionis Sancte Crucis° et ratificavit omnia supradicta Willelmo H[orwood] et comitive dicte Gilde.

Willelmus Brokedisch intravit fraternitatem et dedit dim. marc. et ceram et habet diem ad solvendum in festo sancti Michaelis. sol. xl. d. °R.°

Willelmus Prist et Elena uxor ejus de Pinkotes intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. sol. H.

Willelmus Dasse et Katerina uxor ejus de Swofham Bolbek intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. marc. et xij. d. pro cera et habent diem ad solvendum in festo purificationis beate Marie. plegius Johannes Hardy. sol. xii. d. pro cera et sol. H. totum.

Christiana de Oxebour intravit fraternitatem et dedit elemosine xx. s. sol. tempore ingressus et vj. d. pro cera. sol. R. totum.

De executoribus †Johannes† de Denford xv. s. sol. H.

Gild Reader

Ric. Alberd noster Reder intravit fraternitatem et dedit elemosine dim. marc. et vj. d. pro cera. sol. ceram H.

Johannes Somirsway et Matilda uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt³ elemosine xx. s. et xij. d. pro cera et solverunt tempore ingressus.

Johannes Berele et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xvi. s. et xij. d. pro cera⁴ et habent diem ad solvendum ad Natalem. sol. ceram tempore ingressus.

Johannes Joachym intravit fraternitatem pro c[era] a. r. r.

¹ *tenebat* written and then struck through.

² A portable breviary.

³ In the margin "*sed nescitur cui.*"

⁴ In the margin "*nescitur cui.*"

Edwardi tercii post conquestum xx^{mo} v^{to} . sol. $vj. d.$ pro cera T. C[ampes].

Agnes Cornes de Hyston †intravit fraternitatem et dedit elemosine $x. s.$ et $vj. d.$ pro cera. sol. † tempore ingressus H. anno r. r. Edwardi tercii post conquestum xx^{mo} v^{to} .

Johannes Stokes et Sarra uxor ejus intraverunt fraternitatem anno r. r. Edwardi tercii post conquestum xx^{mo} v^{to} et dederunt elemosine $xv. s.$ et $iiij. d.$ et $xij. d.$ pro cera et habent diem ad solvendum in festo sancti Stephani prothomartiris: unde sol. $v. s.$ ad thesauriam per manus D. T. sol. $vij. s.$ thesaurie per manus Joh. H[ardy] unde debent $xl. d.$

Ric. Attebrok et Hemma uxor ejus, Johannes Attebrok et Alicia uxor ejus, Petrus de Colynge, Willelmus Chaumpeneye †intraverunt † mortui sunt intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine $xj. s.$ in toto per Brewester vel per Petrum Cok ut creditur.

fol. 3 a. [Oct. 18, 1351—2.]

Memorandum quod Rogerus de Refham et Radulphus de Watton electi sunt thesaurarii in festo sancti Luce ewangeliste Treasurers
elected pro anno futuro anno domini M^{lmo} ccc^{mo} l^{mo} . j^o .

Matilda Baron intravit fraternitatem die Veneris proximo post festum sancte Lucie virginis anno regni Regis Edwardi tercii post conquestum xx^{mo} v^{to} et dedit elemosine $x. s.$ et $vj. d.$ pro cera. sol. thesaurie.

De Henrico Reder recepti, $xvii. d.$ T. C[ampes].

Johannes Wymbisch et Matilda uxor ejus intraverunt fraternitatem anno regni Regis E. tercii post conquestum xx^{mo} v^o . et dederunt elemosine $j. marc.$ et $xij. d.$ et sol. c[eram] tempore ingressus. et habent diem ad solvendum dimidiam in festo purificationis beate Marie et aliam in festo Pasche. Pleggius Thomas Casteleyn. sol. totum thesaurie.

Dominus Willelmus de Hitchene intravit fraternitatem et dedit $j.$ portiforrium¹. Gift of a
portable
breviary

Johannes de Lyncoln intravit fraternitatem et dedit elemosine $j. marc.$ et habet diem ad solvendum dim. ad hokeday, et

¹ In margin "Nota."

aliam ad festum sancti Petri ad vincula, et vj. d. pro cera. sol. c[eram] tempore ingressus thesaurie.

Dominus Johannes Wymundham capellanus dicte Gilde intravit fraternitatem anno regni Regis E. tercii post conquestum xx^{mo} vj^{to} ex gracia speciali.

Willelmus Leyk et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem anno regni Regis E. tercii post conquestum xx^{mo} vj^{to}. et dedit elemosine j. marc. et xij. d. pro cera. et sol. dim. tempore ingressus. et aliam dim. ad festum Pentecosten. sol. xj. s. thesaurie et sic debet xl d.

Henricus de le pristishows de Wynbotisham °et Robertus filius ejus° intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xl. s. et xv. d. et habent diem ad solvendum plenam solucionem in festo corporis Christi vel citra. sol. xij d. pro cera, tempore ingressus. soluit totum R.¹

Repair of
gild houses

Johannes Kalvisbane intravit fraternitatem et dedit elemosine pro reparacione domorum dicte Gilde j. mill. de 3ach². sol. vj. d. pro cera tempore ingressus sol. versus c[eram].

Magister Thomas de Thotyngton, Magister Johannes de Thotyngton, Ricardus pater, Lenora mater, Alexander, Andreas, Mabilia, Andreas, Thomas, Alexander, Willelmus, intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xl. s. et pro cera v. s. et vj. d. sol. totum tempore ingressus thesaurie iij. d. minus.

Beatrix Stourdi intravit fraternitatem et dedit elemosine dim. marc. et vj. d. pro cera et habet diem [ad] solvendum in festo Corporis Christi et ad festum nativitatis sancti Johannis baptiste. sol. xl. d. et c[eram] vj. d. thesaurie.

Johannes Hilburworth et Agnes uxor ejus †intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine † xvj. s. sol. thesaurie °xiiij s. et debet ij. R. quos solvit° †et xii d. pro cera et habet diem ad solvendum in die †Pentecosten† sol. c[eram] tempore † ingressus.

Johannes Pycher et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xvj. s. et xij. d. pro cera. sol. tempore ingressus xj. s. et habent diem ad solvendum °aliam partem videlicet vj. s.° in festo Corporis Christi.

¹ The Treasurers Roger or Ralph as above.

² Thatch, the scribe writes 3 for þ.

Ric. Peyntour et Saykyn uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xj. s. in toto et habent diem ad solvendum in festo Nativitatis sancti Johannis baptiste xl. d. et festo Assumpcionis xl. d. et festo sancti Mathie apostoli xl. d. et xij. d. pro cera.

Johannes † Willelmus † Pulton et Amicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xxj. s. ° in toto ° et habent diem ad solvendum in festo de Corpore Christi. sol. Mag^r Thome de Eltislee¹ per manus domini Johannis vicarii ecclesie sancti Botulphi.

fol. 3 b. [1352—3.]

Edmundus Pachi et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem anno regni Regis E. tercii post conquestum xx^{mo} vj^{to}. et dederunt elemosine xij. s. iiij. d. et xij. d. pro cera et habent diem ad solvendum in festo sancte Trinitatis. sol. vij. s. th[esaurie] et vij. s. T. C. et debent iiij. d.

Beatrix de le Bachous intravit fraternitatem anno regni Regis E. tercii post conquestum xx^{mo} vj^{to} et dedit elemosine x. s. in toto et habet diem ad solvendum in festo sancti Petri ad vincula et ad festum exaltacionis² sancte Crucis. sol. totum th[esaurie].

Johannes Frape et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xvj. s. et xij. d. pro cera et habent diem ad solvendum in festo sancti Petri ad vincula et ad festum † exaltacione † sancte Crucis et solvit xij. d. pro cera tempore ingressus th[esaurie]. sol. totum T. de C. Thomas Caumpis. sol. totum Johanni Rayson † rector † ecclesie sancti Benedicti.

Johannes Tele et Sarra uxor ejus intraverunt fraternitatem anno regni Regis E. tercii post conquestum xxvj. et dederunt³ elemosine xij. s. et iiij. d. et xij. d. pro cera. satisfecit ° per ° totum ° tempore ingressus. °

¹ See above, p. 33, note 2.

² Corrected wrongly to *exaltacione*.

³ In the margin "nescitur cui."

Henricus Valeth et Margeria uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. ° et xij. d. pro cera, ° et habent diem ad solvendum in festo † exaltacione † sancte Crucis x. s. et ad festum Pasche prox. sequentis x. s. sol. c[eram] tempore ingressus. sol. th[esaurie] x. s.

Johannes Cotis et Margeria uxor ejus, Warinus Gosse et uxor ejus, Robertus Neve et uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. et iij. s. pro cera. et habent diem ad solvendum in festo nativitatis sancti Johannis baptiste x. s. et ad festum assumptionis beate Marie x. s. sol. th[esaurie] xvij. s. viij. d. et Hardy xl. d. deb. xij. d.

Johannes Towcher et Christiana uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xij. s. et iij. d. et xij. d. pro cera et habent diem ad solvendum in festo nativitatis sancti Johannis baptiste dim. marc. et ad festum sancti Petri ad vincula dim. marc.

Joh. Broun et Alicia uxor ejus intraverunt °fraternitatem° et dederunt elemosine xx. s. et ceram °xij. d.° soluit totum R.

Joh. Jop de Bradelee Magna intravit fraternitatem et dedit elemosine xij. s. iij. d. et ceram xij. d. pleggius Radulphus Deping.

Dominus Alanus de Elteslee¹ rector ecclesie de Lolleworthe intravit fraternitatem et dedit elemosine xx. s. et ceram °debet vj. d. pro cera.° sol. totum th[esaurie].

Johannes Clerk de Stretham et Etheldreda uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xl. s. et ceram. sol. xx. s. et xij. d. pro cera. et habent diem de residuo in festo exaltacionis Sancte Crucis.

Hugo Colagre de Welles intravit fraternitatem et dedit elemosine xx. s. et vj. d. pro cera. sol. v. s. et vj. d. pro cera et habet diem de residuo in festo exaltacionis Sancte Crucis.

Johannes Croxton °alias Daniel° et Amicia uxor ejus et Johannes Schepedham intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xvj. s. et xij. d. pro cera. sol. ceram et habent diem ad solvendum in festo sancti Petri ad vincula. sol. totum th[esaurie].

¹ A brother of Thomas, the first Master. Masters, p. 5.

Willelmus de Salysberi et Johanna uxor ejus et Margeria Wryte intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. et iij li. cere. sol. ceram th[esaurie].

Johannes Poup de Thrillowe Parva et Hemma uxor ejus et Elena quondam uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. et xvij. d. pro cera. sol. tempore ingressus xx. s. thesaurie: debent xvij. d. pro cera. sol. totum. sol. ceram Thome de C[ampes].

fol. 4 a.

Edmundus Ovinge de Bertone et Alicia uxor ejus, Willelmus de Ovinge et Galiena uxor ejus, pater et mater predicti Edmundi, dominus Johannes de Ovinge intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xl. s. et ceram. sol. ceram Th. Soluit totum Henrico de Tangemer¹ viz. xl. s.

Dominus Walterus de Secchforde perpetuus vicarius ecclesie sancti Edwardi Cantebrigie.

Stephanus Hoghton et Florie uxor ejus de Chesterton² Gift of an acre of arable near the Castle intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j. acram de terra arabili †jacens† juxta castrum³ et c[eram].

Johannes Tamworth et Henricus et Matilda parentes dicti Johannis intraverunt fraternitatem de gracia speciali.

Johannes Spakeman et Katerina uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine iij. li. et xij. d. pro cera. sol. ceram tempore ingressus °th[esaurie]°: unde debent iij li. †pleggius Radulphus de Watton† °et sol. xx. s. per manus R. de Watton Rectoris⁴ et sic †debet† xl. s. et liberatur per rec- The Rector torem ad communem cistam xx. s.°

Nicholaus Walden et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine duas vaccas cum †firmo† et Gift of cows xij. d. pro cera. non sol. ceram.

Johannes Plouwer de Fendrayton et Margareta uxor ejus

¹ See App. nos. 41, 42, 52, 53, and Masters, pp. 21, 22.

² In the margin "Nota."

³ Deed not found.

⁴ Elsewhere called Treasurer.

intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine *xx. s.* et *xij. d.* pro cera. sol. ceram tempore ingressus °th[esaurie]° et recepit pecuniam Ric. Tilneye.

Magister Jacobus de Cotenham et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine.

†Walterus Neel†¹.

Gift of linen
to St Benet's

Isabella Maiheu de Ely intravit fraternitatem et dedit *x.* ulnas panni linei ecclesie sancti Benedicti et tradidit T. °Caumpes.°

Thomas Bilneye et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine *j. marc.* et *xij. d.* pro cera.

Dominus Ric. Keleshille miles² intravit fraternitatem et dedit elemosine *xl. s.* sol. W. †serviente.†

Alanus de Foulbourne et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine *j. marc.* et *xij. d.* pro cera. et sol. ceram °th[esaurie]° tempore ingressus et habent dies ad solvendum *dim. marc.* in festo Corporis Christi et aliam *dim. marc.* in festo exaltacionis Sancte Crucis.

Adam de Ardern couper et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine *xx. s.* et *xij. d.* pro cera. sol. ceram °thesaurie° tempore ingressus et habent dies ad solvendum [videlicet] festum Corporis Christi et festum exaltacionis Sancte Crucis per equales porciones. sol. *xx. s.* Hardy.

Dominus Johannes Curtyn intravit fraternitatem et dedit elemosine *xx. s.* soluit Hardy.

Robertus Glapthorn et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine *xx. s.* et *xij. d.* pro cera.

Hugo le Eyr de Wilbertone °et Katerina uxor° intravit fraternitatem et dedit elemosine *xx. s.* et ceram. sol. ceram thesaurie *xij. d.* sol. *xx. [s.?] thesaurie.*

Willelmus Clapton et Marg. uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine *xx. s.* et *xij. d.* pro cera. sol. *xj. s.* th'. °sol. totum.°

Robertus Couper °de Hyston° et Agnes uxor ejus intra-

¹ See the entry below, p. 49, and note.

² See Masters, p. 5, and App. no. 52. Cooper's *Annals* i. 98.

verunt fraternitatem et dedit elemosine xx. s. sol. xx. s. Hardy. soluit totum predicto J. Hardy¹.

Adam Loleworthe bochier et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. et xij. d. pro cera. sol. xj. s. thesaurie et residuum soluit Will. Bayle. sol. totum.

fol. 4 b.

Johannes Grafton et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xxx. s. et xij. d. pro cera. et habent dies ad solvendum in festo de Corpore Christi xv. s. et in festo sancti Michaelis xv. s. et sol. °thesaurario° xij. d. pro cera tempore ingressus. Item soluit xv. s. Hardy. Item xij. s. Hardy. Item iij. s. Hardy.

Robertus de Blofeld et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dedit elemosine xxvj. s. viij. d. sol. totum thesaurie.

² Alanus Oxebourgh et Elena uxor ejus et Galfridus Forster intraverunt fraternitatem et dederunt omnia vasa ac utensilia ad braciandum pertinencia ad usum Magistri et scolarium aule Corporis Christi et beate Marie Cantebrigie duntaxat ita °quod° predicta vasa nullo modo ad alium usum per aldermannum nec per fratres Gilde predictae pertineant nisi infra clausum collegii predicti.

Gift of brewing vessels to the use of the Master and Scholars

Johannes Valeth et Margareta uxor ejus et Robertus filius ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xxx. s. et xvij. d. pro cera et habent dies ad solvendum in die Pasche et in die Nativitatis sancti Johannis baptiste et in die sancti Michaelis Archangeli. sol. xvj. s. vj. d. thesaurie et soluit v. s. W. †serviente.†

Johannes Heved de Trumpiton et Dulcia uxor ejus intraverunt fraternitatem et †dedit† tenementum³ quod fuit quondam Johannis de Karlel in parochia sancti Michaelis et ceram.

Gift of a tenement

Nich. Sperlyng et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem

¹ John Hardy, see below.

² In the margin "Nota."

³ The deed has not been found.

per xxx s. et sol. Radulpho de Watton x. s. et xx. s. Willelmo servienti.

Will. Sperlyng et Matilda uxor ejus intraverunt fraternitatem per xxx s. sol. Radulpho Watton.

Magister Thomas orloger de Bedeford intravit fraternitatem ex gracia speciali. sol. ceram vj. d. W. †serviente.†

Willelmus Crisp de Everesdon Parva intravit fraternitatem et dedit elemosine xx. s. °et ceram.° et habet dies, festum Purificacionis beate Marie et festum Penthecostes per equales porciones ad solvendum.

Robertus Mintemor et Agnes uxor ejus, Robertus filius et Matilda pueri eorum et Agnes uxor Roberti junioris intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xxv. s. et ceram et habent diem in festo sancti Mathei apostoli et evaungeliste prox. futuro.

Cecilia Page de Grytton et Robertus Page et Johannes Page mortui sunt intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xxvj. s. viij. d. et pro cera xvij. d. °et sol. ceram rectori° et habent diem ad solvendum in Dominica medie quadragesime. †sol. xxij. s. receptori.†

Johannes Roberth et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xxiiij. s. et ceram et habent diem ad solvendum [ad festum] Pentecostes, et Omnium Sanctorum: pleggius Robertus Stayne.

Johannes Osteler et uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. et xij. d. pro cera. et habent diem ad solvendum x. s. ad Pentecosten et x. s. ad festum Nativitatis sancti Johannis baptiste. unde sol. rectori ix. s. et sol. ceram Vilelmo de Stowe tempore ingressus.

Rog.¹ Brustemyn et Marg. uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. et xij. d. pro cera. et habent dies ad solvendum in festo exaltacionis sancte Crucis x. s. et ad festum Natalis x. s.

¹ Corrected from Johannes.

fol. 5 a.

London.

London
members

Dominus Henricus dux Lancastrie¹.

Dominus Henricus °de Walton° thesaurarius ejus.

Johannes Clement de Tamworth et Alicia uxor ejus.

Henricus et Matilda parentes dicti Johannis intraverunt fraternitatem et fuit et est optimus consiliator et adjutor² in omnibus negociis Gilde seu collegio pertinentibus apud London et dictus Johannes dedit collegio unum calicem et unum vestimentum cum omnibus pertinenciis.

A good
counsellorGift to the
College

Simon Franceis burgensis London' et Matilda uxor ejus intraverunt fraternitatem.

Andreas Aubri burgensis London' intravit fraternitatem et dabit etc.

Henricus le Lacy serviens dicti Andree intravit fraternitatem et dedit dim. marc.

Walterus Neel³ et Alicia et Katerina uxores dicti Walteri et Johannes Doxenford intraverunt fraternitatem et †dedit† procuratori xx.s. et promisit elemosine dicte gilde xl. li.

Alicia de Boseham de London intravit fraternitatem et dedit elemosine xx.s. et vj. d. pro cera. sol. vj. d. thesaurie et xx.s. Hardy.

Johannes de Trumpiton de London et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine unam peciam argenti ad faciendum ij. urceolos argenteos pro collegio³ et xx.s. argenti et ceram. sol. ceram thesaurie et habent diem solucionis citra festum exaltacionis Sancte Crucis: †tradidit† peciam argenteam J. Hardy.

College
plate

Robertus de Linham de London intravit fraternitatem et dedit elemosine xx.s. et habet diem solucionis citra festum Corporis Christi. sol. ceram thesaurie.

¹ Henry of Grosmont, made Duke in 1351.

² In the margin "Nota."

³ A benefactor to the University, *Annals* i. 95.

Simekyn Simeon¹ armiger domini ducis Lancastrie intravit fraternitatem.

Dominus Thomas Haselarton Miles² et domina Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem.

Dominus Johannes Rotseie de Harlton, miles, et domina Cecilia uxor ejus intraverunt fraternitatem.

Reginaldus de Wygenhale et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xxx. s. et ceram. †sol. ceram Hardy et habent diem in festo Corporis Christi de xxx. s. †soluit† totum domino Johanni de Teversham³ capellano per manus Johannis Hardy in presencia magistri et domini Thome Caumpes.

A separate leaf. [1353.]

Henricus Scot mellere et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j marc. et ceram. sol. [ad] festum Michaelis sequens per plegium Willelmi Chapman et Petri coci et de feof[amento](?) [per] certos homines de gilda in uno mesuagio.....statum vite sue et uxoris. sol. marc.

Henr. Besent(?) et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt xx s. †soluit† x. s. et xij d. pro cera th[esaurie]

Ric. Hales soluit dim. marc. Hardy.

Gift of a
messuage

Hugo Hatter et Matilda quondam uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt j. mesuaggium †jacentē† in parochia beate Marie⁴ et dederunt xij. d. pro cera. sol. ceram thesaurario.

Johannes Walsche de Trumpiton et Johanna uxor ejus, Petrus et Matilda pater et mater dicte Johanne, Johannes pater dicti Johannis intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xxx s. et †xij d.† pro cera. sol. ceram †J. Hardi† thesaurie per †manus† magistrum J. Hardy xx s. sol. thesaurie: †debet† x s. et habent diem ad solvendum in festo nativitat[is] sancti Johannis baptiste. †soluit† totum thesaurie.

¹ *Leicester Records*, II. p. 80, and p. lxxv.

² Benefactors to Michael House. *Masters*, p. 5.

³ A Fellow of the College, rector of Landbeach.

⁴ See Appendix, No. 41. Ap. 7, 1353.

Dominus Johannes Hugyn Rector ecclesie de Offorth et °Magister Johannes de Offorth° †et Dominus episcopus Archiepiscopus Cantuariensis¹ intraverunt fraternitatem † ac eciam Hugo et Agnes, pater et mater dicti Rectoris, °ac eciam benefactorum ejusdem° intraverunt fraternitatem.

Johannes Avenel² clericus intravit fraternitatem et dedit elemosine †j marc. † °xx s.° et vj d. pro cera. sol. ceram tempore ingressus et habet diem ad solvendum in festo sancti Michaelis.

Johannes de sancto Neoto et Idania uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij d. pro cera et habent diem ad solvendum citra festum Sancti Mathei apostoli. sol. W. servienti.

Willelmus de Lenne pelliparius et Isabella uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine j marc. et xij d. pro cera et †expedit† °in ludo° filiorum Israel³ dim. marc. vel sol. dim. marc. et habent diem ad solvendum citra festum sancti Mathei apostoli. sol. ceram tempore ingressus. sol. totum H.

Expense on
the play the
Children of
Israel

Willelmus Bokysworth et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij d. pro cera, et habent dies ad solvendum in festo nativitatis sancti Johannis baptiste x s. et in festo sancti Michaelis proximo futuro x s. sol. xij d. pro cera tempore ingressus th[esaurie].

Ricardus Bakster et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij d. pro cera. et habent dies ad solvendum in festo nativitatis Johannis baptiste x s. et in festo sancti Petri ad vincula x s.

Johannes Cumbirton et Cecilia uxor ejus et Johannes de Cumbirton pater ejus °et Simon de Cumbirton° intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et ij s. pro cera. et x s. et ij s. pro cera. sol. tempore ingressus Domino Rayson °J. de Donewyce per Henricum de Tangmere° et debent x s. et habent diem de solucione in festo de Corpore Christi. soluit †totum † °x s.° thesaurie.

¹ Simon Islip.

² On the Avenel family see Clay's *Landbeach*, p. 14 sq.

³ A play on the killing of the Children of Israel (the Massacre of the Innocents) for Candlemas Day has been printed in Sharp's *Ancient Mysteries*, 1835, pp. 3—30, Abbotsford Club.

Simon de Leenne et Milicencia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine *xx.s.* et *xij.d.* pro cera et habent diem ad solvendum in festo nativitatis sancti Johannis baptiste *dim. marc.* et in festo assumptionis beate Marie *dim. marc.* et in festo sancti Michaelis *dim. marc.* sol. *xij.d.* th[esaurie].

[v°] Willelmus Yon et Margareta uxor ejus et Agneta filia
 Anniversary
 June 3 eorundem: teneatur aniversarium eorundem singulis annis
 tercio die mensis Junii cum placebo et dirige et missa etc.
 prout decet.

Thomas Tristram et Johanna uxor ejus de Bothkisham intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine *xx.s.* et *xij.d.* pro cera. sol. ceram th[esaurie] °tempore ingressus° et habent diem ad solvendum octo dies post festum nativitatis sancti Johannis baptiste. soluit totum th[esaurie].

[May 2, 1353] Die Jovis in festo ascencionis Domini °et
 anno *xx^{mo} vij^{mo}*°, Willelmus de Eyton¹ nuper Rector ecclesie
 sancti Benedicti receptus est in confraternitatem Corporis
 Christi omnium bonorum particeps fieri. Memorandum² quod
 idem Willelmus per ordinacionem amicorum suorum gratis
 Advowson
 of St Benet's
 acquired ecclesiam suam sancti Benedicti in manus episcopi resignavit
 ut confratres et qui advocacionem dicte ecclesie adquisiverunt
 possessionem presentandi ad eandem habere possent.

Idem Willelmus dedit confratribus ad opus Collegii °pro
 Grant of
 land to the
 College salute anime sue° quoddam tenementum edificatum juxta
 cimiterium dicte ecclesie pro placea mansionis dicti collegii
 amplianda precii *x li.*

Item idem W. dedit confratribus ad opus Collegii reversi-
 onem cujusdam tenementi quod adquisivit de Margareta que
 fuit uxor Willelmi Yon quod vendi potuit pro *xxx li.*

Item idem W.³ dedit confratribus ad opus collegii unum
 Of a garden
 and orchard
 at Newnham gardinum suum pomarium jacens in Newenham juxta tene-
 mentum Henrici Tangmere, quod potuit vendi pro *xij s. iiij d.*

¹ See Masters, App. p. 6.

² In the margin "Nota."

³ See App. No. 42.

Martinus Jaccher¹ de Histon et Matilda uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij d. pro cera. et habent diem ad solvendum in festo nativitat^{is} sancti Johannis baptiste. sol. totum W. servienti.

Thomas Chapman de le howys et Amflesia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine ij marc. et habent diem ad solvendum j marc. in festo de Corpore Christi et in festo sancti Mathei apostoli j marc. et xij d. pro cera. sol. W. Chapman.

Thomas Pulham et Katerina uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij d. pro cera et habent diem ad solvendum in festo sancti Petri ad vincula x s. et aliam diem ad solvendum citra festum sancti Mathei apostoli: pleggius W. Chapman. sol. x s. th[esaurie]. sol. Henrico Tangmere.

Radulphus de Watton soluit Rectori dim. marc. ex legato Johannis Glovere.

Walterus Frape et Dionysia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s.

[2 leaves joined together.]

leaf 1 a. [June 12, 1354.]

Nomina fratrum capta in festo de Corpore Christi anno xxviiij.

Johannes le skynner de Parva Shelford pro induccione in fraternitatem j marc. et ceram unde soluit dim. et de residuo habet diem usque festum sancti Michaelis prox. futurum per plegium Johannis Heved. Et juratus.

Johannes Goudman de Scheldford Magna intravit fraternitatem et dedit elemosine xx s. et vj d. pro cera. et habet diem solucionis in festo sancti Michaelis Archangeli et juratus: soluit vj d. pro cera Wilhelmo †serviente.†

Christiana de Schaldeford in Essex intravit fraternitatem et dedit elemosine j marc. et vj d. pro cera. soluit xl d. et vj d. pro cera Wilhelmo †serviente† et habet dies in festo sancti

¹ Thatcher.

Johannis baptiste v.s. et in festo sancti Michaelis v.s. et jurata: pleggii †Thomas Waveneis et‡ Agnes uxor ejus. Thome Waveneis sol. totum.

Thomas Harding de Harlton et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et †dedit† elemosine ij. marc. et ceram. soluit j. marc. et v. d. pro cera †W. serviente.†

Henr. Charite et Matilda uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij. d. pro cera et †soluet† in festo nativitatis sancti Johannis. sol. ceram xij. d. W. †serviente.† sol. totum rectori.

Johanna uxor Roggeri Clai de Histon intravit fraternitatem et dedit elemosine j. marc. et vj. d. pro cera: pleggius W. Chap[man] sol. vj. d. pro cera W. †serviente.† sol. W. Chapman.

Agnes Person, Robertus Attehull, et Amicia uxor ejus et Johanna Person intraverunt fraternitatem et dederunt xx. s. et °pro° cera ij s. †soluit† x s. W. †serviente.†

Walterus Michel de Bodekesham et Rosia uxor ejus intraverunt fraternitatem et †dedit† elemosine ij. marc. et xij. d. pro cera et [habet] dies in festo Nativitatis domini proximo futuro †et in‡ j. marc. et in eodem festo anno revoluto j. marc. Juratus.

Thomas Banham civis London' et Elena uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et pro cera xij d. soluit totum Willelmo †serviente.†

[Nov. 25, 1357] Nicholaus Southmere intravit fraternitatem die Sancte Katerine virginis anno domini M^{lmo} ccc^{mo}. lvij^{mo} et dedit elemosine ij. marc. sol. Johanni de Theversham.

Bequest

Thomas rector ecclesie de Theveresham legavit xl. s. sol. predicto Johanni.

Thomas Spark de Wympooul °et Johanna uxor ejus° intraverunt fraternitatem et dederunt ij marc. sol. dim. marc.

Dominus Nicholaus de Tydd sancti Egidii capellanus intravit fraternitatem et dedit elemosine j marc. et c[eram]. soluit °domino Petro Paw[...]" tempore ingressus dim. marc. et habet diem de residuo viz. aliam dim. marc. in festo Nativitatis Domini.

Agnes Warbelton de Teversham vidua intravit fraternitatem et dedit elemosine ij. marc. et ceram: soluit j marc. Magistro Thome [de] Elteslee et dicto Magistro Thome de Elteslee soluit totum.

Margareta uxor Gaufridi le Cook de Ware intravit fraternitatem et dedit elemosine v. s. et ceram: plegius Joh. Hardy.

leaf 1 b.

Walterus Someri serviens domini Leonelli¹ intravit fraternitatem ex gracia speciali: soluit ceram Johanni de Teversham.

Willelmus Coygn de Reche et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij d. pro cera. †soluit† ceram domino Johanni Teuersham et habet diem [ad] festum Pasche.

Johannes Fulbourn baxter et Margareta uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij d. pro cera. sol. totum tempore ingressus et ponitur in cista.

Robertus Baldington de Kaxton et Alicia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. in toto et sol. Magistro Thome de Eltislee tempore ingressus: et fuit solutum pro prima soluzione ecclesie de Grantese².

†Johanna uxor Magistri Johannis de Eltislee intravit fraternitatem et nichil.†

Magister Johannes de Eltislee et Johanna uxor ejus intraverunt fraternitatem.

Petrus Albyn et uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine xx. s. in toto et sol. tempore ingressus †dominus Johannes† de Teversham.

Matilda Chaterys mortua est intravit fraternitatem sol. dim. marc.

Willelmus Attecherche, Agnes, Robertus °Isabella° Ric. Rob. et Johannes mortui intraverunt fraternitatem.

Johanna, Johanna et Edwardus †Matildis† et Elyanora intraverunt fraternitatem et Willelmus intravit fraternitatem.

¹ Lionel Duke of Clarence?

² See App. No. 80.

Ric. Attetounnishende de Eversdon et Isabella uxor ejus
†intravit† fraternitatem.

Simon de Stocton et Beatrix uxor ejus de Haslingfeld.

¹Thomas Dengayne² de Ely et Katerina uxor ejus et Thomas
filius eorum intraverunt fraternitatem et remiserunt duas
2 shops schoppas³ in ten' quas habuerunt ad terminum vite dicte
Katerine.

Dominus Henricus Colvile⁴ et Margareta uxor ejus et Ric.
°primus° maritus ejusdem Margarete intraverunt fraternitatem
ex gracia speciali.

Special
grace

Dominus Johannes Cauntirberi vicarius ecclesie de Watir-
beche.

Laurencius Kyng de Watirbeche intravit fraternitatem et
dedit elemosine xiiij s. iiij d. et sol. tempore ingressus rectori
ecclesie sancti Benedicti et debet pro cera xij d. et feod[um].

Adam Hoberd de Trippelowe et Agnes uxor ejus intra-
verunt fraternitatem et dederunt elemosine xx s. et xij d. pro
cera.

leaf 2 a.

Dominus Walterus de Manny ⁵	} vivi.
Margareta Mareschal uxor ejus ⁶	
Anna de Manny ⁷	
Isabella de Manny ⁸	
Elizabeth de Mouubrag filia dicte Margarete ⁹	
Margareta de Kensingtone	
Dominus Robertus Arnebourgh rector ecclesie de	}
Ouestone	

¹ See App. No. 51.

² John Dengayne was sheriff 1347. *Annals* i. 98.

³ In the margin "Nota."

⁴ On the Colville family see Masters, p. 5.

⁵ For his life see *C. A. S. Comm.* 1899, p. 434 sqq. La Curne de Sainte-Palaye, *Mémoires sur l'ancienne Chevalerie* i. p. v, ii. 5—57.

⁶ Sir Walter Manny (d. 1372) married Margaret daughter and heir of Thomas of Brotherton, widow of John Lord Segrave. On the death of her father (1338) she and her sister Alice divided his estates.

⁷ Anna, b. 1355, married, 1368, John Hastings, Earl of Pembroke.

⁸ Isabella died before 1372.

⁹ Elizabeth daughter of Margaret by John de Segrave married the third John de Mowbray.

Dominus Thomas de Brothertone Comes
Mareschal¹

Alicia uxor ejus²

Edwardus filius eorundem³

Alicia filia eorundem⁴

Johannes de Segrave⁵

Johannes et Johannes filii dicti Johannis
Segrave

Margareta filia dicti Johannis Segrave

Walterus Child

Frater Johannes de Vyllers

Mortui. Et pro
omnibus vivis et
defunctis pro qui-
busdictus dominus
Walterus et dicta
domina Margareta
tenentur.

leaf 2 b.

Johannes de Goldyngham miles et Elianor °uxor ejus°
intrauerunt fraternitatem et dederunt advocacionem ecclesie
de Chekewell London dios⁶ pro animabus suis et animabus
patrum et matrum suorum et pro omnibus pro quibus
tenentur. Chigwell
advowson

Willelmus Cayly de Ely vivens et Robertus Mound de
Hemstede mortuus intrauerunt fraternitatem et dederunt xl. s.
ad stallos et ad fenestras: plegius Rector de Saunford. Gift for
stalls and
windows

Johannes de Repyngale et Agnes uxor ejus intrauerunt
fraternitatem et dictus Johannes promisit suum auxilium
bonum. Aid
promised

Ric. Fizwych et Elizabeth uxor ejus et Thomas Senior et
Isabella Senior intrauerunt fraternitatem ex gracia speciali. Special
grace

(Here follow some college accounts.)

¹ He was half-brother of Edward II., Earl of Norfolk and Marshal, d. 1338.

² His first wife was Alice, daughter of Sir Roger Hales of Harwich.

³ Died before his father.

⁴ Married Sir Edward de Montacute.

⁵ The first husband of Sir Walter Manny's wife Margaret.

⁶ In the margin "Nota bene." The right of presentation was apparently never exercised by the College. Masters, p. 6. The grant of the advowson is in Drawer 31, No. 82, see App. No. 56 [1361]. On the Goldinghams see Morant's *Essex* i. 165.

fol. 5 b. [June 8, 1357-8.]

Receipt

Recepicio fratrum a festo Corporis Christi anno xxxj. usque ad idem festum anno revoluto.

Payment at
Stourbridge
Fair

Johannes le smyth de Fordham et Agnes uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt elemosine ij. marc. et ceram solvendas ad nundinas de Steresbrigg¹: plegii Thomas le smyth de Cantebrigia et Thomas le smyth de Bodikesham. sol. domino Johanni de Bourwell j. marc. et domino de Theversham dim. marc. et xij. d. pro cera predicto Johanni de Teveresham.

Remission
of purchase-
money for
land

Johannes Husscher de Bedeford et Isabella uxor ejus intraverunt fraternitatem et Roger Hog mortuus et remisit partem precii terre dicti Rogeri apud Wykes.

Dominus Radulphus Malverne de Borewelle² capellanus.

Johannes filius Johannis Petri Haukyn et [blank] de
uxor ejus. Bore-

Johannes filius Petri. Willelmus Malverne et well.
Cecilia uxor ejus.

Juliana Hichecok intraverunt fraternitatem.

Reversion
in Burwell

Et dedit predictus dominus Radulphus reversionem³ post decessum suum, unum mesuagium et lx. acras terre arabilis °cum pratis, vivariis, pascuis, et pasturis° cum omnibus suis pertinenciis in villa et in campis de Borewell in comitatu Cantebriggie⁴.

Gift of a
yearly rent

Dominus Adomarus de Welyngton et Hawysia uxor ejus intraverunt fraternitatem et dederunt j. redditum⁵ annum ix. s. viij. d. unde ij. s. nunquam fuerunt soluti.

¹ Sep. 14.

² Afterwards Fellow. See Masters, p. 6. For the deeds of the Burwell property see App. No. 61.

³ In the margin "Nota."

⁴ See App. No. 61.

⁵ See App. No. 33, a grant of 6/4 of rent, 1352. In the margin "Nota."

Henr. Attelonde mortuus et Johanna uxor ejus }
vivens intraverunt fraternitatem. } per Ric.
Willelmus de Clopton miles, et Maria uxor }
ejus intraverunt fraternitatem. } Saunford.

Willelmus filius Willelmi Clopton militis et Johannes Ash
et [blank] uxor ejus intraverunt fraternitatem.

**RETURNS FOR THE CAMBRIDGE
GILDS. 1389.**

I. GILD OF THE ANNUNCIATION IN THE CHURCH OF ST MARY.

Chancery Gild Certificates, No. 4.

NOMEN MAGISTRI HUIUS FRATERNITATIS ROBERTUS
COLERMAKER.

Certificacio fundacionis inceptiois et continuacionis cujusdam Fraternitatis in honore Annunciacionis beate Marie in ecclesia parochiali beate Marie in Cantebriggia nuper inchoate, ac constitutionum, ordinacionum et statutorum ejusdem per Magistrum ejusdem Fraternitatis pretextu proclamacionis per breve regium facte in Cancellaria ipsius Regis, die Dominica proxima ante festum Purificacionis beate Marie missa sequitur in hec verba.

Certificate of foundation in honour of the Annunciation in St Mary's Church

in answer to the proclamation of Jan. 31, 1389

Universis sancte matris ecclesie filiis presentibus et futuris ad quos presens scriptum pervenerit, Willelmus Grave, Johannes Wayte, Robertus Wayte, Johannes Trumpiton, Robertus Holm, Robertus Colermaker, Ricardus de Wrangel, limynour, Johannes Cawewell, Johannes Caster, Thomas Gamelyn, Johannes Stafford, et Johannes Cornwaill, et nostri confratres, quorum nomina et cognomina in quibusdam¹ registris serius describuntur salutem in Domino sempiternam. Quoniam subditorum fidelia grata servicia convenit ad omnes retributiones congrua restaurari ut ipsi bene servisse gaudeant et alii ad bene serviendum de bono in melius provocentur et potius

Twelve brethren and others whose names are in a register founded the gild

¹ MS. quibusdam.

for the in-
crease of
devotion

in honour of
the Blessed
Virgin Mary

and for the
honour of
God, and of
all Saints

Ordinances

animabus quam corporibus providere celestia modis omnibus excitare, ut inter nos et successores nostros magis et magis caritas habundet, discordia procul pellatur, et divinus cultus per nos augmentetur, et in locis venerabilibus pro salute animarum beneficia devotissime conferantur:—Inde noverit universitas vestra nos unanimi consensu pariter et assensu fundasse, fecisse et ordinasse unam Gildam seu Fraternitatem in honore beate Marie Virginis et in refeccione animarum fidelium. Cum divine providencie altitudo omnia subesse disposuit humane creature et super omnes alias creaturas eidem contulit dominii principatum, Christus eciam Dei filius pro redemptione humani generis de summis celorum ad yma in virginalem aulam descendit et ab eadem carnem suscepit:— In cujus honore ad Dei laudem et omnium Sanctorum, ut ipsa pro nobis ad filium suum Dominum nostrum Jesum Christum intercedat super dicta fraternitate seu Gilda in hiis scriptis ad memoria[m] hujusmodi rei geste sic ordinavimus et fecimus.

1. A candle to be set before the image of the Virgin in St Mary's Church in the Lady Chapel on the south side of the bell-tower¹ to burn at her five feasts and every Sunday at high mass and daily at the antiphones of the Virgin. To its cost each gild member will give to the Master 13d. a year. John Cornwall is exempt from payment. Payments to be at the Assumption and Purification and especially at the Annunciation, on

1. Primum quidem unum cereum ad ponendum in honore beate Virginis Marie coram ejus ymagine in ecclesia Sancte Marie Cantebriggie in capella ejusdem Virginis Marie ex parte australi campanilis dicte ecclesie, et ibidem imperpetuum ad arandum quinque festis dicte Sancte Marie, tam ad primas et ultimas vespas quam ad matutinas et altas missas, et qualibet die Dominica per annum ad altam missam, et ad antiphonas dicte gloriose virginis Marie qualibet die per annum. Ad predicti cerei sustentacionem et ad alios pios usus subscriptos faciendos, et per nos sic ordinatos, dabimus et quilibet nostrum dabit quolibet anno vite sue Magistro dicte Gilde qui pro tempore fuerit tresdecim denarios argenti, Johanni Cornewail, de communi nostro assensu, pro labore suo circa premissorum facturam, dumtaxat excepto; solvendos ad festa Assumpcionis Sancte Marie, et Purificacionis ejusdem, vel ad minus in die Annunciacionis Sancte Marie, quem diem tenemus principalem et in quo die essemus in eadem capella sive ecclesia ad audiendam missam de Sancta Maria et ad offerendum et ibidem oblacionem nostram deponendam, si infra decem mil-

¹ The present church was entirely rebuilt after this record was written.

which day
are
sent in
the Lady
apel to
the
of St
ry and to
er our
ation if
thin ten
les of
mbridge
der the
nality be-
written
y of us
to fail in
payment
y not
and our
nail

liaria fuerimus circa villam Cantebriggie, nisi per causam rationabilem nos excusare poterimus. Si vero nos excusare non poterimus vel aliquis nostrum se excusare non poterit, pena subscripta sibi eveniat. Et si aliquis nostrorum confratrum, sororum vel nostrorum successorum, in solucione predicta ad terminum predictum in parte vel in toto defecerit, tunc concedimus pro nobis et successoribus nostris quod de consilio nostro non sciet, quousque de solucione predicta et pena subscripta Magistro nostro qui pro tempore fuerit plenarie fuerit satisfactum.

The
eter and
o Fellows
een on
dy Day or
morrow
all render
ount
the
eter and
flows for
past year
all deliver
goods to
new
eter and
flows, to
use rule
shall all
obedient

2. Item ordinavimus eleccionem Magistri et duorum sociorum sibi associatorum die Annunciacionis beate Marie vel in crastino ejusdem, et qui nobis de denariis argenti sive rebus receptis et expensis fidelem compotum reddant sine fraude et cavelacione; et quod antiqui Magister et socii sui omnia bona et catalla nostra Magistro nostro et sociis suis de novo electis sine aliqua mora deliberent, cui Magistro qui pro tempore fuerit in rebus licitis et honestis pro utilitate et regimine dicte Gilde nos omnes erimus obedientes.

The gild
all have
torches,
40 lb. of
(each),
d a com-
on chest
keep our
ney and
ods, with
locks
d keys
e Master
all keep
e torches
d chest,
d each of
e two
flows
all keep
e key
e Master
all cause
masses
be
debrated
arly and
y with the
ney in
e chest
e masses
e for the
uls of the
unders, members and benefactors

3. Item ordinamus eidem Gilde quatuor Torches de ponderacione quadraginta librarum cere, ac eciam unam pixidem communem sive cistam, pro argento et rebus nostris custodiendis, cum duabus ceruris et clavibus; quarum Magister qui pro tempore fuerit Torches, pixidem, et cistam predictas custodiat; et unam clavem custodiat confrater sibi electus, et aliam clavem custodiat alius confrater sibi associatus; et quod predictus Magister qui pro tempore fuerit quolibet anno faciat triginta missas celebrari de pecunia in pixide sive cista nostris pro animabus fratrum, confratrum et sororum et omnium fundatorum et benefactorum predictae Gilde, et pro salute animarum omnium et singulorum predictorum, et pro animabus omnium illorum qui aliqua bona dicte Gilde contulerint, dederint, legaverint, signaverint seu †conferrent† in futurum, et pro animabus omnium fidelium defunctorum.

The
ethren

4. Item volumus quod omnes confratres et sorores nostri

and sisters shall attend the funeral of a dead member; if the death happen in Cambridge the said four torches shall be sent to the house of the dead; if not, to the Lady Chapel Requiem mass with note to be celebrated at the gild's expense Brethren and sisters shall be summoned to the parish church of one dying in the town, or to St Mary's Church for strangers, to celebrate the Requiem or otherwise

in omnibus officiis funeralibus fratrum et sororum dicte Gilde decedencium, nisi causa rationabili juxta discrecionem Magistri fuerint excusandi, intersint. Volumus eciam quod si quis frater vel soror dicte Gilde decedat in villa Cantebrigie quod mittantur dicti quatuor Torchcs cerei ad domum decedentis: Quod si extra villam decedat aliquis frater vel soror, quod predicti Torchcs in capella dicte ecclesie ponantur. Et Magister qui pro tempore fuerit missam de Requiem cum nota pro defuncto solempniter celebrari faciat expensis dicte gilde. Et quod omnes confratres ac sorores dicte gilde premuniantur ut ad ecclesiam parochialem decedentis in villa, vel ad dictam ecclesiam Sancte Marie pro extraneis, honorifice ad dictam missam de Requiem conveniant, oblationes pro dicto defuncto devote faciendas, si ad hoc Magister et socii sui fuerint per executores dicti defuncti seu per alios sufficienter premuniti.

mass, and make oblations, if the Master and his Fellows are duly warned by the executors

5. Members at strife with one another shall submit to the arbitration of the Master and two Fellows deputed for this purpose, who may decide the amends, which the injured party may recover as best he can

5. Item ordinamus quod si aliqua discordia inter aliquem fratrem † vel fratrem sororem vel sororem † dicte gilde fuerit mota, quod ipsi stabunt arbitrio Magistri et duorum sociorum ad hujusmodi deputatorum. Et qui inter eos culpabilis inveniat, alteri sufficienter faciet emendas, et si hoc neclexerit penam subscriptam subiat; et bene liceat ei recuperacionem suam ubicumque poterit recuperare, concessione predicta non obstante.

6. Members who by God's grace have become poor shall have 7d. weekly from the common chest as long as the money lasts

6. Item volumus et ordinamus quod si aliquis confratrum vel sororum nostrorum per Dei gratiam in paupertatem decederit quod de nostra pixide vel cista qualibet septimana septem denarios habeat dum pecunia nostra in dicta pixide sive cista ad hoc sufficere possit.

7. No chaplain, baker, or wife whose husband is not in the gild, may be received

7. Item ordinamus quod de cetero nullus capellanus, pistor, aut uxor, in dicta Gilda recipiatur, nisi vir uxoris ante eam in eadem gilda fuerit receptus.

8. Our goods collected for these uses shall not be

8. Item volumus quod pecunia nostra et bona per nos et successores nostros sic collecta ad usus supradictos et non ad

sent in
less or
ther busi-
ness except
y express
assent of
the Master
and all the
brethren,
the more

alios ponantur, non in placitis nec in aliis negociis destruantur, nisi de expresso consensu, concilio pariter et assensu Magistri et omnium confratrum nostrorum, si copia possit comprehendi, vel major pars cum Magistro nostro.

part with our Master

Any
member
convicted
of the
Master and
brethren of
fringing
the rules
shall pay
a of wax
the main-
tenance of
a candle,
within a
month of the
conviction

9. Item ordinamus et firmiter volumus pro nobis, confratribus, sororibus et nostris successoribus, quod si aliquis nostrorum confratrum, sororum vel nostrorum successorum in aliquo articulo subscripto defecerit et super hoc convictus vel convicta fuerit per Magistrum et fratres, quod tunc reddat dicte Gilde duas libras cere ad dicti cerei sustentacionem infra unum mensem postquam ille sive illa sic convictus vel convicta fuerit, quod absit.

When a
member is to
be received,
a newly
admitted
shall swear
the
rules
before the
Master and
brethren to
serve the
Gild

10. Cum aliquis vel aliqua frater vel soror constitutus vel constituta ad societatem sive fraternitatem dicte Gilde sit recipiendus vel recipienda et admittendus vel admittenda, idem receptus vel recepta et admissus vel admissa in ipsa hujusmodi, coram Magistro dicte Gilde qui pro tempore fuerit presidente et confratribus, recenter jurabit infrascripta, tactis sacrosanctis Evangeliiis, quod omnia et singula prenominata ordinaciones et statuta ut predicatur toto posse suo fideliter observabit et faciet ab aliis firmiter observari, quatinus absque nota perjurii juxta conscienciam ea tenere poterit et observare.

far as
conscience,
about per-
jury, allows

In quorum omnium et singulorum premissorum testimonium presentibus sigilla nostra apposuimus. Datum apud Cantebri-ggiam vij^{mo}. Kalendas Aprilis anno Domini millesimo ccc^{mo}. septuagesimo nono et regni Regis Ricardi secundi post conquestum secundo.

arch 26,
119

The Master
declares that
and the
brethren
have no
lands or
tithes to
be used
for the
Gild

Et quoad terras et tenementa et redditus, bona seu catalla idem Magister certificat per presentes quod ipse et fratres sui seu alii nulla habent terras, tenementa seu redditus eidem fraternitati mortificata seu non mortificata, nec aliqua bona seu catalla in manibus ipsius Magistri seu alterius cujuscumque ad usum fraternitatis predicte existunt seu longo tempore extiterunt. In cujus rei testimonium presentibus sigillum suum apposuit.

II. GILD OF THE ASSUMPTION IN THE CHURCH OF THE HOLY TRINITY.

Chancery Gild Certificates, No. 5¹.

Names of
the Wardens

Nomina Custodum hujus Gilde sive fraternitatis

{Walterus de Bury
{Johannes Lichefeld.

Certificate
of the
foundation,
in answer
to the pro-
clamation
of Jan. 31,
1389

Certificacio fundacionis, inceptacionis et continuacionis Gilde sive fraternitatis in honore Assumpcionis beate Marie in Ecclesia Sancte Trinitatis in Cantebrigia ac constitucionum, ordinacionum et statutorum ejusdem (per) Custodes dicte gilde in villa Cantebrigie virtute proclamacionis per breve regium facte in cancellaria ipsius Regis die Dominica proxima ante festum Purificacionis beate Marie missa sequitur in hec verba.

1384

In dei nomine Amen. Per presens publicum instrumentum cunctis appareat evidenter quod [anno ab incarnatione] domini secundum cursum et computacionem ecclesie Anglicane millesimo ccc octogesimo quarto, Indictione septima, pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri Domini Urbani divina providencia pape sexti [anno septimo] [mense Maio die] vicesimaquinta in ecclesia parochiali Sancte Marie extra Trumpytongates Cantebrigie Eliensis diocesis coram reverendo viro Magistro Willelmo de Irby bacallario venerabilis in Christo patris et domini domini Thome dei gracia [episcopi Eliensis] [mandato se] pretendente ad infrascripta specialiter

before
William de
Irby

¹ The MS. is much defaced, especially at the right edge.

deputatum: In mei Notarii publici testiumque subscriptorum presencia, constituti personaliter Galfridus Castre, Ricardus Hengham, Johannes Castre, Alanus Brice, Willelmus [Licham, Thomas Bodekisham] Johannes de Aldeby, Johannes Abraham et Reginaldus de Elm de Cantebrigia proposuerunt et allegaverunt quod olim ipsi quamdam gildam ad honorem sancte Marie virginis in ecclesia Sancte Trinitatis Cantebrigie...et ordinauerunt: Statuentes quod ipsi dicte gilde confratres in festo Nativitatis beate Marie virginis in eadem ecclesia convenirent, et officium de ipsius nativitate inibi facerent celebrari, aliaque exercerent que in eorumdem ordinacionibus...contineri, ad que se astrinxerant ut asserunt juramento. Et quia propter diversa impedimenta que in dicto festo Nativitatis et circa illud frequenter contingunt non possunt dicti fratres in eodem festo commode [convenire, rogaverunt] dictum magistrum Willelmum de Irby commissarium pretensum cum instancia quod suam licenciam et auctoritatem vice dicti reverendi patris impertiri dignaretur, ut ipsius gilde solempnitatem quam in dicto festo Nativitatis et circa illud facere solebant [amodo, in] ipso festo assumpcionis ejusdem virginis vel saltem aliquo die competenti circiter dictum festum facere possent amodo celebrari, juramento per ipsos prestito, ut premititur, non obstante. Idem quoque magister Willelmus, auditis ordinacionibus communibus supradictis easque reputans ut asserunt fore rationabiles atque veras, eisdem fratribus ut in dicto festo Assumpcionis vel aliquo die competenti circiter ipsum festum per ipsos eligendo ipsius Gilde solempnitatem in ecclesia sancte Trinitatis Cantebrigie et alia inibi ad honorem dei fieri consueta et non in festo Nativitatis predicte vel circa illud, non obstante juramento predicto, in posterum observent, auctoritate dicti reverendi patris domini Episcopi Eliensis qua, ut asseruit, tunc fungebatur, concessit in domino licenciam specialem. Subsequenter vero, anno, indiccione, Pontificatu, mense, die, et loco predictis, sepedicti fratres quedam ordinaciones et statuta pro ipsius Gilde laudabili regimine ut asseruerunt edita [et] concepta, coram dicto magistro Willelmo palam et publice exhibuerunt et ostenderunt, que quidem ordinaciones et statuta idem magister

nine persons named formerly agreed to found a gild to the honour of the Virgin in Holy Trinity Church

They agreed to meet in that Church on the day of the Virgin's Nativity,

but that day proving inconvenient with the commissary's licence they asked to change the day

and the commissary agreed to allow the brethren to meet on the feast of the Assumption or other convenient day about that time

and not on the feast of the Nativity

The Ordinances then issued were shewn to the commissary

Willelmus coram eo tunc ibidem publice perlegi et singillatim exponi fecerat in vulgari quorum tenores de verbo in verbum sequuntur in hunc modum.

Sancte matris ecclesie filiis universis a[d] quos presentes pervenerint, Galfridus Castre, Ricardus Hengham, Johannes Castre, Alanus Brice, Willelmus Licham, Thomas Bodekisham, Johannes de Aldeby, Johannes Abraham et Reginaldus de Elm ville Cantebriegie, Eliensis diocesis habitatores et incole, salutem in domino et rem gestam perpetuo valituram.

Unigenitus dei filius de sinu patris in uterum dignatus est descendere virginis matris sue in qua nostre mortalitatis substantiam divinitati sue ineffabili unione conjunxit, id quod fuit permanens et quod non erat assumens, ut haberet unde hominum lapsum redimeret et pro eo satisfaceret deo patri; ipsa quoque sanctissima virgo plena deliciis, dulcis dei genitrix, Spiritu sancto cooperante, mundo edidit salvatorem, qui in ara crucis pro salvacione generis humani mortem subiens temporalem et die tertia sicut sacrosancta¹ docet [scriptura, super] omnes celos ascendit et preparabit sue castissime matri immortalitatis locum cum eo in gloria perpetuo regnature. Et si ipsius gloriose virginis et matris singula festa per anni circulum contingencia sint a cunctis Christi fidelibus diligentius celebranda, illa tamen preclara festivitas omnium sanctorum festivitibus incomparabilis, in qua sancta et felix mirantibus celorum ordinibus ad celum assumpta, et super choros angelorum ad regna celestia exaltata, et [in ipso] trono dei collocata, tanto dignioribus laudum preconibus convenit jubilarum ac mysticis honorari muneribus quanto in ipsius assumptione per suorum merita virtutum humana natura angelorum vicerat dignitatem: ad hujusmodi siquidem virginis glorie et ipsius assumptionis laudem et honorem nos Galfridus, Ricardus, Johannes, Alanus, Willelmus, Thomas, Johannes, Johannes et Reginaldus prefati quamdam gildam seu fraternitatem decrevimus inchoandam pro cujus provida gubernacione et ultiori regimine infrascripta statuta et ordinaciones de nostro communi consensu ordinavimus perpetuis temporibus observanda.

In honour
of the As-
sumption
we have
ordered the
gild to be
founded

¹ MS. sacrosancta.

Two
lors to
side, of
an one
be of
by Trini-
parish if
can be
and suit-

1. Inprimis siquidem statuimus et ordinavimus quod duo sint de dicta gilda qui eidem gilde presideant et rectores nominentur, quorum unus sit de parochia sancte Trinitatis Cantebrigie si in eadem parochia inveniatur ydoneus et officium suscipere voluerit, sin autem preficiantur alii ydonei de quacumque parochia potueri(n)t inveniri.

The
thren
and a
ached
allectick
stand
are the
age of the
station in
body of
church:
the top a
die shall
placed at
five
feet of the
gild, both
first and
second ves-
pers and at
kins and

2. Item statuimus et ordinamus quod dicte gilde confratres qui sunt et erunt pro tempore invenient unum candellabrum stans juxta ymaginem salutacionis beate Marie virginis in corpore ecclesie Sancte Trinitatis Cantebrigie, in cujus summitate araietur¹ una candela quinque festis beate Marie virginis prout annuatim contingunt tam in primis et secundis vespers quam ad matutinas et altam missam ac singulis diebus dominicis et principalibus² festis per annum ad altam missam dumtaxat.

high mass and on Sundays and feast days at high mass only

To main-
in this
die each
ther is to
of lod. on
unday
er the
sumption
d if any
ther fail
pay and
within the
wn or its
erty he is
double
payment

3. Item statuimus et ordinamus quod pro sustentacione dicte candeles solvat quilibet frater dicte gilde qui est et erit pro tempore die lune proximo post festum Assumpcionis beate Marie virginis annis singulis cunctis futuris temporibus decem denarios, et si quis dictorum fratrum in solucione dictorum denariorum defecerit, quod absit, ad dictum terminum, si infra villam Cantebrigie vel libertatem ejusdem moretur tocians quociens dictam solucionem duplicare teneatur.

All the
thren to
get on
unday
er the
sumption
d go to
the church
the Holy
trinity and
ere cause
the mass of
the Assump-
on to be
celebrated
nd offer
sch id.

4. Item statuimus et ordinamus quod dicte gilde confratres omnes et singuli qui nunc sunt et erunt pro tempore presertim in villa Cantebrigie vel infra libertatem ejusdem commorantes die lune proximo post festum Assumpcionis beate Marie proximum futurum et extunc eodem die quolibet anno ex tunc secuturo in aliquo certo loco inter eos preordinato convenient, et exinde vadant ad ecclesiam sancte Trinitatis Cantebrigie et ibidem missam de Assumpcione³ beate virginis

¹ MS. araiatur.

² MS. prinplcibus.

³ MS. assumpcionis.

The rectors must offer for those who are absent, dwelling within the town or liberty
Any one absent, no matter for what cause, must pay the rectors 2d. for each time, 1d. for the oblation and 1d. as penalty, to be used for the good of the gild by the Rectors
And he must also pay the 10d. above-said

faciant celebrari, ad quam missam quilibet confrater tunc presens unum denarium offe[rre tene]atur. Et si contingat aliquem de dictis fratribus tunc abesse, quod rectores ejusdem gilde pro quolibet absente infra villam vel libertatem Cantebrie commorante unum denarium offerre teneantur. Idemque sic absens pro sua absentia quantumcumque justam causam absentie habuerit solvat dictis rectoribus vel eorum alteri pro quolibet termino quo sic ipsum absentare contigerit duos denarios, unum videlicet pro oblacione [sua] quam tunc faceret si personaliter interesset, et alium denarium pro sua absentia loco pene in utilitatem dicte Gilde per ipsos Rectores vel eorum alterum convertendum. Et nichilominus dictos decem denarios solvere teneatur sub forma superius [ordin]ata.

5. The brethren shall seek to promote harmony

5. Item statuimus et ordinamus quod si quisquam de confratribus nostris aliquam discordiam inter confratres perpendit suscitam, ipsos ad pacem et concordiam viis et modis quibus commode poterit studeat revocare.

6. If any brother falls accidentally or through sickness into poverty without any fault of his own, he shall have 6d. a week during his poverty from the common goods of the gild; if there are many poor, then more or less as the Rectors think proper

6. Item statuimus et ordinamus quod si aliquis de confratribus nostris infirmitate vel aliquo casu¹ fortuite ad inopiam devenerit absque culpa sua singulis septimanis vite sue, durante sua inopia, sex denarii² de bonis communibus dicte Gilde ordinamus (quod per) Rect[ores] ejusdem vel eorum alterius sibi ministrentur pro ipsius inopis congrua sustentacione, quod si fuerint plures (de) dictis fratribus ut premittitur indigentes, tunc ministretur eis de bonis communibus dicte gilde juxta [quantitatem communium bonorum] fratrum, magis vel minus secundum arbitrium Rectorum prout noverint indigere.

7. To every brother or wife of a brother dying within the town or liberty four torches

7. Item statuimus et ordinamus quod quocumque confratre³ nostro seu fratris uxore in villa vel libertate Cantebrie decedente habeat circa corpus suum quatuor tortices ardentes dum officium duraverit mortuorum in ecclesia sumptibus dicte

¹ MS. casu.

² MS. denarios.

³ MS. confratri.

burn
out his
ly while
office of
dead
is and if
dying is
poor that
cannot
y (for
trial) he
all have
ly two
miles, one
the head
other at
a foot
rning to-
ther. All
brethren
the town
all meet
the
ceased's
use and
present
the vigils,
the office
the dead,
a cause
a body to
honour-
ly carried
the
much in
which it is
the buried,
th light
seeing,
they shall
leave till
the body is
ried forth
ecclesias-
al burial
cept by
ence of
e Rectors:
ch shall
fer for the soul of the dead man at the mass, and none be allowed to leave before offering or leaving his
nation there. If any of the brethren or their wives have not wherewith to pay the funeral expenses, the
trial shall be at the cost of the gild. The penalty for not coming to the burial is 2 lb. of wax, unless there is
reasonable excuse

gilde et si talis decedens adeo sit indigens quod non habeat unde poterit [ecclesiastice tradi sepulture¹ tunc] habeat duos dumtaxat cereos sumptibus dicte Gilde, unum ad caput et alium ad pedem² consimiliter ardentes: Et quod omnes fratres ejusdem gilde in villa vel libertate Cantebrigie existentes [convenient ad] domum ubi defunctus fuerit et intersint in sua vigilia in officio mortuorum, et corpus defuncti ad ecclesiam in qua sepeliendum fuerit cum lumine precedente honorifice faciant deportari; durante missa, [fratres intersint usque ad ipsius complecionem et non] recedant priusquam corpus tradatur ecclesiastice sepulture, nisi de Rectorum licencia speciali³ petita et optenta: et offerat quilibet pro anima dicti defuncti ad dictam missam nec aliquo modo conced[atur licencia] recedendi ante sepulturam, nisi prius offerat, vel oblacionem suam dimittat ibidem. Quod si quisquam de fratribus dicte gilde seu eorum uxoribus non habeat in bonis unde possit competenter [ecclesiastice tradi sepulture].....[in] toto de sumptibus dicte gilde juxta status sui †decentiam† sepelliatur. Et si quisquam de dictis fratribus non (ad) sepulturam et officium hujusmodi venire voluerit sufficienter premunitus duas libras cere [lumini dicte gilde] tociens quociens solvere teneatur, nisi rationabiliter meruerit excusari.

If any of
e brethren
wont to
nder in
e streets
night
thout
od cause
wont to
ay chess,
ce, or be
ught in
spect
company or
educting
maelf
properly,
erefor
e fraterni-
may be
sturbed or

8. Item statuimus et ordinamus quod si quis de confratribus nostris per vicos et plateas noctanter incedere est consuetus, absque causa rationabili et honesta, aut scaccario, aleis, insolenciis, ex consuetudine utatur, seu comitive suspecte se mancipaverit, aut alias inhoneste se gesserit, quo preteritu dicta fraternitas turbari poterit seu in aliquo diffamari si [post] duas moniciones a dictis rectoribus sibi factas se emendare noluerit, a dicta fraternitate pro perpetuo expellatur, et extunc omni suffragio et beneficio dicte gilde careat et penitus excludatur: et nichilominus per dominum Episcopum Eliensem

¹ Cf. Gild Certificate, No. 9, § 8.

² MS. aliud ad pede.

³ MS. speciale.

defamed,
and if after
two warn-
ings from
the rectors
he will not
amend, he
shall be ex-
pelled for
ever and lose
all benefit of
the gild, and
be pro-
nounced by
the Bishop
of Ely or his
official a
perjurer and
canonically
punished.
We submit
to the juris-
diction of
the Bishop,
Official or
Commissary,
that they
may proceed
summarily
We re-
nounce all
appeals,
royal
prohibitions

qui pro tempore fuerit vel ejus officialem seu commissarium perjurus et fidei sue violator pronuncietur et declaretur, et pro perjurio et fide sua mentita, canonice puniatur: Cujus quidem Episcopi, Officialis et Commissarii sui jurisdictioni nos in hac parte submittimus. Ita videlicet quod iidem dominus Episcopus officialis et commissarius contra talem perjurum et fidei sue violatorem procedere valea[n]t summarie et de plano ex officio mero vel promoti et ad partis instanciam absque strepitu et figura judicii: ipsorumque jurisdictionem in hac parte expresse et specialiter prorogamus, omnibusque excepcionibus, appellacionibus, inhibicionibus, prohibicionibus regiis et aliis juris remediis, per que dicti domini Episcopus, Officialis seu commissarius suus in execucione seu processu¹ hujus poterunt impediri aliisque dilacionibus quibuscumque expresse renunci-amus.

and other remedies of law by which the episcopal authorities may be hindered from execution

9. The
brethren to
meet on
Monday
after the
Assumption
and choose
the Rectors
for the next
year. The
outgoing
Rectors to
render ac-
count and
hand over
the residue
to the new
Rectors

9. Item statuimus et ordinamus quod quolibet anno die lune proximo post festum Assumpcionis beate Marie virginis convenient in loco preordinato omnes et singuli confratres dicte gilde qui in villa vel libertate Cantebrie fuerint commorantes et Rectores pro anno tunc futuro eligant; post cujus eleccionem antiqui Rectores de bonis dicte gilde in eorum manibus existentibus cum eorum incremento si quod una fuerit cum expensis appositis fideliter computent publice tunc ibidem et totum residuum quod remanserit de dictis bonis ultra dictas expensas Rectoribus tunc noviter electis liberent et restituant sine mora.

10. The
Rectors to
arrange
yearly for 30
masses for
the health
of the living
and for the
souls of
the dead
brethren
and sisters

10. Item statuimus et ordinamus quod Rectores dicte Gilde qui sunt et erunt pro tempore seu eorum alteruter² faciant seu faciat celebrari singulis annis triginta missas pro salubri statu vivorum et animabus defunctorum fratrum et sororum dicte gilde, ipsius gilde sumptibus et expensis.

¹ MS. se professu.

² MS. alterius.

Before
mission
a new
member the
ment of
the brethren
either or
separately
not be ob-
tained. If
for a
forty
year,
in the
the and
the of
the gild
not be ex-
tended. If
mission is
desired,
two
rectors and
brethren at
at admit.

11. Item statuimus et ordinamus quod cum alicujus fratris noviter ingredientis conveniat¹ admissio facienda, antequam admittatur² petatur consensus omnium et singulorum confratrum qui sunt et erunt pro tempore simul vel separatim, et cum ad hoc consenserint vel major pars eorum consenserit, exponantur sibi, antequam admittatur², asperitates et onera dicte gilde, et si instanter petierit se admitti, admittatur per duos Rectores et quatuor fratres dicte gilde ad minus. In cujus admissione solvat primum sic admissus ad sustentacionem³ onerum dicte gilde magis vel minus juxta facultates suas, prout adinvicem poterunt concordare.

Entrance fee, more or less according to circumstances of the candidate as agreed beforehand

Per
ding the
rules and
maintain-
in the
the
the, the
bunders
med of-
ed their
to the
servance
them.
e 9 re-
ented the
ary
blic to
aw up an
strument

Post quorum quidem statutorum lecturam et vulgarem exposicionem, predicti Galfridus, Ricardus, Johannes, Alanus, Willelmus, Thomas, Johannes, Johannes et Reginaldus ad eorum omnium et singulorum observanciam ex certa sciencia et deliberato proposito ut asseruerunt tactis per eos et eorum quemlibet sacrosanctis evangeliiis corporale prestiterunt et eorum quilibet prestitit juramentum. Super quibus omnibus et singulis prefati Galfridus, Ricardus, Johannes, Alanus, Willelmus, Thomas, Johannes, Johannes et Reginaldus requisiverunt me notarium publicum infrascriptum sibi conficere publicum instrumentum. Acta fuerunt hec sub anno, indictione, pontificatu, mense, die et loco predictis. Presentibus discretis viris Willelmo Wolreby et Rogero Chaundeler clericis Lincolnensis diocesis testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Witnesses

Notary's
signature

Et ego Robertus de Foxton clericus Lincolnensis diocesis publicus auctoritate apostolica notarius premissis omnibus et singulis per me superius recitatis dum sic ut premittitur agebantur et fiebant sub anno, indictione, pontificatu, mense, die et loco predictis unacum prenominationis testibus personaliter presens interfui eaque sic fieri vidi et audiui in hiis duabus⁴

¹ MS. inveniat.

² MS. admittantur.

³ MS. sustentacionem.

⁴ Only one remains.

cedulis simul sutis et in sutura a tergo signo meo consignatis scripsi et in hanc publicam formam redigi meisque nomine et signo solitis et consuetis signavi, rogatus et requisitus in fidem et testimonium omnium premissorum.

The wardens
certify that
they and
the brethren
have no
lands or
goods to the
use of the
gild

Et quoad terras tenementa redditus aut bona seu catalla iidem custodes certificant per presentes sigillis suis sigillatas quod iidem custodes aut fratres ejusdem gilde sive fraternitatis seu aliqui alii nulla habent terras, tenementa seu redditus, mortificata seu non mortificata, nec habent aliqua catalla seu bona ad usum gilde sive fraternitatis supradicte.

III. GILD OF ST KATHERINE IN THE CHURCH OF ST ANDREW.

Chancery Gild Certificates, No. 6.

1. Universis sancte matris ecclesie filiis presentibus et futuris ad quos presens scriptum pervenerit, Willelmus Norreys, wright, Petrus Licham, magistri gilde infrascripte, in honore [sancte]¹ Katerine fundate in ecclesia Sancti Andree Cantebrieggie, Eliensis diocesis, magister Johannes Cooke Aldermannus ejusdem Gilde, Walterus Godestokk, Walterus Ferroure, et Isabella uxor ejus, Willelmus Licham, Nicolaus Reder, Willelmus Do, Willelmus Doke, baxter, Johannes Est, Johannes Billerika, Willelmus Curriour, Nicolaus Potter et Margareta uxor ejus, Johannes Bredhous, Walterus Cooke et Margeria uxor ejus, Johannes Chaloner, Johannes Trumpiton, pipere, Johannes Brice, Johannes Reder de Bernewelle, Willelmus Cater de Thrillowe, Radulphus Motte de Kyrtelynge, Margeria Scheremanne, Helwysia Kempster, et nostri confratres et sorores, quorum nomina et cognomina in quibusdam registris nostris serio²sus describentur, salutem in domino sempiternam. Quoniam retributor omnium nullum beneficium relinquit irremuneratum, ut sacra scriptura testatur, hinc est quod cupimus mentes fidelium ad ejus servicium excitare, ut ejus servientes eidem bene servisse gaudeant et alii ad bene serviendum de

¹ The Masters, Alderman and other men and women, founders of the gild, named

A register of the members

Religious purpose of the gild

¹ Omitted in MS.

² For *seriatim*.

We have
founded the
gild in
honour of
God and St
Katherine

Story of St
Katherine

A candle-
stick with
three lights
to burn
before her
image on
feast-days,
and all
brethren
bound to
attend at
first and
second
vespers,
matins, and
mass, under
pain of 11b.
of wax to
the light
Fee to the
light 1s. a
year

bono in melius provocentur, ut bonis exemplis informati cum ab hac luce subtracti fuerint v[i]tam¹ eternam consequi mereantur: ut ergo inter nos et successores nostros magis ac magis caritas habundet, discordia procul pellatur et divinus cultus per nos ut convenit augmentetur, et ad loca sancta ac venerabilia pro salute animarum beneficia devotissime conferantur: noverit universitas vestra nos unanimi consensu pariter et assensu fundasse, fecisse et ordinasse unam gildam seu fraternitatem ad laudem dei et in honore ejusdem gloriose virginis advocate nostre, cujus corpus per angelos ad montem Sinay sepeliendum jussu dei deferebatur: In cujus quidem virginis honore, dominus noster Jhesus miracula infinita operari dignatus est, inter que eadem nobilissima virgo quinquaginta rethores qui venerant jussu regis ad destruendam fidem Christianam disputando vincebat: Qui quidem rethores, oculis eorum apertis qui ante per diabolum obsecati fuerunt, et per eandem virginem illuminati extiterunt, ad fidem Christianam conversi sunt; quo audito Rex jussit omnes comburi, qui omnes, Christi nomine invocato, ob ejus amorem palmam martirii subierunt incendio ignis, vestimentis et capillis suis remanentibus integris et illesis absque ulla lesione ignis. Ista miracula et alia quam plurima, que in hoc libro propter prolixitatem eorundem referre omittimus, fecit omnipotens deus pro amore dicte gloriose virginis. Ut ipsa ergo gloriosa virgo pro nobis intercedat ad summum deum, ad perpetuam rei geste memoriam ordinavimus et fecimus unum candelabrum, ardens cum tribus cereis coram imagine sancte Katerine omnibus diebus festivalibus, et omnes fratres erunt ibidem ad primas et secundas vespervas, ad matutinas et missam, nisi rationabilis causa eum excusat, sub pena unius libre cere, ad sustentacionem luminis predicti, et quilibet frater solvet ad sustentacionem luminis predicti xij denarios per annum ad quarteragium: et si quis defecerit in ista solucione in fine anni soluet. Si quis fuerit frater vel soror, uxoribus fratrum istius gilde dumtaxat exceptis, solvet duas libras cere ad sustentacionem luminis predicti, et nichilominus [si]² quilibet

¹ The *i* omitted in MS.

² Omitted in MS.

eorum aretro sit existens, debet satisfacere de omnibus arre-
ragiis, et similiter debet puniri pro falso juramento prestito,
si fraternitati placuerit; quod quidem juramentum singuli
fratres et sorores prestabunt, in principio introitus sui, ad
observandum omnia et singula statuta in isto libro conscripta.

2. Et quilibet frater et soror istius gilde diligit alium bono zelo in omnibus juxta posse, absque prejudicio juris alieni, et erunt intendentes et obediennes magistris in licitis et honestis istam gildam concernentibus.

3. Et aldermannus erit supervisor omnium istam gildam concernencium et unus magister portabit clavem pixidis istius gilde, que quidem pixis cerata penes alium magistrum remanebit. Et predicti magistri et aldermannus reddent fidelem compotum in fine cujuslibet anni, videlicet in die sancte Katerine vel in crastino proximo sequente dictis fratribus et sororibus pro tunc, in loco per apparitorem eis assignando, presentibus, et sursum liberabunt omnia et singula bona et catalla eodem die vel saltem die sequenti novis magistris pro anno futuro eligendis, sub pena unius marce ad gratiam fraternitatis predictae, et nichilominus satisfacient de dictis bonis et catallis cum incremento eorundem pro toto tempore quo hujusmodi bona fuerunt in sua custodia, et hoc tempore congruo et legitimo, et nichilominus [si neglexerint]¹ debent puniri pro falso juramento, si fraternitati placuerit: post cujus quidem compoti auditum, omnes predicti fratres pro tunc ut premittitur presentes eligent sex homines idoneos dicte fraternitatis pro novis magistris et aldermanno pro anno tunc proximo futuro eligendis, qui quidem sex homines procedent ad electionem predictam et eligent novos magistros et aldermannum quos noverint et sciverint pro comodo dicte gilde abiliores et idoneiores.

4. Et dicti fratres et sorores die sancte Katerine procedent ad ecclesiam sancti Andree predictam, de quodam loco eis per apparitorem assignando in secta dicte fraternitatis, cum quatuor

¹ Some such words omitted.

St Andrew's
from a place
appointed
by the ap-
paritor: 4
torches
borne in
front, kept
for this use
and for
burials: on
St Katherine's
day, the brethren
and sisters
(wives
included) offer *jd.* Unmarried sisters pay 1s. a year; on marriage their husbands may enter for a fee to be
arranged with the Masters

torchis precedentibus ad illum usum dispositis et pro mortuis sepeliendis, et in die sancte Katerine singuli fratres et sorores, uxoribus computatis, offerent obolum; et quelibet soror sine viro solvet ut predicitur in anno duodecim denarios, et cum pervenerit ad maritagium, si maritus suus voluerit ingredi hujusmodi fraternitatem, solvet secundum quod poterit convenire cum magistris dicte gilde pro hujusmodi ingressu habendo.

5. The dead
to have the
4 torches
burning in
church till
the body is
carried forth
to burial,
all being
present at
placebo and
mass if in
Cambridge
or within 7
miles, on
pain of 11b.
of wax to
the light.
They must
make offer-
ing accord-
ing to the
town's use
Dead to
have a
hearse at
mass or 2
standards of
12 tapers

5. Et quilibet defunctus frater sive soror istius fraternitatis debet portari ad ecclesiam ubi debet sepeliri cum predictis quatuor torchis ante corpus suum ardentibus in ecclesiam predictam, et ibi continue ardebunt, quousque corpus hujusmodi defuncti tradatur sepulture, omnibus fratribus et sororibus ibidem presentibus ad placebo et missam si sit in predicta villa Cantebrie vel infra septem milliaria circa predictam villam, sanus et bene dispositus, sub pena solucionis unius libre cere ad sustentacionem luminis predicti: et ibi offerent secundum usum ville predictae, et quilibet hujusmodi frater sive soror defunctus sive defuncta habebit ad missam circa corpus suum unum herce¹ vel duos standardos de duodecim tapurs secundum ordinationem et dispositionem magistrorum dicte fraternitatis sive gilde.

6. On the
day after
burial the
officers to
order 30
masses, for
the soul of
the dead
and for
benefactors
living and
dead

6. In crastino vero postquam corpus hujusmodi fratris vel sororis tradatur sepulture predicti magistri et aldermannus qui pro tempore fuerint facient celebrari triginta missas de pixide quamdiu bona dicte fraternitatis sint sufficiencia pro anima dicti defuncti et pro animabus omnium benefactorum istius gilde et pro omnibus benefactoribus vivis qui huic gilde aliquid boni legaverint, dederint, assignaverint seu quovismodo contulerint.

7. 7d. a
week in
charity to
poor
brethren
and sisters

7. Et quilibet pauper, frater vel soror istius fraternitatis, sive unus sive plures, dumtamen fideles extiterint et bene celantes secreta dicte gilde, relevabitur seu relevabuntur in

¹ A framework to carry lighted tapers over the bier while in church.

good
duct who
up the
secrets

qualibet septimana de septem denariis inter eosdem equaliter dividendis.

Apparit-
in ce is
from
ch brother
unmar-
d sister,
d the
at the
ne, and
y are quit

8. Et apparitor recipiet quolibet fratre ingrediente sive sorore sine viro unum denarium et clericus similiter tantum et erunt quieti de solucione denariorum pro eorum officio faciendo.

of gild payments during office

Oath on
my

9. Et quilibet frater sive soror in istam fraternitatem ingrediens in principio sui introitus faciet suum juramentum ad observandum omnia et singula statuta predicta fideliter juxta posse.

Irrecon-
ables to
punished
the
shop of
or his
deal,
about
deal

10. Et volumus et concedimus pro nobis et successoribus nostris quibuscumque quod singuli nostrum delinquentes contra premissa statuta vel eorum aliquod, ita tamen quod reconciliacio ad ordinationem nostram non interveniat, quilibet sic delinquens punietur per episcopum Eliensem vel ejus Officiale, omni appellacione seu juris remedio postpositis. In cujus rei testimonium has litteras nostras sigillorum nostrorum impressione comunivimus¹. Datum Cantebrigg' in festo Sancti Edmundi regis et martiris: Anno domini millesimo ccc^{mo} octogesimo quinto.

16 Nov.
1385

¹ MS. conuivimus.

IV. GILD OF ST KATHERINE IN THE CHURCH OF ST BENEDICT.

Chancery Gild Certificates, No. 7¹.

Certificate
of the
Warden

Jan. 31, 1389

10 skinnners
named

founded a
gild in
honour of
Jesus Christ,
the Virgin
Mary and St
Katherine
and All
Saints

Certificacio Simonis Bentybowe custodis gilde Sancte Katerine virginis in Ecclesia Sancti Benedicti Cantebrigie facta coram consilio domini regis in Cancellaria sua die sabbati proximo ante festum Purificacionis beate Marie anno regni regis Ricardi secundi duodecimo virtute proclamacionis per breve domini Regis inde facte patet in forma subsequenti.

Universis sancte matris ecclesie filiis presentibus et futuris ad quos presens scriptum pervenerit, Willelmus Beylham, Robertus Beylham, Johannes Gaysle, Robertus Holam, Johannes Curteys, Ricardus Spaldyng, Johannes Colvile, Thomas Belton, Johannes Brygham, et Johannes Halsted, pelliparii ville Cantebrigie, salutem in domino sempiternam. Quoniam magnum est nostrum desiderium ut inter nos et successores nostros magis ac magis caritas habundet et omnis materia discordie procul pellatur ac eciam divinus cultus per nos augmentetur: Inde noverit universitas vestra nos unanimi consensu pariter et assensu fecisse et ordinasse unam gyldam seu fraternitatem in honore domini nostri Jhesu Christi et beate Marie virginis matris sue et Sancte Katerine virginis et martiris ac omnium sanctorum Dei, et in proficuum omnium fidelium animarum: unde ad memoriam hujus rei geste pro dicta fraternitate seu gylda in hiis scriptis sic ordinandum duximus et statuendum.

¹ MS. very faint and hard to read.

1. Primum quidem quod iii cerei luminis vel plures vj li. cere [offerantur] et ponantur ad ardendum in honore beate Katerine virginis coram ejus imagine in ecclesia parochiali Sancti Benedicti Cantebrigie et ibidem imperpetuum sustententur. Et ad predicti luminis sustentacionem nos per juramenta nostra promittimus omnia bona nostra mobilia et immobilia presenciam et futura; firmiter obligamus et quilibet nostrum promittit per se et omnia bona sua obligat ad solvendum quolibet [anno] [vite] sue custodi dicte gylde qui pro tempore fuerit xvi denarios argenti bone et legalis monete ad quattuor anni terminos, videlicet ad festa Natalis domini, Pascha, Nativitatis Sancti Johannis baptiste, et Sancti Michaelis, per equales porciones, nisi quatenus cum aliquo nostrum in futurum per custodem et majorem partem confratrum nostrorum propter paupertatem supervenientem vel aliam licitam causam dispensatum fuerit quominus dictam pecuniam solvere teneatur. Et si aliquis nostrum cum quo antea dispensatum non fuerit in solucione dicte pecunie per viii dies post aliquem terminum predictum in parte vel in toto defecerit, pro quolibet termino quo fuerit aretro solvet custodi qui pro tempore fuerit virtute juramenti sui prestiti citra principale debitum ad augmentacionem nostre communis pixidis xii*d.* infra vi dies proximos sequentes.

1. Three candles, or more, of 6lb. of wax to burn before the image of St Katherine in St Benet's parish church. To maintain the light each promises

16*d.* a year for life, paid quarterly,

unless the Warden and a majority of the brethren release any one for poverty

Fine for each quarter in arrears for a week, i*s.* to the common chest

2. Item statuimus et ordinamus quod fiat [una cista sive pix]is¹ communis in qua reponatur² pecunia dicte fraternitatis, legata, donata seu quovis alio modo ea occasione exacta seu recepta, sub custodia custodis dicte nostre gilde qui pro tempore fuerit cum tribus seruris et clavibus quarum unam clavem principalem custodiat custos fratr[um et sororum] et duas alias claves duo promotores qui pro tempore fuerint ad hoc electi.

2. A common chest to keep the gild's property in the Warden's custody 3 locks, the Warden and two Promotors to have the 3 keys

3. Item volumus, statuimus et ordinamus quod omnes et singuli confratres et sorores dicte gilde seu fraternitatis nostre ac eciam successores nostri bis quolibet anno simul convenient

3. Brethren and sisters and our successors to meet twice a year

¹ MS. pixid'.

² MS. reponat.

on St Katherine's day
and on Monday
after Trinity
Sunday in
St Benet's
and hear the
mass of St
Katherine
on her day
and Requiem
mass on
the said
Monday for
the brethren
and sisters
and benefactors
living
and dead
and to make
offering
The Warden
and Promotors
may
excuse attendance

Fine for
absence
without
leave is. to
the common
chest

et intersint virtute juramenti sui, si in dicta villa Cantebrie presentes fuerint, videlicet in die Sancte Katerine virginis et martiris, ac eciam die Lune proximo post festum Sancte Trinitatis in Ecclesia Sancti Benedicti supradicta, et ibidem unam missam solempniter cum nota de Sancta Katerina, ejusdem virginis die, ac eciam alteram missam cum nota de Requiem dicto die Lune in eadem ecclesia pro fratribus et sororibus et omnibus benefactoribus vivis et defunctis dicte nostre fraternitatis faciant celebrari, oblacionem ad dictas missas devote orantes et facientes, nisi de justa et rationabili (causa) approbanda per Custodem qui pro tempore fuerit et duos Promotores sint excusandi. Et si quisquis¹ fratrum nostrorum vel sororum dicte nostre gilde contra statutum nostrum predictum aliquo die captus fuerit absens ut premittitur vel secum preantea dispensatum non fuerit, solvet custodi predicto ad utilitatem communis pixidis seu ciste xii*d.* infra vi dies proximos sequentes.

4. When a
brother or
sister dies,
or the wife
of a brother,
though she
never
entered
the gild,

the Promotors shall
summon the
brethren
and sisters
to come to
the vigils,
i.e. the
Dirge or
exequies
and on the
day of burial
to the dead
man's parish
church when
Requiem for
his soul is
said, to pray
for his soul
and make
offerings
None may
leave in the
middle except
by leave
of the
Warden
If a brother

4. Statuimus eciam et ordinamus quod si quis frater sive ejusdem uxor vel soror dicte nostre gilde seu fraternitatis in villa Cantebria decedat, non obstante quod dicti fratris² uxor nunquam in sororem dicte nostre gilde recepta extiterit vel jurata, quod tunc omnes et singuli confratres et sorores dicte nostre gilde per duos promotores qui pro tempore fuerint vel alterum eorumdem premuniantur, ut in vigiliis videlicet in Dirige seu Exequiis dicti defuncti intersint, ac eciam die sepulture ejusdem, ad ecclesiam parochialem decedentis eo tempore quo missa de Requiem pro ejus anima [decantatur] simul conveniant, devote pro ejus anima orantes et oblaciones solempniter facientes, nec quovis modo recedentes quamdiu missa predicta celebratur nisi licencia a custode petita et optenta; quod si extra villam Cantebrie quis vel que frater vel soror dicte nostre fraternitatis [decedat], tunc statim infra vi dies a tempore sciencie seu noticie computandos, dictus custos qui pro tempore fuerit omnes confratres et sorores dicte nostre gilde in dicta ecclesia Sancti Benedicti congregare studeat, et

¹ MS. quisque.

² MS. fraternitatis.

ibidem missam cum nota solempniter pro ejus anima celebrari faciat, fratribus [et sororibus] modo ut superius est expressum pro ejus anima orantibus, oblationes et alia pietatis opera facientibus. Et si quis vel que frater vel soror dicte nostre gilde premunitus sive premunita, sine justa causa et rationabili, contra ordinacionem nostram predictam se absentaverit nec secum ut al[ias expressum] est dispensatum fuerit, ad solvendum custodi qui pro tempore fuerit virtute sui juramenti ad sustentacionem dicti luminis, infra vi dies ex tunc proxime sequentes maneat in xii d. ut premittitur obligatus.

or sister die outside Cambridge, within 6 days of the news, the Warden to summon the brethren and sisters to St Benet's and cause mass to be said there and offerings to be made. Fine for absence without leave 1s. to the light

5. Volumus eciam et ordinamus quod si quem vel [quam] confratrem vel sororem dicte] gilde viam universe carnis ingredi contigerit, statim dicti custos et promotores qui pro tempore fuerint virtute juramenti prestiti, infra vi dies a tempore quo per executores vel alios dicti defuncti propinquos seu familiares fuerint premuniti computandos, [...missas] pro ejus anima sumptibus et expensis communis ciste sive pixidis faciant celebrari.

5. Warden and Promotors to cause (masses) to be said for the soul of a dead brother or sister within 6 days of notice received from the executors or the relatives

6. Insuper volumus, statuimus et ordinamus quod si quis vel que frater vel soror dicte nostre fraternitatis in villa tamen Cantebrie infirmus seu languens in extremis ad talem [paupertatem] venerit quod in bonis non habeat nec aliquo modo se juvare valeat unde vivus sustentari vel mortuus sepelli de proprio poterit, statim post de hoc custodi et promotoribus qui pro tempore fuerint certitudinaliter constiterit, tunc post juramentum [factum qualibet] septimana ad ejus sustentacionem de communi cista sive pixide vii d. per dictos custodem et promotores qui pro tempore fuerint, seu saltem per aliquem eorundem, qualibet septimana ut premittitur vel in fine ejusdem, sine ulteriori dilacione intuitu caritatis sibi conferri... (torn) tradi et liberari, videlicet si premissa de dicta cista sive pixide commode fieri poterint et impendi, alioquin omnes et singuli confratres et sorores dicte nostre gilde seu fraternitatis, statim post de hoc per custodem et promotores predictos premuniti fuerint, post juramenta prestita, ad ejus sustentacionem de suis bonis [propriis contribuere prout quis] quis eorum com-

6. If a brother or sister lies sick in Cambridge and has no property wherewith to support life, or dying, to pay for burial, after the Warden and Promotors have been certified on oath, 7d. a week shall be given,

If it can be afforded: if not the brethren and sisters shall be summoned

and each give what he

can, and
also for the
burial unless
the chest
has funds

The Pro-
motors shall
see to this

mode poterit secundum facultates suas dabunt et conferent, ac post ejus mortem sumptibus predictis corpus suum honestius facient sepeliri, nisi predictæ expense hujusmodi de dicta cista sive pixide commode poterint fieri ut premittitur (et) impendi... (torn) Et predicta fieri promotores qui pro tempore extiterint diligenter procurabunt.

7. If dis-
cords arise

the Warden
within a
week of
receiving
notice, with
the advice
of 2 of the
brethren,
whom the
Warden and
Promotors
shall choose,
shall try to
settle the
dispute im-
partially

Fine for
resistance
3s. 4d. to
the light

Appeals to
law allowed

7. Item ut invalescat concordie unitas et animarum idemptitas inter nos continuetur, statuimus et ordinamus quod si que contenciones, jurgia, dissidia, lites vel rixe inter confratres vel sorores gilde nostre predictæ suborte fuerint, statim custos gilde nostre predictæ qui pro tempore fuerit, infra vi dies a tempore sciencie et noticie computandos, cum auxilio et consilio duorum fratrum tocus gilde seu fraternitatis nostre predictæ, quos idem custos et promotores qui pro tempore fuerint, virtute eorum iuramentorum, de fidelioribus et discretioribus et utrique parti indifferentibus duxerint eligendos, dictas rixas seu contenciones sedare studeant, omni favore et affectione postpositis: et si aliqua¹ pars fratrum nostrorum jurgancium² seu adinvicem litigancium predictum custodem et dictos confratres ad hoc electos justificari noluerit, seu hoc tacite vel expresse recusaverit, statim eo ipso sit, infra vi dies ab eo tempore computandos, quo per custodem et dictos confratres monitus fuerit, et eorum arbitrio [justificare] noluerit seu recusaverit, in xld. ad sustentacionem dicti luminis solvendis, per suum juramentum astrictus maneat et obligatus, omnibus aliis remediis sibi competentibus salvis ubicumque.

8. 4 torches
provided for
the offices
of a dead
brother and
the members
are bound to
give what
the Warden
and Promot-
ors consider
necessary.

so far as
each is able

8. Preterea volumus et ordinamus et statuimus inter nos quatuor torchias pro officiis cuilibet [fratri, vel sorori decedenti providere] et eas honeste sustentari et per omnes confratres et sorores dicte nostre gilde seu fraternitatis, qui per custodem seu promotores qui pro tempore extiterint per juramenta eorum prestita ad earum³ reparationem et sustentacionem de suis bonis propriis citra communem cistam sive pixidem, prout quisquis eorum commode poterit, secundum facultates suas

¹ MS. aliqne.

² MS. jurgandium.

³ MS. eorum.

prout equum fuerit et consentiens racioni, ac per limitacionem et assignacionem dictorum custodis et promotorum qui pro tempore extiterint, tociens necesse fuerit innovandum quociens dabunt et conferent. Et si contingat aliquis fratrum vel sororum dicte gilde dictarum torchiarum sustentacionem et reparacionem subtrahere vel impedire qui hujusmodi †sustentari† debeant postquam ad hoc per custodem et promotores predictos seu aliquem eorum premunitus fuerit seu requisitus et eas secundum facultates suas †sustentari† noluerit vel recusaverit, quod absit, nisi secum alias dispensatum fuerit per custodem et promotores qui pro tempore fuerint, statim eo ipso sit, infra x dies ab eo tempore computandos proxime sequentes, in ii libris cere ad sustentacionem dicti luminis dicto custodi persolvendis, nisi propter paupertatem supervenientem vel aliam licitam causam quod premissa supplere nequiverit.

Fine for refusal (unless exemption has been granted)

2lb. of wax to the light:

poverty an excuse

9. Item ordinamus et statuimus quod tociens aliquis frater vel soror dicte nostre gilde per predictum custodem seu promotores sive aliquem eorundem qui pro tempore fuerit formaliter et sufficienter antea per iii dies, vel ij si arduis fuerit negociis, premunitus extiterat quociens perveniat si commode poterit¹, et si [se] absentaverit nec secum ut predictum est dispensatum fuerit ad solvendum custodi qui pro tempore fuerit virtute juramenti prestiti ad predictam luminis sustentacionem infra vi dies proxime sequentes in i libra cere sciat se applicatum², nisi justa causa et rationabili vel per dictum custodem et promotores seu aliquem eorum sit excusandus.

9. Attendance at meetings for which 3 days' warning given

Fine for absence without licence 1lb. of wax to the light, unless good excuse can be offered

10. Item volumus, ordinamus et statuimus quod Walterus Sutton³ clericus nostre gilde predictae ad dictos xvi d. ad iiii terminos anni per confratres ut premittitur persolvendos ac ad sustentacionem dicti luminis et torchiarum necnon aliarum expensarum dictam gildam seu fraternitatem concernencium maneat de propriis minime obligatus quia sepius in fraternitatis negociis (?) et aliis arduis negociis occupatus eandem contingentibus propencius existit.

10. Walter Sutton, clerk of our gild, for his help not bound to the quarterly payments and to the maintenance of the light and the torches

¹ MS. poterint.

² Used for obligatum.

³ Probably the public notary.

11. A gild
livery to be
renewed
yearly

which
brethren
and sisters
should pay
for them-
selves

except
Walter
Sutton, or as
the Warden
and Pro-
motors
think best.
Twice each
quarter if
there is need
for such coin,
when sum-
moned by
the officers,
Walter of
Sutton must
come to ar-
range these
things, or he
may choose
his own time

11. Item ordinamus et statuimus quandam liberatam inter nos quolibet anno renovandam sive intersignum in honore cuius gilde prout inter nos conveniencius et honestius poterit destinari et repperiri, et quilibet confrater et soror dicte nostre gilde ad quam seu quod de proprio contra [communem] pixidem sive cistam, tempore oportuno postquam [per]¹ predictos custodem et promotores qui pro tempore extiterint seu aliquem eorum premunitus fuerit sive requisitus fuerit, diligenter studiat impendere, Waltero Sutton clerico supradicto de suo proprio ita premissa refundere dumtaxat excepto scilicet de communi cista sive pixide, seu alias, prout custodi et promotoribus predictis melius videbitur expedire, et hoc propter concilium pariter et laborem per ipsum dicte gilde multiplicetur habitum et impensum. Et quod ipse Walterus octies in anno videlicet bis in quarterio ejusdem circa negocia dictam gildam concernencia si talia sint que tantum exhibicionem exigant, cum ad hoc per custodem seu promotores supradictos fuerit summonitus, loco et tempore expressis² si commodè poterint, accedat ad hujusmodi acta facienda et exercenda, alioquin alio tempore congruo subsequente pro eisdem ut premittitur agendis se disponat cum sua viderit interesse.

12. Election
by the
brethren
of a new
Warden and
Promoters
on or within
a week of St
Katherine's
day

Fine for not
serving as
Warden
3s. 4d. to
the light

12. Item statuimus et ordinamus quod singulis annis ad festum sancte Katerine vel ad minus infra viii dies proximos sequentes per fratres Gilde nostre predictæ unus de novo providus ydoneus (sit) substitutus in custodem [gilde et] duo fratres in promotores, prout pro gubernacione et custodia ejusdem gilde nostre melius et salubrius viderint expedire, et si contingat quod alius frater³ nostre gilde per majorem et sanio rem partem confratrum ejusdem electus fuerit in custodem predictum Gilde, et duo sic electi in promotores, cujus officii hujusmodi sive custodie pro gubernacione et custodia predictæ gilde pro anno proximo tunc futuro subire vel assumere noluerit sed occupare in hujusmodi officiis †exprysse† recusaverit, volumus tunc quod ipse qui sic electus fuerit in custodem et hujusmodi officium occupare noluerit statim infra vi dies proximos se-

¹ Omitted.

² MS. expressatis.

³ MS. alios fratres.

quentes virtute juramenti prestiti xl*d.* ad dicti luminis sive torchiarum sustentacionem persolvat et qui sic electi fuerint [in] promotores (si) differtur et recusaverit quilibet eorum ii s. and as Promotor 2s. eodem modo remaneat obligatus. Quem quidem custodem omnibus fratribus et sororibus dicte nostre gilde preesse volumus Warden to preside, or his deputy et eidem custodi qui pro tempore fuerit vel substituto ab eodem cum ipsum abesse vel ad nostram valitudinem.....contigerit communiter confratres et sorores eidem qui ad gubernacionem et statutorum nostrorum execucionem ac eciam pro utilitate et regimine ejusdem nostre gilde salubriter subesse sibi in licitis et honestis obediendo.

13. Item volumus et ordinamus quod si quis in dictam gildam seu fraternitatem admittendus seu recipiendus fuerit seu recipi in fratrem vel sororem voluerit (a word blurred) prefato custodi qui pro tempore fuerit in xl*d.* statim applicetur et eidem satisfaciatur, nisi per eundem xl*d.* secum dispensatum fuerit, necessarium feodum, videlicet iiiii*d.* clerico dicte gilde Clerk's fee 4d. qui pro tempore fuerit per quem hujusmodi acta et alia ex consuetudo inseruntur et iiiii*d.* dictis promotoribus qui pro tempore fuerint ac juramentum prout inferius continetur prestat. 4d. to the Promotors

14. Item volumus et statuimus quod si quos fratres cujuscumque artis seu officii preter artem pellipariorum in futurum ad gubernacionem dicte gilde seu fraternitatis nostre in promotores eligi seu admitti ad eandem contigerit, nichilominus duo vel unus ad minus artis nostre pellipariorum in promotorem annuatim eligatur, non obstante quacumque nobilitate seu discrecione confratrum nostrum aliorum in eventum. 14. If Promotors are chosen who are not skimmers at least one skimmer shall be chosen Promotor yearly

15. Volumus eciam quod statim anno finito predicti custos et promotores confratribus gilde nostre predictae rationem administrationis sue reddant et fidele compotum faciant, tam receptorum nostrum quam expensarum. 15. At the end of the year the officers to account to the brethren

16. Item volumus quod cum fuerit] aliquis ad fraternitatem nostre gilde receptus, statim idem receptus in ipsa admissione 16. Oath to the statutes on admission

sua coram custode qui pro tempore fuerit recenter jurabit quod omnia et singula hujusmodi ordinaciones et statuta ut premittitur toto posse suo fideliter observabit et firmiter [teneri et] observari procurabit quatenus absque (torn) poterit... (3 words illegible) (2 words illegible) ...ad omnia premissa fideliter adimplenda juravimus et sigilla nostra presentibus apposuimus. Datum apud Cantebrigiam xi Kal. Marci anno domini millesimo ccc^{mo} lxxix^{mo} et anno regni regis Ricardi post [conquestum secundi tercio].

Date Feb.
19, 1379—80

Notary's
signature

Et ego Walterus de Sutton clericus Wigorniensis diocesis auctoritate apostolica et imperiali notarius publicus supradictorum statutorum [copiam per consensum] Willelmi, Roberti, Johannis et omnium aliorum [confratrum predicte gilde] probat' ad sacrosancta dei Evangelia per eos corporaliter tacta juratis eorumque juramentis, prestacionibus ac sigillorum eorum appositionibus et omnibus aliis suprascriptis et

habit' unacum anno domini ab incarnatione ejusdem Millesimo et ccc^{mo} lxxix, indiccione terc[ia]. Pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Urbani divina [providencia Pape sexti, anno secundo] die decimo no[no] [Februarii] [in] Ecclesia sancti Andree Cantebrigie Eliensis diocesis presens interfui eaque per testimonium Willelmum Robertum Johannem et alios supradictos sic fieri statim [feci] [et in hanc publicam] formam redegi [meo] [signo]que in eo consueto unacum appositione sigillorum ipsorum Willelmi Roberti Johannis et aliorum omnium supranotatorum per Robertum Beylham supradicte gilde pro tempore custodem, Thomam Beylham...

ejusdem ut tempore eodem ac omnes alios seriose supranominatos rogatus et requisitus in hac parte unacum appenso sigillo ut premittitur eorundem signavi in fidem et testimonium premissorum. Prese[ntibus discretis viris...] clerico et Henrico Deym [clerico] Eliensis diocesis testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Witnesses

The gild has
no lands or
goods except
12s. 8d. in

Et sciendum quod non sunt aliqua terre tenementa possessiones redditus bona seu catalla in manibus dictorum fratrum

seu alicujus sed prout (2 words) ad opus dicte gilde the hands of
the Warden
for the light
and other
expenses
adquisita vel ullo modo pertinencia nisi xii s. viii d. in manibus
Simonis Bentybowe custodis ejusdem gilde circa sustentacionem
luminis et aliorum necessariorum gilde predicte expendend'
(2 words) omnes denarii ejusdem gilde in anno precedenti
circa sustentacionem luminis predicti et alia opera caritativa
appositi sunt et expensi.

V. FRATERNITY OF ST MARY IN THE CHURCH OF ST BOTULPH.

Chancery Gild Certificates, No. 8.

GILDA IN CANTEBRIGGIA.

1. The Master named, and 7 brethren who with their wives ordained in honour of God and St Mary that a light should burn at her Annunciation at the altar of St James, in St Botulph's, on the South side, and two torches to burn at times to be appointed

1. Hec est constitucio facta inter magistrum et confratres fraternitatis beate Marie virginis in ecclesia Sancti Botulphi Cantabriggie ad altare Sancti Jacobi apostoli in parte australi ecclesie predicte, videlicet Laurencium Touchare, pro tempore tunc magistrum fraternitatis prenominate, Robertum Fullare, Johannem Matys, Johannem Orewell, Johannem Colveyle, skynnare, Johannem Symond cordewaner, Andream Breustare et Johannem Scot, tayllour, confratres dicte fraternitatis et inter eorum uxores, qui et que in honore omnipotentis dei et beate Marie Virginis et matris ordinaverunt unum cereum super Annunciacionem beate Marie ad dictum altare in ecclesia predicta constitutum¹, et duo torches ad ardendum certis horis et temporibus imperpetuum per dictos magistrum et confratres vel eorum successores assignandis.

2. Every brother to give 1 lb. wax to the light at Christmas, and 1s. 4d. yearly at 4 terms

2. Et constituerunt quod quilibet confrater dictam fraternitatem jam ingressus vel decetero ingressurus, daret et dabit annuatim ad sublevacionem et sustentacionem dicti luminis unam libram cere in festo Natalis domini, et quolibet anno

¹ MS. constitutam.

sexdecim denarios argenti ad quatuor anni terminos, videlicet ad festa Natalis domini, Pasche, nativitatis Sancti Johannis Baptiste, et sancti Michaelis archangeli, per equales porciones. Et si quis predictorum fratrum ad aliquem terminum predictum maliciose seu fraudulenter se elongaverit, absque causa rationali, et hoc poterit verisimiliter probari, ex tunc talis quis fuerit tociens quociens sic defecerit, dabit duas libras cere ad voluntatem dicti magistri et duorum confratrum sibi adjunctorum et hoc dummodo dictus frater quis fuerit infra libertatem ville Cantebriggie moram traxerit vel per tres leucas¹ circumquaque, et si facultates sue ad hoc sufficiant. Et si fuerit non potestatis, quod probari poterit, permanebit tamen confrater dicte fraternitatis et habebit partem omnium beneficiorum dicte fraternitatis.

Fine for non-payment 2 lb. of wax, at the order of the Master and 2 helpers, if the brother be in Cambridge or within 3 miles and can pay

If not able to pay, on evidence shewn, he may remain a member

3. Et in casu quod quis confratrum predictorum fortuito vel per infirmitatem ad inopiam devenerit, si non per latrocinium, meretricium seu aliam viam malignam nec habuerit aliunde unde vivat, ex tunc talis confrater dicte fraternitatis, quis fuerit, habebit qualibet ebdomada de predictis magistro et confratribus dicte fraternitatis ad terminum vite sue septem denarios argenti et quolibet anno unam novam tunicam. Et si duo dictorum confratrum simul ad inopiam devenerint fortuito, si non fuerit per latrocinium vel meretricium aut aliam viam malignam, tunc quilibet eorum habebit qualibet ebdomada ad terminum vite sue de predictis magistro et confratribus aut successoribus eorum qui pro tempore fuerint, quatuor denarios argenti et quolibet anno unam novam tunicam, quousque dicta fraternitas in melius relevetur.

3. A brother reduced to poverty by accident and not by crime or vice shall have 7d. weekly and a new tunic yearly

If 2 brethren are poor then 4d. each and a new tunic till the fraternity can afford more

4. Item cum aliquis dictorum magistri et confratrum ad dominum migraverit omnes confratres dicte fraternitatis inscientes congregabuntur in die sepulture sue si bono modo hoc facere possint. Et si ipse confrater defunctus nulla habeat catalla unde poterit sepeliri, sumptibus tunc dicte fraternitatis honorifice sepelietur. Et sive dives fuerit, sive pauper, talis confrater defunctus, dicti magister et confratres dicte fraternitatis

4. When a brother dies, all must come on the day of burial, if they can and are informed. If a brother has no chattels to pay for burial, the fraternity

¹ Mile = luca, Cath. Ang., but there is evidence that the mediæval mile was considerably longer than ours.

pays
An anni-
versary day
for all to be
held at the
gild's ex-
pense. The
2 torches of
the fraterni-
ty shall burn
before the
body at mass on the day of burial

tatis vel eorum successores qui pro tempore fuerint tenebunt annuatim diem anniversarii sui sumptibus dicte fraternitatis imperpetuum. Et si quem dictorum magistri et confratrum mori contigerit ex certo duo torches dicte fraternitatis ardebunt coram corpore suo ad missam suam in die sepulture sue.

5. All
brethren
meet once a
year on
Monday
after
Candlemas,
as the
Master ap-
points, and
go to St
Botolph's to
hear mass

5. Omnes insuper confratres dicte fraternitatis congregabuntur simul quolibet anno die lune proximo post festum purificationis beate Marie virginis, ad assignacionem magistri dicte fraternitatis qui pro tempore fuerit: et quod omnes confratres dicte fraternitatis simul et pacifice eant illa die ad ecclesiam sancti Botulphi et missam ibidem audiant.

6. Obedi-
ence to the
Master:
penalty for
resisting
after a third
warning,
5 lb. of wax

6. Insuper omnes confratres dicte fraternitatis obedientes se habebunt dicto magistro fraternitatis predicte et alii magistro qui pro tempore fuerit et parati venient¹ ad citacionem suam. Et si quis dictorum confratrum, post trinam ammonicionem magistri fraternitatis predicte qui pro tempore fuerit, rebellis et inobediens inveniatur, solvat quinque libras cere magistro fraternitatis predicte qui pro tempore fuerit.

7. All to
come to the
account and
to the
election of a
master and
servants to
keep the
light

7. Et quod omnes confratres dicte fraternitatis, ad assignacionem magistri eorum qui pro tempore fuerit, veniant ad unum certum locum ad audiendum compotum rationabilem et ad eligendum si necesse fuerit unum novum magistrum et alios ministros ad dictum lumen custodiendum.

8. On entry,
security
pledged
and the
brethren
kissed in
sign of
fraternity

8. Et cum aliquis in dictam fraternitatem fuerit ingressurus, faciet ad ingressum suum securitatem et fidem magistro dicte fraternitatis qui pro tempore fuerit, ad omnia premissa conservanda, et osculabitur omnes confratres suos in recognicionem fraternitatis predicte. Et ad hec omnia et singula bene et fideliter observanda, tam dictus magister quam confratres fraternitatis predicte tactis sacrosanctis ewangeliiis fide media, corporale prestiterunt juramentum. Datum apud Cantabrigiam

Date
Oct. 18, 1378

¹ MS. veniet.

die lune in festo Sancti Luce ewangliste anno regni regis
Ricardi secundi post conquestum ii^{do}.

Bona pertinencia ad predictam gildam sunt xvi solidi in
denariis. Item i calix precii xvi solidorum. Item una alba
cum amita precii iii solidorum nec habent redditus, terras vel
tenementa.

Property,
a chalice
worth 16s.,
an alb and
amice worth
3s., no lands

VI. GILD OF THE PURIFICATION IN GREAT ST MARY'S.

Chancery Gild Certificates, No. 9.

John of
Newton,
Official and
Commissary
deputed by
Thomas
Arundel,
Bishop of
Ely,

sitting in
full con-
sistory in
Little St
Mary's,
Feb. 1, 1386

there
appeared
before him
the Master
and Alder-
men of the
gild of St
Mary in
Great St
Mary's
Church and
presented
their
ordinances

Universis sancte matris ecclesie filiis ad quos presentes pervenerint, Johannes de Neuton doctor legum officialis Eliensis ac reverendi in Christo patris et domini Domini Thome de Arundell Dei gracia Episcopi Eliensis commissarius ad infrascripta sufficienter deputatus salutem in domino et infrascripta perpetue memorie commendare. Ad universitatis vestre noticiam volumus pervenire quod, comparentes coram nobis, in ecclesia Sancte Marie extra Trumpytonegates Cantebrigie Eliensis diocesis pro tribunali sedentibus in pleno consistorio Eliensi die Jovis proximo post festum conversionis Sancti Pauli videlicet primo die mensis Februarii anno ab incarnatione Domini, secundum cursum et computacionem ecclesie Anglicane millesimo trescentesimo octogesimo quinto, Indiccione nona, Pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Urbani divina providencia Pape sexti, anno octavo, dilecti nobis in Christo Magister et aldermanni ac confratres gilde sive fraternitatis in honore sancte Marie virginis in Ecclesia parochiali Sancte Marie juxta forum in villa Cantebrigie per ipsos noviter institute, quedam¹ ordinaciones et statuta pro ipsius fraternitatis provida gubernacione et uberiori regimine sub certa forma conceptas et in scriptis redactas, coram nobis judicialiter presentarunt, exhibuerunt et eciam ostende-

¹ MS. quedem.

runt, quorum quidem ordinacionum et statutorum verum tenorem de verbo ad verbum presentibus inseri fecimus et est talis.

Universis sancte matris ecclesie filiis ad quos presentes pervenerint, Johannes de Titeshale, Robertus de Brigham, ^{The Master(?) and six burgesses named} Thomas Attefelde, Thomas Colyns, Johannes Colchester, Johannes Refham, Johannes Quye et alii ville Cantebrigie Eliensis diocesis burgenses, ad perpetuam memoriam rei geste. Humani generis conditor et redemptor pro salute populi sui, nubilosa caligine peccatorum oppressi, in utero castissime virginis Marie voluit incarnari, ut nostre mortalitatis sue divinitati assumpta substantia haberet, unde hominem predictum quereret et sui preciosissi[mi] sanguinis effusione redimeret a peccato. Hec inquam virgo sacratissima virilis ignara consorcii speciosissima¹ forma pro filiis hominum, superveniente spiritu sancto castis concepit visceribus deum quo nobis eciam hominem protulit salvatorem. Et haec² ipsa purissima virgo nostri genitrix redemptoris per ipsius partum in quo umbra legis evanuit et resplenduit, veritas ewangelii nullam prorsus ex ejus nativitate maculam contraxerat, ut ab ingressu templi abstinens purgaretur, legi tamen que per Moysen data est, quam non venit Christus solvere sed adimplere, humiliter se conformans, expletis a Christi filii sui nativitate quadraginta diebus, ipsum in ulnis justi Symeonis cum nostre carnis substantia in templo domini presentavit: ad hujusmodi siquidem virginis gloriose purificationis festum singularem in domino gerentes devocionem: Nos prefati Johannes, Robertus, Thomas, Thomas, Johannes, Johannes, Johannes et alii quamdam gildam sive fraternitatem in ipsius festi veneracione, per quosdam alios ville Cantebrigie primitus inchoatam, quam tamen morte preventi non deduxerant ad effectum, duximus resumendam, proponentes cum dei adjutorio prosperante fortuna dictam gildam sive fraternitatem fundare, possessionibus eciam dotare, ad sustentacionem unius capellani, pro fratribus et sororibus ejusdem, ipsiusque benefactoribus presentibus et futuris, in ecclesia sancte Marie juxta forum Cantebrigie celebraturi, et supportacionem aliorum

in devotion
to the feast
of the Puri-
fication we
have
founded a
gild, which
others
began,

for the
mainten-
ance of a
chaplain

¹ MS. sp̄iosum.

² MS. hoc.

onerum eidem gilde incumbencium, perpetuis temporibus, annuente domino, durature, pro cujus laudabili gubernacione, statuta et ordinaciones infrascripta de nostro †communicato† consensu, imperpetuum valitura, decrevimus observanda.

1. *Officers*1. *De officiariis.*

A Master
and two
Aldermen

to render
account

a clerk to
enroll the
names and
write the
accounts
and levy
contribu-
tions for
the poor
brethren
An ap-
paritor who
summons
brethren to
the offices
for the dead
and other
gatherings,
and super-
intends the
exequies of
brethren

In primis ordinamus et statuimus quod unus sit qui dicte Gilde presideat et Magister nuncupetur cui ceteri confratres obedire teneantur: Duo eciam Aldermanni: qui quidem Magister et Aldermanni bona et catalla dicte Gilde recipient et ministrabunt et de eisdem cum eorum incremento confratribus suis fideliter computabunt et ea restituent et ad premissa in ipsorum prefeccione, seu eleccione jurare teneantur et fidejussores si petantur invenire. Sit eciam alius Minister ejusdem Gilde qui Clericus vocabitur ad cujus spectabit officium nomina fratrum ingrediencium inscribere, compota, recepta, expensas et penas impositas scribere et levare, distribuciones juxta formam inferius annotatam fratribus et sororibus indigentibus liberare. Sit preterea ipsius Gilde alius minister qui apparitor nominabitur qui fratres ad sepulturas et exequias fratrum et sororum et alia officia mortuorum, colloquia et alias congregaciones premunire et de eis certificare et circa fratrem vel sororem defunctum ad exequias sollicite intendere et qui tortices tenebunt et deferrent circa corpus et qui corpus ad ecclesiam portabunt diligencius habeat providere.

2. *Election
of officers
and their
account*

Master and
Aldermen
with advice
of at least
eight brethren
shall
choose year-
ly the clerk
and apparit-
or, and the
clerk and
apparitor
with the
brethren
present then
choose the
Master and
Aldermen
for the next
year. The

2. *De eleccione officiariorum et eorum compoto.*

Item ordinamus et statuimus quod quolibet anno Magister et Aldermanni cum consilio octo ad minus de confratribus eligant de novo clericum et apparitorem: dictique clericus et apparitor sic noviter electi unacum aliis fratribus tunc presentibus eligant de novo Magistrum et Aldermannos pro anno tunc futuro, quos videlicet fideles et ad hujusmodi officia abiles estimaverint et prudentes. Et quod quilibet sic electus juret ad sancta Dei Ewangelia vel saltim fidejussores inveniant, si petatur, quod diligenter et fideliter sua officia exercebunt prout superius est expressum. Quod si quisquam eorum officium ad quod electus

fuerit suscipere noluerit, solvat communi ciste dicte Gilde electus videlicet in Magistrum et Aldermannos sex solidos et octo denarios, et electus in Clericum et apparitorem tres solidos et quatuor denarios, et extunc alios ad hujusmodi officia eligant ut est dictum. Quibus officiariis sic electis et eorum officia assumptibus, Aldermanni anni preteriti de bonis dicte Gilde in eorum manibus existentibus fidelem reddant eciam plenariam rationem, et omnia bona ejusdem Gilde in eorum manibus existencia integre liberent Aldermannis noviter sic electis.

officers to be sworn
Any one refusing office to pay 6s. 8d. to the common chest if chosen
Master or Alderman, 3s. 4d. if chosen clerk or apparitor
Aldermen of the past year to deliver the goods of the gild to the newly elected

3. *De fratribus admittendis.*

3. Admission of brethren,

Item statuimus et ordinamus quod quilibet frater admittendus per Magistrum, Aldermannos, Clericum et Apparitorem ac majorem partem fratrum tunc presencium admittatur: In cujus admissione juret ad sancta Dei Evangelia statuta et ordinaciones rationabiles dicte Gilde fovere et tenere et ipsius secreta licita celare. Quibus peractis, dicti Magister, Aldermanni, clericus et apparitor et alii predicti ipsum in fratrem dicte Gilde admittant; et solvat quilibet sic admissus singulis annis extunc duos solidos ad quatuor anni terminos videlicet ad festa Pasche, Nativitatis sancti Johannis Baptiste, Sancti Michaelis et Natalis Domini equis porcionibus ad servicium capellani, sustentacionem luminis et supportacionem aliorum onerum dicte Gilde: Ita tamen quod clericus et apparitor predicti qui pro tempore fuerint per totum tempus quo in eorum permanserint officiis, a solucione dictorum duorum solidorum per annum in recompensacionem laboris sui sint quieti: et nichilominus percipiat et habeat dictus clericus de quolibet fratre admittendo semel dumtaxat in suo ingressu duos denarios, et apparitor unum denarium. Et si qui fratrum nostrorum voluerint ex aliqua causa rationabili et evidenti ab onere dicte fraternitatis exonerari, veniant coram Magistro, Aldermannis, clerico, apparitore et aliis fratribus, et causam sue exoneracionis allegent, et petant cum humilitate licenciam, et si dicta causa rationabilis fuerit, licenciam habeat recedendi, dum tamen a majori parte fratrum tunc presencium et ab ipsius Gilde oneribus relaxetur.

by the officers and majority of brethren present
The oath to keep the gild rules and conceal its secrets

Payment of 2s. a year

for the chaplain and light and other charges
The clerk and apparitor while in office are free of this payment in reward of their labours
The clerk receives also from each new member at his entrance 2d., and the apparitor 1d.
If reasonable cause be shewn before the officers and brethren, the majority may release a member from the gild charges

4. *Relief of the poor*4. *De pauperibus relevandis.*

If any of the brethren be reduced to poverty, not by his own fault, he shall have 7d. weekly from the gild at the discretion of the officers and a majority of the brethren present, and be quit of the gild charges

If there are many poor brethren, the 7d. shall be divided among them unless the gild can afford more

Item statuimus et ordinamus quod si quis fratrum dicte Gilde paupertate depressus ad inopiam vergerit absque culpa sua, habebit de bonis dicte Gilde singulis ebdomadis vite sue, durante sua inopia, septem denarios, juxta consideracionem et arbitrium dictorum Magistri, Aldermannorum, clerici et apparitoris ac majoris partis fratrum tunc presencium, postquam suam inopiam allegaverit; et coram dictis Magistro, Aldermannis, clerico, apparitore et majore parte fratrum tunc presencium sufficienter docuerit de eadem quod ab illo tempore ab omni prestacione solucionis annue et aliis ipsius Gilde oneribus durante sua inopia sit quietus. Et si contingat plures de dicta fraternitate adeo indigentes quod de eadem Gilda merito debeant relevari, tunc illi septem denarii singulis ebdomadis inter eos equaliter dividantur, nisi dicta fraternitas adeo habundaverit in bonis quod eisdem indigentibus de bonis predictis uberius poterit provideri, quo casu ministrentur eis juxta facultates Gilde secundum consideracionem et arbitrium Magistri, Aldermannorum, clerici et apparitoris, ac majoris partis fratrum tunc presencium pro rata porcione et prout noverint indigere.

5. *The Chaplain*5. *De Capellano celebraturo.*

By consent of the Rectors of Great St Mary's a chaplain to be found at the gild's expense to celebrate at the altar over the great solar¹ before the image of the crucifix, without prejudice to the church; and a branched candlestick before the image of the Virgin Mary standing above the solar, where-

Item statuimus et ordinamus quod de consensu Rectorum ecclesie beate Marie juxta forum Cantebrie inveniatur in dicta ecclesia sumptibus dicte Gilde unus Capellanus celebraturus ad altare super magnum solarium coram ymagine crucifixi singulis diebus horis competentibus absque prejudicio dicte ecclesie, et unum candelabrum decenter ornatum cum ymagine beate Marie Virginis, stans super dictum solarium, in cujus summitate inveniatur ipsius Gilde sumptibus septem candelae in honore beate Marie virginis, que singulis diebus dominicis et festivis dum aguntur solempnia ardeant, quamdiu facultates dicte Gilde ad hoc se optulerint duraturum. Pro declaracione tamen presentis articuli et proximo precedentis nostre intencionis existit, quod si bona et catalla dicte Gylde in tantum

¹ None of the church stands. There may have been a chapel above the porch.

on 7 candles
are to be
maintained
at the gild's
expense to
burn on
Sundays and
fast days
If the gild's
goods fall to
10 marks
(ss. 13s. 4d.)
then the
finding of
the chaplain
shall cease,
and the
goods be
spent in
finding the
light and
maintaining
the poor;
the rest to
be kept till
there shall be
enough to find the chaplain

diminuantur quod de eisdem non remaneat ultra decem marcas, cum pecunia per singulos fratres singulis quarteriis anni solvenda, quod extunc cesset inuencio capellani predicti, et quod dicta bona remanencia convertantur ad invencionem et sustentacionem luminis et pauperum predictorum, et residuum si quoddam fuerit salvo custodiatur, quousque dicta bona et catalla in tantum accreverint quod ad invencionem dicti capellani et sustentacionem luminis et distribucionem faciendam pauperibus sufficiant ut prefertur: quo casu resumatur invencio capellani cum continuacione luminis et elemosine predictorum quamdiu ipsius Gilde ut prefertur sufficiunt facultates.

A Procession
at Candle-
mas

6. *De Progressu ad festum Purificacionis.*

Within the
octaves of
the Purifi-
cation the
Master and
Aldermen to
choose a day,
and they
with the
brethren to
be summon-
ed to meet
in an ap-
pointed
place and go
to the church
in their
livery, if
they have
any, two and
two, walking
slowly, and
there hear
the mass of
the Virgin
The breth-
ren must
offer, and
not leave

Item statuimus et ordinamus quod quolibet anno aliquo die infra octabas Purificacionis beate Marie Virginis, per dictos Magistrum et Aldermannos eligendo, predicti Magister, Aldermanni et ceteri fratres dicte Gilde omnes et singuli qui fuerint¹ premuniti in aliquo certo loco per eosdem Magistrum et Aldermannos assignando convenient, et exinde ad ecclesiam beate Marie predictam in sua liberata si quam habuerint bini et bini incedant lento passu, et ibidem missam de beata virgine audiant. Ad quam missam singuli confratres predicti offerre teneantur, nec quisquam ante finem dicte misse recedat nisi ex causa necessaria et evidenti, in quo casu facta prius oblacione sua petitaque licencia a dicto Magistro et optenta recedat: finita vero missa, ad locum de quo venerant redeant pari forma.

before the end, unless for good and obvious reason, in which case the oblation must be made first and the Master's leave obtained. The procession returns in like form

1. The chest
and its
keeping

7. *De Cista et ejus custodia.*

A chest for
the money,
goods and
ornaments
of the gild,
with two
locks and
keys. Each

Item statuimus et ordinamus quod ordinetur una cista pro pecunia et rebus ac ornamentis aliis dicte Gilde imponendis et conservandis, cum duabus ceruris et duabus² clavibus adhibitis, quarum² unam² clavem custodiat unus Aldermannus et aliam²

¹ MS. fuerunt.

² MS. duobus, quorum, unum, alium.

- Alderman to have one key Neither Master, Aldermen, nor any of the brethren may lend, hire out or alienate any of the property without the consent of all the brethren
- clavem custodiat alius Aldermannus: proviso tamen quod nec ipsi Magister seu Aldermanni nec quisquam alius de dicta fraternitate aliquam pecuniam seu quevis alia bona ad dictam Gildam spectancia aliis accomodent, locent, conducant, alibi deponant, seu alienent, nisi de omnium et singulorum confratrum dicte Gilde processerit voluntate.

8. *The office for the dead*

On the death of a brother or the wife of a brother, in Cambridge, for the vigils of the dead, i.e. Placebo and Dirige. Master, Aldermen and brethren shall be summoned to come in their livery if they have any, and stay to the end of the office to pray for the soul of the dead. None may quit except by leave of the Master or in his absence of the Aldermen. A light to burn by the body at the gild's expense both at the vigils and on the day of burial during the mass, without prejudice to the parish churches as regards their lights. All the brethren to be present at the carrying of the body to the church and at mass, and offer on the day of burial under penalty of 1 lb. of wax to be used for the gild's light. If a brother

8. *De officio circa corpora defunctorum.*

Item statuimus et ordinamus quod quocumque fratre seu fratris uxore dicte Gilde in villa Cantebriggie decedente, conveniant in vigilia sua ad officium mortuorum videlicet Placebo et Dirige, Magister, Aldermanni et ceteri confratres dicte Gilde in villa Cantebriggie existentes qui premuniti fuerint in sua liberata si quam habuerint, suamque presenciam exhibeant nisi racionabiliter fuerint impediti, et in hujusmodi officio intersint usque ad ipsius finalem compleccionem pro ipsius anima jugiter oraturi nec prius recedant nisi a Magistro vel eo absente ab Aldermannis fuerint licenciati. Habeat insuper quilibet decedens circa corpus suum lumen ad dictam Gildam pertinens, ardens sumptibus dicte Gilde, tam in vigilia quam in die sepulture ad missam quamdiu officium duraverit, ita quod per hoc non prejudicetur ecclesiis parochianis circa lumina in eisdem fieri consueta. Et intersint omnes fratres tempore quo defunctus seu defuncta ad ecclesiam portabitur, et ipsum seu ipsam ad ipsam ecclesiam faciant deportari, et in missa presentes intersint et offerant in die sepulture sub pena unius libre cere lumini dicte gilde tociens quociens defecerint applicande, nisi justa causa absentes meruerint excusari. Si quis vero fratrum seu fratris uxor extra villam Cantebriggie decedat et inibi sepelli contingat, habeat dictum lumen ad officium suum in vigilia et in die sepulture sue si pro eis mittere voluerit sumptibus defuncti, et accedant ad officium suum omnes confratres sui qui commode poterunt accedere infra villam Cantebriggie comorantes. Et eodem modo frater et uxor fratris infra villam Cantebriggie decedens et ibidem sepultus vel sepulta habeat dictum lumen ut supra continetur, et accedant ad officium suum omnes confratres tam de villa Cantebriggie

or his wife
die outside
Cambridge
and is buried
where he
died, the
light shall
be given for
his office in
rigils and
on the day
of burial, if
sent for at
his charges;
all the
brethren in
Cambridge
shall go to
his office
who con-

veniently can. Funerals in Cambridge shall be attended by brethren of both town and county. If a brother or his wife dwelling within the liberty of Cambridge be so poor that he or she cannot afford ecclesiastical burial, then the burial shall be at the cost of the gild. This holds for the wife of a brother dying before her husband, but not for the widow of a brother.

Conduct
of brethren

9. *De fratrum obediencia et eorum honestate.*

If the
master and
aldermen
common the
brethren for
business
other than
the candle-
mas only
those resi-
dent within
the liberty
need come
unless for
special
reason made
known be-
forehand
at the
meetings
the brethren
must be re-
spectful to
the Master
and Alder-
men and
attend to
their orders
and both at
the exequies
and at
candlemas
assist at the
services;
brethren to
reat each
other with
courtesy
only. If the
master and
aldermen
and discord
arise, they
must try to
settle the
disputants
any brother
obstinately
sustaining
unreasonable

Item statuimus et ordinamus quod si Magister et Aldermanni fratres dicte Gilde pro aliquibus negociis ipsius utilitatem concernentibus preterquam ad festum Purificacionis voluerint congregare, fratres infra libertatem Cantebriggie commorantes dumtaxat et non forinsecos ad congregaciones hujusmodi volumus coartari, nisi negociorum arduitas aliud exigat, et de eis fuerint specialiter et ex certa sciencia premuniti. Et quod omnes et singuli fratres in congregacionibus et tractatibus hujusmodi sint Magistro et Aldermannis reverentes, sibi que et eorum mandatis licitis in negociis dicte Gilde pareant et intendant, quodque tam in exequiis fratrum et sororum defunctorum quam in solempnitate festi Purificacionis dum sacra aguntur officia divinis laudibus insistant et invicem exhibeant se pacificos et modestos, fraterna dileccione se mutuo pertractantes. Et si Magister et Aldermanni aliquam discordiam inter confratres deprehenderint suscitatum, illos ad pacem et concordiam viis et modis quibus commode poterint studeant¹ revocare. Si vero aliquis de dictis fratribus in tantam protervitatis audaciam se extollens statutis et ordinacionibus aut mandatis rationabilibus restiterit antedictis aliave fecerit seu fieri procuraverit, quominus dicta fraternitas, ad honorem Dei et beatissime virginis Marie introducta, suam consequatur firmitatem, ad arbitrium Magistri, secundum quod magis vel

¹ MS. student.

commands, or injuring the fraternity, may be punished by the Master. If he will not submit to the Master, then the Bishop of Ely or his Official or Commissary, on the accusation of the Master and Aldermen, may declare him to be a perjurer. We submit to the jurisdiction of the Bishop, Official and Commissary that they or either of them may proceed against the rebellious brother summarily. We renounce all appeals, royal prohibitions and other remedies of canon and civil law, by which we might be excused from the payment of the said 2s. yearly and of the said penalties.

minus deliquerit, puniatur. Et si punicionem hujusmodi subire noluerit, per Episcopum Eliensem vel ejus Officialem aut Commissarium ad denunciacionem Magistri et Aldermannorum perjuris et fidei sue violator¹ occasione premissa pronuncietur. Et pro tali publice nuncietur, quousque dictorum Magistri et Aldermannorum mandatis licitis et statutis hujusmodi se conformet²: cujus quidem domini Episcopi, Officialis ac Commissarii predicti jurisdictioni nos in hac parte submittimus: Ita videlicet quod dictus dominus episcopus, officialis et commissarius et eorum quilibet contra hujusmodi rebellem procedere valeat summarie et de plano absque strepitu et figura judicii: ipsorumque et cujuslibet eorum jurisdictionem in hac parte expresse et specialiter prorogamus. Et renunciamus specialiter et expresse ac ex certa sciencia omnibus appellacionibus, prohibicionibus regiis, inhibicionibus, et quibuscumque remediis et defencionibus juris canonici et civilis, per que et quas a solucione dictorum duorum solidorum per annum et penarum predictarum poterimus excusari.

10. *Penalty for not coming and not paying*
Any of the brethren not coming to the solemnization of the feast of Candlemas, to the exequies or other lawful meetings, being warned, or coming and withdrawing without leave, or not paying the contribution or other penalties after the third warning, shall pay 1lb. of wax to the gild's light or be denounced

10. *De pena non veniencium et non solvencium.*

Item statuimus et ordinamus quod si quis de dictis fratribus ad solempnitatem festi Purificacionis beate Virginis, exequias seu alias licitas congregaciones premunitus non venerit, seu venerit et illicensiatus recesserit³, aut dictam contribucionem duorum solidorum per annum suis terminis superius assignatis, aliasve penas impositas solvere non curaverit seu distulerit, tociens quociens sic deliquerit post trinam premunionem in una libra cere lumini dicte Gilde applicande puniatur: pro quorum duorum solidorum et penarum impositarum levacione et ipsorum rebellium punicione, pro fide hujusmodi violata prefato Domino Episcopo, Officiali aut Commissario, per eosdem Magistrum et Aldermannos aut eorum aliquem, nuncietur tociens quociens eorum seu alicujus ipsorum protervitas seu rebellio hoc requirit. Potestatem tamen predicta statuta et

¹ MS. perjuris et fidei sue violata.

² MS. conforment.

³ MS. recessere.

ordinaciones innovandi, declarandi eisque addendi et diminu-
endi ac ea corrigendi et reformandi, aliaque licita et canonica
de novo faciendi, de auctoritate tamen et sciencia Episcopi
Eliensis pro tempore existentis nobis et successoribus nostris
specialiter reservamus.

to the
Bishop,
Official or
Commissary
We reserve
power to
alter the
statutes by
authority of
the Bishop

Post quorum quidem statutorum et ordinacionum presenta-
cionem et exhibicionem et ostencionem predicti Magister,
Aldermanni et confratres nobis cum instancia supplicarunt ut
predicta statuta et ordinaciones inspicere et examinare et super
eisdem et eorum singulis motum animi nostri plenius informare,
et si post diligentem examinacionem hujusmodi inveniremus ea
fore rationabilia et legitima et ad honorem Dei et salutem
animarum et nullius dispendium tendencia, ipsa publicare, et
pro ipsorum firmitate, efficacia et valore decernere et declarare,
eaque auctorizare, confirmare et approbare, nostrumque decre-
tum et auctoritatem ordinariam judicialiter interponere digna-
remur: Nos igitur officialis Eliensis et commissarius supradictus
attendentes ipsorum supplicacionem fore justam et consonam
rationi statuta et ordinaciones superius recitata cum plena
deliberacione vidimus, inspeximus et per viros sapientes et
prudentes utriusque juris peritos examinari et cum summa
diligencia et maturitate debita fecimus recenseri. Et quia per
examinacionem hujusmodi invenimus statuta et ordinaciones
supradictas fuisse et esse rationabilia et legitima ad honorem
et laudem Dei divini cultus augmentum et salutem animarum,
non ex levitate aliqua set ex bono et deliberato proposito
absque omni nequicia seu commento malicie quatenus humanum
judicium nosci sinit, set sincere devocionis affectu in nullius
fuisse aut esse dispendium introducta, prout per informaciones
nobis ministratas accepimus, habita super premissis cum peritis
nobis assidentibus deliberacione provida et matura, vocatis ad
hoc legitime et in genere omnibus quorum interest, premissa
debita cause cognicione, concurrentibusque omnibus que de jure
requiruntur, Christi nomine primitus invocato, statuta et ordi-
naciones superius recitata ac omnia et singula in eis contenta
tanquam rationabilia et legitima publicamus, et ad omnium
quorum interest seu interesse poterit publicam deducimus

The Bishop
being asked
by the
Master and
Aldermen
to publish
and approve
the statutes,

his Official
and Com-
missary
caused the
rules to be
examined

and they
were found
good

after due
deliberation

By the confirmation nothing derogatory to the right of any parish church is intended

Witnessing clause

Date as above

Witnesses

Signature of the Notary

nocionem, et pro firmitate, perpetua efficacia et valore, auctoritate nostra ordinaria in hiis scriptis decernimus et declaramus ipsaque et eorum singula auctorizamus, confirmamus et approbamus et ad ipsorum observanciam dictos fratres ejusdem gilde presentes et futuros adjudicamus et ut perpetue firmitatis robur optineat nostram auctoritatem ordinariam interponimus et decretum: Protestantes palam et expresse quod per istam nostram confirmationem non intendimus juri alicujus ecclesie parochialis seu alterius cujuscumque loci vel persone in aliquo derogare. In quorum omnium et singulorum per nos superius recitatorum testimonium et plenam fidem presentes litteras nostras, statuta et ordinationes hujusmodi continentes fieri fecimus patentes a[c] sigillo officii Officialitatis Eliensis, signoque et subscripcione Roberti de Foxton clerici notarii publici et actorum nostrorum scribe, mandavimus consignari: Data et acta sunt hec suprascripta que dicto primo die mensis Februarii fiebant ut prefertur sub anno, Indiccione, Pontificatu, mense, die et loco predictis, presentibus discretis viris Magistris Thoma de Gloucestre Baculario in legibus commissario nostro generali, Johanne de Potton in decretis, Johanne de Epperston et Willelmo de Sondeye in legibus baculariis, consistorii Eliensis advocatis, ac eciam Waltero Wylkyn de Sutton notario publico Lincolniensis et Wigornensis diocesum et aliis in multitudine copiosa testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Et ego Robertus de Foxton clericus Lincolniensis diocesis, publicus auctoritate apostolica notarius dictique domini officialis Eliensis registrarius et attornatus scribe, premissis ordinationum et statutorum presentacioni, exhibicioni et ostensioni, supplicacioni, inspexioni, examinacioni, publicacioni, decreto et declaracioni, auctorizacioni, confirmacioni, et approbacioni, adjudicacioni, auctoritatis et decreti interposicioni, ac protestacioni, necnon omnibus aliis et singulis per dictum dominum Officalem Eliensem et commissarium superius recitatis dum sic ut premittitur per eundem et coram eo agebantur et fiebant sub anno, indictione, Pontificatu, mense, die et loco superius designatis una cum prenominationis testibus personaliter presens interfui, eaque sic fieri vidi et audiui et in hiis duabus cedulis simul

sutis et in sutura a tergo consignatis scripsi et de mandato auctoritate dicti Domini Officialis Eliensis et per partem dictorum Magistri, Aldermannorum et confratrum in hanc publicam formam redigi, meisque nomine et signo solitis et consuetis una cum appositione sigilli prefati Domini Officialis Eliensis signavi rogatus et requisitus in fidem et testimonium premissorum.

VII. GILD OF THE HOLY TRINITY IN THE CHURCH OF THE HOLY TRINITY.

Chancery Gild Certificates, No. 10 a, b¹.

GILDA CANTEBRIGIE.

The Alderman, six brethren named, and the other brethren of the gild of the Holy Trinity in Trinity Church certify that the gild began lately under certain statutes, e.g. to find three candles before the image of the Holy Trinity on Sundays and feast days and one chaplain to celebrate in that church for the gild's benefactors, alive and dead Which statutes

Reverendo in Christo patri ac Domino, Domino Cancellario Anglie, omnimodas reverencias pariter cum honore tanto patri et domino debitas, Johannes Gibon senior, Johannes Cotton, Johannes Blauncpaun, Ricardus Fouke, Johannes Barbour, Robertus Martyn, Ricardus Maisterman Cantebrigie, Aldermannus, et confratres, una cum omnibus aliis confratribus Gilde sive Fraternitatis in honore Sancte Trinitatis in Ecclesia Sancte Trinitatis in villa Cantebrigie nuper incepte, sub certis statutis sive ordinacionibus, videlicet, inter cetera, ad inveniendum iij cereos sive candelas coram ymagine Sancte Trinitatis in eadem ecclesia ardentes, singulis diebus dominicis et festivis, dum divina aguntur, in honore summe et individue Trinitatis—Item j. capellanum, ad celebrandum in eadem ecclesia pro omnibus et singulis benefactoribus dicte gilde vivis et defunctis—Quibus quidem statutis et aliis per venerabilem virum officialem Eliensem cum concilio juris peritorum sibi assidencium, videlicet omnium advocatorum Consistorii Eliensis una cum aliis, utriusque juris peritis, inspectis, examinatis, et cum maturitate debita recensitis, necnon demum per venerabilem in Christo patrem

¹ In book form.

et dominum, Dominum Thomam Dei gracia nuper Episcopum Eliensem ejusdem loci diocesanum, auctorizatis¹, approbatis et confirmatis—Que vero Gilda sive Fraternitas nullas terras tenementa neque redditus seu bona omnino penitus habet sive catalla,—vobis et dominacioni vestre veritatem certificant de premissis. Preterea placeat dominacioni vestre reverende ipsam in honore Sancte Trinitatis dimittere et ad cultum divinum fortuna arridente ulterius accrescere. Quorum quidem ordinacionum sive statutorum totus et verus tenor sequitur et est talis.

were examined by the Official of Ely and the advocates of the Consistory of Ely, and by Thomas, Bishop of Ely, and confirmed. Which gild has no lands, rents or goods

Statuta dicte Gilde.

Statutes

Universis Sancte matris ecclesie filiis ad quos presentes pervenerint, Johannes de Neuton doctor legum, Officialis Eliensis ac reverendi in Christo patris et domini Domini Thome Dei gracia Episcopi Eliensis Commissarius ad infrascripta sufficienter deputatus salutem in Domino et infrascripta perpetue memorie commendare. Ad universitatis vestre noticiam volumus pervenire quod, comparentes coram nobis, in Ecclesia Sancte Marie extra Trumpitongates Cantebrigie Eliensis diocesis pro tribunali sedentibus in pleno Consistorio Eliensi, die Sabbati proxima post festum Sancti Dunstani videlicet [vicesimo²] primo die mensis Maii anno ab incarnatione Domini, secundum cursum et computationem ecclesie Anglicane, millesimo trescentesimo octogesimo quarto, Indiccione septima, Pontificatus Sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Urbani divina providencia Pape sexti anno septimo, dilecti nobis in Christo, Aldermannus et confratres Gilde sive Fraternitatis in honore Sancte Trinitatis in Ecclesia Sancte Trinitatis in villa Cantebrigie per ipsos noviter institute, quedam ordinaciones et statuta pro ipsius fraternitatis provida gubernacione et uberiori regimine sub certa forma conceptas et in scriptis redactas, coram nobis judicialiter presentarunt, exhibuerunt, et eciam ostenderunt, quorum quidem ordinacionum et statutorum verum tenorem de verbo ad verbum presentibus inseri fecimus, et est talis.

John of Newton, Official and Commissary, of Thomas, Bishop of Ely,

sitting in full consistory in Little St Mary's, May 21, 1384,

there appeared before him the Alderman and brethren of the newly created gild of the Holy Trinity and presented their ordinances

Universis Sancte matris ecclesie filiis presentes litteras

¹ MS. auctoritatis.

² Omitted in MS. See below.

The Alderman and six
burgesses
named

inspecturis, Johannes Gibon de Cantebrigia senior, Johannes Cotton, Ricardus Fouke, Johannes Blancpayn, Johannes Barbour, Robertus Martyn, Simon le Glovere de eadem, Burgenses ville Cantebrigie Eliensis diocesis salutem in Domino et fidem indubiam sequentibus adhibere. Eternus pater cujus incom-

Rom. xi. 33

prehensibilia sunt judicia et investigabiles vie ejus nedum filium suum unigenitum et spiritum sanctum paraclitum in personis verum eciam¹ unum Deum in trinitate et trinitatem in unitate valuit honorari: Unde Sancta mater ecclesia per totum orbem terrarum longe lateque diffusa festum Sancte et individue Trinitatis patris et filii et Spiritus Sancti in Octabis Pentecostes singulis annis statuit solempniter celebrandum, ut post filii

Isa. i. 11

resurexionem qui non corruptibilibus auro et argento, non sanguine hircorum aut vitulorum, ut olim in lege, sed sui ipsius precioso sanguine nos redemit et Spiritus Sancti missione in terris, qui a throno procedens apostolorum pectora invisibiliter penetravit, de ipsa summa trinitate inter catholicos jugis memoria haberetur: Ad hujus siquidem summe et individue trinitatis laudem et preconium devocius excollendum, Nos prefati Johannes, Johannes, Ricardus, Johannes, Johannes, Robertus et Simon nostre mentis aciem dirigentes quamdam Gildam sive Fraternitatem in ecclesia Sancte Trinitatis Cante-

If the gild
flourishes a
chaplain will
be endowed
to celebrate
for the
brethren
and sisters
and the
benefactors
in Trinity
Church, and
other
burdens
supported

brigie duximus inchoandam, proponentes cum Dei adjutorio, arridente nobis uberiori fortuna, dictam Gildam sive Fraternitatem fundare, possessionibus eciam dotare, ad sustentacionem unius capellani pro fratribus et sororibus ejusdem Gilde presentibus et futuris singulisque benefactoribus ejusdem in dicta ecclesia celebraturi et susportacionem aliorum onerum eidem Gilde incumbencium perpetuis temporibus favente Domino durature: Ut autem dicta Gilda sive Fraternitas eo firmitus perseveret et laudabilius gubernetur² quo statutis et ordinationibus rationabilibus et necessariis utilius fulciatur, infra-scripta statuta et ordinationes ad ipsius summe Trinitatis patris et filii et Spiritus Sancti laudem, gloriam et honorem, ipsiusque gilde seu fraternitatis firmitatem et efficaciam ac singulorum confratrum ejusdem utilitatem, commodum et quietem a juris

¹ MS. vernenciam.

² MS. gubernaretur.

et rationis tramite ut credimus minime discrepantia de nostro communicato consensu providimus et ordinavimus inviolabiliter perpetuis temporibus observanda.

1. *De officiariis.*

1. *Officers*

In primis statuimus et ordinamus quod unus sit qui dicte gilde seu fraternitati presideat et Aldermannus nuncupabitur. Duo etiam sint ministri qui †skymini† nuncupentur qui bona et catalla dicte Gilde recipient, ministrabunt et negociantur cum eisdem, et de eisdem bonis cum eorum incremento predicto Aldermannus et fratribus fideliter computabunt et ea restituent prout inferius continetur. Et ad fideliter ministrandum et computandum et bona restituendum ut prefertur jurabunt in admissione officii sui et nichilominus fidejussores invenire teneantur. Sit etiam ejusdem Gilde alius minister qui decanus vocabitur ad cujus spectabit officium nomina fratrum ingreditur inmatriculare; fratres ad exequias et sepulturas fratrum et uxoriarum et alia officia mortuorum, colloquia, et alias congregaciones, premunire, et de eis certificare; compota, recepta, et penas impositas, scribere, et levare; et distribuciones juxta formam inferius annotatam fratribus indigentibus liberare, et circa ministerium fratris defuncti vel uxoris sue ad eorum exequias sollicitè intendere ut honestius et commodius quo poterit perficiatur; et qui luminaria tenebunt et deferrent circa corpus et corpus ad ecclesiam portabunt, diligencius habeat providere; ac fratres dicte Gilde ad congregaciones hujusmodi convenientes juxta status sui decenciam studeat regulare.

An Alderman to preside. Two "skymins" to answer for the goods and to account to the Alderman and brethren on oath

A Dean to enroll the names and summon brethren to the offices for the dead and other gatherings; to write the accounts and levy penalties, and deliver contributions to the poor brethren, and superintend the exequies of brethren, and regulate the conduct of brethren at meetings

2. *De Capellano celebraturo.*

2. *The chaplain*

Item statuimus et ordinamus, interveniente consensu Domini Thome Wygenhale perpetui vicarii dicte ecclesie Sancte Trinitatis, Cantebrigie, quod, arridente nobis uberiori fortuna, inveniatur in dicta ecclesia sumptibus dicte Gilde unus capellanus celebraturus ad altare in ala ejusdem ecclesie juxta ymaginem beate Marie Magdalene hora competenti, absque prejudicio ipsius ecclesie; et unum candelabrum decenter ornatum cum ymagine Sancte Trinitatis, in cujus candelabri

We ordain, by consent of the vicar of Trinity Church, that while fortune smiles on us we will find a chaplain to celebrate at the altar in the aisle near the image of St Mary Magdalene,

without
prejudice to
the church,
and a
branched
candlestick
with an
image of
the Holy
Trinity, and

summitate tres candelae, singulis diebus dominicis et festivis dum aguntur solempnia, ardeant in honore summe et individue Trinitatis, quamdiu facultates dicte Gilde seu fraternitatis ad hoc se optulerint favente Domino durature.

on it 3 candles to burn on Sundays and feast days, while the gild can afford it

3. *Procession
at the feast
of the Trinity*

3. *De progressu in festo Sancte Trinitatis.*

The Alderman and brethren choose a day on the vigils of the feast or about that time, and at the stroke of first vespers, the officers and the brethren living in Cambridge or within 10 miles meet at an appointed place and proceed two and two, in their livery if they have any, to Trinity Church to hear first vespers, similarly on the morrow to hear matins, the canonical hours, mass and second vespers of the Holy Trinity. At mass the Alderman to give 1d. and each brother at least 1d.

Item statuimus et ordinamus quod quolibet anno in vigilia Sancte Trinitatis vel alio die circiter dictum festum per Aldermannum et fratres suos eligendo, ad pulsacionem primarum vesperarum, Aldermannus, †skymini† et decanus ceterique dicte Gilde confratres, qui in villa Cantebrie vel infra decem miliaria circiter Cantebriegiam fuerint, in aliquo loco honesto inter eos preordinato se recipiant, et exinde vadant bini et bini in sua liberata si quam habuerint ad ecclesiam Sancte Trinitatis Cantebrie primas vespervas devocius audituri et finitis vespervis ad locum predictum redeant pari forma. Consimiliter in crastino ad dictam ecclesiam revertantur, matutinas, horas canonicas, missam et secundas vespervas de Sancta Trinitate inibi audituri: Ad quam quidem missam Aldermannus unum denarium et quilibet alius confratrum ad minus unum obolum offerre teneantur; nec quisquam de dictis fratribus a dicta ecclesia illo tempore vel alia congregacione ad quam premunitus fuerit se absentet, nisi infirmitate vel alio impedimento¹ rationabili merito debeat excusari, super quo stari volumus suo proprio juramento, sub pena duarum librarum cere ejusdem Gilde lumini applicandarum.

None to be absent from church or meeting save for illness or other reasonable cause ascertained on oath, under pain of 2lb. of wax to the gild light

4. *Priests
not to be
chosen as
officers*

4. *De presbyteris non sumendis ad Officia.*

No ecclesiastic, especially none in holy orders, may be an officer or administer the goods of the gild, but

Item statuimus et ordinamus quod si contingat aliquem virum ecclesiasticum presertim in sacris ordinibus constitutum ad dictam fraternitatem assumi, quod non preficiatur in aliquem officarium dicte Gilde, nec aliqua bona habeat ministranda, neque de eis se aliquatenus intromittat, sed alii laici dicte

¹ MS. impetrato.

Gilde confratres, qui cum bonis hujusmodi negociari, et onera officii suis incumbencia, commode poterunt supportare, maxime cum non deceat nec liceat clericis¹ negociis secularibus se aliquatenus inmisceri; nec eorum congruit honestati, aut dignitati convenit, circa onera ad hujusmodi officiariorum curam et sollicitudinem spectancia de quibus superius fit mencio intendere seu vacare.

only lay brethren most fit for business Clerks should not be mixed up with secular business

5. *De quatuor tractatibus in anno.*

5. Yearly meetings

Item statuimus et ordinamus quod fratres dicte Gilde omnes et singuli qui fuerint premuniti coram Aldermanno, vel locum ejus tenente, †skyminis† et decano quater annis singulis convenient in loco ad hoc assignato videlicet diebus Hokeday, Nativitatis Sancti Johannis Baptiste, Sancti Michaelis et Natalis Domini vel infra octo dies proximos sequentes ad conferendum et tractandum adinvicem super rebus et negociis utilitatem et commodum ipsius Gilde concernentibus; et in quolibet termino dictorum quatuor terminorum solvat quilibet frater singulis annis ante recessum vel saltim infra octo dies post, sex denarios ad utilitatem et supportacionem onerum dicte Gilde: Quod si aliquis premunitus ad aliquem terminum predictorum terminorum non veniat, cessante rationabili impedimento, in una libra cere lumini dicte Gilde applicanda tociens quociens puniatur, quodque decanus qui pro tempore fuerit, pro quolibet fratre in villa Cantebrigie existente ad hujusmodi congregacionem non premunito, quem commode potuit invenire, solvat unum denarium tociens quociens lumini dicte Gilde.

Tuesday after Easter, Midsummer Day, Michaelmas and Christmas or a week after, to treat of gild business A quarterly payment of 6d. each

Fine for absence 1lb. of wax, fine on the dean for not summoning a brother who could have been found, 1d. to the light

6. *De compoto officiariorum et eorum eleccione.*

6. Officers' account and their election

Item statuimus et ordinamus quod aliquo die infra quin-denam Sancte Trinitatis per Aldermannum qui pro tempore fuerit assignato convenient in loco preordinato Aldermannus, Skymini et decanus, singulique confratres ejusdem Gilde qui poterunt inveniri; et ibidem reddant Skymini illius anni fidelem compotum de pecunia Gilde in eorum manibus existente, et de eorum administracione et de expensis factis toto tempore quo

Within a fortnight of the feast of the Trinity, the Alderman to summon the officers and the brethren who can be found, and the skyvins render account

¹ MS. clericus.

The residue, whether principal or increase, to be given up

Fine for refusing 10s. to the gild

Alderman to prosecute them and their pledges to recover the goods and the fine After the Audit the Alderman to choose 7 brethren and charge them on oath to choose the next year's officers from the brethren in Cambridge or Barnwell

The choice rests with the majority of the electors The Alderman of the past year to charge the newly elected officers on oath. An indenture of the gild's goods given between the late Alderman and the new skyvins The new Alderman keeps the indenture to discharge the officers at their next account. If the electors disagree and there is no majority then the Alderman by advice of the officers and others may choose the officers of his own will. Fine on an Alderman for refusing office

dictam pecuniam in manibus habuerunt. Et quicquid in eorum manibus remanserit de dicta pecunia, sive sit de principali sorte sive de incremento ex eadem forsitan proveniente, coram Aldermanno et fratribus suis integraliter liberent et sine difficultate restituant: Quod si Skymini et decanus vel eorum aliquis hoc facere non curaverint vel non curaverit, solvat quisque sic recusans pro suo contemptu decem solidos dicte Gilde: et ex tunc prosequatur Aldermannus contra ipsos et eorum fidejussores pro bonis dicte Gilde restituendis et pena decem solidorum predictorum persolvenda. Subsequenter eodem die ante eorum recessum prefatus Aldermannus eliget septem de fratribus suis quos voluerit, ipsosque faciet jurare tactis sacrosanctis si oporteat, vel saltem in bona fide et pura consciencia oneret eos, quod ipsi unum Aldermannum, Skyminos et decanum pro anno proximo futuro eligant, de fraternitate predicta, in villa Cantebrigie vel Bernewell commorantes, tales videlicet quos providos, fideles et honestos estimaverint et ad ipsius Gilde commodum profuturos. Quos quidem Aldermannum, Skyminos et decanum sic noviter electos per ipsos septem si concordare potuerint, alioquin per majorem partem eorum, Aldermannus anni preteriti onerabit ad fideliter et diligenter exequendum officia sua prout supra et infra plenius est expressum: Quibus sic oneratis omnia bona et catalla per unam indenturam inter ipsos Skyminos noviter electos ex parte una, et Aldermannum anni preteriti ex parte altera, tunc ibidem faciendam, eisdem Skyminis liberet Aldermannus; et incontinenti officio suo cedat, et alium novum Aldermannum assumat, sibique indenturam inter ipsum et Skyminos ut premittitur factam, ut ad eorum proximum compositum de bonis per eos receptis liqueat manifeste. Si vero alii septem eligere voluerint, vel adeo discordaverint in eleccione quod major pars eorum in unam non poterit convenire personam, tunc Aldermannus de concilio skyminorum, decani et aliorum cum quibus consulere voluerit, Aldermannum, skyminos et decanum pro anno futuro preficiat mero motu. Si autem, quod absit, aliquis sic electus vel prefectus in Aldermannum [officium suscipere noluerit, solvat¹] pro suo contemptu ad usum et commodum dicte Gilde decem solidos; et skymini et decanus

¹ Some such words are necessary to complete the sense.

sex solidos et octo denarios. Quilibet insuper ad compotum et electionem hujusmodi premunitus non veniens solvet lumini dicte Gilde duas libras cere nisi racionabiliter se poterit excusare.

10s., skyvins and dean
6s. 8d. Fine for not coming to the election 2lb. of wax to the light

7. *De officio circa corpora defunctorum.*

7. *Office for the dead*

Item statuimus et ordinamus quod quocumque fratre ipsius Gilde seu fratris uxore in villa Cantebrigie ab hac luce decedente, convenient in vigilia sua ad officia mortuorum, videlicet Placebo et Dirige, Aldermannus, skymini et decanus, alique fratres per dictum decanum premuniti suamque presenciam exhibeant corporalem nisi racionabiliter fuerint impediti, et in hujusmodi officio intersint usque ad ipsius complecionem pro ipsius defuncti anima jugiter oraturi, nec prius recedant nisi ab Aldermanno vel ejus locum tenente licenciam habuerint specialem. Habeat insuper sic decedens circa corpus suum quatuor torchias sumptibus ejusdem Gilde ardentes tam in vigiliis quamdiu dictum officium duraverit quam in die sepulture ad missam dummodo per hoc non prejudicetur ecclesiis [parochialibus¹] circa lumina fieri consueta. Et intersint omnes fratres tempore quo dictus defunctus ad ecclesiam portabitur et ipsum ad dictam ecclesiam faciant deportari et in missa presentes intersint, et offerat quilibet frater obolum ad minus, tam in die sepulture quam septimo et tricesimo diebus, sub pena unius libre cere lumini dicte Gilde tociens quociens defecerit applicande, nisi justa causa absentes meruerint excusari. Habeat eciam quilibet sic decedens sumptibus dicte Gilde centum missas citius quo fieri poterit post ejus obitum, illis dumtaxat annis [exceptis¹], quibus non habetur capellanus pro dicta fraternitate celebrans, ut prefertur, et partem omnium orationum, elemosinarum et beneficiorum dicte fraternitatis. Si quis vero dictorum fratrum premunitus in exequiis hujusmodi non interfuerit, solvet ad proximam congregacionem obolum loco oblacionis elemosine dicte gilde. Si autem aliquis confrater dicte Gilde seu confratris uxor extra villam Cantebrigie decedat et inibi sepelliri contingat, habeat dictos Tortices ad officium

On the death of a brother or the wife of a brother, for the vigils, i.e. Placebo and Dirige, the officers and brethren shall be summoned by the dean to come in person and stay to the end of the office to pray for the soul of the dead except by leave of the Alderman or his lieutenant. Four torches to burn by the body at the gild's expense both on the vigils and on the day of burial during the mass, without prejudice to the churches as regards their lights. All the brethren to be present at the bearing of the body to the church and at mass and offer at least 1d. on the day of burial and on the 7th and 30th days after, under penalty of 1lb. of wax to be used for the gild's light. The dead to have 100 masses said for him as soon as possible at the gild's

¹ Omitted.

expense (except when the gild has no chaplain) and a share of all the prayers, alms and benefits of the fraternity. Those who being summoned absent themselves, to pay *id.* at the next meeting, in lieu of the oblation of alms, to the gild. If a brother (or his wife) die outside Cambridge and is buried where he died, the torches shall be given for his office in vigils and on the day of burial, if sent for at his charges; all the brethren who conveniently can shall go to his office. Those who cannot go shall come when summoned to Trinity Church, both to the vigil and on the day of burial, and there make offering as if the body were present

suum in vigilia et in die sepulture si pro eis mittere voluerit sumptibus ipsius defuncti; accedant eciam ad officium suum omnes confratres dicte Gilde qui comode poterunt accedere. Alii insuper qui ad locum quo sepeliendus fuerit accedere non poterunt, qui ad hoc premuniti fuerint, in ecclesia Sancte Trinitatis Cantebrigie conveniant tam in vigilia quam in die sepulture et ibidem officium mortuorum fieri faciant et eidem intersint et offerant ac si ibidem fuisset corpus presens.

8. *Relief of the poor*

8. *De pauperibus relevandis. Regula.*

If a brother (or wife of a brother) be reduced to poverty, not by his own fault, he shall have 7*d.* weekly from the skyvins, and a tunic and hood yearly, on making known his poverty and be quit of the gild charges. The widow of a brother shall have the same during good conduct

Item statuimus et ordinamus quod si quis fratrum dicte Gilde paupertate depressus, seu fratris uxor, ad inopiam vergerit, sinistrante fortuna, absque culpa sua, habebit, per manus dictorum skyminorum, sumptibus ipsius Gilde, singulis ebdomadis vite sue, durante sua inopia, septem denarios, et unam tunicam cum capucis in anno, postquam suam inopiam allegaverit, et sufficienter docuerit de eadem; quodque, a tempore quo de huiusmodi paupertate docuerit, ab omni prestacione solucionis annue et oblacionibus durante sua inopia, sit quietus; et eodem modo habeat et quieta sit uxor fratris post mortem mariti sui, quamdiu bene se gesserit et honeste et viro alteri non sit nupta.

9. *Admission of brethren and their oath*

The consent of all the fellows or a majority of them, in common or separately, is required. The Alderman and 8 brethren explain the rules to the candidates publicly, and the charges incumbent

9. *De fratribus admittendis et eorum iuramento.*

Item statuimus et ordinamus quod cum alicujus fratris noviter ingredientis imineat admissio facienda, ante ipsius admissionem, requiratur consensus omnium sociorum vel majoris partis eorum, communiter vel separatim; et si huiusmodi consensus haberi poterit, tunc liceat Aldermano cum octo de fratribus tales admittendos admittere; et, antequam admittantur, exponantur sibi publice asperitates et onera eidem Gilde incumbencia; quod si constanter in dictam fraternitatem petierint se admitti, jurent, ad sancta Dei evangelia, statuta et

ordinaciones supra et infrascriptas fovere pro viribus, et tenere; et ipsius secreta licita et juri consona celare; et correcciones predictas perficere et subire. Quo facto, Aldermannus, skymini et decanus et octo de fratribus ad minus ipsos admittant in dicte Gilde socium et confratrem. In cujus admissione solvat quilibet sic admissus, ad commodum et sustentacionem dicte Gilde in suo ingressu, tresdecim solidos et quatuor denarios; Aldermannus sex denarios; et decano tres denarios. Habeat etiam decanus pro premunitionibus suis faciendis, Torcheis deportandis et regulandis, et aliis laboribus et sollicitudinibus impendendis tam in exequiis mortuorum quam in festo Sancte Trinitatis et alibi, duos solidos annuatim sumptibus dicte Gilde; et per totum tempus quo in suo steterit decanatus officio, a solutione dictorum sex denariorum quatuor anni terminis, ut prefertur, sit quietus. Et si qui fratrum nostrorum voluerint ab onere dicte fraternitatis liberari, non ex malicia et protervia sed ex necessitate et causa rationabili, tunc veniant coram Aldermannus et aliquibus fratribus congregatis, et causam sue exonerationis allegent, et petant humiliter licenciam et devote, et tunc licenciam habeant recedendi, ita quod cessante causa ad eandem fraternitatem illico revertantur.

they still desire admission they shall swear to keep the statutes and conceal gild secrets. Then they are admitted, by the officers and at least 8 brethren, as fellows of the gild. Entrance fee 13s. 4d.; to the Alderman 6d., to the dean 3d. Dean's salary 2s., for his labours, and while in office he is free from the quarterly fee of 6d. If reasonable cause be shewn before the Alderman and brethren, a brother who cannot pay the charges may withdraw, and, when he can, he may return to the fraternity.

10. *De fratrum obediencia et eorum honestate. Regula.*

10. *Conduct of the brethren*

Item statuimus et ordinamus quod omnes et singuli dicte Gilde confratres in singulis eorum congregacionibus et tractatibus sint Aldermannus et ejus locum tenenti obedientes et reverentes, sibi que et ejus mandatis lictis in negociis dicte Gilde pareant et intendant, quodque in ecclesiis tam in exequiis fratrum defunctorum quam in solempnitate festi Sancte Trinitatis, dum sacra aguntur officia, intentis precordiis, devotis oracionibus et divinis laudibus insistant. Nullus in locis eisdem sedicionem excitet, conclamacionem moveat, impetumve committat: cessent in illis vana et multo fortius feda et prophana colloquia; cessent confabulaciones quelibet et alia quecumque que divinum turbare poterint officium aut oculos divine majestatis offendere, ne ibi peccatorum detur occasio aut deprehendantur peccata committi ubi peccatorum est venia postulanda.

Obedience to the Alderman and his lieutenant

No sedition or disturbance to be roused when the gildsmen meet in church; no foul and profane talk in church;

brotherly
love in-
culcated:

the Alder-
man must
try to pacify
disputants

Any brother
obstinately
resisting the
Alderman's
commands,
or injuring
the frater-
nity, may be
punished
by the
Alderman

If he will
not submit,
then he
shall be
expelled,
and the
Bishop of
Ely or his
Official or
Commissary
on the
accusation
of the Al-
derman and
two of the
brethren
may declare
him a per-
jurer. We
submit to
the jurisdic-
tion of the
Bishop,
Official and
Commissary
that they or
either of
them may
proceed
against the
rebellious
brother
summarily.
The Alder-
man may
appoint a
lieutenant
with his
powers;
power to
alter the
statutes
being re-
served to us,
with the
approval of
the Bishop
or his
Official

Predicti insuper fratres in suis congregacionibus invicem exhibeant se modestos, pacificos et benignos et a verbis probrosis et contumeliosis, jurgiis et contumeliis se abstineant, in pace et caritate ac fraterna dileccione se mutuo pertractantes. Et si Aldermannus aliquam discordiam sive †malencoliam¹†, inter aliquos de confratribus suis perpenderit suscitatum, alios ad pacem et concordiam viis et modis quibus commode poterit, studeat revocare. Si vero aliquis de dictis fratribus, in tantam protervitatē audaciam se extollens, statutis et ordinacionibus predictis aut Aldermanni injunccionibus et mandatis lictis restiterit, aliave fecerit, seu fieri procuraverit, quominus dicta fraternitas, ad honorem Sancte Trinitatis ut premittitur introducta, suam consequatur perpetuam firmitatem, ad arbitrium Aldermanni, secundum quod magis vel minus deliquerit, puniatur. Et si punicionem hujusmodi rationabilem subire noluerit, a dicta fraternitate pro perpetuo penitus expellatur; et nichilominus per Episcopum Eliensem qui pro tempore fuerit vel ejus Officialem seu Commissarium, ad denunciacionem Aldermanni et duorum de fratribus suis, perjurus et violator fidei sue occasione premissa pronuncietur, et pro tali publice nuncietur; cujus quidem Episcopi, Officialis et Commissarii sui jurisdictioni nos in hac parte submittimus, ita videlicet quod dictus dominus Episcopus, Officialis vel Commissarius suus, contra hujusmodi expulsum procedere valeat summarie et de plano absque strepitu et figura judicii: et ipsorum Domini Episcopi et Officialis sui ac Commissarii jurisdictionem expresse et specialiter reservamus. Cum autem Aldermannus adeo fuerit impeditus quod aliquo tempore superius expresso² personaliter non poterit interesse, unum de fratribus suis quem voluerit assignet et nominet loco suo; qui in premissis et circa ea, eandem quam ipse Aldermannus in omnibus et per omnia tunc ibidem expedienda et facienda habeat potestatem: Potestate predicta, statuta et ordinaciones innovandi, declarandi, eisque addendi, et minuendi, ac ea corrigendi, et reformandi, aliaque licita et canonica de novo faciendi, de approbacione tamen et consensu dicti domini Episcopi vel Officiali ssui prout expediens fuerit, nobis et successoribus nostris specialiter reservata. In quorum

¹ For malevolenciam.

² MS. expressato.

omnium testimonium, quia sigillum commune adhuc non habemus, nos prefati Johannes, Johannes, Johannes, Ricardus, Johannes, Robertus et Simon has litteras nostras patentes fieri fecimus et sigillis nostris consignari. Datum apud Cantebriam xiiij. die mensis Marcii anno Domini millesimo ccc^{mo} septuagesimo septimo.

Sealing
clause
No common
seal

Date March
14, 1378

Post quorum quidem statutorum et ordinacionum presentacionem et exhibicionem, predicti Aldermannus et confratres nobis cum instancia supplicarunt ut predicta statuta et ordinaciones inspicere et examinare et super eisdem et eorum singulis motum animi nostri plenius informare, et si post diligentem examinacionem hujusmodi inveniremus ea fore rationabilia et legitima et ad honorem Dei et salutem animarum et nullius dispendium tendencia, ipsa publicare et pro ipsorum firmitate, efficacia et valore decernere et declarare eaque auctorizare, confirmare et approbare nostrumque decretum et auctoritatem ordinariam judicialiter interponere dignaremur: Nos igitur Officialis Eliensis et Commissarius supradictus attendentes ipsorum supplicacionem fore justam et consonam rationi, statuta et ordinaciones superius recitata cum plena deliberacione vidimus, inspeximus, et per omnes advocatos consistorii Eliensis, et alios viros sapientes et prudentes utriusque juris peritos examinari et cum summa diligencia et maturitate debita fecimus recenseri. Et quia per examinacionem hujusmodi invenimus statuta et ordinaciones supradicta fuisse et esse rationabilia et legitima ad honorem et laudem Dei, divini cultus augmentum et salutem animarum, non quidem ex levitate aliqua, sed ex bono et deliberato proposito, absque omni nequicia seu commento malicie quatenus humanum iudicium nosci sinit, sed sincere devocionis affectu in nullius fuisse aut esse dispendium introducta, prout per dicta et deposiciones testium fide dignorum super hoc juratorum et alias informaciones nobis ministratas, accepimus, habita super premissis cum peritis nobis assidentibus deliberacione provida et matura, vocatis ad hoc legitime tam Rectore quam Vicario dicte ecclesie Sancte Trinitatis Cantebrie et omnibus aliis in genere quorum interest, premissa debita cause cognicione, concurrentibusque omnibus que de jure requiruntur, Christi

The Bishop
being asked
by the
Alderman
to publish
and approve
the statutes,

his Official
and Com-
missary
caused the
rules to be
examined

and they
were found
good

after dis-
cussion, the
rector and
vicar of
Holy Trinity
Church be-
ing present

nomine primitus invocato, statuta et ordinationes superius recitata ac omnia et singula in eis contenta tanquam rationabilia et legitima publicamus, et ad omnium quorum interest seu interesse poterit publicam deducimus nocionem, et pro firmitate, perpetua efficacia et vigore, auctoritate nostra ordinaria in hiis scriptis decernimus et declaramus, ipsaque et eorum singula auctorizamus, confirmamus et approbamus et ad ipsorum observanciam dictos fratres ejusdem Gilde presentes et futuros adjudicamus, et ut perpetue firmitatis robur optineant nostram auctoritatem ordinariam interponimus et decretum :

By the confirmation nothing derogatory to the right of any parish church is intended

Witnessing clause

Date

Witnesses

Protestantes palam et expresse quod per istam nostram confirmationem non intendimus juri alicujus ecclesie parochialis seu alterius cujuscumque loci vel persone in aliquo derogare. In quorum omnium et singulorum per nos superius recitatorum testimonium et plenam fidem, presentes litteras nostras statuta et ordinationes hujusmodi continentes fieri fecimus patentes ac sigillo officii Officialitatis Eliensis ac signo et subscripcione Magistri Walteri de Sutton clerici publici auctoritate apostolica notarii mandavimus consignari. Data et acta sunt hec superscripta que dicto vicesimo primo die mensis Maii fiebant ut prefertur sub anno, Indiccione, Pontificatu, mense et loco predictis, presentibus discretis viris Magistris Thoma de Gloucestre, Baculario in legibus, commissario nostro generali, Johanne de Potton in decretis, Johanne de Eperston et Bartholomeo Broun in legibus, Baculariis, Consistorii Eliensis advocatis, ac Magistris Thoma de Wygenhale, Vicario perpetuo dicte ecclesie Sancte Trinitatis, et Henrico de Walton, Baculariis in decretis, necnon Magistris Georgio de Schirburn et Johanne de Hadeleye, Baculariis in legibus, ac Waltero de Sutton, Notario publico Lincolniensis Norwicensis Eliensis et Wygornensis diocesum et aliis in multitudine copiosa testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Notary's signature

Sequitur subscripcio Notarii.

Et ego Walterus de Sutton clericus Wygornensis diocesis publicus, auctoritate apostolica et Imperiali, Notarius, premissis ordinationum et statutorum presentacioni, exhibicioni et ostensionibus, supplicacionibus, inspexionibus, examinacionibus, publicacionibus, decreto

et declaracioni, auctorizacioni, confirmacioni, et approbacioni, adjudicacioni, auctoritatis et decreti interposicioni, ac protestacioni, necnon omnibus aliis et singulis per dictum Dominum Officalem Eliensem et Commissarium superius recitatis dum sic ut premititur per eundem et coram eo agebantur et fiebant sub anno, Indictione, Pontificatu, mense Maio die vicesimo primo supradicto et loco superius designatis, una cum prenominationis testibus personaliter presens interfui, eaque sic fieri vidi et audivi et aliis occupatus negociis, in hiis duabus cedulis simul sutis per alium scribi feci, et de mandato et auctoritate dicti Domini Officialis Eliensis et ex parte dictorum Aldermanni et confratrum in hanc publicam formam redegi, meisque nomine et signo solitis et consuetis una cum appositione sigilli prefati Domini Officialis Eliensis signavi tam hic quam a tergo in sutura dictarum cedularum, rogatus et requisitus in fidem et testimonium omnium premissorum.

Sequitur confirmacio et indulgencia Episcopi.

Et nos Thomas permissione divina Episcopus Eliensis statuta et ordinationes superius recitata auctorizamus, confirmamus et approbamus et ad ipsorum observanciam dictos fratres adjudicamus et condemnamus, nostramque auctoritatem ordinariam in hac parte interponimus et decretum. Et ut mentes fidelium ad laudem Dei, et ipsius Gilde incrementum, frequencius excitemus de Dei omnipotentis misericordia, beatissime Virginis Marie matris sue, atque Sancte Etheldrede Virginis, patrone nostre, omniumque Sanctorum meritis et precibus confidentes, omnibus parochianis nostris et aliis, quorum diocesani hanc nostram indulgenciam ratam habuerint et acceptam, de peccatis suis vere penitentibus et confessis, qui ad sustentacionem dicte Gilde manus porrexerint adjutrices, tocies quociens quadraginta dies indulgencie misericorditer in Domino concedimus per presentes. In quorum omnium et singulorum per nos habitorum testimonium et plenam fidem presentes litteras sigillo nostro, ac signo et subscriptione Magistri Thome de Castro Bernardi, Notarii publici, Registrarii nostri, mandavimus et fecimus consignari. Data et acta sunt hec per nos habita et gesta in Capella beate Marie infra Manerium

Bishop's
confirm-
ation and
indulgence

Forty days
indulgence
to all peni-
tent and
confessed
who assist
the gild

Witnessing
clause

Date

nostrum de Downham nostre diocesis anno, indiccione et pontificatu superius recitatis, mense Julio die vicesima septima, presentibus reverendo viro Magistro Johanne de Neuton legum doctore, Officiali nostro Eliensi, Magistro Roberto de Foxton Notario publici consistorii nostri Eliensis, Registrario, et aliis testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

Notary's
signature

Sequitur subscriptio Notarii.

Et ego Thomas de Castro Bernardi, clericus Eboracensis diocesis, publicus apostolica auctoritate notarius, premissis omnibus et singulis per reverendum in Christo patrem et dominum Dominum Thomam Dei gracia Episcopum Eliensem superius recitatis, prout per eundem reverendum patrem agebantur et fiebant sub anno, indiccione, pontificatu, mense, die et loco proximis supradictis una cum prenominationis testibus personaliter presens interfui, eaque sic fieri vidi et audiui, et de mandato dicti reverendi patris una cum sigillo ejusdem hic me subscripsi et signum meum apposui consuetum, rogatus et requisitus in testimonium premissorum.

Another
indulgence

Sequitur alia indulgentia prius concessa per dictum Dominum Episcopum Eliensem.

Universis sancte matris ecclesie filiis presentes litteras inspecturis, Thomas permissione divina Episcopus Eliensis salutem in Domino sempiternam. Eternus Pater cujus incomprehensibilia sunt judicia et investigabiles vie ejus, nedum filium suum unigenitum et spiritum sanctum paraclitum in personis verum eciam trinitatem in unitate et unitatem in trinitate, a cunctis catholicis voluit honorari: Unde Sancta mater ecclesia festum in honore sancte et individue Trinitatis in Octabis Pentecostes in universali ecclesia per totum orbem terrarum longe lateque diffusa annis singulis statuit solempniter celebrandum, ut post filii resurrectionem et spiritus sancti missionem in terram de ipsa Sancta Trinitate inter catholicos jugis memoria haberetur: Ad cujus siquidem summe Trinitatis laudem et preconium devotius excolendum, dilecti filii nostri Burgenses ville Cantebrie nostre diocesis, divinitus ut credimus inspirati, quamdam Gildam sive Fraternitatem in honore

The
burgesses

ejusdem Sancte Trinitatis non sine gravibus suis sumptibus et expensis jam noviter inceperunt, statuantes et ordinantes quod ipsius Gilde sive Fraternitatis confratres in vigilia et festo Sancte Trinitatis in ecclesia parochiali Sancte Trinitatis ville Cantebrigie annis singulis convenient, ibidem plenum servicium de dicto festo facient devocius celebrari, proponentes insuper quod unum capellanum in dicta ecclesia, in honore Sancte Trinitatis diebus singulis continue celebrantem, arridente sibi uberiori fortuna cunctis futuris sustinebunt, aliasque devociones, prout eorum facultates se optulerint, divina favente clemencia exercebunt: Cupientes igitur ipsos in eorum laudabili proposito confovere et per allectiva indulgentiarum munera ad hujusmodi devociones propensius excitare, omnibus dicte Gilde seu fraternitatis confratribus qui sunt et erunt, ac ceteris parochianis nostris, et aliis quorum diocesani hanc nostram indulgentiam ratam habuerint seu acceptam, de peccatis suis vere penitentibus et confessis qui ad sustentacionem dicte Gilde seu Fraternitatis [de] bonis sibi a Deo collatis aliqua[m] contulerint subsidium caritatis, legaverint seu assignaverint, conferri, legari aut assignari procuraverint, seu qui in vigilia aut festo Sancte Trinitatis prout annuatim contingit in eadem ecclesia missas matutinas, horas, vespervas aut aliud officium de dicto festo celebraverint, dixerint¹, audierint seu eis devote interfuerint, vel qui processionem cum dictis fratribus circa eandem ecclesiam secuti fuerint, et oracionem dominicam cum salutacione angelica dixerint mente pia, aut alio modo ejusdem Gilde sustentacioni manus apposuerint adjutrices de Dei omnipotentis misericordia, beatorum Apostolorum Petri et Pauli, ac Sancte Etheldrede Virginis patrone nostre, omniumque Sanctorum meritis et precibus confidentes, quocienscumque premissa vel aliquod premissorum devote fecerint, quadraginta dies indulgentie misericorditer in Domino relaxamus: Ratificantes insuper omnes indulgentias in hac parte concessas et in posterum concedendas. In cujus rei testimonium sigillum nostrum fecimus hiis apponi. Datum in Manerio nostro de Ditton xxvj. die mensis Junii anno Domini millesimo ccc^{mo} septuagesimo octavo et nostre consecracionis quinto.

founded the
Trinity gild
at great
expense

To excite
them to
further acts
of devotion
the bishop
grants 40
days indul-
gence to all
penitent and
confessed
who belong
to the gild
and to
others help-
ing the gild
by bequests

or who say
or hear mass
or any other
office on the
vigil or the
feast of the
Trinity in
Trinity
Church or
who make
the pro-
cession with
the brethren
and say the
Lord's
Prayer with
Hail Mary

Ratification
and other
indulgences

Date
June 26, 1378

¹ Torn.

² MS. dicerint.

VIII. GILD OF THE HOLY TRINITY IN THE CHURCH OF ST MARY.

Chancery Gild Certificates, No. 11.

Wardens

Nomina custodum hujus Gilde sive { Johannes Retford.
fraternitatis¹ { Ricardus Lymnour.

Certificate
of found-
ation in
answer to
the pro-
clamation
Jan. 31, 1389

Certificacio fundacionis, inceptacionis et continuacionis cujusdam gilde sive fraternitatis sancte Trinitatis in ecclesia parochiali beate Marie in Cantebriggia ac constitucionum, ordinacionum et statutorum ejusdem pro custodia [dicte gilde] sive fraternitatis, virtute proclamacionis per breve domini regis nuper facte in Cancellaria ipsius regis die dominica proxima ante festum Purificacionis beate Marie missa, sequitur in hec verba: omnibus Christi fidelibus ad quos presentes littere perveniant, Henricus Wynter, Agnes uxor [ejus¹], Willelmus Bury, Rosa uxor ejus, Thomas Royston, Alicia uxor ejus, Johannes Bakere, Agnes uxor ejus, Philippus atte Felde, Amia uxor ejus, Nicolaus Badburgham,.....uxor ejus, Thomas Chandelere, Isabella uxor ejus, Johannes Ratford, Alicia uxor [ejus¹], Ricardus Outelawe, et Johanna uxor ejus, ville Cantebriggie, Eliensis diocesis, Salutem in domino.

Some
brethren of
the gild and
their wives
named

1. The gild
founded in
honour of
the Trinity
in a chapel
of Great St
Mary's on
the North

1. Sciatis quod nos ad Sancte [Trinitatis honor]em pro salute animarum nostrorum patrum, matrum, sororum et omnium aliorum nostrorum benefactorum, vivencium et defunctorum, quamdam giladam sive fraternitatem in honore Sancte Trinitatis

¹ Omitted in MS.

in quadam capella [Sancte Trini]tatis in ecclesia parochie Sancte Marie juxta Forum Cantebrigie ex parte boreali et campanili ejusdem ecclesie parochialis existente, ordinavimus unanimi nostro consensu pariter et assensu ac statu[imus] [in capella] ejusdem Sancte Trinitatis predicte ecclesie sit unum candelabrum pro perpetuo, cum quinque candelis decenter ornatum et depictum cum ymagine Sancte Trinitatis, que quidem quinque candeles [festis] duplicibus per anni circulum contingentibus tam ad matutinas [et] altam missam quam ad vespervas in expensis ejusdem gilde ad ejusdem Sancte Trinitatis honorem ardeant.

and bell-tower side

A candlestick with 5 candles before the image of the Trinity at matins, high mass and vespers

2. Item ordinavimus [et statuimus] quolibet anno, die sancte Trinitatis cunctis futuris temporibus cum per magistrum et duos socios inferius nominatos fratres et sorores premuniti fuerint, in quodam loco per eos assignato convenient [omnes] fratres et sorores, exinde ad ecclesiam parochialem Sancte Marie supradicte bini et bini incedant lento passu et ibidem missam de Sancta Trinitate audiant¹, ad quam missam singuli confratres ejusdem Gilde [et] sorores offer[ant] [obolum ?] [nec] aliquis eorum nec aliqua ante finem dicte misse de ecclesia recedat, nisi ex causa justa necessaria et evidenti, in quo casu, facta prius oblacione sua, petitaque licencia a magistro seu sociis inferius nominatis et opt[enta].

2. On the feast of the Trinity when summoned by the Master and 2 Fellows, brethren and sisters shall meet and go two and two to St Mary's and hear the Mass of the Holy Trinity; oblation made; none may withdraw before the end except with leave, and offering must be made

3. [Ordina]vimus et statuimus quod si quis fratrum aut sororum dicte gilde paupertate depressus aut depressa ad inopiam vergerit ab[s]que culpa, de bonis dicte gilde singulis ebdomadis termino vite sue durante inopia sua [septem] denarios legalis monete ad suam sustentacionem secundum consideracionem magistri et duorum sociorum inferius nominatorum habebit. Et si contingat plures de dicta fraternitate adeo indigentes quod de eadam gilda [non possunt omnes sustent]ari, tunc illi septem denarii singulis ebdomadis inter eos equaliter dividantur, nisi dicta fraternitas adeo habundaverit in bonis quod eisdem indigentibus de bonis predictis uberius poterit providere, quo [casu ministrentur eis] juxta facultates gilde,

3. If a brother or sister fall into poverty innocently, the gild gives (7d.) a week, but if there be more than one, the 7d. shall be divided equally,

unless the gild can afford more,

¹ MS. audeant.

by consent
of the
Master, 2
Fellows and
a majority
present

secundum considerationem et arbitrium magistri et duorum sociorum inferius nominatorum ac majoris partis fratrum tunc presencium pro rata porcione prout noverint indigere.

4. On the death of a brother or sister in Cambridge, all meet on the vigil at the office of the dead, i.e. Placebo and Dirige, and shew their liveries (if any) and be present; not to withdraw without leave

A light to burn before the body, at the vigils and on the day of burial at mass, without prejudice to parish churches. All to be present when the dead is borne to the church and at mass and offer on the day of burial on pain of 1 lb. of wax to the light Brethren and sisters dying out of Cambridge have the light if they send for it at their own expense, and those who conveniently can shall go to the funeral. If any of the gild are too poor to pay their funeral expenses the Master and Fellows shall bury them at the gild's cost

4. Item ordinavimus et stat[uimus], fratre seu sorore dicte gilde in villa Cantebriggie dece[de]nte¹, convenient in vigilia sua ad officium mortuorum videlicet Placebo et dirige, magister et sui ⁊ et ⁊ duo socii et ceteri confratres et sorores dicte gilde in villa Cantebrigie existentes qui premuniti fuerint, [in] sua liberata, si quam habuerint, suamque presenciam exhibeant, nisi racionabiliter fuerint impediti: et in hujusmodi officio intersint usque ad ipsius finalem complecionem pro ipsius anima jugiter oraturi, nec prius recedant nisi a magistro vel suis sociis fuerint licenciati. Insuper quilibet decedens circa corpus suum lumen ad dictam gildam pertinens habebit sumptibus dicte gilde, [et] tam vigilia quam in die sepulture ad missam quamdiu duraverit ardebit: Ita quod per hoc non prejudicetur ecclesiis parochialibus nec eorum curatis circa lumina in eisdem fieri consueta. Et intersint omnes confratres tempore quo defunctus seu defuncta ad ecclesiam portabitur et ipsum seu ipsam ad ipsam ecclesiam faciant deportari et in missa illius defuncti presentes intersint et offerant in die sepulture, sub pena unius libre cere lumini dicte gilde tocians quociens defecerit applicande nisi justa causa et racionabili absentes meruerint excusari. Si quis² fratrum seu qua ejusdem gilde sororum extra villam Cantebrigie decedat et inibi sepelli contingat, habeat dictum lumen ad officium suum in vigilia et in die sepulture sue, si pro eo mittere voluerit sumptibus defuncti; accedant ad officium suum omnes confratres et sorores sui qui comode poterunt accedere infra villam Cantebrigie commorantes. Et si aliquis vel aliqua fratrum vel sororum ejusdem gilde tanta inopia involutus vel involuta fuerit ita quod in bonis suis nichil habeat ad ministrandum et solvendum expensas funerales, quod...de bonis dicte gilde magister et sui socii honeste faciant eum sepelli ut superius declaratur.

5. Admission by the

5. Item ordinavimus et statuimus quod quilibet frater sive

¹ MS. decete.

MS. quis de.

soror admittendus sive admittenda per magistrum¹ [et] socios suos infranominatos ac majorem partem² fratrum tunc presentium, jurabit³ in cujus admissione ad sancta dei evangelia, statuta et ordinaciones rationabiles⁴ dicte gilde observare, fovere et tenere et ipsius decreta licite celare; quibus peractis dicti magister et socii ipsum vel ipsam in fratrem sive sororem dicte gilde admittant, et solvat quilibet sic admissus, pro se et uxore sua, pro qua uxore ingressu ejusdem tres denarios solvat, singulis annis quatuordecim denarios, ad⁵ quatuor dies anni, videlicet a[d] diem dominicam proximam ante festum Sancti Michaelis archangeli tres denarios et obolum argenti, et ad diem dominicam proximam ante festum Natalis domini tres denarios et obolum argenti, et ad diem dominicam in Ramis palmarum tres denarios et obolum argenti, et ad diem dominicam in festo Sancte Trinitatis tres denarios et obolum argenti, vel ad minus infra octabas ejusdem festi Sancte⁶ Trinitatis, ad predictarum quinque candelarum et aliorum omnium sustentacionem et invencionem prout superius declaratur. Et si aliqua mulier non maritata in eadem fraternitate fuerit admissa tunc in eadem forma solvat sicut frater et uxor ejus solvant prout superius declaratum est.

Master, Fellows and a majority present, after an oath is taken to keep the statutes and conceal gild orders

Entrance fee for a wife 3d. Annual fee for self and wife 1s. 3d. at 4 terms

or within the octave of the feast of the Trinity, to keep up the 5 candles Unmarried women pay the same as a man and his wife

6. Et si bona dicte Gilde ultra sustentacionem predictarum candelarum et aliorum onerum predictorum dictam gildam spectancium se extendant, ita quod sufficiens ad inveniendum capellanum fuerint, tunc volumus quod magister et socii sui de illis bonis unum capellanum [ad] divina celebranda pro animabus nostrorum fratrum et sororum et omnium nostrorum benefactorum inveniant, quamdiu illa bona duraverint: ad que quidem ordinaciones et statuta prenotata bene et fideliter gubernanda, ordinavimus et statuimus quod unus nostrorum fundatorum eligatur per dictos fratres vel majorem partem illorum qui dicte gilde presideat et magister nuncupetur, cui omnes confratres in his que dictam gildam concernunt in licitis obedire teneantur, qui quidem magister et duo socii bona et catalla dicte gilde recipient et ministrabunt et de eisdem

6. If the gild can afford it a chaplain shall be found to celebrate for the gild

One of the founders to be elected by the brethren or a majority, to preside over the gild as Master;

the Master and 2 Fellows to keep the

¹ MS. per magistrum sive admittenda.

² MS. majoris parte.

³ MS. admittatur.

⁴ MS. rationabilis.

⁵ MS. et.

⁶ MS. sancti.

goods and account yearly on the day of the Trinity feast or within the octave, and then the Master, 2 Fellows and 3 others proceed to elect a new Master and Fellows for next year. Master to keep the chest, and each Fellow to have one key

confratribus suis fideliter singulis annis computabunt et ea restituent die Sancte Trinitatis vel infra octabas ejusdem festi: super quo compoto magister et socii cum consilio et assensu trium aliorum hominum de dicta confraternitate, de novo magistrum et duos socios eligere faciant pro anno tunc futuro: qui quidem magister et socii omnia bona et catalla dicte gilde in manibus suis existentia, simul cum cista, ceruris et clavibus magistro et sociis noviter electis deliberant et deliberare faciant sine fraude et dolo: Quam quidem cistam magister habeat in suam custodiam et unus socius habeat unam clavem et alius socius clavem alteram custodiat.

7. Fine for not keeping the ordinances, for each article broken 1lb. of wax to the candles and if it is not paid, he shall be charged before the Bishop or his Official, or the Archdeacon or his Official as a perjurer

7. Et si contingat aliquem vel aliquam fratrem vel sororem dicte gilde in aliquo articulo ordinacionum et statutorum predictorum deficere, et¹ super hoc per confratres et sorores ejusdem gilde convictus vel convicta fuerit, quod tunc pro quolibet articulo solvat² sustentacioni predictarum candelarum unam libram cere, et si dictam libram cere solvere noluerit, tunc magister et socii predicti facient eum coram Episcopo Officialive suo, vel suis commissariis, siue commissario, sive coram archidiacono, officialive suo, suis commissariisve commissario, onerari, et pro eis vel eorum alteruno secundum eorum discrecionem pro perjurio canonice puniri.

The parishioners to be notified of the ordinances

In quorum testimonium et singulorum premissorum, parochianis predicte ecclesie iste ordinaciones et statuta sunt notari.

The Wardens certify that the gild has no lands or goods

Et quoad terras et tenementa bona seu catalla, iidem custodes certificant per presentes quod nulla habent terras, tenementa seu redditus eidem gilde sive fraternitati mortificata aut non mortificata, et nulla habent bona seu catalla ad usum gilde sive fraternitatis predicte³.

¹ MS. defeceret.

² MS. salvat.

³ Edge torn and defaced.

APPENDIX I.

Calendar of Deeds connected with the Gilds of St Mary and Corpus Christi. From the Cole MSS. and from the Corpus Christi College Treasury.

Undated.

1. *Add. MSS.* 5813. (*Cole*) f. 158 (b) (1). Alex. le Mason quitclaims to the Alderman and Gild of St Mary his right in a messuage which he formerly held of the said gild, for 4/ rent, lying in St Rhadegund's parish between the land of Thomas Clerk and land of the Nuns. Witnesses Will. Elyot, Barthol. Goggyng, John Martyn, John Porthors, Ric. Croucheman, Will. of Hoyland, Roger Goldsmith, Henry the Clerk (Scriptor).

2. *Ibid.* (3). Eva widow of Robert of Madingley grants to the gild of St Mary 4/ of rent for the tenement (described above). If the gild should ever cease to exist, then the rent should go to the celebration of the mass of the Virgin in her church at Cambridge. Witnesses, John Buth, Mayor, John Gerund, Ric. son of Ric. Bateman, Will. Seman, Ric. of Hockley (Hokele), bailiffs, Rob. of Madingley, Hen. Nadun, Walter le Venur¹, Tho. the Mercer, John the Clerk (Scriptor).

3. *Ibid.* (8). John of Hilgay (Helgeye) and Margaret his wife, daughter of Hugh the Reader (le Reder), grants to the Gild of St Mary an arable acre in Barnwell Field lying between the Prior of Barnwell's land and Will. Basseburn's, abutting on Stourbridge land, paying rent to the survivor 12d. Witnesses, John Martyn, Mayor, Roger of Withersfield, John Perin, Simon of Bradley, Reg. of Comberton, bailiffs, John Buth, Will. Elyot, John Franceys, Nic. Goldsmith, Will. Markeys.

¹ Called also Walter le Hunte, the Hunter.

4. *C. C. T. Drawer 31. Unnumbered bundle.* John Ive and Isabella his wife grant to the Alderman of the gild of the church of St Mary of Cambridge and the brethren of the same, 2 booths (seldas) in the street where meat is sold¹, set between Thomas Edmund's sons and Henry of Whaddon's booth. Yearly rent of the chief lord of the fee, i.e. the Prior and Convent of Anglesey, 4/, and King's haw-gafol (hagabul) 8d., and to the celebration of the mass of the Virgin 4d., and to the grantors a rose at Midsummer. Witnesses, John But, Mayor, John Porthors, John Martin, Will. Elyot, Barthol. Gogging, Ric. Bateman senior, and junior, John Mathelaskes, Mic. Pilat, and John of Tickhill, clerk.

[Seals of John and Isabella Ive.]

[Endorsed: Carta de schoppa in carnificio de dono Johannis Ive et uxoris sue.

In a later hand: ij shelde vel schoppe reddentes annuatim pro nobis vs.]

5. *Ibid.* Isabella widow of John Ive quitclaims to John Buth, Alderman of the Gild of the Blessed Mary, and the brethren and sisters and their successors, for a sum of money paid beforehand, her right in the abovesaid two shops in the parish of St Edward lying in "la bucherie." Witnesses, John Porthors, Rob. Tuyillet, Barthol. Gogging, John of Brain-tree, John Dunning, Ric. Laurence, Walter the clerk.

[Isabella Ive's seal.]

[Endorsed "ii schoppas in Bocheria."]

6. *Ibid.* Will. of Tingwick (Tingeswick) and Felicia his wife grant, to God and to the celebration of mass, to the Gild of the Blessed Mary in free alms, their messuage which they have of the feoffment of Ernisius the Merchant in St Mary's parish, lying between the land of Ernisius and that of Nicholas Goldsmith. Rent to the Prior of Hatfield Regis² 5/ at Hokeday and 5/ at Michaelmas, and to the heirs of Ernisius a pair of white gloves, price $\frac{1}{2}$ d., at Hokeday. "For a sign of greater warranty we have delivered that old charter which we had of the said messuage to the parishioners and attorneys of the mass of the said gild." Witnesses, John Martin, Mayor, John Gerund, Rob. Wimund, Rob. Tuilleth, Geoff. the Smith (le Ferur), bailiffs, Will. Elyoth, Luke the Carter (Charat'), Rob. of Madingley, John of Matlask, John Ive, Walter the Hunter (le Hunte).

[Seals of Will. of Tingwick and of Felicia of Trumpington.]

7. *Ibid.* Richard Bateman junior and Beatrice his wife grant to God and the Gild of St Mary, for their souls and the souls of two Elizabeths, their ancestors, in free alms 12d. of yearly rent from the house of Alice Mirelond in St Botolph's parish; the house is set between Adam the Barker's and the King's Ditch; rendering thence yearly, for the health of

¹ Butcher Row.

² Hatfield Broad-oak.

their souls, daily prayers. If the gild should cease, the rent is to go to the mass of the Virgin in her church. No rector of the church of St Mary or any ecclesiastical person may claim any right in the said yearly rent except for the maintenance of the said daily mass or of the gild.

Witnesses, John Martyn, Mayor, John Gerund, Geoff. the Smith, Rob. Tuylat, bailiffs, Will. Eliot (Helyoth), Will. the Comber, John Matelask, Will. Markes.

[Two seals: the second is an Agnus Dei.]

[Endorsed Carta Ricardi Bateman xiid. redditus de tenemento juxta portas de Trumpynton.]

Feb. 15. 1285¹.

8. *C. C. T. Drawer 31. Unnumbered, tied with numbers 101—110.* Alice sister of the late Ernisius Merchant grants to John But, Mayor of Cambridge, and to the Alderman, brethren and sisters of St Mary's gild belonging (spectantibus) to the church of the Virgin, for their service and for 22/ paid beforehand, all her great grange with the soil of the same, set and built on the West side of her great messuage lying in the Goldsmiths Row in St Mary's parish, with free entries and exits, with cart and horses, loaded and unloaded, from the King's way as far as the grange, through the gates of her messuage, and other easements belonging to the grange. Rent 7/ at two terms, Hokeday and Michaelmas. Witnesses, Barthol. Gogging, John Martin, John Gerund, John the Palfreyer, Nic. of Drayton, Ric. Bateman senior and his son Richard, Thomas of Wimpole, clerk.

May 6. 1295.

9. *C. C. T. Drawer 31. No. 48 (2).* John the Furbisher (le Furbur) and Matilda his wife quitclaim to Alan of Wells, burgess, and Johanna his wife, for the life of Johanna, for a sum of money paid beforehand, their right in a solar over the great gate of the said Alan and Johanna in St Mary's parish, which the grantors have of the Gild of St Mary for their lives. Witnesses, John Gerund, Mayor, Guy the Spicer, Peter the Baker, Simon Sephare, John Perin, bailiffs, Bart. Gogging, John Porthors, John Buth, Hen. of Barton goldsmith, Matthew Goldsmith, Gilbert Sis, Roger the Turner, John Utlaye, John Sis, Tho. Brokesheved.

[Seals of John and Matilda Furbur.]

July 15. 1296.

10. *Ibid. No. 77.* John Buth, Alderman of the Gild of St Mary, by unanimous assent of the brethren and sisters of the said Gild, quitclaims to Alan of Wells, burgess of Cambridge, and Johanna his wife, and their heirs, the right which the gild has in a certain little solar in St Mary's

¹ Masters, p. 2, probably refers to this deed which he dates wrongly 1339.

parish, over the great gate, late of Ernisius the merchant, which solar Alan and Johanna had by grant of John the Furbisher and Matilda his wife, saving for the grantors a rent of 12*d.* for ever, from 2 shops with their appurtenances, situated in St Mary's parish, as is contained in a certain indented writing. Witnesses, John Porthors, Bart. Gogging, Rob. Tuylet, John of Kimberley (Kinburle), Rob. of Cherryhinton (Hinton), John the Comber, John Pawe.

[Seal of the Gild of St Mary figured in Lamb's edition of Masters, Plate I iii.]

Oct. 1. 1303.

11. *Ibid. No. 107.* Thomas of Hales, Rector of the church of Hardwick, grants to the fraternity of the Gild of Merchants of the blessed Virgin Mary of Cambridge, in perpetual alms, 2/ of rent (at Hokeday and Michaelmas), from his messuage in Holy Trinity parish, lying between Master Adam Elyot's and Guy the Spicer's, abutting at one head on the High Street and at the other on Alewis lane, which messuage late was Abraham the Hatter's. Witnesses, Simon de Stockton Mayor, Master Adam Elyot, Alderman of the said gild, Will. Thurrok, John of Comberton, Reg. Shepherd (Bercarius), Rob. of Sekford (Sechford), bailiffs, Guy the Spicer, Simon of Reephham, Sim. Godeman, Will. de Ledes.

Oct. 6. 1303.

12. *C. C. T. Drawer 31. Unnumbered bundle.* John Culing of Cherryhinton (Hinton) grants to the fraternity of the merchants of the Gild of St Mary in pure alms a yearly rent of 8*d.* from 5 roods of arable, lying scattered in the Field of Cherryhinton, which is called Elder-marsh, whereof one half acre lies between Robert the vicar of Cherryhinton's land and that of Ric. Julian, and 3 roods lie together in the said Field, between the said Robert's land and that of Nic. Mora, and they abut on the King's way at one head and on the marsh at the other: to be held by the fraternity and their successors by hereditary right. Witnesses, Alan Culing, John son of Master Henry of Cherryhinton, Hervey the Palmer, Nic. of Gransden (Granteden) of Cherryhinton, Simon of Stockton, Mayor of Cambridge, Will. Thurrock, John of Comberton, Reg. Shepherd (le Schephurde), Rob. of Sekford.

Oct. 5. 1306.

13. *C. C. T. Drawer 31. No. 48.* Adam Elyot, Alderman of the Gild of the Blessed Mary, and his co-brethren of the Gild, by common consent, grant to Alan of Wells, burgess, and his heirs, for a sum of money given beforehand, a messuage with appurtenances which John the Furbisher (le Furbour) holds of the grantors for his life in St Mary's parish, in the Cutlery (Cuttellar)¹, between the messuage of the said Alan

¹ Cutler Row.

and that of Hugh Godchep, for a rent of 4/ at Hokeday and Michaelmas. Witnesses, Simon of Stockton, Mayor, John Edward, Simon de Reynham¹, Ralph of Comberton junior, Rob. of Wells, bailiffs; Hen. of Barton, Mat. Goldsmith, Hugh Godchep.

[2 copies, of which one has the seal of the Gild of St Mary.]

Jan. 20. 1307.

14. *C. C. T. Drawer 27. No. 27 or 28A. Masters, History of the College of C. C. (1753). App. p. 2. Cole MS. Add. 5813, f. 158 (b) (5).* Adam Elyot, clerk, grants to God and St Mary and the brethren of the Gild of St Mary in the market-place of Cambridge in free alms, two messuages, whereof one lies opposite the Friars Minors in All Saints parish between Roger Goldsmith's and Roger Woolmonger's, and the other in the Butchery in St Edward's parish, between Walter the Butcher's son's and Richard Bateman's, to find a chaplain to celebrate daily in St Mary's church for the health of the donor while he lives and of the brethren, and for his soul and the brethren's souls after the donor's death. (Witnesses named.)

[The licence in mortmain Oct. 4, 1306, is in *C. C. T. Drawer 27. No. 16.*]

June 26. 1312.

15. *Add. MSS. 5813. f. 214 (4).* Will. de Ledes grants to Guy the Spicer and Simon of Reepham an annual rent of 8*d.* received from the brethren of St Mary's gild from a messuage in St Bene't's parish lying between Eudo of Helpringham's and Thomas of Braintree's.

March 31. 1315.

16. *C. C. T. Drawer 31. No. 108.* Alan of Wells grants by his will his body to be buried in St Mary's; to the High Altar there 20/; to the parish chaplain there 2/; to the clerk 6*d.*; to the fabric 13/4; to the High Altar of All Saints by the hospital² 2/; to the gild of St Mary 6/8; to each chaplain of the gild 6*d.*, to buy wax to burn at his exequies 60/, for bread for the poor on the day of his burial £20, to the Friars Preachers 60/, to the Franciscans 60/, to the Augustinians 6/8, to the Carmelites 3/4, to the Brethren of St Mary by the Castle³ 2/.

May 6. 1321.

17. *C. C. T. Drawer 31. Unnumbered bundle.* Will. of Hales brother and heir of Master Thomas of Hales releases his right to Master Henry of Triplow, Alderman of the gild of St Mary, and to the brethren, in 2/ of yearly rent which his brother Master Thomas of Hales gave to the

¹ Probably Simon of Reepham.

² Of St John.

³ The Friars Pies.

brethren¹. Witnesses, Simon of Reephram, Mayor, Henry of Toft, Rob. of Bourn (Broun), Rob. of Comberton, John Pilat, bailiffs, John Morice, John Gogging, Eudo of Helpringham.

Feb. 9. 1323.

18. *Masters' History. App. p. 1.* The Bishop of Ely grants an indulgence to all parishioners and others repentant and confessed who shall make benefactions to the Gild of St Mary of Cambridge releasing 40 days of enjoined penance.

Jan. 6. 1344.

19. *C. C. T. Drawer 27. No. 27.* Letters Patent from Edward III; whereas letters have been² granted to the Alderman and brethren and sisters of the gild of the Blessed Mary of Cambridge, that they may acquire 20 pounds worth of land and rent with appurtenances in Cambridge, which they hold of us in burgage, or otherwise, to find 5 chaplains to celebrate daily in St Mary's for our soul and the soul of Queen Philippa and for the souls of the brethren and sisters of the gild and their heirs and for the faithful dead, the statute of mortmain notwithstanding, we have given leave to John Pilet, Phil. Caly, Master Rob. of Brigham, Ric. le Tableter, John Whith, Tho. de Chadenhalk that they may give 5 messuages, 8 cottages, 24 shillings of rent (which rent they hold of us in burgage and for the service of 1*d.* to us by the hand of the Mayor and bailiffs of Cambridge, and which messuages and cottages are held of others, not of us, worth 77/7, as assessed by inquisition of our dear and faithful Warin of Bassingbourn our escheator), to the aforesaid alderman, brethren and sisters, to have and to hold to them and their successors for ever to the value of 10 marks yearly, in part satisfaction of the £20 aforesaid.

Feb. 24. 1344.

20. *C. C. T. Drawer 31. Unnumbered bundle.* Indenture by which John Pilat, Alderman of the gild of St Mary, and the co-brethren, let at farm to John de Seccheville burgess of Cambridge their messuage lying in St Bene't's parish between William the Glasswright's and John of Comberton's, stretching from the King's way to the land late Simon of Reephram's, which messuage has in width in front towards the King's way 7½ yards, in the middle 7 yards, and at the end 5 yards, by the King's yard-measure; for life; rent 16/ at 4 terms; the tenant undertakes to repair in timber, covering, plastering and crest-tiling (coopertura, plasteracio, cristacio). Witnesses (Bart. Morice, Mayor³), Will. of Horwood,

¹ See No. 11.

² The letters of 12 July, 1337, alluded to also in No. 35 below.

³ Name torn away.

Roger of Brandon¹ (Braintone), John of Mablethorpe (Mabythorp), Hugh the Smith, bailiffs, John of Bourn (Brunner) clerk, Henry of Waterbeach (Beche), Simon of Chesterton, Adam of Bailham.

March 29. 1344.

21. *C. C. T. Drawer 27. No. 30 (2).* John Pilet, Rob. of Brigham, Ric. le Tableter, John With and Tho. de Chadenhalk grant to the Alderman, brethren and sisters of the gild of St Mary in alms five messuages, one late the capital messuage of Sir John of Cambridge knight, lying between St Michael's Lane and Glomery Lane, and abutting one head on the King's way towards Henneye; one late Master Henry of Triplow's, in St Mary's parish, between the messuages of the Prior of Anglesey and John of Comberton, and abutting one head on the King's way; one late John Ive's, in the same parish, between Alex. the Barber's and Hugh the Hatter's, abutting one head on the King's way; one late Rob. Wombe's, in the same parish by Thomas of Barnwell the poulterer's, abutting on the market-place; one late John of Denford's, in the same parish, between the messuages of Thomas of Cambridge on each side, and abutting on the King's way. Witnesses, Tho. de Scaliis², Warin of Bassingbourn, Tho. de Mortimer, knights, Tho. of Cambridge, Tho. Morice, Ric. Tuillet, John Pittok, Bart. Morice, Will of Lolworth, John of Toft, Edm. of Rockland, Steph. Morice, Hervey Pilat.

[5 seals appended.]

March 31. 1344.

22. *C. C. T. Drawer 31. No. 4.* Grant from the same to the same in alms of 24/ of rent coming to them by licence of Edward, dated at Woodstock Jan. 6, in his 17th year³; i.e. from John Friday, for the tenement which he holds of the grantors, lying in the parish of St Mary, in Cutler Row (Le Cultellerowe), between the tenement of John Le Tableter and that of John Le Vavasour, 5/. And from Thomas of Cambridge for the tenement late of Alan of Wells, in the said parish, in Cutler Row, between Hugh Godchep's tenement and Thomas of Cambridge's, 5/. And from the tenement late Master Thomas of Pontesbury's, in Holy Trinity parish, between Bart. Peryn's tenement and Master Rob. of Brigham's and abutting on the King's way, 2/. And from Thomas Blome's, in St Mary's parish, between Will. Forster's and John de Leyk's and abutting on the market-place, 2/. And from Stephen Paunfeld for the tenement late Thomas of Madingley's, lying in St Mary's parish between Reginald of Trumpington's and John of Thaxted's and abutting on Petty Cury (Le Petitecurye), 3/. And from Thomas the Porter (le Porteur) senior, for the tenement which he holds of the grantors, lying in Schools Street (Vico

¹ See T. and B. p. 138.

² Of the Scales family.

³ See No. 19.

Scholarum) between John Crocheman's and that of the scholars of the Hall of the University of Cambridge, 12*d*. And from John of Cottenham, smith, for the tenement which he holds of the grantors in the parish of St Andrew, lying between John Knyvet's and Ric. Morice's and abutting on the King's way, 2/. And from John of Rockland for the tenement, late John Shereman senior's, in Holy Trinity parish, between John de Leyk's and Thomas de Chadenhalk's, and abutting on the market-place, 12*d*. And from John of Barney for a tenement, which he holds of the grantors in St Mary's parish, lying between Will. of Warwick's and Thomas of Cambridge's and abutting at one head on the King's way, 6*d*. And from Walter of Bury for a tenement which he holds of the grantors in St John's parish between the tenement of John Le Freynsh and that of the Prior of the chapel of St Edmund, and abutting on Pirouneslane, 6*d*. And from Daniel of Felstead for a tenement which he holds of the grantors, lying in St Botulph's parish between the tenement of John son of James Godchep and that of the said Daniel, and abutting on the King's way, 12*d*. And from Henry of Waterbeach (Bech) for a tenement held of the grantors in St Bene't's parish between Roger of Wycombe's and Ric. de Arderne's and abutting on Ploteslane, 3*d*. And from Rog. of Wycombe, for the tenement which he holds of the grantors in St Bene't's parish between Henry of Waterbeach's and Ric. de Arderne's and abutting on the King's way, 9*d*. These tenants are to be answerable for their rents to the gild aforesaid. Witnesses (as above).

[Seals appended as above.]

Mar. 31. 1344.

23. *C. C. T. Drawer 27. No. 30(1).* From the same to the same by leave of the King (as above), a grant of 8 cottages; one late was Rob. Wombe's, lying in St Edward's parish by the cottage of Tho. Morice, and abutting on the lane in the Butchery; and one was late Will. Tuillet's in the same parish, by the corner of the market-place and abutting at one head on the Butchery Lane; and one late was John of Holme's, in St Mary's parish, by the messuage of Reg. of Trumpington, and abutting one head on the market-place; and one late was Rob. Wombe's, in St Bene't's parish by the messuage late Will. the Glasswright's, abutting one head on the King's way; and one late was Master Will. of Warwick's in St John's parish by the cottage of Walter Veise, abutting one head on the Schools Lane; and one late was John le Freynsh's, in the same parish by the cottage of Walter of Bury, abutting one head on Peroune's lane; and one late was Will. Legis's, in St Bene't's parish, by the tenement of Will. son of Eudo of Helpringham, abutting one head on the King's way; and one late was John Panwie's, in the same parish, by the messuage of Ric. of Weston, abutting one head on the King's ditch. (Witnesses as above.) (Seals as above.)

Nov. 5. 1346.

24. *C. C. T. Drawer 31. Unnumbered bundle.* Philip Caly burgess of Cambridge quitclaims to the Alderman of the Gild of St Mary and the brethren and sisters his right in those messuages, cottages, and rents which the said Alderman, brethren and sisters had of the feoffment of John Pilet (and the 4 others named above). Witnesses, Ric. Tuliet, Bart. Morice, Will. of Lolworth, Tho. Morice, John of Newton, Stephen Paunfel[d], Daniel of Felstead.

Ap. 25. 1349.

25. *Add. MSS. 5813. f. 156 (b), No. 5.* Will. of Lolworth grants to the Alderman and brethren of St Mary's gild, in alms, a messuage in St Bene't's parish between Ploteslane and the land of Will. of Islip, cordwainer, stretching from the King's way to the tenement of Henry of Waterbeach.

[Seal figured in Lamb's edition of *Masters*, Plate I ii.]

Ap. 26. 1349.

26. *C. C. T. Drawer 31. Bundle numbered 101—110.* John Redhode, burgess, grants to the Alderman and brethren of the Gild of St Mary 6/10 of rent from tenements in Cambridge; i.e., from a messuage late Rob. of Bury senior's, in St Clement's parish, by the tenement of Gilb. of Chatteris, 7½*d.*; from one of Margaret, late wife of Bened. Pyttok, in the same parish, in Aungeres lane, by the tenement of John of Rockland (Rokelound), 9*d.* From a messuage late Gilbert of London's, lying in the same parish, by the tenement late the said Gilbert's, 8*d.* From a tenement late Rob. the Baker's, lying in the said parish, by the tenement of Will. of Lolworth, 1½*d.* From the tenement late John Godyn's, which now belongs to the Hospital of St John, in All Saints parish by the hospital of St John, 4*d.* From the tenement of Will. at the Conduit (*atte cundit*), which the said Will. inhabits, in All Saints parish, 1*d.* From the tenement of Simon of Reeppham, lying in St Mary's parish, by the tenement late John of Barneton's and abutting on the market-place, 20*d.* From the tenement of Tho. Wyth, which he inhabits, which late was Simon of Hockton's, lying in St Andrew's parish, 6*d.* From a certain shop which late was Eustace the butcher's in St Edward's parish by the tenement of John de Bintree, 6*d.* From the tenement of Ric. de Ardern, which late was Will. Holay's, lying in St Bene't's parish, by Will. Soham's, 6*d.* From the tenement of the scholars of the house of St Peter which they inhabit, 3*d.* Witnesses, Ric. Tuylllet, Barth. Morice, Tho. of Wells, John Wyth, Rob. Martyn.

Ap. 29. 1349.

27. *Add. MSS. 5813, f. 157 (b), No. 5.* Matilda Outlaw of Cambridge, widow, grants to the Alderman and gild of St Mary a messuage in St Edward's parish. (No witnesses named.)

May 7. 1349.

28. *C. C. T. Drawer 31. No. 107.* Margaret Andrew grants by her will (amongst other items) a tenement lying in St Andrew's parish next that of St Rhadegund, and abutting on the King's way, to the Alderman and brethren of St Mary's gild. And one half acre in Chesterton Fields to the Alderman and brethren of Corpus Christi gild.

May 8. 1349.

29. *C. C. T. Drawer 31. No. 108.* Tho. of Cottenham, butcher, burgess, grants by will the ultimate reversion of his messuage in St Mary's parish to the Alderman and brethren of St Mary's gild.

May 22. 1349.

30. *C. C. T. Drawer 31. Unnumbered bundle.* John Godyn, chaplain, grants to the Alderman and brethren of St Mary's gild 2 acres of arable lying together in the Cambridge Fields between the land of the Hospital of St John on one side and the Binbrook on the other; in alms. Witnesses, Robert of Brigham, Mayor, Henry of Tangmere, Henry of Waterbeach, Ric. the Tableter, Simon of Sleaford, clerk.

Oct. 10. 1350.

31. *Add. MSS. 5807. f. 60 (b)¹.* John Dargentein², knight, grants to Guy of St Clair, knight, Henry of Tangmere, Will. of Horwood, Master Will. of Willingham, clerk, Master John of Merton, clerk, Henry of Middleton, and Richard Tableter, the reversion of the advowson of the church of St Bene't, which advowson John of Maltravers, knight, and Agnes his wife hold in dower of the said Agnes of the donor's heritage, with reversion to the donor on the death of Agnes. Witnesses, Thomas Deschalers³, knight, Will. Warde, Hugh of Croft, Will. Muchet, and Nic. of Rising.

Oct. 10. 1350.

32. *C. C. T. Drawer 18. No. 12 (2)⁴.* John Maltravers and Agnes his wife and John Dargentein assign Will. of Fritton to deliver seisin to the above-named.

Feb. 6. 1352.

33. *C. C. T. Drawer 11. No. 1.* Aylmer of Wellington, knight, grants to Will. of Horwood, Hen. of Tangmere, Will. Chapman, Roger

¹ In French.

² The Argentine family originally of Argentan. In 1350 of Horseheath, Cambs., Masters, p. 12.

³ De Scalariis, Scales.

⁴ In French.

of Reepham, John Hardy and Simon of Sleaford $\frac{3}{4}$ of rent from a messuage, late Margaret Ardern's, lying in St Andrew's parish outside Barnwell gates, and $\frac{1}{6}$ of rent from a messuage late Thomas Levelyp's in St Mary's parish, and $\frac{1}{6}$ of rent from the tenement of the hall of scholars called Clare Hall. Witnesses, Thomas Morice, Stephen son of John Morice, Edmund the Litster, John of Winwood, Eudo of Reepham, James Fisher.

March 26. 1352.

34. *C. C. T. Drawer 31. No. 85 (and Add. MSS. 5813. f. 127 (b)).* Sachent totes gentz qe les Aldereman et freres de la gilde nostre seigneur Jhesu Cryst et sa douce miere¹ sunt ordyneez et mys en lour lieu Maistre Johan Hardy lour pairatour a purseure lors besoignes en chescun lieu, eaunz ferm et estable ceo qe lavaunt dit Maistre Johan ordeynera et ferra en lour besoignes avantditz selonc resoun. En tesmoinaunce de quele chose pur ceo qe les sealz des les avant ditz Alderman et freres sont desconuz, William Horwode Maire de Cantebrigg al especial priere de les avantditz Alderman et freres cy ad mys le seal de soun mairealtee. Donee a Cantebrigg lendemayn del Annunciacion de nostre dame laan de nostre seigneur le Roy Edward tierce apres la conquest vynt et sisme.

[Seal of the mayoralty; described and figured by T. D. Atkinson in *C. A. S. Comm. x. 127.*]

Translation.

Know all men that the Alderman and brethren of the gild of our Lord Jesus Christ and His sweet Mother have ordained and set in their stead Master John Hardy their apparitor to prosecute their business in every place, making firm and stable that which the aforesaid Master John may ordain and do in their business aforesaid according to reason. In witness whereof because the seals of the aforesaid Alderman and brethren are unknown, Will. Horwood Mayor of Cambridge at the special prayer of the aforesaid Alderman and brethren here has set the seal of his mayoralty. Given at Cambridge on the morrow of the Annunciation of our Lady in the 26th year of our lord king Edward the Third after the Conquest.

Nov. 7. 1352.

35. *C. C. T. Drawer 27. Nos. 19 and 29 (2). Printed by Masters App. p. 4.* Letters patent of Edward III: that whereas letters have been granted 12 July 1337, to the Alderman, brethren and sisters of the gild of the Blessed Mary that they may acquire £20 worth of land and rent with appurtenances in Cambridge which they hold of us in burgage or

¹ The united gilds of the Body of Jesus Christ and of the Virgin Mary: on this union see the next document.

otherwise, to find 5 chaplains to celebrate daily in St Mary's for the King's soul and the soul of Queen Philippa and for the souls of the brethren and sisters of the gild and their successors and for all the faithful dead according to the ordinance of the Alderman, brethren and sisters and their successors, the said gild and the gild of the Body of Jesus Christ in the said town may be joined on account of their poverty, and made into one gild under the name of the Precious Body of Jesus Christ and of his glorious Mother the Virgin Mary; at the request of the Duke of Lancaster the King has given leave to the Alderman, brethren and sisters of the said gild of Corpus Christi and St Mary that they may acquire 20 marks worth of the £20 worth of land and rents still over to be acquired and join these to the 10 marks worth which the gild of St Mary already have acquired, and assign the same to the Master, scholars, and chaplains of the house of Corpus Christi and St Mary, to be newly founded by the said Alderman and brethren in the town of Cambridge, to celebrate divine service in St Bene't's church for the King's health and his wife's and for their souls when dead, and for the souls of the brethren and sisters of the gild and the heirs and successors of the Gild and for the souls of all the faithful dead, if the inquest "Ad quod damnum" allows.

Nov. 7. 1352.

36. *C. C. T. Drawer 27. No. 29(1). Masters App. p. 5.* Edward III's licence to the Alderman and brethren of the gild of Corpus Christi and of St Mary to acquire in fee a house of scholars, chaplains and others under the name of the house of the scholars of Corpus Christi and St Mary, to be ruled by a Master according to the ordinance of the Alderman and brethren. The Alderman and brethren may grant the advowson of the church of St Bene't's to the said Master and Scholars.

Feb. 3. 1353.

37. *C. C. T. Drawer 27. No. 7.* Letters patent from the Bishop of Ely; whereas Edward III to the honour of God and increase of divine worship at the request of Henry Duke of Lancaster gave leave to the Alderman and brethren of the gild of Corpus Christi and St Mary to found a house of scholars, he grants a faculty for the same.

Feb. 3. 1353¹.

38. *6th Report. Hist. MSS. Com. p. 299.* Alan of Walsingham Prior of Ely confirms the same.

March 18. 1353¹.

39. *C. C. T. Drawer 17. No. 9.* Simon of Cottenham and Mabilia

¹ That is 1353.

his wife grant to Sir Thomas Campes, Will. of Horwood, Will. Schapman, and Master John Hardy their croft containing 1 acre of arable land and 2½ roods in the vill of Chesterton¹.

March 21. 1353² (and see below).

40. *Drawer 31. No. 4. Josselin's Historiola, ed. J. W. Clark, p. 56.* The Alderman and brethren of the gild of Corpus Christi and of St Mary grant to the Master and scholars of the house of Corpus Christi and St Mary and their successors a messuage lying in Loteborou lane by the churchyard of St Bene't's with the advowson of that church and its appurtenances. The common seal of the gild is affixed. Witnesses, Stephen son of John Morice, Mayor, Ric. Martin, Ric. de Arderne, John of Toft, Will. Derby.

[The seal of the gild of St Mary is appended.]

Ap. 7. 1353.

41. *Add. MSS. 5813. f. 166 (2).* Hugh the Hatter of London grants to Will. Horwood, Henry of Tangmere, Simon of Leverington, shearman, Master John Hardy, and Simon of Sleaford, his messuage which was Will. of Reephams' in St Mary's parish, lying between the tenement belonging to the gild of Corpus Christi and St Mary, and that formerly belonging to Walter of Bury; and one formerly belonging to Will. Duke; and one formerly belonging to Will. Croucheman. Witnesses [Stephen son of] John Morice, Mayor, John Wyth, John Berneye, Simon of Reephams, John of Bintree.

Ap. 28. 1353.

42. *C. C. T. Drawer 14. No. 1.* Will. of Eyton late parson of St Bene't's church grants to Henry of Tangmere, Will. of Horwood, Ric. of Ardern, and Ric. of Cottenham, his garden lying in Newnham which was Robert of Caen's (de Caam), between the tenement late John Cotton's and that late Nic. Cro[u]chman's, and abutting on land late Geoffrey Wardeboy's, and at the other head on the King's way. Witnesses, Stephen Morice, Mayor, Reg. Chaundeler, Rob. Martin, Walter Bode, smith, John of Bintree.

March 21. 1353.

43. *C. C. T. Drawer 27. No. 6.* Universis sancte matris ecclesie filiis presentibus et futuris: Nos Henricus Dux Lancastrie, Aldermannus, et confratres gilde Corporis Christi et beate Marie Cantebreggie quorum nomina in quibusdam registris nostris serius describuntur salutem et perpetuam memoriam tocius hujus rei geste: Cum divine providencie

¹ That this grant was made to the gild of Corpus Christi appears likely from the names of the recipients.

² St Bene't's day.

altitudo omnia subesse disposuit humane creature, et super omnes alias creaturas eidem contulerunt divinum principatum, Christus etiam dei filius pro redemptione generis humani, de summis celorum ad yma descendens, omnem modum dileccionis excedens, et omnem plenitudinem largitatis, seipsum totum in cibum et potum suis fidelibus contulit ad salutem, et pro eisdem mortem tandem subiit temporalem, ut ipsos divinitatis sue tribueret esse participes et celestis efficeret beatitudinis possessores: In cujus quidem institutione sacramenti, volens nos esse semper sui memores seipsum nobis totum reliquit in sacramentum et memoriale perhenne, quibus pensatis nichil condignum reperitur quod homo respondere valeat suo creatori; Verumque in frequentacione misterii ejusdem maximi et preciosissimi sacramenti nedum crescit nostre salutis effectus, sed hereticorum perfidia specialiter confunditur, fides cattolica roboratur et sancta mater ecclesia extollitur gloriosis laudibus et exemplis: Quisquis interius premissa considerans moveri debet ex merito ad procurandum et faciendum quantum poterit ac ad exponendum si necesse fuerit se et sua, ex toto corde et opere, ut predictum misterium in sancta ecclesia ad laudem et gloriam honorifice frequentetur: Presertim cum redemptor noster etsi passus sit pro nobis omnibus illos tamen in gracia uberius prosequitur, quos digniores agnoscit et commendat major excellencia meritorum: Absit eciam hoc sub silencio preteriri quin pro salute nostra ipsa piissima dei mater particeps fiat nostre devocionis infra-scripte sicuti et ipsa fuerat particeps unigeniti filii sui Jhesu Christi preciosissime passionis, que eciam pro nobis peccatoribus apud eundem filium suum incessanter intercedit: Hinc est quod nos Henricus Dux Lancastrie, Aldermaunus, et confratres nostri ab excellentissimo principe domino nostro domino Edwardo dei gracia Rege Anglie et Francie illustri devote duximus impetrandi, quod in quodam mesuagio nostro cum pertinentiis in Cantebriggia Eliensis diocesis, ubi vigere dinoscitur studium generale, quamdam domum scolarium, capellanorum et aliorum sub nomine domus scolarium Corporis Christi et beate Marie Cantebriggie per quemdam magistrum ejusdem regendam juxta ordinacionem nostram infra-scriptam instituere et fundare possimus, ad divini cultus augmentum perpetuis temporibus duraturum, et quod predictum messuagium cum pertinentiis dare et assignare possumus predictis magistro et scolariis: Habendam et tenendam sibi et successoribus suis pro eorum inhabitatione imperpetuum. Super quo, venerabilis pater dominus Thomas dei gracia Eliensis Episcopus loci diocesanus nostre petitioni sibi in hac parte devote oblate salubriter annuendo, ac eciam de expresso consensu capituli sui Eliensis graciosè concessit predictam domum scolarium capellanorum sub nomine domus memorate per nos posse fundari, et Collegium scolarium capellanorum ibidem constitui et deputari et firmitate perpetua stabiliri: Qua propter, invocata primitus spiritus sancti gracia, et convocatis in presencia nostra Magistro Thoma de Elteslee Rectore Ecclesie de Lambhith Wyntoniensis diocesis et baculario utriusque juris, quem

quidem magistrum Thomam, magistrum constituimus, ordinamus et ad regimen domus nostre seu collegii fundandi deputamus, domino Johanne Rayson de Foulburne, domino Thoma Caumpes scolaribus capellanis in universitate Cantebrigie studentibus, qui in sacra pagina seu jure canonico vigili studio intendunt, quos socios et scolares dicte domus esse volumus, dictam domum in honorem sacratissimi corporis et sanguinis Jhesu Christi et beatissime virginis Marie matris sue et omnium sanctorum, et sub premissis nomine predictis Thoma et scolaribus, Johanne et Thoma, de plano consentientibus, in ipsorum magistri et scolarium personis, collegium originaliter facimus, ordinamus, stabilimus et constituimus in hac parte, et eisdem magistro et scolaribus locum habitacionis in mesuagio nostro cum pertinentiis situato in parochia ecclesiarum sanctorum Benedicti et Botulphi in Lourteburgh lane Cantebrigie in perpetuum concedimus et assignamus; quam quidem domum scolarium Corporis Christi et beate Marie Cantebrigie ut prefertur volumus imperpetuum nuncupari: Tenore tamen presencium ordinandi, faciendi et statuendi eis regulam vite scolastice directivam ac statuta que necessaria vel utilia pro tempore nostre consciencie videbuntur, potestatem nobis liberam reservamus. In cujus rei testimonium sigillum commune gilde predictae fecimus hiis apponi. Datum apud Cantebrigiam in festo S. Benedicti abbatis A.D. 1353.

Et nos frater Thomas permissione divina Eliensis Episcopus Collegium scolarium supradictum in modo quo premittitur per reverendum dominum ducem Lancastrie Aldermannum et confratres Gilde supradicte ordinatum factum et stabilitum ac ordinacionem suprascriptam secundum omnem sui modum et formam omnia que in eo contenta, auctoritate diocesana qua fungimur, quantum in nobis est vel esse poterit, approbamus, ratificamus et confirmamus dictum collegium ex nunc in perpetuum licitum et canonicum decernentes, nostris episcopalibus ac ecclesie nostre Eliensis juribus et libertatibus nobis et successoribus nostris semper salvis.

[Hatfield, 25 May 1355.]

Et nos Cancellarius et ceteri unanimis magistrorum universitatis predictae, prehabitis tractatu et deliberacione debitis in hac parte, omnia et singula premissa approbamus et ratificamus et quantum in nobis est seu esse poterit, confirmamus.

[1 June 1355.]

Et nos frater Alanus prior ecclesie cathedralis Eliensis et capitulum ejusdem prehabitis tractatu et deliberacione debitis in hac parte cum reverendo patre nostro et domino Thoma dei gracia Eliense episcopo omnia et singula premissa approbamus et ratificamus et quantum in nobis est seu esse poterit confirmamus.

[11 June 1355.]

[Seal of the gild of St Mary, with places for others.]

Drawer 27. No. 19. Another copy with the Bishop's consent noted only.

June 1. 1353.

44. *C. C. T. Drawer 27. No. 10. Josselin's Historiola, ed. J. W. Clark, p. 60, 61.* Agreement between Duke Henry of Lancaster, Alderman of the College of the Gild of Corpus Christi and St Mary, by consent of the said college and of the brethren of the gild of the one part, and the Master and scholars of the College of the Annunciation of St Mary of the other, by which the master and scholars and brethren of the gild exchange the principal hostel which late was Sir John of Cambridge's and a messuage joined to the same which late belonged to one John Goldcorn, with all the buildings, gardens and shops thereto belonging, for the hostel of the College of the Annunciation in Lourteburgh lane. It is agreed that the Duke, the Master of the College and the brethren of the Gild pay all expenses incurred on the transaction in Cambridge, and the Master and College of the Annunciation those incurred in the King's court. The Master and College of the Annunciation shall give the Master and College of the Gild all the right which the Countess of Pembroke and her college in Cambridge have in the church of St Botolph's, and all the obligations and indentures which she has from the Prior of Barnwell or any other at the expense of the Master and College of the Annunciation. The Duke in his name and that of the Master and College and Brethren of the Gild of Corpus Christi and the Bishop of Ely in the name of the Master and College of the Annunciation append their seals.

June 13. 1353.

45. *C. C. T. Drawer 31. No. 73.* The Alderman and brethren of the Gild of Corpus Christi and of the Blessed Mary grant to the Master and Scholars of the house of Corpus Christi and the Blessed Mary 5 messuages and 8 cottages and 24/ of annual rent¹ in Cambridge. Witnesses, Stephen son of John Morice, Mayor, John of Essex, Tho. Pyper, Will. Wynd, John of Winston, bailiffs, Daniel of Felstead, Ric. de Arderne, Simon of Sleaford.

[Seal of the gild of St Mary appended.]

June 28. 1353.

46. *C. C. T. Drawer 31. No. 42.* Thomas of Cambridge, son and heir of John of Cambridge, knight, grants that whereas John in his will granted to the Alderman and brethren of the Gild of St Mary all his capital messuage in Cambridge, to find two chaplains to celebrate for the soul of John, his father, and others in the church of St Mary, which gild is now joined to that of Corpus Christi so that they are one, which

¹ See Nos. 19 and 22.

messuage the Master and scholars of the house of Corpus Christi and St Mary have of the feoffment of the gild of Corpus Christi and St Mary, they shall hold it, to find 2 chaplains to celebrate for John's soul in the churches of St Botulph and St Bene't. Witnesses, Stephen son of John Morice, Mayor, Will of Horwood, Henry of Tangmere, Daniel of Felstead.

Aug. 1. 1353.

47. *C. C. T. Drawer 31. Unnumbered bundle.* John son of Richard the skinner of Barnton grants to the Alderman and brethren of the gild of Corpus Christi and St Mary his messuage in St Bene't's parish, lying between the tenement late John of Barton's and that late Robert Wombe's and Simon Reepham's, and stretching from the king's way to the tenement late Will Fyfyde's. Witnesses, Stephen Morice, Mayor, Ric. Arderne, Geoffrey the Smith, Ric. of Buckenham (Bokenham), and Andrew of Cottenham.

Aug. 30. 1353.

48. *C. C. T. Drawer 31. No. 62. Josselin's Historiola, ed. J. W. Clark, p. 61.* The Warden and College of the hall of the Annunciation grant to Master Thomas of Eltisley Master of the College of scholars of the house of the gild of Corpus Christi and St Mary and to the College, the houses which they inhabit in St Bene't's and St Botulph's parishes by Lorteburne lane, in exchange for the messuage late the capital messuage of Sir John of Cambridge opposite the habitation of the College of scholars of the house of St Michael, together with that late John Goldcorn's.

Nov. 29. 1353.

49. *Drawer 27. No. 16 (4).* Edward III referring to his licence of Nov. 7. 1352 (No. 35) gives leave to the united gilds to give to the college 5 messuages and 12 cottages, of which one messuage is held from the men of the town, holding the vill of Cambridge at fee farm, and the others of others, of value 40/1⁰ bequest of the E.

Jan. 25.

50. *Drawer 31. No. 61.* The Alderman and brethren of the gild of Corpus Christi and St Mary of the College 5 messuages and 12 cottages. Witnesses, Stephen Morice, Mayor, Stephen son of John Morice, Martine of Felstead, John of Bintree, John

Armar

of S

al

(A bundle

Catherine

LXIX.

Thomas

John de

Seccheville, Will. of Horwood, Will. perpetual vicar of All Saints by St John's hospital and John of Stockton all their part of a messuage in St Andrew's parish. Witnesses, Roger of Harston, Mayor, John of Baldock, John With, Roger of Reepham, John of Barney.

Nov. 2. 1357.

52. *C. C. T. Drawer 31. Bundle 101—110.* Henry of Tangmere quit-claims to Master Thomas of Eltisley senior, Master Will. of Willingham, John of Tamworth, Will. of Horwood, John Baldock, John With and Henry of Milton, his right in 2 granges and 70 acres of arable in Cambridge which he has of the feoffment of John son of Geoffrey Seman, and in all his lands, rents, mills, vivaries, banks, ditches, common fisheries, wards, reliefs, escheats, in Cambridge, Newnham, Barnwell, Harlton, Girtton, Eversden Magna and Parva, Trumpington, Waterbeach, Coton and elsewhere in the county. Witnesses, Sir Richard de Kellehill, Rog. of Harston, Mayor, John With, John Baldock, Master John of Eltisley, Edmund of Oving, Tho. Gray, Nic. at the Well, John Fynor, Will. Hachay.

[Henry of Tangmere's seal, see Masters, Plate I, iii.]

July 1. 1358.

53. *Ibid.* The same grants to Henry Duke of Lancaster, Sir Guy de St Clair, Master Thomas of Eltisley senior, John of Tamworth clerk, Will. of Horwood, Master Will. of Willingham and John Baldock all his moveables in Cambridge, Newnham (etc.) as above.

June 18. 1361.

54. *C. C. T. Drawer 31. No. 110.* Henry of Tangmere grants to Matilda daughter of Will. the Bowyer and Henry her son, a messuage and 5 acres, the messuage lying in St Andrew's parish outside Barnwell gate, between that of John of Essex and that late Simon the Glover's, abutting one head on Swynecroft, the other on the King's way called Prechourstrete. And the 5 acres lie scattered in Barnwell field; 2 lie together between the land of the Prior of Barnwell and that of the nuns of St Rhadegund, and abut one head on the Greencroft and the other on the King's way leading to Cambridge; and 2 lie together towards Cherryhinton next the land of the Prior of Barnwell and abut one head on Cherryhinton marsh and the other on land belonging to St Edmund's Chapel Cambridge; and 1 acre lies between the land of the Prior of Barnwell and the land of Will. of Boxworth and abuts one head on the Prior's land and the other on the Greenmere which divides the fields of Cherryhinton and Barnwell. On the death of Matilda and Henry, reversion to the Alderman and co-brethren of the Gild of Corpus Christi and St Mary and

their successors. Witnesses, Stephen son of John Morice, Mayor, Will. of Horwood, John With, John of Barney, John the barker.

Aug. 2. 1361.

55. *C. C. T. Drawer 31. No. 46.* Thomas of Cambridge's will requires Margaret his wife to pay to the Master and Scholars of the Gild (*sic*) of Corpus Christi 8 marks to maintain a chaplain in St Mary's church to celebrate for the soul of Thomas and of his father and mother.

[1361¹.]

56. *C. C. T. Drawer 31. No. 82.* Sir John of Goldingham quit-claims to Master Thomas of Eltisley and his heirs his right in the patronage of Chigwell church, and grants the right of patronage to the use of the Master and Scholars of the College of Corpus Christi.

Dec. 28. 1363.

57. *Add. MSS. 5813, f. 156b (4).* Johan fils au noble Roi d'Engleterre, Duc de Lancastre, Counte de Richemonde, de Derby, de Nicole, e de Leicestre, seneschal d'Engleterre, as tous y ceux qi cestes presentes lettres verront ou orront saluts. Por ce que nous sumes Alderman del College du Corps nostre seigneur Jhesu Crist e sa douce mier S. Marie, de Cantebrige, si mandoms e commandoms as tous les nos, empriants as tous autres, q'as Mestre e Escolers Chapeleyns de mesme le College ne facer mal, moleste, n'autre grevance nient resonable seins leur facer tout lease favour e desport que vous bonement purres por amour de nous. En tesmoignance de quelle chose nous avoms fait faire cestes nos lettres patentes. Don a nostre chastel de Bolyngbroke le xxviii jour de decembre 37 Ed III.

Translation.

John son of the noble King of England, Duke of Lancaster, Earl of Richmond, Derby, Lincoln and Leicester, Steward of England, to all those who shall see or hear these present letters greeting. Because we are Alderman of the College of the Body of our Lord Jesus Christ and of his sweet Mother St Mary, of Cambridge, we order and command all our people, beseeching all others, that they do no harm, annoyance, or other unreasonable grievance to the Master and Scholars, Chaplains of the said College, but do them all lawful favour and kindness that you well can, for love of us. In witness whereof we have caused these our letters to be made patent. Given at our castle of Bolingbroke on the 28th day of December 37 Ed. III.

¹ The day of the month is torn away. The document is almost wholly obliterated.

March 26. 1368.

58. *Add. MSS.* 5813, f. 189 (5). Thomas of Eltisley and Will. Horwood lease to Roger the Tailor and Felicia his wife a void place in the parish of St Rhadegund between the land of the nuns and the tenement of the gild of Corpus Christi which Roger holds.

Sep. 20. 1371.

59. *C. C. T. Drawer 31. No. 108.* Roger Barbour leaves by will his body to the churchyard of St Bene't's, to the High Altar there for tithes forgotten or neglected $6/8$; to the parish clerk *6d.*, to each chaplain of the Corpus Christi gild *12d.*, to the use of the said church *20/*, to the Friars Minors a quarter of barley and to the Friars of St Mary¹ the same, to the Friars Preachers 4 bushels of barley and to the Austin Friars the same; the ultimate reversion of his lands, 3 acres in the field called Eldenewenham croftis, of which one lies between the land of John Barker on the west and that of Stephen Morice senior on the east, and abuts at one head against Crouchman's headland (Crochemanshavedlond) and at the other on Eldenewenhamweye, and 2 acres lie together between John Barker's land on the east and Adam Hynston's on the west and abut at one head on Eldenewenhamweye, at the other on Crouchman's headland, to the Corpus Christi gild.

GRANTCHESTER ADVOWSON².*Aug. 19. 1358.*

60. *Drawer 36. No. 18.* John of Grantchester and Johanna his wife grant to Sir Alan Banastre, Sir John vicar of St Botulph's, Henry Tangmere and Will. of Horwood the advowson of Grantchester church.

Nov. 3. 1361.

Ibid. John of Grantchester received 100 marks in part payment of 500 marks owed by agreement, from Alan Banastre parson of Lolworth, Henry of Tangmere, Will. of Horwood, Henry the Clerk of Cambridge and Mr Tho. Eltisley, Master of the house of scholars of Corpus Christi and St Mary and the scholars of the same.

BURWELL PROPERTY.

July 7. 1327.

61. *C. C. T. Drawer 31. No. 31.* Thomas of Hales grants to John son of Peter Hankyn of Burwell 40 acres of arable.

¹ These are the Carmelites, *not* the brethren of the Gild of St Mary, nor the Friars Pies or Servants of St Mary, near the Castle, who had ceased to exist. For "Our Lady Friars" as Carmelites see *Add. MSS.* 5813, f. 208 (b).

² On the negotiations see Josselin's *Historiola*, ed. J. W. Clark, p. 29 sq. and Masters, p. 22.

Feb. 7. 1348.

John son of John son of Peter of Burwell grants to Ralph Malvern chaplain of Burwell and Thomas Malvern his lands and tenements in Burwell.

Oct. 19. 1349.

Thomas Smith of Burwell quitclaims to Ralph Malvern chaplain of Burwell his right in lands late acquired by feoffment from John son of John son of Peter.

Feb. 15. 1357.

John Rolee of Burwell chaplain grants to Thomas of Eltisley Master of the house of Corpus Christi and St Mary, John Rayson, Thomas Caumpes, scholars of that house, a messuage and $1\frac{1}{2}$ acres of arable in Burwell.

Oct. 16. 1357.

Ralph Malvern of Burwell chaplain grants to Henry Duke of Lancaster, Mr Thomas of Eltisley, John Rayson, Sir John Rolee chaplain, Henry Tangmere and William Horwood a tenement in Burwell and 40 acres of land which he has of the gift of John son of John son of Peter Hankyn, late of Thomas of Hales, and $4\frac{1}{2}$ rent.

Nov. 11. 1357.

John and Henry Malvern of Burwell quitclaim their right in lands and tenements in Burwell and in 40 acres of land, vivaries, marshes and pastures in Burwell received of the gift of John son of John son of Peter Hankeyn and in $4\frac{1}{2}$ rent to Henry Duke of Lancaster, Thomas of Eltisley, John Rayson, John Rolee, Henry Tangmere and William Horwood.

March 5. 1362.

Letters close of Edward III to his Escheator. A messuage and 60 acres of land in Burwell were seized into the Kings' hand because it was shewn by inquest that John Peter's son (Perusone) of Burwell gave the same to Ralph Malvern priest for the perpetual celebration of the said priest for his life and so from priest to priest as they died for ever, which Ralph alienated the messuage and lands to the brethren of the fraternity of Corpus Christi of Cambridge without the King's leave. Ralph would give the King to understand that he got the messuage and land to himself and his heirs in fee from John Peter's son and has had continuous seisin till the Escheator seized them unjustly, as the said brethren could claim no right in them at any time. The Escheator is to make inquiry on oath whether the lands were granted to Ralph to him and his successors chaplains for their perpetual celebration or in fee; and if for perpetual celebration then by whom and when and wherefor the said chantry was to be

made, and how and in what way; and if in fee, then whether Ralph continued his seisin till the Escheator's caption so that the said brethren had no right in them, or not, and if the said brethren had right, then what right and from whom and when and how, and what the lands are worth¹.

1373.

62. *Rot. Pat. 47 Ed. III. part 2, m. 18.* (Josselin summarizes on p. 29, Masters summarizes on p. 25.) Leave to hold in mortmain 165 acres with houses and meadows in Cambridge and Grantchester, the gift of the brethren and sisters of the Gild of Corpus Christi and St. Mary.

¹ The property was lost to the College.

APPENDIX II.

SUBSIDY ROLL 1314-5¹.

Compotus domini Johannis le Moyne et Walteri de Wygemore taxatorum et collectorum xv^{mo} in burgo Cantebrigg a. r. r. Edwardi filii regis Edwardi VIII.

Warda ultra pontem.

Tho. de Fakenham	2/8	Will. le Carter	2/10½
Hen. le Plouwrith	1/4	Joh. le Eyr	1/
Joh. de Elesworth	2/	Joh. Wombe	2/2½
Adam Sparlyng	1/4	Sim. de Brunne	7/
Will. Redhod	1/	Tho. Piscator	8/8½
Will. de Talleworth	4/8	Bricius piscator	2/
Rob. le Longg	4/2	Tho. Bateman	1/6
Rob. Dunnyng	4/3½	Roger de Henneye	1/
Reg. Bercar'	4/8½	Roisia Waryn	1/4
Hugo le Tynour	8½d	Joh. Freysel	9¾d
Jordana de Parys	9/10¾	Laur. Otes	10¾d
Alanus de Leyk	1/	Rog. Andre	1/
Tho. Blaungernon	2/0¾	Joh. Ranel	1/
Angnes uxor quondam Laur. Seman		Rob. Rye	1/
	5/3¾	Joh. de Malbirthorp	4/9¾
Joh. de la Sale	2/10½	Steph. Purvey	8½d
Will. Seman	1/8	Adam le Cytoler	9d
Will. Molend'	1/4	Hen. de Scartheborouw	8½d
Rob. le Pyper	9¾d	Taxatores {	1/3
Johanna de Stokes	1/		
Will. le Mustarder	8½d	Rob. Scot	3/

Summa totalis warde predictæ £4. 17s. 1½d.

¹ P. R. O. 81. Many of the names occur in the Gild Rolls of St Mary, as will be seen from the index.

Warda citra Pontem.

Pet. le Baker	8½d	Joh. le Spenser	2/
Augn. de Goldingham	5/	Cecilia le Der	1/6½
Hen. Denys	8½d	Laur. le Der	1/3¼
Anselm de Costesseye	10¾d	Rob. de Gery	4/
Joh. fil. Clementis	4/1¾	Rob. de Bokesworth	8½d
Gilb. de London	2/	Sim. le Baker	1/
Will. le Neue	8½d	Edm. le Keu	8½d
Rob. de Gritton	1/2½	Gilb. de Chatriz	4/1½
Nic. le Baker	3/5	Rob. de Cleyhethe	3/
Cecilia de Berton	8/	Amicia de Gery	8½d
Will. de Lenne	2/4¾	Tho. fil. Augneis	1/6
Will. de London	5/8¼	Rog. de Hogyton	2/8
Alan. de Refham	7/	Walt. Jolifs	8½d
Johanna de Comberton	16/	Isab. de Blount	8½d
Alex. le Ber'	7/	Rog. de Kendale	8½d
Hen. le Glover	1/	Eudo le Clerk	1/3
Rad. de Heyestern	8½d	Joh. le Peudrer	8½d
Jacob de Caxton	2/	Mic. Pilat	2/
Saira Pilat	3/	Joh. Pilat	2/7½
Mabill le Converse	8½d	Edm. le Taillour	8½d
Joh. le Marschal	4/0¾	Rob. le Baker	7/8
Marg. le Barbour	2/	Ric. Laurence	6/7¼
Berardus atte Grene	6/4½	Augn. de Berton	8½d
Will. Tuyillet	7/0½	Elena de Costeseye	2/6
Joh. le Barbour	1/4	Joh. Fykeis	11/1½
Hen. Morice capellanus	10¾d	Hen. de Toft	16/5
Tho. de Lond[on]	1/3	Rob. Hassok	8½d
Matill. le Rider	8½d	Joh. Knyht	8½d
Bricius de Refham	8½d	Will. Fykeis	8½d
Elena le Reder	8½d	Will. de Upwer	8½d
Will. Pittok	1/	Taxatores {	Joh. Goggyng 10/ Joh. Doke 3/4
Joh. Tuyillet	1/		
Rob. le Saltene	1/4		

Summa tocus warde supradicte £10. 8s. 4½d.

Heywarde.

Will. de Banham	3/3¼	Rog. Staleworth	1/4
Hen. Scriptor	1/1	Tho. Mancipium	8½d
Rog. le Reder	2/3¼	Joh. de Leytton	3/4
Will. le Gom	1/7¼	Rog. le Hafter	6/8¼
Hugo de la March	1/4	Will. Aleyn	2/0¾
Rog. le Wollemongere	3/9¾	Rog. Aumbreys	2/0¾
Thurstan. le Bedel	1/	Pet. le Horner	1/9¾

Alic. de Bernewell	5/6½	Alan. de Badburgham	6/8½
Hen. Pistor	1/	Will. de Castre	1/
Ric. de Talworth	1/	Tho. de Tendryng	4/3½
Joh. de Konyton	10¾d	Rog. le Taillur	10¾d
Hugo de Cotenham	2/3¾	Joh. Sutor	8¾d
Hen. le Purser	4/	Isabella Leveroth	1/3½
Rog. le Claye	8¾d	Juliana Alein	2/1¾
Tho. Doke	2/	Pressa Bernard	8¾d
Walt. de Taleworth	2/8	Ric. Rotarius	8¾d
Barth. Pauwe	1/0¾	Rad. Cissor	1/0¾
Pet. Faber	1/	Steph. le Pulter	8¾d
Ben. de S. Edmundo	1/4¾	Margar. de Branktre	2/
Will. Carbonel	6/2¾	Rog. Fyde	1/
Tho. de Leycestre	10¾d	Martin de Burston	4/6
Ric. de Costeseye	1/4¾	Will. de Elsingham	6/10½
Rad. le Lorymer	10¾d	Alex. de Cesterton	1/
Galf. de Tychewell	10¾d	Taxatores { Joh. Pauwe	2/
Walt. Edward	1/6	Hen. de Warrewick	2/

Summa totalis warde predictae £5. 6s. 6½d.

Warda fori.

Joh. Rider faber	2/5¾	Joh. de Wycom	1/4
Joh. de Neuton	2/3½	Ric. de Morondon	2/8
Tho. le Lorymer	10¾d	Tho. de Threplowe	2/8
Will. Lorimer	8½d	Arnaldus de Berle	1/4
Ric. de Thakested	2/5¾	Elena le Gerdler	2/
Elena Perine	6/7½	Rog. de Milnestrait	2/
Will. le Keu	4/	Will. Bylly	1/
Dera Lucas	4/10¾	Will. socius Willelmi Bylli	10¾d
Galf. le Pastemaker	8½d	Joh. Alayne	2/9¾
Marg. Godman	8d	Joh. Andrew	2/8½
Joh. le Taverner	2/0½	Ydo le Bucher	8½d
Joh. de Redesham	1/4	Hugo Flemmyng	1/4
Sim. de Chesterton	1/	Rob. de Exnyng	1/4
Rob. le Barbour	6/5¾	Joh. Flemmyng	1/4
Joh. de Beterying	7/10½	del Holpine	2/
Juliana uxor Warini	10¾d	Wombe	4/
Walt. de Abington	10¾d	[Christo]fer le Ferroure	23/5½
Joh. de Bilnay	2/8	Augnes de Armyngton	8d
Joh. Colyng	2/10½	Tho. Leftys	10¾d
Will. Godyer	1/10½	Matilda quondam uxor Elye Draper	1/4¾
Pagannus le Waterleder	1/1¾		1/4¾
Galf. le Keu de Bernewell	1/4	Walt. Heruy	1/9½
Joh. fil. Hugonis	8d	Will. de Campseye	8½d

Will. le Pulter	1/	Hen. le Orfeure	5/5 $\frac{3}{4}$
Rad. Alom	10 $\frac{3}{4}$ <i>d</i>	Joh. Scherman	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>
Galf. de Thakested	1/4	Hen. de Maddingle	10 $\frac{3}{4}$ <i>d</i>
Walt. Geruays	10 $\frac{3}{4}$ <i>d</i>	Rob. Scherman	2/
Ric. le Tabeleter	2/2 $\frac{3}{4}$	Alan. le Walsche	3/11 $\frac{1}{4}$
Hugo Seman	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>	Sim. de Refham	19/10 $\frac{3}{4}$
Joh. le Vaus'	8 <i>d</i>	Will. Talbot	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>
Math. Godchep	1/4	Tho. de Neuton spycer	2/8
Will. de Bryggys	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>	Rob. Hatter scherman	3/0 $\frac{1}{2}$
Galf. de Ely	2/1 $\frac{1}{4}$	Will. de —geyn	6/8
Joh. Utlawe	4/4	Joh. de Fakenham	2/
Alan. de Well	15/1 $\frac{1}{4}$	Rob. de Tychewell	2/8
Rog. Fouke	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>	Joh. de Potton	1/4
Joh. Snoryng	1/4	Sym. de Stokton	3/2 $\frac{3}{4}$
Joh. le Vauasour	2/	Beatrix de Stokton	1/4
Will. de Thakested	3/4	Joh. de L'	4/5 $\frac{3}{4}$
Rog. de Sancto Neoto	1/	Rob. de H	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>
Isabella fil. Waryni	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>	Tho. de	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>
Sim. de Bedeford	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>	Anfriskus Blome	1/
Ric. Mathelasc	3/4	Rob. de Pynchebek	5/6 $\frac{3}{4}$
Hervy le Orfevre	1/4	Ric. de Wytherysfeld	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>
Rad. de Babraham	1/	Joh. de Brunne	3/4
Walt. de Salisbyri	1/	Will. le Heyward	6/8
Guydo le Spycer	18/11 $\frac{1}{4}$	Galf. de Haverell	2/8
Joh. Payne	2/8	Will. Forestar	4/
Joh. de Bery	8 $\frac{1}{2}$ <i>d</i>	Joh. Baroun	12/9 $\frac{3}{4}$
Joh. de London	3/1 $\frac{3}{4}$	Joh. de Blythe	2/8
Joh. de Okele	1/	Sim. de Knapwell	2/8
Elyas de Walsyngham	1/	Will. de Barenton	3/4
Rob. de Pagrene	1/	Joh. de Knapwell	8 <i>d</i>
Tho. le Ropere	2/	Will. le Puletter	1/
Will. le Hatter	2/	Tho. Flory	5/4
Petr. de Cressyngham	1/4	Alex. de Cesterton	2/
Steph. de Theford	4/	Tho. de Maddingle	3/
Joh. de Lyncoln	2/	Joh. de Deneforth	2/
Will. Distez	1/0 $\frac{3}{4}$	Taxatores { Walt. le Flehshever	3/
Hen. de Gretton	1/4	Reg. de Trumpyton	3/
Tho. Turnur	2/	Joh. Edward	4/
Joh. de Tychewell	3/4		

Summa totalis warde supradicte £17. 2s. 10 $\frac{3}{4}$ *d*.

Trumpyton warde.

Adam de Fakenham	1/0 $\frac{1}{2}$	Will. de Melnestrete pistor	1/4 $\frac{3}{4}$
Edm. de Walsyngham	2/	Rob. le Bedel	1/

Augnes de Brandon	8 <i>d</i>	Alicia le Bow[er]	-3½ <i>d</i>
Will. Underthemorth	2/	Walt. de Sancto Neoto	8½ <i>d</i>
Will. Flemmyng	1/4	Adam de Saham	3/
Ric. le Spycer	1/0½	Ric. Bateman	10½ <i>d</i>
Tho. Elm	2/8½	Ric. Porteiowe	1/6
Nic. le Barbour	8/	Joh. de Pikenham	8½ <i>d</i>
Adam de Bungeye	5/	Joh. de Len	1/4
Elena le Spycer	2/	Rad. de Comberton	4/
Ric. de Hadenham	1/4	Will. de Bodeneye	1/4
Joh. Wyldehare	8½ <i>d</i>	Margar. Scherwynd	2/
Hawysia Relicta Godefridi	2/4½	Joh. Devyle	8 <i>d</i>
Joh. de Trumpyton	4/5½	Amabill quondam uxor Johannis	
Joh. de Orewell	5/6	de Barenton	2/
Joh. de Nonnecourt barbur	8 <i>d</i>	Pet. de Newenham	5/10½
Dera Atewelde	1/	Will. de Brunne	4/6½
Rog. le Peyntour	8½ <i>d</i>	Margar. Barfot	2/
Ric. de Silham	2/8	Joh. fil. Nic. Barefot	2/8
Will. de Pokelyngton	3/	Walt. Faber	1/
Walt. le Barbur	8 <i>d</i>	Symon atteponde	2/
Will. de Hyndercle junior	2/	Uxor Ricardi de Fyleby	8 <i>d</i>
Walt. de Caston	2/	Caterina Hardy	1/
Will. de Hyndercle senior	3/	And. de Hycch[en]	8/
Walt. le Pestour	1/6	Jacob le Lyster	8 <i>d</i>
Rob. de Surflete	2/8	Rob. atte ponde	1/4
Ric. de Hopton	1/	Joh. Porfische	1/8
Laur. de Hadenham	8 <i>d</i>	Hen. de Wynepol	1/8
Will. ate	4/4	Galf. le Lyster	8½ <i>d</i>
Nic. de	1/	Edm. de Caley	6/2
Galf. de Drayton	1/6½	Rob. de Combertone	7/
Iuetta de Hyndercle	1/4	Barth. le Barker	5/
Will. Wys	8½ <i>d</i>	Galf. Duk	4/
Matill. le Bakster	1/	Will. Gladewyn	1/
Joh. le Kyng	2/8	Nic. de la Chapele	8 <i>d</i>
Tho. de Paunfel]de	2/	Galf. le Webbester	8 <i>d</i>
Joh. le Gerdler	2/	Augnes le Lytester	1/
Joh. fil. Radulfi de Comberton	2/6	Will. de Schelford	1/
Joh. de Sancto Neoto	2/	Joh. le Moynes	2/
Alan. le Skynner	2/	Walt. de Bedeford	4/
Rob. Theyn	2/	Laur. le Hosier	2/
Will. Thurrok	3/	Ric. Peryn	2/
Rob. Thurrok	4/	Teobald le Barker	1/
Steph. le Bowyer	1/4	Nic. le Barker	1/
Alic. Holai		Hen. le Barbur	8 <i>d</i>
Will. Holay		Nic. de Beleham	1/
Hunf. de P—		Joh. de Stanhowe	1/

Joh. le Barbour	8½d	Taxatores {	Joh. Robyland	2/
Galf. de Bomstede	8d		Pet. de Bernyngham	7/
Rob. le Coupere	8½d			

Summa totalis warde scilicet predictæ £10. 8s. 2d.

[v°] *Warda de Melnestrete cum Newenham.*

Joh. Moryz	8/10½	Bart. Moriz	4/0½	
Hugo de Baldok	8½d	Hen. Swalewe	2/0½	
Will. de Wrethelincton	1/6½	Rob. de Cotenham	4/	
Will. Antonye	2/1¾	Rob. de Granteden	2/8	
Will. Snoryng	1/7½	Walt. de Granteden	1/	
Galf. Wardeboys	5/4½	Joh. Smek	2/4	
Joh. Jany	1/9¾	Rob. de Kyngiston	1/4	
Will. de Wyndeshorys	2/	Will. de Bekeswell	5/4	
Rog. de Bernyngham	1/8½	Rog. de Costeseye	7/4½	
Will. de Wrestlingworth	1/	Simon ate Water	3/5½	
Joh. Knaue	1/	Will. de Hyndryngham	8d	
Rad. de Combertone	2/0½	Joh. Illuminator	8d	
Mariota del More	8d	Rob. de Helingham	8½d	
Hen. Kok	1/0½	Will. Launchard	8½d	
Benedicta de Branketre	2/	Joh. de Cantebrigia	15/0½	
Rad. de Carleton	3/	Rog. quondam Corrector	8½d	
Pet. de Clopton	1/10½	Rob. le Barbour	8½d	
Walt. de Berkyng	7/6	Will. Coyfester	11¾d	
Walt. de Cotes	2/6½	Herveus Knyvet	2/	
Hen. le Hunte	8d	Alicia Martyn	8½d	
Rad. de Everesdon	2/8	Joh. Martyn	2/1½	
Sim. de Mourdon	9d	Augn. Rede de Newenham	9d	
Will. Sledmere	2/	Joh. Clericus	1/	
Joh. Fadersawle	4/	Sayer Godevyne	1/4	
Rog. Hunte	8½d	Hugo le Baa	8d	
Juliana le Baker	2/	Walt. de Combertone	1/4	
Regin. de Comberton	1/4	Nic. Gosce	8d	
Will. Scurry	1/4	Sim. Smeck	8½d	
Walt. le Parchemyner	1/4	Will. Crocheman	5/1¾	
Milys de Trumpiton	2/8	Taxatores {	Rob. de Sechforth	2/
Hen. de Grantesdaen	5/4		Will. le Bolour	2/
Walt. de Comberton	2/0½		Rob. de Brunne	4/
Rog. Hetheler'	8d			

Summa totius warde predictæ £7. 14s. 1½d.

Warda de Bernewell.

Margar. Brody	4/7½	Rob. Jagard	1/6½
Hen. Heyward	1/4½	Margar. Tuylet	1/

APPENDIX II.

157

Will. de Chyphenham	1/	Godef. le Pulter	1/1
Marg. Louerd	3/4 $\frac{1}{2}$	Galf. Page	1/5
Sim. le Taillour	2/3 $\frac{1}{2}$	Paulynus	1/1
Alic. le Loverd	3/7 $\frac{1}{2}$	Pet. le Ledbeter	1/6
Marg. Attekylne	3/7 $\frac{1}{2}$	Will. le Chaloner	10 $\frac{1}{2}$ d
Sim. le Maltster	1/4	Joh. le Bellegetere	1/
Joh. Pert	1/	Ad. de la Fermerie	4/6 $\frac{1}{2}$
Joh. Port	1/6	Rog. Cocus	1/
Alan. le Waite	4/	Hen. de Toft	10/8
Rob. Persoun	2/9 $\frac{1}{4}$	Will. Engayne	8 $\frac{1}{2}$ d
Joh. Mich	1/4	Taxatores {	Hugo Faber 2/
Ric. Tunnok	1/6 $\frac{1}{4}$		Walt. Stebbyng 1/
Tho. de Wymundham	4/10		

Summa totalis warde predictæ £3. 8s. 8 $\frac{1}{2}$ d.

Religiosi Cantebrigie.

	£.	s.	d.
Scolares de Merton	1	2	4
Magister Hospitalis S. Johannis	1	17	4
Prior Capelle S. Edmundi Cantebrigie	0	19	6 $\frac{1}{2}$

Breve de rege.

Priorissa Sancte Radegund	1	1	5 $\frac{1}{2}$
Summa religiosorum virorum Cantebrigie	5	0	8 $\frac{1}{2}$
Summa totius xv ^{me} Burgi Cantebrigie	64	6	7 $\frac{1}{4}$

Videlicet cum religiosis infradictis.

INDEX.

Numbers in brackets refer to columns.

- Abington, Abyngtone, Marg. de 14 (1),
20 (2)
— Walt. de 153 (1)
Abraham, Joh. 69, 70
Agnes, Augneis, Tho. fil. 152 (2)
Alberd, Ric. 40
Aldborough, Aldburgh, Rob. de 19 (1)
Aldeby, Joh. de 69, 70
Alewi's Lane 132
Aley, Joh. 153 (2)
— Juliana 153 (2)
— Pet. 55
— Will. 152 (2)
Algod, Ric. 15 (1)
All Saints', Vicar of, *see* Dene, Will.
de la
Alom, Rad. 154 (1)
Amy, Agnes 34
Amys, Rob. 22 (1)
Anconer, *see* Burgh, Will. de
— *see* Lindsay, Nic. de
Andre, Rog. 151 (2)
Andrew, Joh. 19 (1), 153 (2)
Anegold, Agnes and Joh. 36, 38
Angelsey, Prior of 180, 135
Antonye, Will. 156 (1)
Appleby, Appelby, Ric. and Johanna
26
Archebald, Joh. and Agnes 28
Ardern, Adam and Alicia de 46
— Johanna de 22 (1); Ric. de 22
(1), 136-7
— Tho. de and Johanna 32
Arnald, Joh. 25
Arneborough, Rob. 56
Arrington, Armington, Arnyngton,
Agnes de 153 (2)
— Isa. de 21 (2)
— Tho. de and Agnes 15 (1)
Arundel, Joh. de 29
Ash, Joh. 59
Atewelde, Dera 155 (1)
Attebrok, Alic., Emma, Joh., Ric. 41
Attechapel, Tho. 23
Attecherche, Will. 55
Attecherchgate, Elene, Will. 18 (1)
Attecorneir, Mariota, 35
Attecundit, Will. 137
Attefelde, Amy, Phil. 124
— Tho. 97
Attegrene, Berardus 152 (1)
Attehull, Amicia, Rob. 54
Attekiln, Marg. 157 (1)
Attelonde, Henr. and Johanna 59
Attepond, Gerardus 20 (1)
— Rob., Sim. 155 (2)
Atteslow, Ric. 37
Attetounnishende, Isabella and Ric. 56
— Rog. 39
Attewatyr, Sym. 16 (1), 156 (2)
Attewelle, Isab. and Ric. 17 (2)
Aubri, And. 49
Audley, Andele, Ric. and Tho. de 38
Augneis, *see* Agnes
Aumbreys, Rog. 1, 152 (2)
Aungereslane 137
Aurifaber, *see* Goldsmith
Avenel, Joh. 51

- Baa, Hugo le 156 (2)
 Babraham, Badburgham, Alan de 153 (2)
 — Etheldreda and Tho. de 27
 — Nic. de 124
 — Rad. de 154 (1)
 Bachous, *see* Bakehouse
 Bagepip, Nic. de 38
 Bailham, Adam de 135
 Bakehouse, Bachous, Beat. de la 43
 Baker, Baxter, Bakater, Hen. 153 (2)
 — Johanna 21 (2)
 — Joh. le and Alicia 22
 — Joh. and Agn. 124
 — Juliana le 156 (1)
 — Matil. le 155 (1)
 — Nic. le 152 (1)
 — Pet. le 131, 152 (1)
 — Ric. and Alicia 51
 — Rob. le 137, 152 (2)
 — Sim. le 152 (2), *and see* Pestour
 Baldington, Rob. and Alicia 55
 Baldock, Hugo de 156 (1)
 — Joh. de 21 (1), 39
 Balle, Rad. 22
 Banham, Elena, Tho. 54
 — Will. de 152 (1)
 Barber, Barbour, Barbur, Alex. le 135
 — Hen. le 17 (1), 155 (2); Johanna uxor Hen. le 17 (1)
 — Joh. 108
 — Joh. le 152 (1), 156 (1)
 — Marg. uxor Rob. le 23
 — Marg. le 152 (1)
 — Matil. uxor Nic. le 20 (1)
 — Nic. le 1, 7, 8, 10-13, 20 (1), 155 (1)
 — Rob. 23, 31
 — Rob. le 153 (1), 156 (2)
 — Walt. le 155 (1)
 Barfot, Marg. 155 (2); Joh. fil. Nic. 155 (2)
 Barker, Adam le 130
 — Alf. le 19 (1)
 — Barth. le 20 (2), 155 (2)
 — Joh. 26
 — Marg. 26
 — Nic. 155 (2)
 Barker, Theobald 155 (2)
 Barking, Walt. de 156 (1)
 Barley, Berle, Arnold de 153 (2)
 Barnard Castle, Tho. de 121-2 (notary public)
 Barney, Berneys, Joh. de 136
 — Marg. and Will. de 16 (2)
 Barnton, Barneton, Elena uxor Joh. de 22 (2)
 — Joh. de 137
 — Will. and Agnes de 21 (2)
 Barnwell, Berneswell, Alic. de 153 (1)
 — Edm. de and Ysouda 31
 — Joach. de 2, 10, 18 (2)
 — Joh. de and Maria 30
 Baroun, Baron, Joh. 154 (2)
 — Matil. 41
 Barrington, Barenton, Amabilia and Joh. de 155 (2)
 — Will. de 3, 6, 154 (2)
 Bartlow, Bertelowe, Barth. de and Alic. 25
 Barton, Berton, Agnes de 152 (2)
 — Cecilia de 152 (1)
 — Egid. de 22
 — Hen. de 131, 133
 — Joh. de 25
 — Marg. de 22
 — Pet. de 23
 — Walt. de 17 (1)
 — Will. de and Agnes 22 (2)
 Basseburn, Will. 129
 Bassingbourn, Warinus de, miles 17(1), 134-5
 Bateman, Isab. 15 (1)
 — Ric. and Beatrix 21 (2)
 — Ric. and Agnes 22
 — Ric. 16 (2), 129, 130-1, 155 (2)
 — Tho. 151 (2)
 Battisford, Batisforthe, Joh. de 33
 Baus, Rob. 34
 Baxter, *see* Baker
 Becett, Tho. and Felicia 18 (2)
 Beche, *see* Waterbeach
 Bedel, Rob. le 154 (2)
 — Thurstan le 23, 152 (1)
 Bedford, Bedesford, Sim. de 154 (1)
 — Tho. orloger de 48

- Bedforde, Walt. de 15 (2), 155 (2)
 Beleham, Nic. de 155 (2)
 Belle, Tho. 38
 Bellegetter, Joh. le 157 (2)
 Belton, Tho. 82
 Beneyth, Nic. and Matil. 34
 Bentybow, Simon 82, 91
 Ber, Alex. le 2, 152 (1)
 Berbi, Rob. 18 (2)
 Bercar, Reg. 151 (1); *see* Shepherd
 Berele, Joh. and Marg. 40
 Berle, *see* Barley
 Bernard, Pressa 153 (2)
 Berneye, *see* Barney
 Bernham, *see* Burnham
 Berningham, *see* Birmingham
 Bernwell, *see* Barnwell
 Bertlow, *see* Bartlow
 Berton, *see* Barton
 Bery, Rob. de 25, 137
 Besent, Henr. and Alicia 50
 Betering, *see* Bittering
 Bexwell, Bokeswell, Will de 156 (2)
 Beylham, Rob., Will. 82
 Bigott, Bygoth, Steph. 34
 Billerika, Joh. 77
 Bilney, Bilnay, Bilneye, Tho. and Agnes, 46
 — Joh. de 153 (1)
 Bintree, Joh. de 137
 Birmingham, Pet. de 156 (2); Rog. de 156 (1)
 Bittering, Biteringge, Betering, Joh. de 13, 153 (1)
 — Pet. de 25
 — Walt. de and Amabilia 23
 Blanchewylle, Rob. and Matil. 17 (2)
 Blangernon, *see* Blaungernon
 Blaston, Rob. de and Alicia 37
 Blaunepayn, Joh. 108
 Blaungernon, Tho. 151 (1)
 Blekkinge, Joh. 30
 Blofeld, Blofeld, Rob. de and Marg. 47
 Blome, Anfrisus 154 (2)
 — Matil. 16 (1)
 — Tho. 16 (1), 135
 Blount, Isab. de 152 (2)
 Blythe, Joh. de 154 (2)
 Bodekesham, *see* Bottisham
 Bodney, Will. de 155 (2)
 Bokelond, *see* Buckland
 Bokenham, *see* Buckenham
 Bokesworth, *see* Boxworth
 Bokysworth, Will. and Agnes 51; *see* Boxworth
 Bolle, Tho. and Johanna 34
 Bolour, Will. le 156 (2)
 Bomstede, *see* Bumpstead
 Bonewell, *see* Bunwell
 Bosham, Bosham, Alic. de 49
 Bottisham, Botekysham, Pet. de 2, 5, 19 (2)
 — Tho. de 69, 70
 Bourn, Broune, Brunne, Christiana uxor Will. de 23
 — Hen. de 19 (1)
 — Joh. de 135, 154 (2)
 — Marg. de 23
 — Rob. de 17 (1), 134, 156 (2)
 — Sym. de 2, 5, 17 (2), 151 (2)
 — Will. de 23, 155 (2)
 Bowden, Boudone, Adam de 14 (2)
 Bowyer, Alicia le 155 (2)
 — Steph. le 155 (1)
 — Will. 25
 Boxworth, Bokesworth, Rob. de 152 (2)
 Bradenbach, Joh. 19 (1), 21
 — Marg. and Nic. 25
 Bradley, Bradele, Rob. de 15 (1)
 — Sim. de 129
 Brai, Tho. 28-9
 Brainton, *see* Brandon
 Braintree, Brangtre, Branktre, Benetta de 9, 156 (1)
 — Emma uxor Joh. de 20 (2)
 — Joh. de 1, 14 (1), 18 (2), 130
 — Marg. de 153 (2)
 — Tho. de 9, 21 (1), 133
 Brampton, Alicia uxor Pet. de 28
 — Pet. de 28, 35
 Brandon, Brainton, Agnes de 155 (1)
 — Kat. de 17 (1)
 — Rog. de 135
 Branktre, *see* Braintree
 Braunche, Will. and Cecilia 28
 Braunktre, *see* Braintree

- Bredhous, Joh. 77
 Breton, Marg. 33
 Brice, Brise, Alan 69, 70
 — Joh. 19 (2), 77
 Brigham, Eva uxor Rob. de 23
 — Joh. 36, 82
 — Matil. uxor Rob. de 24
 — Rob. de 23-4, 97, 134-5
 Bristol, Brixstow, Will. de, capellanus 20 (2)
 Brody, Marg. 156 (1)
 Broke, Joh. 18 (2)
 Brokedisch, Will. 32, 40
 Brokesheved, Tho. 131
 Brotherton, Tho. de, Comes Mareschal 57; Alicia uxor Tho. de 57
 Brown, Joh. and Alicia 44
 — Barth. 120
 Brunne, *see* Bourn
 Brustemyn, Marg., Rog. 48
 Bryggys, Will. de 154 (1)
 Buckenham, Bokenham, Ric. de 30
 Buckland, Bokelond, Dulcia de 18 (1)
 Bumpstead, Bomestede, Galf. de 156 (1)
 Bungay, Bungeya, Adam de 155 (1)
 — Joh. de 27
 — Rob. de 25
 Bunwell, Bonewell, Joh. de; Agnes uxor Joh. 38
 Burgh, Will. de, Anconer 19 (2)
 — Avicia uxor Will. de 19 (2)
 Burght, Rob. de 19 (2)
 Burgoyne, Barth. de 33
 Burnham, Bernham, Walt. de 31
 Burston, Martin de 153 (2)
 Bury, Byri, Joh. de 39, 154 (1)
 — Ric. de, Bishap of Durham 24
 — Walt. de 68, 136
 But, But, Cecilia 15 (2)
 — Eleanor 15 (2)
 — Joh., Mayor 15 (2), 129, 130-1
 Butcher, *see* Carnifex, Fleshewer
 Butcher Row 130
 Butcher, Eust. the 137
 — Walt. le 133
 — Ydo le 153 (2)
 Butchery Lane 136
 Bygoth, *see* Bigott
 Bylly, Will. 153 (2)
 Byri, *see* Bury
 Caldecott, Caldecote, — de, capellanus 19 (2)
 — Rob. de 24
 — Rog. de and Juliana 20 (1)
 — Will. de and Matil. 22
 Calthorpe, Calthrop, Joh. de 18 (2)
 Cambridge, Cantebrigia, Joh. de, Alderman of gild 9, 156 (2); miles 23, 135
 — Johanna uxor Joh. de 23
 — Tho. de 135-6, 147
 Camps, Caumpes, Compes, Joh. de and Reg. de 15 (1)
 — Tho. de 16 (1), 26, 28, 30, 34-7, 41, 43, 45-6, 50
 Campsey, Will. de 153 (2)
 Candelere, Will. 23; *see* Chaundeler
 Canterbury, Archbishop of, Simon Islip 51; Walt. Reynold 24
 — Joh., Vicar of Waterbeach 56
 Capeler, Abraham le 132; *see* Hatter
 Capellanus, Nic. 2, 6, 7; *see* Jordan
 Caperoun, Eust. 20 (1)
 — Tho. 20 (1)
 Carbonel, Galf. 23
 — Will. 2, 20 (1), 153 (1)
 Carlisle, Karlel, Joh. de 47; *see* Karliel, Joh.
 Carlton, Rad. de 156 (1)
 Carnifex, Walt. 16; *see* Butcher, Fleshewer
 Carter, Lucas le 20 (2), 130
 — Will. le 151 (2)
 Casteleyn, Tho. 37, 38, 41
 Caster, Joh. 63
 Caston, Walt. de 155 (1)
 Castre, Galf 69, 70
 — Joh. 69, 70; *see* Caster
 — Will. de 153 (2)
 Cater, Will. 77
 Caumpes, *see* Camps
 Cawewell, Joh. 63
 Caxton, Jacob de 152 (1)
 Cayley, Cayle, Edm. de 155 (2)
 — Joh. 25

- Cayley, Cayle, Phil. 25, 134, 137
 — Will. 57
 Cesterton, *see* Chesterton
 Chadenhalk, Joh. de 134-6
 — Ric. de 17 (1)
 Chaloner, Joh. 33, 77
 — Will. le 157 (2)
 Chapel, Nic. de la 155 (2)
 Chapman, Chappeman, Gofrid de and
 Hawisia, 18 (2)
 — Herv. le and Helwisia 14 (1)
 — Tho. and Amflesia 53
 — Will. 28-30, 34, 50, 53-4
 Charat', *see* Carter
 Charite, Hen. and Matil. 54
 Chatteris, Chatriz, Gilb. de 137, 152 (2)
 — J. 36
 — Matil. 55
 Chaumpeneye, Will. 41
 Chaundeler, Barth. le and Mabilia 27
 —* Dulcia le 23
 — Rob. le and Johanna 31
 — Rog. le 23, 75
 — Rog. and Marg. 35
 — Tho. and Isabella 124
 Chelford, *see* Shelford
 Cherry Hinton, Hynton, Alicia de 21 (1)
 — Hen. de and Agnes 23
 — Joh. fil. Hen. de 132
 — Nic. de and Alicia 15 (2)
 — Rob. de 2, 9, 18 (1), 132
 Chesemonger, Joh. le 14 (1)
 Chesterton, Cesterton, Alex. de 153 (2),
 154
 — Rob. de, 38
 — Sim. de 135, 153 (1)
 Cheveley, Chevele, Pet. de 38
 Child, Alan and Milisent 19 (2)
 — Alicia 19 (2)
 — Walt. 57
 Chippenham, Will. de 157 (1)
 Chishall, Chishille, Alanus, rector de
 20 (1)
 Ciasor, Hugo 18 (1); *see* Tailor
 Citoler, Adam le 151 (2)
 Clapton, Will. and Marg. 46
 Clay, Cleye, Hug. de and Avicia 18 (1)
 — Rog. and Johanna 54
 Clayer, Rog. le 153 (1)
 Clayhithe, Cleyhethe, Rob. de 152 (2)
 Clement, Joh. and Alicia 49
 Clementia, Joh. fil. 152 (1)
 Clericus, Clerk, Eudo le 152 (2)
 — Joh. and Etheldreda 44
 — Joh. 156 (2)
 — Nic. 25
 — Rob. 19 (1)
 — Tho. 129
 — Walt. le 130
 Clopton, Pet. de 156 (1)
 — Will. de 30
 — Will. de, miles 59
 Cnapwell, *see* Knapwell
 Coc, Cocus, *see* Cook
 Colagre, Hugo 44
 Colchester, Joh. 97
 Cole, Hugo and Eva 17 (1)
 Colermaker, Rob. 63
 Colle, Rob. and Christiana 31
 Collhulle, Ric. de 19 (1)
 Colville, Emma de 19 (2)
 — Hen. and Marg. 56
 — Joh. 82
 Colyng, Joh. 153 (1)
 Colynge, *see* Couling
 Colyns, Tho. 97
 Comber, Joh. le 132
 — Will. le and Matilda 15 (2)
 — Will. le 130
 Comberton, Cumbertone, Emma de
 22
 — Johanna de 152 (1)
 — Joh. de 3, 6, 8, 18 (1), 51, 132,
 134-5
 — Joh. fil. Radulfi de 155 (1)
 — Petronilla de 15 (1)
 — Rad. de 10, 18 (2), 20 (2), 133,
 155 (2), 156 (1)
 — Reg. de 1, 18 (2), 129, 156 (1)
 — Rob. de 1, 9, 12, 19 (2), 134,
 155 (2)
 — Sim. de 51
 — Walt. de 156 (1)
 Conington, Koniton, Joh. de 153 (1)
 — Ric. de 5, 11, 21 (2)
 Converse, Mabill. le 152 (1)

- Cook, Cocus, Cok, Kok, Gauf. le 55,
 153 (1)
 — Helsote uxor Pet. le 31
 — Hen. 156 (1)
 — Joh., Alderman of gild 77
 — Pet. le 26, 31, 41, 50
 — Rog. le 22, 157 (2)
 — Walt. 77; *see* Keu
 Cooper, Coupere, Cupper, Joh. le 14 (1),
 16 (2)
 — Rob. 46, 156 (1)
 — Will. and Matil. 32
 Cornes, Ag. 41
 Cornwaile, Joh. 63
 Corrector, Rog. quondam 156 (2)
 Costessey, Costesheye, Anselm de 2,
 10, 18 (1), 152 (1)
 — Elena de 152 (2)
 — Galf. de 3, 5
 — Humfrey de 15 (2)
 — Ric. de 153 (1)
 — Rog. de 156 (2)
 Cotes, *see* Coton
 Cotiler, Matil. le 20 (2)
 — Rog. le 16 (1)
 — Walt. le 14 (2)
 Cotis, Joh. and Marg. 44
 Coton, Cotes, Walt. de 156 (1)
 — Will. and Edeline 14 (1)
 Cottenham, Kotenam, Cotenaham,
 Alic. de 23
 — Hugo de 23, 155 (1)
 — Jac. de and Marg. 46
 — J. de and Custance 22
 — Joh. de 136
 — Matil. de 25
 — Rob. de 23, 156 (2)
 — Sim. de and Matil. 37
 — Tho. and Alic. 25
 Cotton, Joh. 108
 Couling, Cowlynge, Joh. de 18 (2)
 — Pet. de 41; *see* Culling, Culing
 Couper, *see* Cooper
 Couston, Tho. 35
 Cowlynge, *see* Couling, Culling, Culing
 Coyfester, Will. 156 (2)
 Coygn, Will. and Marg. 55
 Cracroft, Will. de 24
 Crane, Rob. 32
 — Will. 22
 Crauden, *see* Croydon
 Creake, Krek, Joh. de 13
 Cressi, Rog. 23
 Cressingham, Pet. de 154 (1)
 Crisp, Will. 48
 Cristion, Avicia 25
 — Joh. 25
 — Tho. 25
 Crocheman, Joh. 136
 — Ric. 129
 — Will. 22, 156 (2)
 Cros, Agnes and Marg. 29
 Croxhale, Joh. 32
 Croxton, Joh. alias Daniel 44
 — Amicia 44
 Croydon, Crauden, Croudene, Alan de
 21 (1)
 — Emma de 16 (1)
 Culing, Alan and Joh. 132
 Culling, Joh. and Johanna 9; *see*
 Couling
 Cumberton, *see* Comberton
 Cupper, *see* Cooper
 Currier, Will. 77
 Curteys, Joh. 82
 Curtyn, Joh. 46
 Cutler Row, 132, 135
 — *see* Cotiler
 Dandele, Tho. 18 (1); *see* Audley
 Daniel, *see* Croxton, Joh.
 Dansseye, Joh. and Ivota 36
 Dasse, Will. and Kath. 40
 Dear, *see* Der
 Debernarn, Rog. 22
 Deeping, Depyngg, Dulcia de 19 (1)
 — Joh. de 18 (2)
 — Rad. 34, 44
 Dene, Will. de la 22
 Denford, Deneforth, Joh. de 135, 154
 (2)
 — Joh. de 40
 — Rob. de 24
 Dengayne, Tho. and Kath. 56; *see*
 Engayne
 Denis, Hen. 152 (1)

- Der, Dere, Dear, Alicia 18 (1), 19 (1)
 — Cecilia le and Laur. le 152 (2)
 Derby, Will. 33
 Devyle, Joh. 155 (2)
 Deym, Hen., clericus 90
 Dikes, Will. 24
 Distez, Will. 154 (1)
 Ditton, Joh. de 20 (2)
 Do, Will. 77
 Doke, Joh. 152 (2)
 — Tho. 153 (1)
 — Will. 77
 Dolour, Rad. and Amicia 33
 Donewyce, *see* Dunwich
 Doxenford, *see* Oxford
 Draper, Elias le 21 (1), 153 (2)
 — Matilda, 153 (2)
 Drayton, Galf. de 155 (1)
 — Hen. de 14 (2)
 — Juliana de 16 (1)
 — Nic. de 131
 — Rector of, *see* Barton, Walt. de
 Duk, Galf. 155 (2)
 Dunnyng, Agnes 18 (2)
 — Joh. 8, 18 (2), 130
 — Rob. 151 (1)
 Dunstable, Alex. de and Johanna
 17 (2)
 Dunwich, Donewyce, J. de 51
 Durham, Bishop of, *see* Bury, Ric. de
 Duth, Cec. 24
- Ecton, Christiana de 28
 Edmund, Tho. fil. 130
 Edmundis wyf, Roesia 14 (2)
 Edward, Joh. 17 (2), 133, 154 (2)
 — Walt. 153 (1)
 Eldcorn, Mabli 14 (1)
 Elder-marsh 132
 Elm, Reg. de 69, 70
 — Tho. de 19 (1), 20 (1) 155 (1)
 Elsingham, Will. de 153 (2)
 Elsworth, Joh. de 151 (1)
 Eltisley, Elteslee, Alan de 44
 — Joh. de 55
 — Tho. de 43, 55; *see* Heltiale
 Ely, Hely, Galf. de 19 (2), 154 (1)
 — Rog. de, frater 21 (2)
- Ely, Thomas Arundel, Bishop of, 96,
 109
 Elyot, Adam 7, 21 (2), 132-3
 — Alex. 20 (1)
 — Tho. 14 (2), 129, 130-1
 — Will. 16 (1)
 Elys, Joh. de Wilburham 13, 15 (1)
 Engayne, Will. de 1, 16 (2), 157 (2);
see Dengayne
 Epperston, Joh. de 106, 120
 Eraidus, J. and Alicia 18 (1)
 Eremy, Magister Adam de 17 (1)
 Ernys, Alicia 16 (1)
 — Will 15 (1); *see* Hernys
 Erpingham, Eudo de 12; *see* Helpring-
 ham
 Essendon, Will. de 2
 Est, Joh. 77
 Eustace, Beat. 20 (1)
 Eversden, Rad. de 156 (1)
 Exning, Rob. de 153 (2)
 Eye, Joh. de 33
 Eyr, Hugo de 46; *see* Heyr
 — Isa. 23
 — Joh. le 151 (2)
 Eyton, Will. de 52
- Faber, Hugo 157 (2)
 — Pet. 153 (1)
 — Walt. 155 (2); *see* Smith, Ferour
 Fadersawle, Joh. 156 (1)
 Fakenham, Adam de 154 (2)
 — Joh. de 154 (2)
 — Tho. de 151 (1)
 Felstead, Daniel de 136, 137
 Fermerie, Adam de la 157 (2)
 Fermori, Adam le and Margeria 19 (2)
 Ferour, Christopher le 153 (2)
 — Isab. and Walt. 77; *see* Smith,
 Faber
 Fide, Rog. 153 (2)
 Fifehide, Will. 22
 Filby, Fyleby, Ric. de 155 (2)
 Findsilver, Marg. 14 (1)
 Firblod, Matild. 18 (2)
 Fisher, *see* Piscator
 Fizwyche, Ric. 57
 Flaxmonger, *see* Flexmonger

- Flemming, Hugo 153 (2)
 — Joh. 153 (2)
 — Will. 155 (1)
 Fleshewer, Fleyshever, Tho. le 20 (2)
 — Walt. le 154 (2)
 Flexmonger, Jul. le 18 (1)
 — Ric. le 14 (2)
 Flore, Rob. de 33
 Flory, Tho. 18 (1), 154 (2)
 — Will. 18 (1)
 Fordham, Beg. de 15 (2)
 Forester, Will. 154 (2)
 Forlington, Ric. de 31
 Forster, Galf. 47
 — Will. 23, 135
 Fouke, Isa. 35
 — Jul. 27
 — Ric. 108
 — Rog. 154 (1)
 Foxton, Beg. quondam vicar. de 22 (2)
 — Rob. de, notary 75-6, 106, 122
 Franceys, Joh. 129
 — Sim. 49; *see* French
 Frape, Joh. and Johanna 43
 — Walt. and Dionysia 53
 French, Joh. le 136
 Frensch, Joh. 21 (2)
 Freschlake, Marg. de 20 (2)
 Freysel, Joh. 151 (2)
 Friday, Joh. 135
 Fucingar, Joh. 15 (2)
 Fulbourne, Foulbourne, Alan de and
 Johanna 46
 — Hen. de 9
 — Joh. and Marg. 55
 — Rog. de and Aubri 14 (1)
 Furbur, Joh. le 8, 18 (2), 131-2
 — Matil. 18 (2), 131
 Fykeis, Joh. 19 (1), 152 (2)
 — Will. 152 (2)
 Fyndesilver, *see* Findsilver

 Gamelyn, Tho. 63
 Gaysle, Joh. 82
 Gedeneye, Will. and Johanna 38
 Geffreys, Cecil. 16 (2)
 Gerdler, *see* Girdler
 Gernoun, Joh. 22 (1)
 Gernoun, Matil. 22 (1)
 — Rob. 21 (2)
 Gerund, Joh. 16 (2), 129-131
 Gerveys, Alicia, 19 (2)
 — Walt. 19 (2), 154 (1)
 Gery, Amicia de 152 (2)
 — Rob. de 152 (2)
 Gibbon, Joh. 108
 Girdler, Elena le 19 (2), 153 (2)
 — Joh. le 155 (1)
 Girtton, Gritton, Hen. de 154 (1)
 — Rob. de 152 (1)
 — Walt. de 31
 Glacton, Will. de and Matil. 25
 Gladwyn, Will. 155 (2)
 Glapthorn, Rob. and Marg. 46
 Glaswright, Will. le and Johanna 29
 — Will. le 134, 136
 Glenester, Will. 15 (1)
 Glomery Lane 135
 Gloucester, Tho., clericus 106, 120
 Glover, Hen. le 152 (1)
 — Joh. 53
 Godechep, Hugo 2, 6, 21 (2), 133, 135
 — Joh. fil. Jac. 136
 — Math. 154 (1)
 Godefridi, Hawysia relicta 155 (1)
 Godeman, Alic. 22
 — Joh. 53
 — Marg. 20 (2), 153 (1)
 — Sim. 2, 7, 9, 20 (2), 132
 Godesterne, Joh. de 29
 Godestokk, Walt. 77
 Godevyne, Sayer 156 (2)
 Godlomb, Isa. 20 (2)
 — Jac. 6
 — Mat. 15 (1)
 — Sym. 15 (2)
 Godsone, Avicia 20 (1)
 — Benedict 21 (2)
 — Joh. 15 (1)
 — Steph. 15 (1)
 Godyer, Will. 153 (1)
 Godyn, Joh. 137
 Gogging, Barth. 129, 130-2
 — Joh. 21 (1), 134, 152 (2)
 Goldeorn, Joh. 144
 Goldingham, Agnes de 152 (1)

- Goldingham, Joh. de, miles 57
 Goldryng, Joh. 21 (1)
 — Johanna 21 (1)
 — Ric. 16 (1)
 Goldsmith, Henr. 27
 — Joh. and Marg. 35
 — Mat. 131, 133
 — Nic. 15 (1), 129, 130
 — Rog. 129, 133
 — *see* Orfevre
 Goldsmiths' Row 131
 Gom, Will. le 152 (1)
 Gosce, Nic. 156 (2)
 Gosse, Warin 44
 Goudman, *see* Godeman
 Grafton, Joh. and Marg. 47
 Granfeld, Graunfeld, Rob. pater Tho.
 de 17 (2)
 — Tho. de and Elena 17 (1), 19 (1)
 Gransden, Granteden, Hen. de 156 (1)
 — Nic. de 132
 — Rob. and Walt. de 156 (2)
 Grantchester, Grantese, Joh. de and
 Matilda 15 (1)
 Gras, Joh., miles 22 (1), 24
 Grave, Will. 63
 Grelle, Rob. and Elena 22 (2)
 Grisby, Alan. de 24
 Gritton, *see* Girton
 Gunnyng, Joh. 6
 Gypswich, *see* Ipswich
 Gyrard, Mat. 15 (2)
- Haddenham, Laur. de, Nic. de, Ric.
 de, Will. ate 155 (1)
 Hadley, Hadele, Joh. de 120
 — Tho. rector de 31
 Hafters, Rog. le 20 (2), 152 (2)
 Hales, Ric. 32, 50
 — Tho. de 4, 12, 18 (1)
 — Tho. de, rector of Hardwick
 132-3
 — Will. de 133
 Halle, Hen. of 16 (2)
 Halsted, Joh. 82
 Hanworth, Nic. de 26
 Harding, Tho. and Alicia 54
 Hardliston, *see* Harleston
- Hardwick, rector of, *see* Hales, Tho. de
 Hardy, Agnes 17 (2), 22 (1), 29
 — And. 22 (1)
 — Cath. 22 (1), 155 (2)
 — Hen. 20 (2)
 — Joh. 28, 29, 32, 38-9, 40, 46-50, 55
 — Mat. 20 (1), 22 (1), 25
 Harleston, Hardliston, Joh. de and
 Agnes uxor 19 (2)
 Harleton, Joh. and Marg. 29
 Harpour, Galf. le 14 (1)
 Haselarton, Cecilia and Tho. miles 50
 Hassok, Rob. 152 (2)
 Hatfield Regis 130
 Hatter, Abraham le and Marg. 14 (2)
 — Hugo and Matil. 50, 135
 — Rob. sheerman 154 (2)
 — Will. le 154 (1); *see* Capeler
 Haukedone, *see* Hawkdon
 Haukyn, Pet. 58
 Hauuys, Hen. and Acelina 23
 Hauxton, Haukiston, Ben. de 20 (2)
 — Edm. de 20 (2)
 — Godf. de 1
 Haverhill, Haverell, Galf. de 154 (2)
 — Marg. de 18 (2)
 — Walt. de 15 (2)
 Hawisie, Walt. fil. 18 (2)
 Hawkdon, Haukedone, Will. de and
 Alex. 23
 Haydon, Will. 34
 Haymonger, Godf. le 14 (1)
 Hayward, Hen. 156 (1)
 — Will. le 15 (2), 154 (2)
 Helgeye, *see* Hilgay
 Hellingham, Rob. de 156 (2)
 Helpringham, Eudo de 15 (1), 133-4,
 136; *see* Erpingham
 Heltisle, Tho. 33; *see* Eltisleay
 Helwetone, Rog. 20 (1)
 Hely, *see* Ely
 Hengham, Ric. 69, 70
 Henney, Rog. de 151 (2)
 Henney, 135
 Herford, Joh. de 21 (1)
 Hernys, Felicia, 15 (1); *see* Ernys
 Herringham, Heryngham, Will. de
 and Roesia 33

- Herry, Rob. and Sarah 26
 Hervey, Hervi, Ric. 15 (1)
 — Walt. 153 (2)
 Hetheler', Rog. 156 (1)
 Heved, Joh. and Dulcia 47, 53
 Heyestern, Rad. de 152 (1)
 Heymonger, *see* Haymonger
 Heyr, Ric. le, 22; *see* Eyr
 Hichecok, Jul. 58
 Higham, Hyggham, Will. de 18 (1)
 Hilburgworth, Joh. de and Isabella 30
 Hilburworth, Joh. and Agnes 42
 Hilgay, Joh. de and Marg. 129
 Hinderolay, Ivetta de, Will. de, jun.,
 Will. de, sen. 155 (1)
 Hindringham, Will. de 156 (2)
 Hingiston, *see* Hinxton
 Hinton, *see* Cherry Hinton
 Hinxton, Hingiston, Egid. de and
 Marg. 21
 Hitchin, Hychen, Andr. de 2, 8, 15 (1),
 155 (2)
 — Malyn de 17 (2)
 — Will. de 41
 Hoberd, Adam and Agnes 56
 Hockley, Hokele, Ric. de 129
 Hockton, Simon de 137
 Hog, Rog. 58
 Hoghton, Steph. and Florie 45
 Hogyton, *see* Oakington
 Hoke-ton, *see* Oakington
 Holam, Robertus 82
 Holay, Will. and Alic. 155 (1)
 — Will. and Eleanor 17 (1)
 — Will. 137
 Holbeche, Sym. de 22
 Holm, Joh. de and Isabella 28
 — Joh. de 19 (1), 136
 — Rob. 63
 Holpine, — del 153 (2)
 Holy Trinity, Hugo, vicar of 25
 — Vicar of, *see* Wiggenhall
 — Will., vicar of 31
 Hopton, Ric. de 155 (1)
 Horner, Pet. le 152 (2)
 Horwood, W. 32, 33, 34-6, 40, 134
 Hosier, Laur. le 155 (2)
 Houtlaw, *see* Outlawe
 Houton, Walt. de and Marg. 21 (1)
 Howes, Rog. del and Agnes 27
 Hoxford, *see* Oxford
 Hoyland, Will. de 129
 Huberd, Sabina 15 (2)
 Hugonis, Joh. fil. 153 (1)
 Hugyn, Joh. 51
 Hunte, Hunter, Agnes le 15 (2), 20 (1)
 — Hen. le, 156 (1)
 — Marg. le 15 (1)
 — Rog. 156 (1)
 — Walt. le 20 (1), 129, 130
 Husscher, Joh. and Isab. 58
 Hy, *see* Hi
 Hychen, *see* Hitchin
 Hylte, *see* Presse
 Hynton, *see* Cherry Hinton
 Illuminator, Joh. 156 (2)
 Impington, Impiton, Joh. de and Ma-
 tilda 26
 — Will. de 20 (2)
 Ipswich, Gyppeswioh, Rob. de 2, 18 (1)
 Irby, Will. de 68-9
 Ironmonger, Yrenmongere, Galf. le 23
 — Joh. 24
 Islip, Will. de 137
 Ive, Yve, Isabella 130
 — Joh. 16 (2), 180, 135
 Jagard, Rob. 156 (2)
 Janyn, Joh. 156 (1)
 Joachym, Joh., capellanus 19 (2), 40
 Jolifs, Walt. 152 (2)
 Jop, Joh. 44
 Jordan, Will., capellanus 16 (1)
 Julian, Ric. 132
 Kalvisbane, Joh. 42
 Karliel, Joh. 19 (2); *see* Carlisle
 Kastelyn, Tho. 26
 Kellshall, Keleshille, Ric., miles 46
 Kempster, Helwisia 77
 Kendal, Rog. de 152 (2)
 Kensington, Marg. de 56
 Kettleburgh, Ketelber, Mat. de 23
 Keu, Sim. le 152 (2); *see* Cook
 — Will. le 153 (1)

- Kimberley, Joh. de 132
 King, Joh. le 155 (1)
 — Laur. 56
 Kingston, Rob. de 156 (2)
 Kirkby, Kyrkeby, Rob. de 27
 Knapwell, Joh. de 15 (1)
 — Sim. de and Will. de 154 (2)
 Knave, Joh. 156 (1)
 Knight, Joh. 152 (2)
 Knyvet, Herveus 156 (2)
 — Joh. 136
 Kok, *see* Cook
 Kottenham, *see* Cottenham
 Krek, *see* Creake

 Lacy, Hen. de 49
 Ladde, Joh. and Agnes 17 (2)
 — Walt. and Marg. 17 (2)
 Lancaster, Henry, Duke of 49, 140-4
 — John, Duke of 147
 Latoner, Alex. le and Kath. 27
 Launchard, Will. 156 (2)
 Laurence, Joh. 19 (1)
 — Nic. and Agnes 19 (1)
 — Ric. 130, 152 (2)
 — Walt. and Oliva 31
 Lauuer, Joh., cutler 17 (2)
 Leadbeater, 157 (2)
 Leake, Leyk, Lek, Alanus de 151 (1)
 — Joh. de 3, 6, 135-6
 — Joh. de and Agnes 21 (1)
 — Will. and Johanna 42
 Ledes, Will. de 8, 18 (2), 132-3
 Leflyfs, Tho. 153 (2)
 Leges, Will. de 6, 137
 Leicester, Leycestre, Rob. de and
 Christiana 32
 — Tho. de 153 (1)
 Lek, *see* Leake
 Lenebyf, Agnes 17 (1)
 Lenne, *see* Lynn
 Leverington, Walt. de 23
 Leveroth, Isab. 153 (2)
 Leyk, *see* Leake
 Leytton, Joh. de 152 (2)
 Licham, Pet. and Will. 77
 — Will. 69, 70
 Lichfield, Joh. 68

 Lichfield, Will. de and Marg. 25
 Lincoln, Joh. de 41, 154 (1)
 Lindsay, Lyndeseye, Nic. de, anconer,
 and Claricia 38
 — Will. and Alicia 31
 — Will. 38
 Linham, Rob. de 49
 Lister, Lystere, Agnes le 155 (2)
 — Edm. le and Marg. 29
 — Galf. le 155 (2)
 — Jac. le 155 (2)
 Litlyngton, Alic. de 21 (2)
 Littelbode, Will. and Lora 23
 Loksmyth, Will. 17 (1)
 Loleworth, Adam and Johanna 47
 Lollevirne, Will. 25
 Lolworth, Will. de 135-6
 London, Gilb. de 137, 152 (1)
 — Joh. de 154 (1)
 — Tho. de 152 (1)
 — Will. de 152 (1)
 — *see* Lauuer, cutler
 Longg, Rob. le 151 (1)
 Lorimer, Rad. le 153 (1)
 — Tho. le and Will. 153 (1)
 Loverd, Marg. 157 (1)
 Lucas, Dera 1, 153 (1)
 — Cristiana 16 (2)
 Luffenham, Joh. de and Johanna 32
 Luton, Tho. de 4
 Lychu, Heuynus de 17 (1)
 Lymnour, Ric. 124
 Lynn, Lenne, Ed. de and Kath. 35
 — Galf. de 23, 28
 — Joh. de and Isab. 25, 155 (2)
 — Mabil. de 21 (2)
 — Marg. de 21 (2)
 — Matild. de 18 (2)
 — Sym. de 18 (2), 52
 — Walt. de and Alicia 21 (1)
 — Will. de 21 (1), 22, 51, 152 (1)
 — Will. de and Isab. 51

 Mablethorpe, Malbirthorpe, Marbel-
 thorpe, Joh. de 29, 135, 151 (2)
 — Tho. 29
 Madefrey, Mattefrey, Rob. 20 (2)
 — Marg. 20 (1)

- Madingley, Maddingle, Agnes de** 16 (1), 18 (2)
 — Eva de 16 (2), 129
 — Hen. de 154 (2)
 — Rob. de 14 (1), 16 (2), 129, 130
 — Tho. de 2, 3, 9, 15 (1), 16 (1), 135, 154 (2)
Maiheu, Mahu, Hugo 33
 — Isabella 33, 46
Malbirthorpe, see Mablethorpe
Maltster, Agnes 25
 — Sim. le 157 (1)
Malverne, Rad. 58
 — Will. and Cecilia 58
Mancipium, Tho. 152 (2)
Manny, Anna de 56
 — Isa. de 56
 — Walt. miles 56
Marbelthorpe, see Mablethorpe
March, Hugo de la 152 (1)
Markys, Markeys, Marchis, Markes, Ivo 15 (2)
 — Joh. and Marg. 17 (1)
 — Will. 2, 10, 18 (2), 129, 131
Marschal, Mareschal, Joh. le 152 (1)
 — Marg. 56
 — Rob. le 21 (1)
Martin, Martyn, Alicia 156 (2)
 — Joh. 129, 130-1, 156 (2)
 — Rob. 108, 137
Mason, Mazoun, Alex. le 129
 — Isa. le 16 (1)
 — Rob. 17 (1)
Masterman, Ric. 108
Matelask, Joh. 15 (2), 130-1
 — Math. 18 (2)
 — Rad. 15 (2)
 — Ric. 154 (1)
Mayner, Will. and Isab. 39
Mazoun, see Mason
Meldreth, Vicar of, see Watton, Rog. de
Melton, Hugo de 18 (2)
Mendlesham, Will. de 19 (1)
Mentisham, Alic. and Joh. 25
Mercator, Ernisius, 130-2
Mercer, Tho. le 129
Merton, Joh. de 31
 — scholars of 157
Mich, Joh. 157 (1)
Michael's, Rector of St 9
Michel, Walt. and Rosia 54
Middelton, see Milton
Mildenhall, Will. de 17 (1)
Miller, see Molendinarius
Millstreet, Milnestrail, Rog. de 153 (2)
 — Will. de, baker 154 (2)
Milton, Middilton, Eust. de 30
 — Mat. de 25
Mintemor, Rob., Agnes and Matil. 48
Miriellond, Alice 130
Molendinarius, Will. 151 (1)
 — Tho. 19 (1)
Mora, Nic. 132
Morden, Mourdon, Sim. de 156 (1)
More, Mariota del 156 (1)
Morice, Moriz, Bart. 134, 135, 137, 156 (2)
 — capellanus, Hen. 152 (1)
 — Joh. 15 (2), 134, 156 (1)
 — Leticia, 16 (1)
 — Ric. 136
 — Stephen 135
 — Tho. 15 (2), 25, 135-7
Morondon, Ric. de 153 (2)
Mortimer, Tho. de, miles 135
Motte, Rad. 77
Mound, Rob. 57
Mourdon, see Morden
Mowbray, Mouubrag, Eliz. de 56
Moyne, Joh. 151, 155 (2)
Mustarder, le 19 (1)
 — Will. le 151 (1)
Nadun, Nado, Beatrix 14
 — Hen. 14 (1), 129
Necton, Marg. de 23
Neel, Alicia and Kath. 49
 — Walt. 46, 49
Neve, Rob. 44
 — Will. le 152 (1)
Newnham, Adam de and Isab. uxor 37
 — Pet. de 155 (2)
Newton, Joh. de 23, 25, 122, 137, 153 (1)
 — Tho. de, spicer 154 (2)

- Nonnecourt, Joh. de 155 (1)
 Norfolk, Northfolke, Joh. de 17 (1)
 — Will. de 18 (2), 20 (1)
 Norreys, Will. 77
 Northfolke, *see* Norfolk
 Notingham, Rad. and Juliana 34

 Oakington, Hokyton, Hogyton, Hoke-
 ton, Ric. de 5
 — Ric. de, Vicar of Round Church,
 15 (1)
 — Rog. de 152 (2)
 — *see* Grantchester, Joh. de
 Oakley, Okele, Joh. de 154 (1)
 Offorth, Joh. de 51
 — Rector of, *see* Hugyn, Joh.
 Oo, Joh. de 31
 Orfevre, Hen. le 154 (2)
 — Hervey le 154 (1); *see* Goldsmith
 Orwell, Joh. de 155 (1)
 Osteler, Joh. 48
 Otes, Laur. 30, 151 (2)
 Ousefleet, Ousflet, Rob. de, Walt. fil.,
 Johanna uxor 17 (1)
 Outlawe, Houtlawe, Utlaw, Emma
 19 (1)
 — Hen. and Alicia 35
 — Hugo 21 (1)
 — Joh. 17 (2), 154 (1)
 — Mat. 15 (1)
 — Ric. uxor Johanna 124; *see*
 Houtlaw
 — Tho. and Beatrix 14 (2)
 — Will. 21 (1)
 Oving, Ovinge, Joh. de 45
 — Edm. 45
 Oxborough, Oxburgh, Agnes 17 (1)
 — Alan 47
 — Christiana de 40
 — Elena 47
 Oxford, Hoxford, Oxneforde, Joh. de
 49
 — Rob. de 21 (2)
 — Tho. de 22 (1), 24
 — Walt. de 24

 Paachi, Edm. and Alicia 43
 Page, Cec. 48
 Page, Galf. 157 (2)
 — Joh. 48
 — Rob. 48
 Pagrene, Rob. de 154 (1)
 Painter, *see* Peyntour
 Palfreyer, Joh. le 181
 Palgrave, Joh. and Agnes 36
 Palmer, Hervey le 132
 Panfield, Paunfeld, Joh. 25
 — Steph. 135-6
 — Tho. de 18 (2), 155 (1)
 Panwis, Joh. 137
 Parcheminer, Walt. le 156 (1)
 Paris, Parys, Ric. de 1, 5, 7, 18 (2)
 — Will. de and Marg. 15 (1)
 Pastemaker, Galf. le 153 (1)
 Paternoster, Marg. 20 (2)
 Paunfeld, *see* Panfield
 Pauwe, Barth. 153 (1)
 — Joh. 19 (2), 36, 132, 153 (2)
 — Will. and Matil. 36
 Payne, Joh. 154 (1)
 Pecche, Alex. 20 (2)
 Percivell, Rob. and Avelina 17 (2)
 Perin, Bart. 21 (2), 135
 — Elena, 17 (1), 153 (1)
 — Joh. 129, 131
 — Ric. 155 (2)
 Peroune's Lane 137
 Person, Persoun, Agnes and Johanna
 54
 — Joh. 36
 — Rob. 23, 157 (1)
 Pert, Joh. 157 (1)
 Pestour, Steph. and Johanna 25
 — Walt. le 155 (1); *see* Baker
 Pewterer, Peudrer, Joh. le 152 (2)
 Peyntour, Ric. and Saykyn 43
 — Rog. le 155 (1)
 Philip, Pet. and Anna 29
 Pickenham, Joh. de 155 (2)
 Pickering, Piking, Matil. de 19 (1)
 Pikworthe, Joh. and Johanna 30
 Pilat, Pilet, Hervey 2, 8, 21 (1) 135
 — Joh. 18 (1), 23, 134-5
 — Marg. 15 (2), 18 (1), 19 (1)
 — Mich. 2, 18 (1), 130, 152 (2)
 — Sarra 16 (1), 21 (1), 152 (1)

- Pinchbek, Kath. 25
 — Rob. de 154 (2)
 Piper, Imania and Joh. 27
 — Rob. le 27, 151 (1)
 — T. 27, 30
 Piscator, Tho. 151 (2)
 Pistor, *see* Baker, Pestour
 Pittok, Bened. and Marg. 137
 — Hugo and Johanna 29
 — Joh. and Alic. 36
 — Laur. 19 (1), 19 (2)
 — Tho. 135
 — Will. 16 (1), 29, 152 (1)
 Ploteslane 136-7
 Plouwer, Joh. and Marg. 45
 Plouwright, Hen. le 19 (1), 151 (1)
 Pocklington, Pocklinton, Ric. 19 (1)
 — Will. de 155 (1)
 Pontesbury, Tho. de 135
 Poplington, Joh. de 28
 Porfish, Joh. 155 (2)
 Port, Joh. 157 (1)
 Portejoie, Ric. 155 (2)
 Porter, Tho. le 135
 Porthors, Joh. 129, 130-2
 Potter, Marg. and Nic. 77
 Potton, Joh. de 106, 120, 154 (2)
 — Sym. de 15 (1)
 Poulterer, Pulter, Godef. le 157 (2)
 — Steph. le 153 (2)
 — Tho. le 135
 — Will. le 154 (2)
 — Will. le and Agnes 18 (1)
 Poup, Joh., Emma, Elena 45
 Powel, Ric. 26, 27, 29, 30, 31
 Prentiz, Joh. 1, 9, 21 (2)
 Presse, Joh. alias Hylte 17 (2)
 Priest, Will. and Elena 40
 Pristishows, Hen. de le 42
 Proude, Joh. le 16 (2)
 Pulham, Tho. and Kath. 53
 Pulter, *see* Poulterer
 Pulton, Joh. and Amicia 43
 Purre, Joh. 27
 Pursar, Hen. le 153 (1)
 Purtrayer, Tho. 19 (1)
 Purvey, Steph. 151 (2)
 Pycher, Joh. and Johanna 42
 Quye, Joh. 97
 Raisoun, Joh. 30, 43, 51
 Ramel, Joh. 151 (2)
 Ratford, Joh. and Alicia 124
 — Rog. and Agnes 35
 Reach, Reche, Agnes de 36
 Rede, Agnes 156 (2)
 — Isa. de and Matil. de 21 (1)
 Reder, Elena le 152 (1)
 — Hen. le 26, 41
 — Hugo le 129
 — Joh. 77
 — Marg. le 14 (2)
 — Nic. 77
 — Rog. le 152 (1)
 — Will. le 10, 18 (2)
 Redhod, Elwyse 17
 — Joh. 25, 137
 — Marg. 17
 — Will. 17, 151 (1)
 Redisham, Redesham, Joh. de 153 (1)
 Reephham, Refham, Alan de 152 (1)
 — Bricius de 152 (1)
 — Joh. 24, 97
 — Mab. de 18 (2)
 — Matil. de 19 (1)
 — Rog. de 41
 — Sim. de 4, 8, 9, 11, 12, 13, 18 (1),
 19 (1), 132-4, 137, 154 (2)
 — Will. de 2, 7
 Reketh, Ric. and Alicia 30
 Repyngale, Joh. de and Agnes 57
 Retford, Joh. 124
 Reynham, *see* Reephham
 Reynold, Walt., Archbishop of Canter-
 bury 24
 Ribi, Alic. 38
 Rich, Johanna 17 (2)
 — Marg. le 20 (1)
 Richert, Phil. and Alicia 18 (2)
 Rider faber, Joh. 153 (1)
 — Joh. le 19 (1)
 — Matilda le 152 (1)
 Rithwys, *see* Teversham
 Roberth, Joh. and Agnes 48
 Robiliard, Joh. 9, 20 (1), 156 (2)
 Rockland, Rokelond, Edm. de 135

- Rockland, Edw. 23
 — Joh. de 22 (2), 136-7
 — Tho. de 23
 Roper, Tho. le 154 (1)
 Rotarius, Ric. 153 (2)
 Rotseie, Joh. 50
 Round Church, And. Vicar of 37
 — Vicar of, *see* Oakington, Ric. de
 Rous, Joh. 22 (2)
 Russell, Rog. 34
 Rye, Rob. 151 (2)
 Ryeburgh (—) 19 (2)
- Sadelere, Phil. and Dyonisia 30
 Saham, *see* Soham
 St Andrew's, Chesterton, Ric. Vicar of 37
 St Benet's, Alan, parson of 15 (2)
 — John, Rector of 23
 — Rector, *see* Eyton, Will. de
 — Rector, *see* Raisoun, Joh.
 St Botulph's, Joh., Vicar of 43
 St Clement's, Vicar, *see* Haydon, Will.
 St Edmund's Chapel, 157
 S. Edmund, Ben. de 153 (1)
 St Edward's, *see* Setchforth, Walt. de
 St John's, Alex., Vicar of 27
 St John's Hospital 157
 St Mary's, John, late Rector 21 (1)
 — Rector, 1
 St Neot's, Joh. de and Idania 51, 155 (1)
 — Rog. de 154 (1)
 — Walt. de 155 (2)
 St Rhadegund's 157
 Sale, Joh. de la 151 (1)
 Salisbury, Walt. de 154 (1)
 — Will. de and Johanna 45
 Salman, Will. 36, 38
 Saltere, Rob. le 152 (1)
 Sandey, Sondeye, Mab. de 19 (1)
 — Will. de 106
 Saunford, Ric. 59
 — Will. de and Marg. 27
 Scalariis, Tho. de, miles 135
 Scarborough, Scartheborow, Hen. de 151 (2)
 Scepedham, Schepedham, Joh. 44
 Scepedham, Ric. and Marg. 36
 Schaldeford, *see* Shelford
 Scheneg, *see* Shengay
 Schenyngheye, *see* Shengay
 Schep, Nic. and Marg. 34
 Schepedham, *see* Scepedham
 Scherman, *see* Sherman
 Scherwynd, *see* Sherwind
 Schether, *see* Sheather
 Scheylard, Edm. 20 (2)
 Schools Street 135
 Schurr, Will. 9
 Scot, Hen. and Agnes 50
 — Joh. and Agnes 33
 — Rob. 151 (2)
 Scriptor, Hen. 129, 152 (1)
 — Joh. 129
 Scurry, Will. 156 (1)
 Seccheville, Joh. de 134
 Segrave, Joh. de 57
 Sekersteyn, Joh. 27
 Sekisteyn, Pet. le and Johanna 21 (2)
 Seman, Hugo 154 (1)
 — Laur. and Agnes 151 (1)
 — Will. 129, 151 (1)
 Semham, Isab., Rob., Will. 17
 Senicle, Hen. 17 (1), 19 (2)
 Senior, Tho. and Isab. 57
 Sephare, Sim. 131
 Sergeant, Tho. le 18 (1)
 Serich, Hamo de 21 (1)
 Setchforth, Secchforde, Sekford, Rob. de 132, 156 (2)
 — Walt. de 45
 Seyntifues, Rog. de and Isabella 33
 Shayl, Jac. 38
 Sheather, Schether, Rob. le and Agnes 14 (2); Sim. le and Emma 15 (1)
 Shelford, Schaldeforde, Chelford, Agnes de 22 (2)
 — Albreda de 11
 — Christiana de 53
 — Joh. de 11
 — Will. de 155 (2)
 Shengay, Scheneg, Magister hospicii de 4
 — Will. Magister de 18 (2)
 Shepherd, Reg. 132

- Shepherd, *see* Bercar
 Sherbourne, Geo. de 120
 Sherman, Scherman, Alicia 19 (1)
 — Joh. 136, 154 (2)
 — Marg. 77
 — Ric. 9, 154 (2)
 — Rob. 21 (2)
 — Sim. 23, 26-7
 — Will. 4, 5, 20 (2)
 Sherwind, Scherwynd, Elena 21 (1)
 — Marg. 155 (2)
 Sherwine, Will. and Johanna 34
 Silham, Ric. de 155 (1)
 Silkeby, Joh. de 19 (1)
 Silverley, Rector of; *see* Hanworth,
 Nic. de
 Simekyn, Sim. 80
 Singgar, Joh. 18 (1)
 Sis, Siia, Syhs, Alicia 17 (1), 19 (1)
 — Dera 20 (1)
 — Gilb. 181
 — Joh. 18 (1), 181
 Skau, Cassandria uxor Simonis 16 (2)
 — Sim. 7
 Skinner, Alan le 155 (1)
 — Joh. le 53
 Skippeaway, Agnes 20 (1)
 — Isa. 21 (2)
 Sleaford, Slefforde, Sim. de 19 (2), 39
 Sledemere, Rob. de 22
 — Will. 156 (1)
 — Will. de and Isab. 16 (1)
 Sleforde, *see* Sleaford
 Sleytiere, Joh. and Isa. 22 (1)
 Smek, Joh. 156 (2)
 — Sim. 156 (2)
 Smith, Galf. le 130
 — Hugh le 135
 — Joh. le and Agnes 58
 — Tho. le 58
 — *see* Ferour, Faber
 Snoryng, Joh. 154 (1)
 — Will. 156 (1)
 Soham, Saham, Adam de 3, 12, 18 (1),
 155 (2)
 — Joh. de 17 (1)
 — Joh. de and Juliana 29
 — Will. 137
 Sombi, Ric. 38
 Someri, Walt. 55
 Somirswey, Joh. and Matil. 40
 Sondeye, *see* Sandey
 Sotton, *see* Sutton
 Southmere, Nich. 54
 Soutton, *see* Sutton
 Spakeman, Joh. and Kath. 45
 Spaldyng, Ric. 82
 Sparcho, Joh. 23
 Spark, Tho. and Johanna 54
 Sparling, *see* Sperling
 Spenser, Joh. le 152 (1)
 Sperling, Sparlyng, Adam 151 (1)
 — Joh. 36
 — Nich. 47
 — Will. 48
 Spicer, Elena le 155 (1)
 — Gydo le 2, 7-9, 131-3, 154 (1)
 — Marg. le 29
 — Nic. le 2
 — Pet. le 14 (2)
 — Ric. le and Johanna 15 (2)
 — Ric. le 155 (1)
 — Walt. 25
 — Will. le and Elena 21 (2)
 — Will. le and Kath. 18 (1)
 Sprotforthe, Ric. de and Marg. 37
 Stafford, Joh. 63
 Staleworth, Rog. 152 (2)
 Stanhoe, Joh. de 155 (2)
 Stanstead, Stanstede, Rob. de and
 Johanna 38
 Stapelford, Stapilforthe, Tho. de and
 Isab. 34
 — T. 28
 Stayne, Rob. 48
 Stebbing, Walt. 157 (2)
 Sterne, Rob. 39
 — Walt. and Christiana 39
 — Will. and Matil. 39
 Sterysman, Rob. and Johanna 1, 20 (1)
 Stockton, Avicia de 3
 — Rob. de 22 (1)
 — Sim. de and Beatrix 56, 154 (2)
 — Sim. de 2, 3, 7, 9, 18 (2), 132-3
 Stokes, Johanna de 151 (1)
 — Joh. and Sarah 41
 Stourbridge 129
 Stourdi, Beat. 42

- Stowe, Aufrey de 14 (2)
 — Rog. 38
 — Will. de 38, 48
 Stretham, Stratham, Alicia de 18 (1)
 — Rob. and Agnes 39
 Strixton, Marg. de, Matil. de, Rad.
 de 21 (1)
 Sturmin, Tho. 28
 Sudbury, Adam de and Alicia 29
 — Will. de 38
 Surflete, Rob. de 155 (1)
 Sutor, Joh. 153 (2)
 Sutton, Sotton, Souttone, Alicia de
 19 (2)
 — Emma de 21 (2)
 — Walt. clericus 88, 90
 — Walt. de 120-1; *see* Wilkin
 Swaittone, Rob. de 30
 Swalewe, Hen. 156 (2)
 Sy-, *see* Si.
 Sys, *see* Sis

 Tabletter, Joh. le 15 (2), 135
 — Kath. le 15 (2)
 — Ric. le 134-5, 154 (1)
 Tailor, Taillour, Edm. le 152 (2)
 — Marg. 22
 — Rad. le, Rog. le 153 (2)
 — Sim. le 157 (1)
 — Tho. le 1, 5, 7, 14 (2)
 Talbot, Will. 154 (2)
 Talworth, Ric. de 22, 153 (1)
 — Walt. de 153 (1)
 — Will. de 151 (1)
 Tamworth, Joh. 45
 Tane, Galf. de 20 (2)
 Tangmere, Hen. de 45, 51, 52, 53,
 138, 141, 146
 Taverner, Joh. le 153 (1)
 — Rob. and Agnes 19 (2)
 — Will. le and Marg. 20 (1)
 Tele, Joh. and Sarah 43
 Tendringe, Giliana de 21 (2)
 — Rog. de 29
 — Tho. de 8, 9, 11
 — Will. de 153 (2)
 Tenmark, Rad. and Mabilia 36
 Terrington, Tyrrigton, Math. de and
 Marg. 18 (2)
 Terrington, Tho. de 19 (1)
 Teversham, Theveresham, Joh. de and
 Isa. 23
 — Joh. de 50, 55, 58
 — Pet. de and Agnes 37
 — Ric. alias Rithwys 39
 — Rector, Tho. 54
 Thatcher, Thaccher, Martin and Matil.
 53
 Thaxted, Thacstede, Galf. de and
 Matil. 18 (1), 154 (1)
 — Joh. de and Marg. 21 (2), 135
 — Marg. de 18 (1)
 — Matil. 16
 — Ric. de and Agnes 21 (2), 25, 153 (1)
 — Rosa de 16
 — Will. de 16, 154 (1)
 Thetford, Steph. de 154 (1)
 Theveresham, *see* Teversham
 Theyn, Rob. 155 (1)
 Thomersham, J. 28
 Thorp, Joh. de 22 (2)
 — Rob. 31
 Thotyngton, *see* Tottington
 Thriplow, *see* Triplow
 Thurrok, Rob. 155 (1)
 — Will. 132, 155 (1)
 Thursteyn, Joh. 31
 Tickhill, Joh. de 130
 Tiler, Joh. 37, 38
 Tilli, Walt. 30
 Tilney, Ric. de and Agnes 29, 34, 46
 Tincote, Hugo de 22
 Tingwick, Will. de and Felicia 130
 Tirigton, *see* Terrington
 Titchwell, Tychewell, Galf. de 153 (1)
 — Joh. de 154 (2)
 — Rob. de 154 (3)
 — Rob. de and Matil. 18 (1)
 Tittleshall, Titeshale, Joh. de 97
 Toft, Hen. de 2, 5, 22, 134, 152 (2),
 157 (2)
 — Joh. de 22, 135
 — Walt. de 16 (1)
 Toller, Rob. and Custa 34
 Tonsor, Joh. and Isabella 20 (2)
 — *see* Sherman
 Torksey, Torkesseye, Isa. 25
 — Joh. 21 (2), 25

- Tottington, Thotyngton, Joh. de 42
 — Tho. de 42
 Towcher, Joh. and Christiana 44
 Trappere, Tho. 17 (2)
 Triper, Felic. 25
 Triplow, Thriplow, Trippelawe, Hen.
 de 10, 14 (2), 133, 135
 — Joh. de 18 (2)
 — Ric. de 22
 — Tho. de 153 (2)
 Tristram, Ric. 39
 — Tho. and Johanna 52
 Trumpington, Trompiton, Trumpiton,
 Adam de 13
 — Alic. de 22
 — Joh. de 2, 4, 20 (2), 49, 63, 77,
 155 (1)
 — Miles de 156 (1)
 — Perunel de 23
 — Reg. de 2, 11, 12, 17 (2), 135—
 6, 154 (2)
 — Simon, Vicar of 23
 Tuillet, Tuliet, Tuylett, Joh. 152 (1)
 — Rob. 130-2
 — Tho. 136
 — Will. and Marg. 19 (2)
 — Will. 152 (1)
 — Marg. 19 (1), 156 (2)
 — Ric. 25, 27, 135, 137
 Tunnock, Ric. 157 (1)
 Turnour, Marg. 23
 — Reg. 23, 131
 — Tho. 23, 154 (1)
 Tuylet, *see* Tuillet
 Ty-, *see* Ti-
 Tydd St Giles, Nic. de 54
 Tynour, Hugo le 151 (1)
- Underthemorth, Will. 155 (1)
 Upware, Upwer, Will. de 152 (2)
 Utlaw, *see* Outlawe
 Utlaye, Joh. 131
- Valeth, Hen. 4, 44
 — Joh. 47
 — Marg. 44, 47
 — Rob. 47
 Vaus', Joh. le 154 (1)
 Vavasour, Joh. le 25, 135, 154 (1)
- Veise, Walt. 137
 Venur, Walt. le 129
 Villers, Joh. de 57
 Vintner, Vyneter, R. le 1
 — Avelina, relicta de R. le 1
 — Ric. le 15 (1), 20 (1)
 Vourdone, Ric. de 22
- Waddone, *see* Whaddon
 Wade, Henr. and Alicia 30
 Waite, Alan le 157 (1)
 — Joh. and Rob. 63
 Wakewe, Rog. 22 (1)
 Wakewo, Rog. 25
 Wakke, Joh. and Juliana 39
 Walden, Nic. 45
 Walpole, Walpoul, Pet. de 31
 Walsh, Wals, Walsse, Alan le 2, 13,
 23, 154 (2); *see* Wells
 — Joh. and Johanna 50
 — Rob. le and Marg. 16 (2)
 Walsingham, Edm. de 154 (1)
 — Elias de 154 (1)
 Walsoken, Agnes de 28
 Walton, Hen. de 49, 120
 — Rog. de 21 (1)
 Warbelton, Agnes 55
 Ward, Tho. and Marg. 22
 Wardeboys, Galf. 156 (1)
 — Hugo and Agnes 17 (2)
 Ware, Joh. de and Marg. 38
 Warini, Isabella fil. 154 (1)
 — Juliana uxor 153 (1)
 Warwick, Warrewick, Hen. de 2, 20 (1),
 153 (2)
 — Will. de 17 (2), 136
 Waryn, Roisia 151 (2)
 Waterbeach, Beche, Hen. de 135-7
 — Joh. de 25
 — Vicar of, *see* Canterbury, Joh. de
 Waterleder, Paganus le 153 (1)
 Watton, Rad. de 22 (2), 28, 41, 45, 48, 53
 — Rog. de 21 (1)
 Waus, Dera de 2; *see* Welde
 Wauton, Eleanor de 25
 Waveneis, Tho. and Agnes 35, 54
 Weasenham, Edw. de 19 (1)
 Webster, Galf. le 155 (2)
 Welde, Dera de la 22; *see* Waus

- Welde, Matil. de 21 (2)
 Wellington, Welyngton, Adomar de
 and Hawisia 58
 — Rog. de and Alicia 19 (2)
 Wells, Well, Welles, Alan de 9, 10, 13,
 21 (1), 131-5, 154 (1); *see* Walsh
 — Johanna uxor Alani de 9, 21 (1),
 131, 132, 133
 — Rob. de 133
 — Tho. de 137
 Wendy, Wendeye, Rad. de and Marg.
 16 (2)
 Wesebeche, *see* Wisbeach
 Wesenham, *see* Weasenham
 Westle, Joh. 30
 Westlee, Joh. and Juliana 28
 Weston, Joh. de 38
 — Ric. de 136
 Whaddon, Waddone, Hen. de 130
 — Pet. de 15 (2)
 Wheelwright, *see* Rotarius
 White, Whith, With, Joh. and Jo-
 hanna 25
 — Joh. 134-5
 — Tho. and Royse 25
 — Tho. 137
 Whittlesey, Witlessey, Will. de 25
 Wickham, Wikham, Joh. de and
 Elena 30
 Wicklewood, Wykylwod, Gilb. de 22 (1)
 Wiggenhall, Wygenhale, Reg. de and
 Agnes 50
 — Tho., Vicar of Holy Trinity,
 111, 120
 Wigmore, Walt. de 151
 Wilburgham, Isa. de 15 (2)
 Wildhare, Joh. 155 (1)
 Wilkin, Walt., de Sutton, notary
 public 106; *see* Sutton
 Wiltshire, Wiltseyre, Will. de and
 Alicia uxor 21 (2)
 Wimbisch, Joh. and Juliana 30
 — Joh. and Matil. 41
 Wimpole, Wynepol, Hen. de 155 (2)
 — Joh. de and Cecilia 16 (1)
 Wimpole, Tho. de 131
 Wimund, Rob. 130
 Windsor, Windeshore, Wyndeshorys,
 Rad. de and Agnes 24
 — Will. de 156 (1)
 Winer, Will. and Matil. 25
 Winter, Henricus and Agnes 124
 Wirham, Joh. and Marg. 25
 Wisbeach, Wesebeche, Joh. de 39
 With, *see* White
 Witlessey, *see* Whittlesey
 Withersfield, Ric. de 154 (2)
 — Rog. de 129
 Wlmyn, Joh. and Agnes 35
 Wolleward, Argent. 21 (2)
 — Mic. 151 (2)
 Woolmonger, Wollemonger, Rog. 1e
 2, 3, 19 (1), 133, 152 (1)
 Wolreby, Will. 75
 Woltestone, Joh. de 18 (2)
 Wombe, Joh. 151 (2)
 — Rob. 18 (1), 135-6
 — 153 (2)
 Wrangle, Wrangel, Ric. de 63
 Wrestlingworth, Will. de 156 (1)
 Wrethelinton, *see* Writhlington
 Wright, Wryte, Agnes 1e 23
 — Marg. 45
 Writhlington, Wrethelinton, Will. de
 156 (1)
 Wyeombe, Joh. de 153 (2)
 — Rog. de 136
 Wygenhale, *see* Wiggenhall
 Wykylwod, *see* Wicklewood
 Wymondham, Tho. de 157 (1)
 Wymundham, Joh. 42
 Wyndeshorys, *see* Windsor
 Wynepol, *see* Wimpole
 Wys, Will. 155 (1)
 Wynter, *see* Winter
 Y, *see* I
 Yon, Will. and Marg. 52
 Yonge, Yinge, Albrede 1e 16 (2)
 York, Juliana de 15 (2)

PUBLICATIONS OF THE SOCIETY.

PUBLICATIONS. QUARTO SERIES.

VOLUME I.

- I. A CATALOGUE OF THE ORIGINAL LIBRARY OF ST CATHARINE'S HALL, 1475. Ed. G. E. CORRIE. 1840. 1s. 6d.
- II. ABBREVIATA CRONICA, 1377-1469. Ed. J. J. SMITH. 1840. 2s. 6d.
- III. AN ACCOUNT OF THE CONSECRATION OF ABP. PARKER. Ed. J. GOODWIN. 1841. 3s. 6d.
- IV. AN APPLICATION OF HERALDRY TO THE ILLUSTRATION OF UNIVERSITY AND COLLEGIATE ANTIQUITIES. By H. A. WOODHAM. Part I. 1841. *Out of print.*
- V. AN APPLICATION OF HERALDRY, ETC. By H. A. WOODHAM. Part II. 1842. 4s. 6d.
- VI. A CATALOGUE OF THE MSS. AND SCARCE BOOKS IN THE LIBRARY OF ST JOHN'S COLLEGE. By M. COWIE. Part I. 1842. *Out of print.*
- VII. A DESCRIPTION OF THE SEXTRY BARN AT ELY, LATELY DEMOLISHED. By R. WILLIS. 1843. 3s.
- VIII. A CATALOGUE OF THE MSS. AND SCARCE BOOKS IN THE LIBRARY OF ST JOHN'S COLLEGE. By M. COWIE. Part II. 1843. *Out of print.*
- IX. ARCHITECTURAL NOMENCLATURE OF THE MIDDLE AGES. By R. WILLIS. 1844. *Out of print.*
- X. ROMAN AND ROMAN-BRITISH REMAINS AT AND NEAR SHEFFORD. By SIR HENRY DRYDEN. AND A CATALOGUE OF COINS FROM THE SAME PLACE. By C. W. KING. 1845. 6s. 6d.
- XI. SPECIMENS OF COLLEGE PLATE. By J. J. SMITH. 1845. 15s.
- XII. ROMAN-BRITISH REMAINS. ON THE MATERIALS OF TWO SEPULCHRAL VESSELS FOUND AT WARDEN. By J. S. HENSLOW. 1846. 4s.

VOLUME II.

- XIII. EVANGELIA AUGUSTINI GREGORIANA. A DESCRIPTION OF MSS. 286 AND 197 IN THE PARKER LIBRARY. By J. GOODWIN. 1847. 20s.
- XIV. MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS, PART I:
 - I. ON PALIMPSEST SEPULCHRAL BRASSES. By A. W. FRANKS.
 - II. ON TWO BRITISH SHIELDS FOUND IN THE ISLE OF ELY. By C. W. GOODWIN.
 - III. A CATALOGUE OF THE BOOKS BEQUEATHED TO C. C. COLLEGE BY THO. MARKAUNT IN 1439. Ed. J. O. HALLIWELL.
 - IV. THE GENEALOGICAL HISTORY OF THE FREVILLE FAMILY. By A. W. FRANKS. 1848. 15s.
- XV. AN HISTORICAL INQUIRY TOUCHING ST CATHARINE OF ALEXANDRIA: TO WHICH IS ADDED A SEMI-SAXON LEGEND. By C. HARDWICK. 1849. 12s.

PUBLICATIONS. OCTAVO SERIES.

- I. THE ANGLO-SAXON LEGENDS OF ST ANDREW AND ST VERONICA. Ed. C. W. GOODWIN. 1851. 2s. 6d.
- II. FRAGMENT OF A GRÆCO-EGYPTIAN WORK UPON MAGIC. Ed. C. W. GOODWIN. 1852. 3s. 6d.
- III. ANCIENT CAMBRIDGESHIRE. By C. C. BABINGTON. 1853. 3s. 6d.
- IV. A HISTORY OF WATERBEACH. By W. K. CLAY. 1859. 5s.
- V. THE DIARY OF EDWARD RUD. LETTERS OF DR BENTLEY. Ed. H. R. LUARD. 1860. 2s. 6d.
- VI. A HISTORY OF LANDBEACH. By W. K. CLAY. 1861. 4s. 6d.
- VII. A HISTORY OF HORNINGSEY. By W. K. CLAY. 1865. 2s. 6d.
- VIII. THE CORRESPONDENCE OF RICHARD PORSON. Ed. H. R. LUARD. 1867. 4s. 6d.
- IX. THE HISTORY OF QUEENS' COLLEGE. Part I. 1446-1560. By W. G. SEARLE. 1867. 8s.
- X. HISTORICAL AND ARCHITECTURAL NOTES ON GREAT ST MARY'S CHURCH. By S. SANDARS. WITH THE ANNALS OF THE CHURCH. By E. VENABLES. 1869. 3s.
- XI. A HISTORY OF MILTON. By W. K. CLAY. 1869. 3s.
- XII. THE COINS, TOKENS, AND MEDALS OF THE TOWN, COUNTY AND UNIVERSITY OF CAMBRIDGE. By W. G. SEARLE. 1871. 2s.
- XIII. THE HISTORY OF QUEENS' COLLEGE. Part II. 1560-1662. By W. G. SEARLE. 1871. 8s.
- XIV. THE HISTORY AND ANTIQUITIES OF BOTTISHAM AND OF THE PRIORY OF ANGLESEY. By E. HAILSTONE. 1873. 12s.
- XV. AN ANNOTATED LIST OF BOOKS PRINTED ON VELLUM IN THE UNIVERSITY AND COLLEGE LIBRARIES AT CAMBRIDGE. By S. SANDARS. 1878. 2s.
- XVI. A SUPPLEMENT TO THE HISTORY OF THE PARISH OF BOTTISHAM AND THE PRIORY OF ANGLESEY. By E. HAILSTONE. 1878. 1s.
- XVII. JOSSELIN: HISTORIOLA COLLEGII CORPORIS CHRISTI ET BEATAE MARIAE CANTABRIGIAE. Ed. J. W. CLARK. 1880. 2s.
- XVIII. THE BELLS OF CAMBRIDGESHIRE. By J. J. RAVEN. 1881. *Out of print.*
- XIX. A SUPPLEMENT TO THE 'BELLS OF CAMBRIDGESHIRE,' WITH AN INDEX TO THE WHOLE WORK. By J. J. RAVEN. 1882. *Out of print.*
- XX. ANCIENT CAMBRIDGESHIRE. By C. C. BABINGTON, M.A. Ed. 2. 1883. 5s.
- XXI. MEMOIR OF REV. C. PARNHAM. By J. R. LUNN. Ed. 2. 1884. 2s.
- XXII. SUGGESTIONS ADDRESSED TO KING HENRY VIII. FOR A COINAGE FOR IRELAND, ETC. By NICHOLAS TYERY. Ed. G. O. WHITE-COOPER, and F. J. H. JENKINSON. 1886. *Out of print.*
- XXIII. THE DIARY OF ALDERMAN S. NEWTON. Ed. J. E. FOSTER. 1890. 5s.
- XXIV. MR ESSEX'S JOURNAL OF A TOUR THROUGH PART OF FLANDERS AND FRANCE. 1773. Ed. W. M. FAWCETT. 1888. 5s.
- XXV. THE REGISTER OF ST MICHAEL'S PARISH, CAMBRIDGE. Ed. J. VENN. 1891. 5s.
- XXVI. A SHORT CALENDAR OF THE FEET OF FINES FOR CAMBRIDGESHIRE. By WALTER RYE. 1891. 5s.
- XXVII. INGULF AND THE HISTORIA CROYLANDENSIS. By W. G. SEARLE. 1894. 7s. 6d.
- XXVIII. ON THE ABBEY OF ST EDMUND AT BURY. By M. R. JAMES. 1895. 7s. 6d.

BOUND

NOV 11 1944

UNIV OF MICH
LIBRARY

